



69



Registre des Décès

A

pour les décès

dans l'arrondissement d'état civil de Lausanne

Le Département de Justice et Police

déclare

que le présent registre renferme quatre cents pages

Lausanne, le 18 décembre 1929.

Pour le Département,
M. Le Chef du Service de Justice:

Ces volumes faite suite au volume n° 68,
contenant les inscriptions du n° 738 de l'année 1930,
jusqu'au n° 378 de l'année 1931. _____
Lausanne, le 24 mars 1931,



L'Officier de l'Etat civil

Bois

N° 379.

Borgeaud
Marie-Louise

Le dix-neuf mars mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Borgeaud née Galey, Marie-Louise

profession : ménagère
originaire de Morrens
domiciliée à Morrens née le 3 octobre 1909
mil cent

filie de Henri Galey
et de Marie-Marguerite Barbey
état civil : mariée à Louis-Samuel Borgeaud

Inscrit au présent registre le 24 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Bauf

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 380

Berger
Léon-Louis

Le vingt mars mil neuf cent trente-un
à trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Berger, Léon-Louis

profession : du père : maçon
originaire de Prez vers Soreaz (Fribourg)
domicilié à Lausanne, rue St-Laurent né le 16 janvier 1926
mil cent à Fuyens

fil. de Jules-Edmond Berger
et de Anastasie-Marie-Françoise née Le Soleu
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 24 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Bauf

Communiqué à Prez-vers-Soreaz

N° 381.

Weber

Robert

Le *vingt mars* _____ mil neuf cent *trente-un* _____
à *neuf* _____ heures *quarante* _____ minutes est décédé
à *Lausanne, Hôpital cantonal* _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Weber, Robert

profession : *ouvrier de fabrique* _____
originaire de *Bruttelen (Reane)* _____
domicilié à *Bonwillars* _____ né le *16 décembre 1906* _____
_____ mil _____ cent _____ à *Bonwillars* _____

fil de *Jacob-Albert Weber* _____
et de *Louise-Lina née Cochand* _____
état civil : *célibataire* _____

Inscrit au présent registre le *24 mars 1931* _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration & écrite du directeur
de l'*Hôpital cantonal* _____

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à *Ins et Bonwillars* _____

N° 382

Ducimetière alias Monod

Madeleine-Yvette

Le *vingt-un mars* _____ mil neuf cent *trente-un* _____
à *dix-huit* _____ heures *vingt* _____ minutes est décédée
à *Lausanne, Hôpital cantonal* _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Ducimetière alias Monod née Hediger,
Madeleine-Yvette

profession : *ménagère* _____
originaire de *Lorsier et St-Laphraix 1/4 Morges* _____
domiciliée à *Lausanne, Le Draday, av. Mont-Clair* née le *16 janvier 1905* _____
_____ mil _____ cent _____ à *Lausanne* _____

filie de *Emile-Alfred Hediger* _____
et de *Louise-Jeanne-Eugénie née Dentan* _____
état civil : *mariée à Ami-Suma Ducimetière alias Monod* _____

Inscrit au présent registre le *24 mars 1931* _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration & écrite du directeur de
l'*Hôpital cantonal* _____

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à *Chardonne et Vullierens* _____

N° 383.

Dumartheray
Henri-Edouard

Le vingt-un mars mil neuf cent trente-un
à quinze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dumartheray, Henri-Edouard

profession : ouvrier jardinier
originaire de Essertines / Rolle
domicilié à Lausanne, Montmeillan, 12 né le 6 août 1873
mil cent à Essertines / Rolle

fil de Georges-Alfred Dumartheray
et de Marie-Delphine née Dumartheray
état civil : marié à Anna née Tanner

Inscrit au présent registre le 24 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Gilly

N° 384.

Darbelay
Marie-Emilie

Le vingt-un mars mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Darbelay née Rovay, Marie-Emilie

profession : ménagère
originaire de Liddes (Valais)
domiciliée à Renens, rue du Simplon, 12 née le 4 octobre 1876
mil cent à Treyevagnes

fil le de Auguste Rovay
et de Sophie née Parisod
état civil : veuve de Joseph-Eloi Darbelay

Inscrit au présent registre le 24 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué Liddes et Prilly

N° 385.

Pozza

Giulio-Giacomo

Le vingt-deux mars mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Pozza, Giulio-Giacomo

profession : graveur

originaire de Verelli (Italie)

domicilié à Tevey, rue de Fribourg, 13 né le 11 février 1907
mil cent à Verelli

fil de Bartolo-Giovanni Pozza

et de Aurélie née Ferraris

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 24 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Tevey et à la Chancellerie

N° 386.

Emery

Julie-Louise

Le vingt-quatre mars mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, rue du Maupas, 38 ensuite de
selon certificat médical

Emery née Amy, Julie-Louise

profession : ménagère

originaire de Sullayes

domiciliée à Lausanne née le 7 mars 1872
mil cent à Lausanne

filie de Louis-Charles-Aimé Amy

et de Julie-Sophie Blanchoud

état civil : mariée à Maurice Emery

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Maurice Emery, à

Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Maurice Emery fils.

Baillif

Communiqué à Mézières

N° 387.

Gardner
Helen - Ingram

Le vingt-quatre mars mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Clinique de la Sourie ensuite de
selon certificat médical

Gardner, Helen - Ingram

profession: sujette britannique selon passeport délivré par le Foreign
originaire de Office, à Londres, le 17 novembre 1924.
domiciliée à Glasgow (Ecosse) née le 9 février 1896
mil cent à Glasgow

fil le de David Gardner
et de Dora Thomas M^e Allister
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de David Gardner,
à Glasgow, frère de la défunte
Confirmé après lecture faite:
David Gardner. L'Officier de l'état civil:
L. Bauff
Communiqué

N° 388.

Lohri
Emilie

Le vingt-quatre mars mil neuf cent trente-un
à vingt heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, avenue de Bivoli, 24 ensuite de
selon certificat médical

Lohri née Clerc, Emilie

profession: ménagère
originaire de Cägertschi (Berne)
domiciliée à Lausanne née le 10 juillet 1864
mil cent à Cornaux

fil le de Jean Clerc
et de Marie-Elisabeth née Wüfli
état civil: mariée à Jules Lohri

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la dé-
funte
Confirmé après lecture faite:
J. Lohry L'Officier de l'état civil:
L. Bauff
Communiqué à Münsingen

N° 389.

Grec
Julie-Louisa

Le vingt-cinq mars _____ mil neuf cent trente-un
à huit _____ heures trente _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Place Chauderon, 1 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Grec née Emery, Julie-Louisa

profession :

originaire de Moudon

domiciliée à Lausanne _____ née le 15 avril 1872
_____ mil _____ cent _____ à Vevey _____

fil le de Jean-Louis-Antoine Emery

et de Pauline-Marie née Dupraz

état civil : mariée à Jacques-Benjamin Grec

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Robert Grec, à

Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Moudon

Le Bailly

N° 390

Blanc
Paul-Louis

Le vingt-cinq mars _____ mil neuf cent trente-un
à treize _____ heures quinze _____ minutes est décédé
à Lausanne, Montblesson, Les Chardonnets _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Blanc, Paul-Louis

profession :

originaire de Belmont 4 Pully

domicilié à Lausanne _____ né le 11 septembre 1866
_____ mil _____ cent _____ à Lutry _____

fil s de Henri-Daniel Blanc

et de Jeanne-Françoise-Louise née Détray

état civil : marié à Emma née Perisod

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Charles Blanc, à

Montblesson, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Charles Blanc

Communiqué à Pully

Le Bailly

N° 391.

Martin

Julie-Jenny

Le vingt-cinq mars mil neuf cent trente-un
à trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Martin née Hennard, Julie-Jenny

profession : ménagère
originaire de Froideville
domiciliée à Lausanne née le 23 février 1876
mil cent au Mont / Lausanne

filles de Gustave Hennard
et de Elise née Chatelan
état civil : mariée à Julien Martin

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Emile Martin, à
Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Emile Martin

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 392.

Golay
Louis

Le vingt-cinq mars mil neuf cent trente-un
à six heures trente minutes est décédé
à Lausanne, rue du Nord, 2 ensuite de
selon certificat médical

Golay, Louis

profession : terrassier
originaire de Chenik et Prestigny
domicilié à Lausanne né le 29 février 1852
mil cent à Mex

filles de Jeanne-Livie Golay
et de

état civil : marié à Elise-Marie née Finedag

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jeanne Pasche, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Jeanne Pasche

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué au Sentier et Poliez-le-Grand.

N° 393.

Allaz

Hélène-Catherine

Le vingt-deux mars mil neuf cent trente-un
à onze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Allaz née Périsset, Hélène-Catherine

profession : ménagère
originaire de Villars-le-Bersoir
domiciliée à Poliez-Pittet née le 6 octobre 1899
mil cent à Estigny (Fribourg)
fille de Antoine-Bisaire Périsset
et de Marie-Françoise née Jorand
état civil : mariée à Joseph-Eugène Allaz

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Echallens et Poliez-le-Grand

N° 394.

Testuz

Charles-Frédéric

Le vingt-quatre mars mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Testuz, Charles-Frédéric

profession : cordonnier
originaire de Villette et Lutry
domicilié à Lausanne, route du Tunnel, 12 né le 6 octobre 1862
mil cent à Lausanne
fils de Louis-Frédéric-Samuel Testuz
et de Marie-Lydie née Forestier
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué àully et Lutry

N° 395.

Chaloz

Louis-Eugène

Le vingt-cinq mars mil neuf cent trente-un
à treize heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Chaloz, Louis-Eugène

profession : employé aux C. F. F.

originaire de Château-d'Œx

domicilié à Lonay né le 15 août 1893
mil cent à Chermes-Montreux

fil de Louis Chaloz

et de Rosa-Eugénie née Grossen

état civil : marié à Eva née Paquier

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

L. B. Bauff

Communiqué à Château-d'Œx et Lonay

N° 396

Traquelli

Luigi

Le vingt-cinq mars mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Traquelli, Luigi

profession : manoeuvre

originaire de Campo-Tallemaggia (Tessin)

domicilié à Leysin né le 11 novembre 1861
mil cent à

fil de Battista Traquelli

et de Giovanna née Lupi

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 26 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

L. B. Bauff

Communiqué à Campo-Tallemaggia et Leysin

N° 397.

Barrand
Julien-Rodolphe

Le vingt-cinq mars mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, La Gallag, maison familiale ensuite de
selon certificat médical

Barrand, Julien-Rodolphe

profession: retraite des douanes
originaire de Bussigny, Villars-Circelin (Faud) et La Prévine (Nembois)
domicilié à Lausanne né le 10 juin 1864
mil cent à Monthorond 1/2 Lausanne

fil de Jean-François Barrand
et de Henriette-Fanny nie Grandjean
état civil: marié à Fanny-Louise nie Bordey

Inscrit au présent registre le 27 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de François Barrand

à Genève, fils du défunt
Confirmé après lecture faite:

Barrand François

L'Officier de l'état civil:

Le Bailli

Communiqué à Bussigny, Poliez-le-Grand et La Prévine

N° 398.

Bertholet
Gilbert

Le vingt-cinq mars mil neuf cent trente-un
à vingt heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bertholet, Gilbert

profession: cordonnier
originaire de Chessel
domicilié à Roche né le 13 mai 1907
mil cent à Rougemont

fil de Marc-Henri Bertholet
et de Fanny nie Henchoz
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 27 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Le Bailli

Communiqué à Villeneuve

N° 399

Andermühle dit Dumoulin
Angèle - Hélène

Le vingt-six mars mil neuf cent trente-un
à une heure minutes est décédé e
à Lausanne, rue de la Louve, 4 ensuite de
selon certificat médical

Andermühle dit Dumoulin, Angèle - Hélène

profession : modiste

originaire de Amsoldingen (Borne)

domiciliée à Lausanne née le 14 septembre 1906
mil cent à Lausanne

fil le de Jacques - Alexis Andermühle dit Dumoulin
et de Emilie - Louisa née Desponds

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 27 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Fernanda Ander-

mühle, à Lausanne, sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Fernanda Andermühle

L. Bauffy

Communiqué à Amsoldingen

N° 400

Caccia

Maria - Rosa

Le vingt-six mars mil neuf cent trente-un
à une heure quinze minutes est décédé e
à Lausanne, Chemin des Funiculaires, 6 ensuite de
selon certificat médical

Caccia née Costa, Maria - Rosa

profession : ménagère

originaire de Ronco - Canavese (Aoste, Italie)

domiciliée à Lausanne née le 16 décembre 1863
mil cent à Ronco - Canavese

fil le de Gioachino Costa
et de ?

état civil : veuve de Giacomo - Pierre Caccia

Inscrit au présent registre le 27 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marie Imperiali,

à Lausanne, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Imperiali Marie

L. Bauffy

Communiqué à la Chancellerie S^{te}

N° 401.

Zeeb
Elisa

Le vingt-six mars mil neuf cent trente-un
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de la Harpe, 2, maison du gaz — suite de
selon certificat médical

Zeeb née Schneider, Elisa

profession : ménagère
originaire de St Croix
domiciliée à Lausanne née le 17 novembre 1873
mil cent à Fevey

fil de de Frédéric Schneider
et de Lina - Felina Girod
état civil : mariée à Maurice - Albert Zeeb

Inscrit au présent registre le 28 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Zeeb, à
Lausanne, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Charles Zeeb L. Ballif
Communiqué à St Croix

N° 402

Heffermehl
Louis-Edouard

2-33

Le vingt-six mars mil neuf cent trente-un
à douze heures minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Chemin du Village, 21 suite de
selon certificat médical

Heffermehl, Louis-Edouard

profession : agriculteur
originaire de Lausanne
domicilié à Lausanne né le 15 juillet 1888
mil cent à Lausanne

fil de de Henri-Louis Heffermehl
et de Jenny-Louise née Penneveyre
état civil : marié à Caroline-Marguerite née Corbaz

Inscrit au présent registre le 28 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Corbaz, à
beau-frère du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Louis Corbaz L. Ballif
Communiqué

N° 403.

3-48

Nief

Edmond-François-Joseph

Le vingt-six mars mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Beau-Séjour, 24 ensuite de
selon certificat médical

Nief, Edmond-François-Joseph

profession :

originaire de Turin et Lausanne

domicilié à Lausanne né le 22 mai 1866

mil cent à Genève

fil de Claude-Alfred-Theodore Nief

et de Joséphine nie Arnaud

état civil : marié à Léontine-Augustine Porcaboef nie Esprit

Inscrit au présent registre le 30 mars 1931 mil neuf cent

sur la déclaration d'André Bugnion, à Lausanne chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Bugnion

Bauffy

Communiqué à Turin

N° 404.

Berruto

Rosa-Maria-Carola

Le vingt-sept mars mil neuf cent trente-un
à vingt heures cinquante minutes est décédée
à Lausanne, rue des Deux Marchés, 2 ensuite de
selon certificat médical

Berruto nie Gallo, Rosa-Maria-Carola

profession : ménagère

originaire de Turin (Italie)

domiciliée à Lausanne née le 4 juin 1892

mil cent à Turin

filie de Giovanni Gallo

et de Maddalena Bongiamino

état civil : mariée à Francesco-Michele Berruto

Inscrit au présent registre le 30 mars 1931 mil neuf cent

sur la déclaration d'Angelo Moia, à Lausanne, beau-frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Moia Angelo

Bauffy

Communiqué à la Chancellerie le

N° 405.

3-49

Kehrer

Paul-Philippe-Henri

Le vingt-sept mars mil neuf cent trente-un
à treize heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Tillamont, 23 ensuite de
selon certificat médical

Kehrer, Paul-Philippe-Henri

profession: marchand tailleur

originaire de Lausanne

domicilié à Lausanne

né le 29 juin 1872

mil cent

à Gubingen

fil de Carl-Ludwig Kehrer

et de Elisabeth nee Marquardt

état civil: marié à Lina Lossli nee Frei

Inscrit au présent registre le 30 mars 1931

mil neuf

cent

sur la déclaration de Clara Wenger,

diaconesse à Lausanne, chargée par la famille

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

de Clara Wenger

Baillif

Communiqué

N° 406.

Richoz

Marie-Léonore

Le vingt-huit mars mil neuf cent trente-un
à quatorze heures minutes est décédé
à Lausanne, rue J. L. de Bons, 3 ensuite de
selon certificat médical

Richoz, nee Demierre Marie-Léonore

profession: ménagère

originaire de Fauderens (Fribourg)

domiciliée à Lausanne

née le 26 février 1843

mil cent

fil le de François Demierre

et de Marie nee Richoz

état civil: veuve de Pierre-Joseph Richoz

Inscrit au présent registre le 30 mars 1931

mil neuf

cent

sur la déclaration de Raymond Bai-

risny, à Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

R. Bairisny

Baillif

Communiqué à Urey.

N° 407.

Pache

Justine-Fanchette

Le vingt-huit mars mil neuf cent trente-un
à deux heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Sivoli, Clos Sevelin, 1
ensuite de
selon certificat médical

Pache née Chamot, Justine-Fanchette

profession : ménagère
originaire de Spalinges
domiciliée à Lausanne né le 24 novembre 1844
mil cent à Penthaiz

fil le de Louis-Henri Chamot
et de Jeanne-Louise-Henriette née Bastian
état civil : veuve de Jean-Samuel Jaquier et de Charles-Ro-
dolphe Pache

Inscrit au présent registre le 30 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Frank Vitzog, à
Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Frank Vitzog

Communiqué à Spalinges

L'Officier de l'état civil :

Ballif

N° 408

Balitzer

Moritz

Le vingt-huit mars mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mond-Riant
ensuite de
selon certificat médical

Balitzer, Moritz

profession : représentant de commerce
originaire de Stein (Argovie)
domicilié à Lausanne, Villa Eras Val, Grabendonée le 5 avril 1871
mil cent à Zaboloc (Autriche)

fil de Löbl Balitzer
et de Breindel Kupermann
état civil : veuf de Sara née Mezier

Inscrit au présent registre le 30 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Achille Gradwohl,
ministre officiant de la Communauté Israélite à Lausanne.

Confirmé après lecture faite :

Gradwohl

Communiqué à Stein.

L'Officier de l'état civil :

Ballif

N° 409.

Gourdou
Henriette

Le vingt-neuf mars mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Echelettes, 11 ensuite de
selon certificat médical

Gourdou née Bedoy, Henriette

profession : ménagère
originaire de Pontarlier (Doubs, France)
domiciliée à Lausanne née le 14 avril 1854
mil cent à Lausanne

filie de Georges Bedoy
et de Anne-Marie Willenegger
état civil : veuve de Charles-Léon Gourdou

Inscrit au présent registre le 30 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Adrien Pittet, à
Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Pittet

Ballif

Communiqué à la chancellerie 6^{te}

N° 410.

Herrin
Gottfried

Le vingt-neuf mars mil neuf cent trente-un
à vingt heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Pontaise, rue des Oliviers, 6 ensuite de
selon certificat médical

Herrin, Gottfried

profession : manoeuvre
originaire de Mühleberg (Berne)
domicilié à Lausanne né le 12 mai 1863
mil cent à Wohlen

fil de Jakob Herrin
et de Barbara née Lehmann
état civil : marié à Elisabeth née Walther

Inscrit au présent registre le 31 mars 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Herrin, à
Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Robert Herrin

Ballif

Communiqué à Mühleberg

N° 411

Schaffner
Adolphe-Christian

Le trente mars mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Ch. des Bouleaux, 16 ensuite de
selon certificat médical

Schaffner, Adolphe-Christian

profession: directeur de l'École Supérieure
originaire de Staufen (Argovie)
domicilié à Lausanne né le 9 mars 1887
mil cent à Glarous

fil de Christian Schaffner
et de Susanne-Elisabeth née Friedrich
état civil: marié à Méry-Susanne née Dupresne

Inscrit au présent registre le 1^{er} avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Bourgeois, à
Lausanne, ami du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bourgeois

L. Baillif

Communiqué à Staufen

N° 412

Villard
Charles-Félix

Le vingt-huit mars mil neuf cent trente-un
à une heure trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Villard, Charles-Félix

profession: ouvrier serrurier
originaire de Dailens
domicilié à Lausanne, avenue de la Harpe 10 né le 5 mai 1884
mil cent à Lyon (2^e)

fil de Charles-Auguste-Rodolphe Villard
et de Rosette née Brunner
état civil: divorcé de Jeanne Hess née Jordan et marié à
Julie née Philipona

Inscrit au présent registre le 1^{er} avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du directeur de
l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Baillif

Communiqué à Dailens

N° 413.

Goldwyer
Rebecca-Jane

Le trente-un mars mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédé
à Lausanne, Blos Ivy, Chemin du Reposeur ensuite de
selon certificat médical

Goldwyer, Rebecca-Jane

profession: sujette britannique, selon passeport délivré par le consul
originaire de britannique à Genève, le 2 octobre 1928.
domiciliée à Lausanne née le 2 février 1886
mil cent à Bristol

fil le de Henry Goldwyer
et de Rebecca Hasche

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 2 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marie Pasche, à
Lausanne, gouvernante de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Marie Pasche

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué

N° 414.

Wenger
André-Marcel

Le vingt-neuf mars mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Wenger, André-Marcel

profession: du père: agriculteur
originaire de Wattenwil (Berne)
domicilié au Chenik, Piqueb-dessous né le 2 janvier 1931
mil cent au Prassus

fil s de Gustave-Henri Wenger
et de Simonne-Elisabeth née Rochat

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 2 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l' Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Wattenwil et au Sentier

N° 415.

3-50

Regamey
Elise

Le deux avril mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Chalet à Gobet, Moille grise ensuite de
selon certificat médical

Regamey, née Thuillard Elise

profession : ménagère
originaire de Lausanne
domiciliée à Lausanne, Chalet à Gobet née le 26 avril 1859
mil cent à Froideville

fil le de Jean-Louis Thuillard
et de Jeanne née Martin
état civil : veuve de Henri-Moïse Regamey

Inscrit au présent registre le 4 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Henri Regamey,
à Lausanne fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
H. Regamey L. Bauliff
Communiqué

N° 416.

Presset
Hélène

Le trois avril mil neuf cent trente-un
à neuf heures minutes est décédée
à Lausanne, Eben-Héger, La Peraudetta ensuite de
selon certificat médical

Presset, Hélène

profession : du père : ouvrier de fabrique
originaire de Haut-Vully (Fribourg)
domiciliée à Tallamand née le 29 mars 1927
mil cent à Tallamand

fil le de Eugène-Albert Presset
et de Marie née Liniger
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 4 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marguerite Lind-
horst, infirmière à l'Asile d'Eben-Héger
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Mme Marguerite Lindhorst. L. Bauliff
Communiqué à Motier et Budrefin

N° 417.

Schweizer

Maria-Louisa

Le deux avril mil neuf cent trente-un
à quatre heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Square du Frêne, 6 ensuite de
selon certificat médical

Schweizer née Beck, Maria-Louisa

profession :

originaire de Belmont ²/ Lausanne

domiciliée à Lausanne née le 29 janvier 1855
mil cent à Suisse

fil le de Georges Beck

et de Aloisia Schnyder

état civil : veuve de Albert Schweizer

Inscrit au présent registre le 4 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marie Huviler, à
Lausanne, chez laquelle la défunte était en pension

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Maria Huviler

Baillif

Communiqué à Sully

N° 418.

Brun

Emma-Antoinette

Le trois avril mil neuf cent trente-un
à zéro heure quinze minutes est décédée
à Lausanne, Petit Chêne, 18 bis ensuite de
selon certificat médical

Brun née Brélaz, Emma-Antoinette

profession : de nationalité française, selon passeport délivré par la
originaire de Préfecture d'Anney, le 23 janvier 1928.

domiciliée à Chaux (H^e Savoie) née le 28 juillet 1865
mil cent à Genève

fil le de Daniel Brélaz

et de Sophie née Martin

état civil : mariée à Jean-Ernest Brun

Inscrit au présent registre le 4 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la
défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Brun

Baillif

Communiqué à la chancellerie 6^{te}

N° 419.

Schweizer

René-Ruedi

Le trois avril mil neuf cent trente-un
à treize heures minutes est décédé
à Lausanne, Hospice de l'Enfance ensuite de
selon certificat médical

Schweizer, René-Ruedi

profession: du père: ébéniste

originaire de Lirich

domicilié à Prilly né le 6 mars 1931 -
mil cent à Lausanne

fil: de Rudolf Schweizer

et de Emma née Geering

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 6 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Schweizer Ruedi

Baillif

Communiqué à Lirich et Prilly

N° 420.

Hugli

Jean-Antoine

Le quatre avril mil neuf cent trente-un
à dix heures minutes est décédé
à Lausanne, ch. du Réservoir 8, Villa Marinette ensuite de
selon certificat médical

Hugli, Jean-Antoine

profession: retraite des C.F.F.

originaire de Leedorf (Berne)

domicilié à Lausanne né le 28 août 1857 -
mil cent à Lausanne

fil: de Jean-Louis-Henri Hugli

et de Jeanne-Henriette née Lavanchy

état civil: veuf de Sophie-Marie née Tache

Inscrit au présent registre le 6 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Albert Hugli, à

Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Baillif

Communiqué à Leedorf

N° H 21.

Lehmann

Jeannine - Marie

Le quatre avril _____ mil neuf cent trente-un
à onze heures cinq minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Mont-Blanc, 9 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Lehmann, Jeannine - Marie

profession : du père : chapelier
originaire de Langnau (Berne)
domicilié à Lausanne né le 9 avril 1929
mil cent à Lausanne

fil le de Max - Emile Lehmann
et de Marie - Caroline - Catherine nee Chambaz
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 6 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Max Lehmann

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Langnau

Registre des familles vol. 17 fol. 232

N° H 22.

Schell

Charles - Edouard

Le quatre avril _____ mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Schell, Charles - Edouard

profession : directeur
originaire de Juncy (Meurthe et Moselle, France)
domicilié à Corsier s/ Vevey, "La Tigie", né le 15 octobre 1879
mil cent à Lausanne

fil s de Charles - Frédéric Schell
et de Jenny - Fanny nee Richard
état civil : marié à Alice - Henriette nee Grayvaud

Inscrit au présent registre le 6 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lee, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lee

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Chardonne et à la chancellerie 6^{te}

N° 423.

Rigoud

Anne-Marie-Elisabeth

Le quatre avril _____ mil neuf cent trente-un _____
à trois _____ heures quarante _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Place Chauderon, 20 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Rigoud née Schneckerque, Anne-Marie-Elisabeth

profession : ancienne négociante
originaire de Chardonne
domiciliée à Lausanne _____ née le 16 octobre 1844
_____ mil _____ cent _____ à Corsier

fil le de Jean-Pierre Schneckerque
et de Anna-Maria née Rigoud
état civil : veuve de Jules-Samuel Rigoud

Inscrit au présent registre le 6 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Charles Rigoud,

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

C. Rigoud

Bauffy

Communiqué à Chardonne

N° 424

Bir

Louise

Le trois avril _____ mil neuf cent trente-un _____
à vers une _____ heure _____ minutes est décédé e
à Lausanne, rue de la Louve, 9 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Bir, Louise

profession : sommelière, de nationalité française, selon certificat
originaire de d'Immatriation du Consul de France à Lausanne, le
domiciliée à Lausanne _____ née le 14 février 1894
_____ mil _____ cent _____ à Binningen (Canton
Bâle-Campagne)

fil le de Etienne Bir
et de Magdalena Schmiedlin
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 6 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de _____

formateur de Lausanne
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à la Chancellerie le _____

N° 425.

Dumuid
Georges-Alexis

Le six avril mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de La Source ensuite de
selon certificat médical

Dumuid, Georges-Alexis

profession : agriculteur
originaire de Monnaz
domicilié à St-Léphorin / Morges né le 4 avril 1902
mil cent à St-Léphorin / Morges
fils de Alexis-Charles-Louis Dumuid
et de Elisa née Desgraz
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 6 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Albert Dumuid,
à St-Léphorin, frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

A. Dumuid

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Tullierens et Tufflens-le-Château

N° 426.

Paschoud
Emma-Alice

Le cinq avril mil neuf cent trente-un
à douze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Infirmerie de La Source ensuite de
selon certificat médical

Paschoud, Emma-Alice

profession :
originaire de Lutry et Forel
domiciliée à Lausanne née le 21 octobre 1889
mil cent à Bière
fille de Jean-Louis-Abram Paschoud
et de Fanny-Jenny née Chenevard
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Alice Richner, in-
firmière à La Source

Confirmé après lecture faite :

Alice Richner

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Lutry et Forel.

N° 427.

Perret

Marie-Armande

Le quatre avril mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé e
à Lausanne, Avenue du Léman, 73 ensuite de
selon certificat médical

Perret née Ecuyer, Marie-Armande

profession : ménagère
originaire de La Seyne (Sudchatel)
domiciliée à Lausanne née le 21 novembre 1852
mil cent à La Chaux-de-Fonds
fille de Henri-Daniel Ecuyer
et de Marie-Marguerite née Braillard
état civil : veuve de Philippe-Arthur Perret

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Gustave Girardet,
à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Girardet Gustave.

Bauffy

Communiqué à La Seyne

N° 428.

Jordan

Daniel-François

Le deux avril mil neuf cent trente-un
à cinq heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jordan, Daniel-François

profession : hôtelier
originaire de Mézières
domicilié à Echallens né le 20 mai 1892
mil cent à Assens

fil de Henri Jordan
et de Adèle née Matthey
état civil : marié à Amélie née Desmoules

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Mézières et Echallens

N° 429.

Stucki

Paul

Le vingt-deux mars _____ mil neuf cent trente-un
à onze _____ heures vingt _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Stucki, Paul

profession : ouvrier boulanger

originaire de Diemtigen (Berne)

domicilié à Propraz _____ né le 12 juillet 1877
_____ mil _____ cent _____ à Ysaug

fil(s) de Christian Stucki

et de Loire-Marie née Bornay

état civil : veuf de Anna née Jordan

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite des directeurs
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Diemtigen et Corcelles-le-Jour

N° 430.

Rezin

Louis-Daniel

Le vingt-quatre mars _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-trois _____ heures quarante _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Rezin, Louis-Daniel

profession : agriculteur

originaire de Mézery et Cronay

domicilié à Les conversions, La Fignette né le 21 décembre 1854
_____ mil _____ cent _____ à Molondin

fil(s) de Pierre-Abram Rezin

et de Louise-Françoise née Dutoit

état civil : veuf de Anna née König

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Donneloye

N° 431.

Burnat

Sophie-Fanny

Le premier avril mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Burnat née Vueroz, Sophie-Fanny

profession :

originaire de Froideville

domicilié à Lausanne, Bithusy, 11 née le 15 octobre 1866
mil cent à Genolier

fil le de Jean-François Vueroz
et de Louise née Fiaux

état civil : divorcée de Louis Pasche et mariée à Charles-Edmond
Burnat

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 432.

Decoppet

Georges

Le deux avril mil neuf cent trente-un
à onze heures cinquante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Decoppet, Georges

profession : agriculteur

originaire de Pussegny

domicilié à Vallières (H^{te} Savoie, France) né le 25 octobre 1904
mil cent à Champvent

fil de Alfred-Henri Decoppet

et de Marie-Louise née Lüthy

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Monthod

N° 433.

Beeri

Albert

Le deux avril mil neuf cent trente-un
à quatre heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Beeri, Albert

profession : agriculteur
originaire de Rüeggisberg (Berne)
domicilié au Mont, Lausanne né le 19 mai 1890
mil cent au Mont

fil de Jacob Beeri
et de Léa née Guinoud
état civil : marié à Blise-Julie née Rochat

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Rüeggisberg

N° 434.

Vernez

Fritz

Le trois avril mil neuf cent trente-un
à sept heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Vernez, Fritz

profession : manoeuvre
originaire de Villers-Bramard
domicilié à Crussier né le 21 juin 1896
mil cent à Montebudrefin

fil de Henri-Emile Vernez
et de Jeannette née Fieuzat
état civil : marié à Marthe-Louisa née Delessert

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Villarsel et Grilly

N° 435.

Vial

Marianne

Le quatre avril mil neuf cent trente-un
à trois heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Vial née Wahlen, Marianne

profession : ménagère
originaire de St-Martin (Fribourg)
domicilié e à Lausanne, ruelle du Grand Pont née le 16 décembre 1857
mil cent à Villars-les-Moines (Fribourg)

fil le de Christian Wahlen
et de Elisabeth née Faver
état civil : veuve de Jean-Blaise Vial

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf cent

sur la déclaration écrite du directeur de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à St-Martin.

N° 436.

Delapierre

Jeanne

Le six avril mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé e
à Lausanne, rue Richard, 20 ensuite de
selon certificat médical

Delapierre née Jotterand, Jeanne

profession : maîtresse de pension
originaire de Aubonne
domicilié e à Lausanne née le 18 septembre 1873
mil cent à Bevaix

fil le de Louis-Samuel Jotterand
et de Hélène-Amélie-Louise née Mages
état civil : divorcée de Clés Delapierre

Inscrit au présent registre le 7 avril 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Samuel Hauswirth à Villy, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

S. Hauswirth

L. Baillif

Communiqué à Aubonne.

N° 437.

Hodler

Charles

Le trente-un mars mil neuf cent trente-un
à zéro heure quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Hodler, Charles

profession : de la mère : caissière
originaire de Gurgelen (Berne)
domicilié à Lausanne, Avenue d'Échallens né le 26 mars 1931
mil cent à Lausanne

fil de Johanna Hodler
et de

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 8 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Gurgelen

N° 438

Sakud

Fernand-Marcel

Le cinq avril mil neuf cent trente-un
à quatorze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Sakud, Fernand-Marcel

profession : manœuvre
originaire de St-Cierges
domicilié à Fenin-Saules (Seubatel) né le 14 mars 1907
mil cent à Baulmes

fil de Emile-Henri Sakud
et de Blanche née Genier
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 8 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à St-Cierges et Filars

N° 439.

Brailard

Justine

Le sept avril mil neuf cent trente-un
à douze heures vingt minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Brailard née Bolenz, Justine

profession : ménagère
originaire de Moudon et Lottens
domiciliée à Lausanne, rue de l'Alle, 29 née le 2 août 1870
mil cent à Lottens

fil le de Charles-Auguste Bolenz
et de Lina née Troutravers
état civil : veuve de Gustave Brailard

Inscrit au présent registre le 8 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Moudon et St-Lierges

N° 440.

Amacker

Simone-Monique

Le huit avril mil neuf cent trente-un
à zéro heure trente minutes est décédée
à Lausanne, Hospice de l'Enfance ensuite de
selon certificat médical

Amacker, Simone-Monique

profession : manœuvre
originaire de St-Maurice (Valais)
domiciliée à Lausanne, Clos Malley née le 30 mars 1930
mil cent à Lausanne

fil le de Aimé-François Amacker
et de Anne-Marie née Loutter
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 9 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Aimé Amacker

Baillif

Communiqué à St-Maurice

N° 441.

Gagnaux
Caroline - Anna

Le neuf avril _____ mil neuf cent trente-un _____
à deux _____ heures trente _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Tolentin, 64 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Gagnaux née Blanc, Caroline - Anna

profession : _____

originaire de Method

domicilié e à Lausanne _____ né e le 17 mars 1856.
_____ mil _____ cent _____ à Lausanne

fil(e) de Jean-Louis Blanc

et de Marie née Daxelhofer

état civil : veuve de Louis Gagnaux

Inscrit au présent registre le 10 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Lion Gagnaux, à

Bière, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

S. Gagnaux

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Method

N° 442.

Kernen
Gustav - Eduard

Le huit avril _____ mil neuf cent trente-un _____
à cinq _____ heures trente _____ minutes est décédé
à Lausanne, Avenue des Alpes, 10^B _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Kernen, Gustav-Eduard

profession : ingénieur

originaire de Reutigen (Berne)

domicilié à Lausanne _____ né le 11 mai 1868
_____ mil _____ cent _____ à Aigle

fil(e) de Jean-Théophile Kernen

et de Julie née Colomb

état civil : marié à Louisa-Elmire née Brandt

Inscrit au présent registre le 10 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Charles Melley,

à Lausanne, beau-frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

Ch. Melley

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Reutigen

N° 443.

Cordey

Fernand-Edouard-Georges

Le huit avril mil neuf cent trente-un
à vingt heures minutes est décédé
à Lausanne, Hospice de l'enfance ensuite de
selon certificat médical

Cordey, Fernand-Edouard-Georges

profession: du père: agent de police
originaire de Savigny
domicilié à Lausanne né le 8 mars 1928
mil cent à Lausanne

fil de Louis-Fernand Cordey
et de Elisabeth-Emilie née Martin
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 10 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Louis Cordey.

L'Officier de l'état civil:

L. Ballif

Communiqué à Savigny

N° 444.

Golay

Adolphe

Le sept avril mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Golay, Adolphe

profession: ouvrier menuisier
originaire de Bretigny
domicilié à Lausanne, av. de Milan, 1 né le 12 mars 1872
mil cent à Lausanne

fil de Charles-Louis Golay
et de Madeleine-Marguerite-Frédérique née Lonn
état civil: veuf de Louise-Rose-Marguerite née Meyer

Inscrit au présent registre le 10 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Ballif

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 445.

Deladoey
Marthe

Le huit avril mil neuf cent trente-un
à dix heures quinze minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Deladoey née Lin, Marthe

profession : ménagère
originaire de Yverne
domicilié e à Lignières : St Saphorin (Lavaux) née le 8 mars 1898
mil cent à Riez

fil le de Samuel Lin
et de Ida née Gavin
état civil : mariée à Henri Auguste Deladoey

Inscrit au présent registre le 11 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Aigle et Chebres

N° 446.

Martin
Arthur - Ulysse

Le neuf avril mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Martin, Arthur - Ulysse

profession : sellier - tapissier
originaire de Couvet (Soubatel)
domicilié à Renens - Village né le 2 mars 1882
mil cent à Buttet

fil s de Ulysse - Alfred Martin
et de Julie - Adèle née Berthoud
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 11 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Couvet et Prilly

N° 447

Gérard
Marie-Thérèse Cézarine

Le dix avril mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de La Source ensuite de
selon certificat médical

Gérard née Planson, Marie-Thérèse-Cézarine

profession: de nationalité française, selon passeport délivré par
originaire de le Préfet de la Haute Marne à Chaumont le 12 décembre 1930.
domicilié à St-Dizier (H^{te} Marne, France) né le 26 août 1895
mil cent à Lemaize-le-Rains (France)

fil de de Emile Planson

et de Anna Minuel

état civil: marié à Auguste-Henri Gérard

Inscrit au présent registre le 13 avril 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d' Alfred Adolor, pré-
posé aux Inhumations à Yverdon, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Adolor Alfred

Baillif

Communiqué à la chancellerie 6^h

N° 448.

Duthon
Juliette-Bertha

Le onze avril mil neuf cent trente-un
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Martigny, 28 ensuite de
selon certificat médical

Duthon, Juliette-Bertha

profession: du père: manoeuvre

originaire de Yverdon

domiciliée à Lausanne née le 10 avril 1931
mil cent à Lausanne

fil de de Henri-Alfred Duthon

et de Bertha-Elise née Perrin

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 13 avril 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Elise Gilliard,
sage femme à Lausanne

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Elise Gilliard

Baillif

Communiqué à Yverdon

N° 449.

Corboz

Alice-Françoise-Marie

Le douze avril mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé e
à Lausanne, Talentin, 27 ensuite de
selon certificat médical

Corboz, Alice-Françoise-Marie

profession : institutrice retraitée
originaire de Corsier et Oron-le-Château
domicilié e à Lausanne né e le 20 mars 1876
mil cent à Le Chesay
fils de Henri-Louis-Justin Corboz
et de Marie-Fanny-Emma Cornud
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 13 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d e Victor Corboz, à
Lausanne, frère de la défunte
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
V. Corboz Pauff
Communiqué à Chardonne et Oron-la-Ville

N° 450.

Schaub

Marcel-Jean-Pierre

Le quatre avril mil neuf cent trente-un
à quatorze heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Schaub, Marcel-Jean-Pierre

profession : du père : employé aux C.F.F.
originaire de Buss (Ball-Campagne)
domicilié à Renens, ruelle du Mont, 13 né à Lausanne
mil cent à le 3 avril 1931.
fils de Jean-Urbain-Charles Schaub
et de Sylvie-Julie-Henriette née Michaud
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 13 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d e écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite : **L'Officier de l'état civil :**
Pauff
Communiqué à Buss et Prilly

N° 451.

Mägerli
Rolande-Georgette

Le neuf avril mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mägerli, Rolande-Georgette

profession: du père: agriculteur
originaire de Utzenstorf (Berne)
domiciliée à Trévonloup née le 14 novembre 1920
mil cent à Berne

fil le de Jean-Emile Mägerli
et de Elise-Mathilde nee Petter
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 13 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Bauf

Communiqué à Utzenstorf et Lucens

N° 452.

Chollet
Jeanne-Elise

Le onze avril mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante minutes est décédé e
à Lausanne, Hospice de l'Enfance ensuite de
selon certificat médical

Chollet, Jeanne-Elise

profession: du père: manoeuvre
originaire de Maracon
domiciliée à Tevey, rue des Moulins, 5 née le 27 septembre 1920
mil cent à Tevey

fil le de Edouard Chollet
et de Sophie-Augusta nee Mamin
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 13 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Yvonne Serbel,

employée à l'Hospice de l'Enfance
Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Bauf

Communiqué à Porlaigues et Tevey

N° 453.

Vidoudez

Adelphine-Céline-Marie

Le douze avril _____ mil neuf cent trente-un
à cinq _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, rue de l'Alc, 22 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Vidoudez née Carboneille, Adelphine-Céline-Marie

profession : ménagère _____
originaire de Severy _____
domiciliée à Lausanne _____ né le 10 avril 1859
_____ mil _____ cent _____ à St Maurice (Valais)

filie de André Carboneille _____
et de Anna-Charlotte Veillard _____
état civil : veuve de Simon Hiltbrunner et de Jules-Edouard
Vidoudez _____

Inscrit au présent registre le 13 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Ernest Bertuchoz,
à Lausanne, gendre de la défunte _____

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bertuchoz Ernest

Le Bauf

Communiqué à Yroney _____

N° 454.

Frattino

Alba-Simone

Le huit avril _____ mil neuf cent trente-un
à onze _____ heures trente _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Frattino, Alba-Simone

profession : du père : maçon _____
originaire de Casalborgone (Tovare, Italie) _____
domicilié à Sevey, rue du Mixti _____ né le 7 avril 1931
_____ mil _____ cent _____ à Sevey _____

filie de Luigi-Carlo-Giovanni Frattino _____
et de Emilie-Clotilde-Joséphine née Picantino _____
état civil : enfant _____

Inscrit au présent registre le 13 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal _____

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bauf

Communiqué à Sevey et à la Chancellerie b. _____

N° 455.

Schnegg

Jeanne-Lina-Elisabeth

Le douze avril mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédée
à Lausanne, Infirmerie de La Source ensuite de
selon certificat médical

Schnegg née Wittwer, Jeanne-Lina-Elisabeth

profession : ménagère
originaire de Lüzivert (Berne)
domiciliée à Prilly née le 21 septembre 1874
mil cent à Lausanne

fil le de Paul-Eric Wittwer
et de Elisabeth née Hämmi
état civil : veuve de Georges-Hippolyte Schnegg

Inscrit au présent registre le 14 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Cécile Thibaud,
directrice de l'Infirmerie de la Source

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Thibaud

L. Bauf

Communiqué à Grosshöchstetten et Prilly

N° 456.

Valet

Mathilde Augusta

Le douze avril mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Terdeil ensuite de
selon certificat médical

Valet, Mathilde-Augusta

profession : femme de chambre
originaire de Mex
domiciliée aux Eaux-Vives (Genève) Florissant née le 11 septembre 1889
mil cent 11. La Résidence

fil le de Ferdinand Valet
et de Marie-Charlotte née Coeytaux
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 14 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lœu, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Robert Lœu

L. Bauf

Communiqué à Sullens et Genève (P. G.)

N° 457

Riou

Pierre-Marie Sébastien

Le onze avril mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures environ minutes est décédé
à dans le train entre Aigle et Lausanne ensuite de
selon certificat médical

Riou, Pierre Marie Sébastien

profession : directeur d'usine, de nationalité française, selon
originaire de passeport délivré par la Préfecture du Finistère à Quim-
domicilié à Loctudy (Finistère, France) né le 2 janvier 1902 -
mil cent à Loctudy

fil de Pierre Riou

et de Marie Calvez

état civil : marié à Marie née Le Rim

Inscrit au présent registre le 14 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marcel Genton, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Marcel Genton

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à la Chancellerie C^{te}

N° 458.

Bally

Blanche-Elise

Le treize avril mil neuf cent trente-un
à treize heures minutes est décédée
à Lausanne, Boulevard de Graney, 26 ensuite de
selon certificat médical

Bally née Bally, Blanche-Elise

profession :

originaire de Bousens

domiciliée à Lausanne née le 30 octobre 1862
mil cent à Bousens

fil le de Samuel-Louis-Elie Bally

et de Henriette née Bally

état civil : mariée à Alexandre-Auguste Bally

Inscrit au présent registre le 14 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Auguste Bally, à
Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Aug. Bally pharmacien

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Sullens

N° 459.

Moret

Joseph-Edouard

Le douze avril mil neuf cent trente-un
à deux heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Moret, Joseph-Edouard

profession : retraite des S. I.
originaire de Essertines / Rolle
domicilié à Lausanne, av. d'Échallens, 9 né le 31 mars 1874
mil cent à Lausanne

fil de Benjamin Moret
et de Louise Yersin
état civil : marié à Hélène-Marie née Bolomey

Inscrit au présent registre le 14 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Bauffy

Communiqué à Gilly

N° 460.

Carmine

Maria

Le douze avril mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Carmine, Maria

profession : ménagère
originaire de Cannobbio (Sovare, Italie)
domiciliée à Lausanne, Échelettes, 5 née le 14 septembre 1906
mil cent à Cannobbio

fil le de Pietro Carmine
et de Assunta née Belloccio
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 14 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Bauffy

Communiqué à la Chancellerie 8^e

N° 461.

Bontou

Victorine-Séraphie

Le quatorze avril mil neuf cent trente-un
à dix heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Pré du Marché, A ensuite de
selon certificat médical

Bontou, Victorine-Séraphie

profession: religieuse
originaire de Vernoux (Ardèche, France)
domiciliée à Lausanne née le 19 juillet 1874
mil cent à Vernoux

fil le de Jean Bontou
et de Victoire Blanc
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 15 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Maria Paulet, à
Lausanne, religieuse, amie de la défunte
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Maria Paulet Le Bailly
Communiqué à la Chancellerie Cantonale

N° 462.

Sachs

Marie-Louise

Le quatorze avril mil neuf cent trente-un
à douze heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Pavement, Le Ceylan ensuite de
selon certificat médical

Sachs née Quélin, Marie-Louise

profession: ménagère
originaire de Tillars 1^{re} Croix
domiciliée à Lausanne née le 7 novembre 1857
mil cent à Entrammes (France)

fil le de Joseph Quélin
et de Julienne-Marie Renier
état civil: mariée à Frédéric-Henri-Edith Sachs

Inscrit au présent registre le 15 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la dé-
funte
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Ch. Sachs Le Bailly
Communiqué à Pissigney.

N° 463.

Huergo
Susana-Esther

Le douze avril mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Terdeil ensuite de
selon certificat médical

Huergo, Susana-Esther

profession :

originaire de Buenos-Aires (République Argentine)
domiciliée à Buenos-Aires née le 14 août 1917
mil cent à Buenos-Aires

fil le de Edouard Huergo
et de Maria-Constanza Trax
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 15 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Carlos Huergo,

à Buenos-Aires, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Carlos A. Huergo

Le Bailly

Communiqué à la Chancellerie 3^e

N° 464.

Roux
Lucie-Marie-Suzanne

Le quinze avril mil neuf cent trente-un
à une heure minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Terdeil ensuite de
selon certificat médical

Roux, Lucie-Marie-Suzanne

profession :

originaire de St-Croix et de nationalité française, selon passeport délivré
domiciliée à Paris (14^e) par la Préfecture de Police à Paris, le 10 août 1929,
avenue Reille, 10 - née le 20 janvier 1883
mil cent à Lausanne

fil le de Jean-Félix Roux
et de Elisabeth-Henriette nie Gouvers
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Roux, à

Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Louis Roux

Le Bailly

Communiqué à St-Croix et à la Chancellerie 3^e

N° 465

Mottaz

Marquise-Françoise dite Marie

Le quatorze avril mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures cinquante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, avenue de Morges, 53 ensuite de
selon certificat médical

Mottaz née Dumuid, Marguerite-Françoise dite Marie

profession : ménagère
originaire de Lyens et Montpreveyres
domiciliée à Lausanne née le 12 juillet 1854
mil cent à Lausanne

fil le de Antoine-Louis Dumuid
et de Caroline Bonnelance

état civil : veuve de Jean-François-Daniel Barbaz et de Eugène Mottaz

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf cent
sur la déclaration d'Albert Mottaz, à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

A. Mottaz

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Moudon et Corcelles-le-Jorat

N° 466

Clauser

Joseph-Marie

Le quinze avril mil neuf cent trente-un
à sept heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Solange, 4 ensuite de
selon certificat médical

Clauser, Joseph-Marie

profession : chef de train retraité
originaire de Evren (Valais)
domicilié à Lausanne né le 18 mars 1864
mil cent à Lèche (Valais)

fil de Antoine Clauser
et de Marie née Meichtry
état civil : marié à Hélène-Arlette née Schär

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf cent
sur la déclaration de Gaston Clauser, à Delémont, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

G. Clauser

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Evren.

N° 467.

Farre

Eugénie-Louise

Le quatorze avril mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, rue Mauborget, 3 ensuite de
selon certificat médical
Farre née Favoy, Eugénie-Louise

profession : ménagère
originaire de Bavois
domicilié à Lausanne née le 13 février 1861
mil cent à Chardonne

fil. le de Jacques-Louis Favoy
et de Jeanne-Françoise-Louise-Marie Seyroud
état civil : veuve de François-Louis Favé

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de François Favé, à

Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Favé *L. Bauff*

Communiqué à Chavornay

N° 468.

Läger

Henri-François

Le quatorze avril mil neuf cent trente-un
à quatre heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Läger, Henri-François

profession : retraite des S. S.
originaire de Mollis (Glaris)
domicilié à Lausanne, Clochetons, 14 né le 5 janvier 1859
mil cent à La Chaux-de-Fonds

fil. s de Charles-Aimé Läger
et de Henriette née Dubriet
état civil : veuf de Rosalie née Gaille

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

L. Bauff

Communiqué à Mollis

N° 469.

Stuby

Elisabeth Pauline

Le quatorze avril mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Stuby, Elisabeth-Pauline

profession : du père : agriculteur
originaire de Bussigny / Oron
domicilié à Mexaçon née le 10 avril 1925
mil cent à Mexaçon

fil le de Paul-Charles Stuby
et de Rose-Ida née Lerez
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Oron et Palézieux

N° 470.

Chevalier

Jean-Henri

Le quatorze avril mil neuf cent trente-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Chevalier, Jean-Henri

profession : agriculteur
originaire de Brocy, Romainmôtier et Orbe
domicilié à Brocy né le 28 mars 1870
mil cent à Brocy

fil s de Pierre Chevalier
et de Louise-Julianne née Mégevand
état civil : veuf de Elisa-Armande née Carmentrand

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite de l'Hôpital
Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Romainmôtier et Orbe

N° 471.

Guillaume
Eugène - Auguste

Le quinze avril mil neuf cent trente-un
à vers sept heures minutes est décédé
à Lausanne, route du Tunnel, 18 ensuite de
selon certificat médical

Guillaume, Eugène - Auguste

profession : négociant
originaire de Breigny / M.rens
domicilié à Lausanne né le 6 décembre 1874
mil cent à Lausanne

fil de Louis - Constant Guillaume
et de Marie - Rose - Alexandrine Pingoud
état civil : marié à Emma - Blanche Regamey

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du juge
Informateur de Lausanne
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Voliez - le - Grand

N° 472.

Parisod
Jocelyne

Le quatorze avril mil neuf cent trente-un
à vingt trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Parisod, Jocelyne

profession : du père : typographe
originaire de Lutry et Villette
domiciliée à Lausanne, avenue de la Harpe, 18 née le 14 avril 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Henri - Edouard Parisod
et de Yvonne - Emma née Peltens
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Lutry et Bully

N° 473.

Addor

Amanda-Alice

Le quinze avril mil neuf cent trente-un
à quinze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, avenue Edouard Rod, 9
ensuite de
selon certificat médical

Addor née Jaccard, Amanda-Alice

profession :

originaire de Ste Croix

domiciliée à Lausanne

née le 11 septembre 1860

mil cent

à Ste Croix

filie de Henri Samuel Jaccard

et de Marianne Elise née Gonthier

état civil : mariée à Arthur Henri Addor

Inscrit au présent registre le 16 avril 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Marcel Addor, à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

M. Addor

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Ste Croix

N° 474.

Coeytaux

Jean-Jules

Le seize avril mil neuf cent trente-un
à trois heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, rue Haldimand, 9
ensuite de
selon certificat médical

Coeytaux, Jean-Jules

profession : retraite du P.L.

originaire de Dailens

domicilié à Lausanne

né le 26 mars 1871

mil cent

à Lausanne

fil de Jean-Charles Coeytaux

et de Jeanne-Louise-Françoise née Fonjallaz

état civil : marié à Sophie née De Kemmer

Inscrit au présent registre le 17 avril 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Georges Moginier à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Moginier

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Dailens

N° 475.

Tizzot

Emma-Henriette

Le dix-sept avril _____ mil neuf cent trente-un
à douze _____ heures trente _____ minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Mont-Riant _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Tizzot née Favet, Emma-Henriette

profession : ménagère
originaire de Grancy
domiciliée à Grancy _____ née le 17 février 1883
_____ mil _____ cent _____ à Lennoxclens

filie de Jules-Louis Favet
et de Jenny-Lina née Mingard
état civil : mariée à Robert-Rodolphe Tizzot

Inscrit au présent registre le 17 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du mari de la dé-
funte _____

Confirmé après lecture faite :

Robert Tillat

L'Officier de l'état civil :

L. Bauffy

Communiqué à Grancy.

N° 476.

Henriod

Marie-Louise-Constance

Le seize avril _____ mil neuf cent trente-un
à treize _____ heures _____ minutes est décédée
à Lausanne, Ch. des Fontenailles, 8 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Henriod née Kohler, Marie-Louise-Constance

profession : ménagère
originaire de Belmont ^{1/4} Yverdon
domiciliée à Lausanne _____ née le 12 mai 1857
_____ mil _____ cent _____ à Yverdon

filie de Jean-François Kohler
et de Marie-Augustine née Vuille
état civil : veuve de Eugène Henriod

Inscrit au présent registre le 17 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Louis Henriod, à
Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Henriod

L'Officier de l'état civil :

L. Bauffy

Communiqué à Belmont ^{1/4} Yverdon.

N° 477

Gana

Anna

Le dix-sept avril mil neuf cent trente-un
à neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôtel Beau-Rivage ensuite de
selon certificat médical

Gana, Anna

profession: de nationalité roumaine, selon passeport délivré par
originaire de la Légation de Roumanie à Berne, le 3 octobre 1930
domicilié à Lausanne, Beau-Rivage né le âgée de 66 ans
mil cent née à Bucarest (Roumanie)

fil le de Angel Gana

et de Trina Ghitzor

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 18 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Muby, à
Lausanne, chargé par la direction de l'Hôtel

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

C. Muby

Le Ballif

Communiqué à la Chancellerie 6^{le}

N° 478

2-206

Humbert-Droz

Marcel-René

Le dix-sept avril mil neuf cent trente-un
à vingt heures minutes est décédé
à Lausanne, avenue d'Échallens ensuite de
selon certificat médical

Humbert-Droz, Marcel-René

profession: appareilleur

originaire de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Lausanne

domicilié à Lausanne, av. d'Échallens, 115 né le 23 avril 1903
mil cent à Lausanne

fil s de René-Edouard Humbert-Droz

et de Elise-Marguerite-Sophie Abrezol

état civil: marié à Madeleine-Alice-Lydie née Amy

Inscrit au présent registre le 18 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du Juge In-
formateur de Lausanne.

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Le Ballif

Communiqué à La Chaux-de-Fonds et Le Locle

N° 479.

Farina

Caterina

Le dix-huit avril mil neuf cent trente-un
à zéro heure trente-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Avenue d'Yverdon, 1 ensuite de
selon certificat médical

Farina née Barone, Caterina

profession :

originaire de Cesara (Sovane, Italie)

domiciliée à Lausanne née le 21 mars 1874
mil cent à Cesara

fil le de Giovanni Barone

et de Teronica Pataroni

état civil : veuve de Dionigi Farina

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Farina, à
Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Jean Farina

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à la Chancellerie le

N° 480.

Barth

Elisabetha-Heinrika

Le dix-sept avril mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, avenue de la gare, 29 ensuite de
selon certificat médical

Barth, Elisabetha-Heinrika

profession : employé de bureau

originaire de Stuttgart (Wurtemberg), selon Heimatschein, délivré par
le Président de Police de Stuttgart, le 18 juin 1925.

domiciliée à Lausanne née le 15 décembre 1866
mil cent à Lucerne

fil le de Christian Barth

et de Josefa Müller

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Alice Gillieron, à
Lausanne chargée par la famille

Confirmé après lecture faite :

A. Gillieron.

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à la Chancellerie le

N° 481.

Constantin

Léonie

Le dix-huit avril mil neuf cent trente-un
à six heures trente minutes est décédée
à Lausanne, route du Tunnel, 8 ensuite de
selon certificat médical

Constantin née Buttex, Léonie

profession : ménagère
originaire de Arbois (Valais)
domiciliée à Lausanne née le 13 novembre 1855
mil cent à Granges

fil le de Philippe Buttex
et de Louise-Eliza née Courvoisier
état civil : mariée à Joseph-Albert Constantin

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Elisa Mez, en

Arbau, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Elisa Mez-Constantin

Ballif

Communiqué à Arbois

N° 482.

Livet

Suzanne-Louise

Le dix-sept avril mil neuf cent trente-un
à une heure quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, avenue d'Échallens, 11 ensuite de
selon certificat médical

Livet, Suzanne-Louise

profession : couturière
originaire de Brassier
domiciliée à Lausanne née le 15 février 1888
mil cent à Brassier

fil le de Jean-Jules Livet
et de Adèle-Bisarine née Messay
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 20 avril 1930 mil neuf
cent sur la déclaration écrite des directeurs

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Gingins

N° 483.

Acker

Marie Pauline - Odette

Le dix-neuf avril mil neuf cent trente-un
à dix heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Clinique La Grangelette ensuite de
selon certificat médical

Acker, Marie-Pauline-Odette

profession: de nationalité française, selon passeport délivré par le
originaire de Trièbs du Bas-Rhin, à Strasbourg, le 12 juillet 1928.
domicilié à Strasbourg (Alsace) né le 15 janvier 1896
mil cent à Reims

fil le de Henri Acker
et de Joséphine-Marie-Jeanne Haffen
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Catherine Schütz,
à Strasbourg, sœur de la défunte.
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
P. Schütz Bauliff
Communiqué à la Chancellerie le

N° 484.

Fritzsché

Charles

Le seize avril mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Fritzsché, Charles

profession: domestique
originaire de Paudex
domicilié aux Monts de Sully né le 14 juin 1857
mil cent à Lausanne

fil de Sophie-Marie Fritzsché
et de
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & suite du directeur
de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Bauliff
Communiqué à Sully

N° 485.

Bazatta

Maurizio - Roberto

Le dix-sept avril mil neuf cent trente-un
à neuf heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bazatta, Maurizio - Roberto

profession :

originaire de Monte-S. Pietro (Pologne, Italie)
domicilié à Lausanne, rue du Vallon, 1 né le 16 mars 1876
mil cent à S. Pietro

fil de Giuseppe Bazatta
et de Rosalia née Ferrari
état civil : marié à Louise-Elise Roh née Schmidt

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à la chancellerie 8^{le}

N° 486.

Prod'hom

Cornelia

Le dix-huit avril mil neuf cent trente-un
à huit heures quarante minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Prod'hom née Favre, Cornelia

profession : ménagère
originaire de Bursins
domiciliée à Château-d'Œx née le 7 mars 1905
mil cent à Plainpalais (Genève)

filie de Rose-Louise Favre
et de
état civil : mariée à Marc Prod'hom

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Gilly et Château-d'Œx.

N° 487.

Bays
Joseph-Marie

Le dix-huit avril mil neuf cent trente-un
à seize heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bays, Joseph-Marie

profession : manoeuvre
originaire de Chavannes-les-Forts et Livrinz (Triloup)
domicilié à Crissier, La Barrière né le 7 avril 1880
mil cent à Romont

fil de François Bays
et de Laurette née Bec
état civil : marié à Anna-Margaretha née Eichmann

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauff

Communiqué à Livrinz et Trilly.

N° 488.

Würsch
Hermine

Le dix-huit avril mil neuf cent trente-un
à quatre heures vingt-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Würsch, Hermine

profession : ménagère
originaire de Emmetten (Nidwalden)
domiciliée à Lausanne, Bithusy, 12. née le 30 septembre 1910
mil cent à Kissnacht (Schwyz)

fil de Hermann Würsch
et de Maria-Regina née Gander
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur,
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauff

Communiqué à Emmetten.

N° 489.

Martinet

Adèle-Louise

Le dix-sept avril _____ mil neuf cent trente-un
à une _____ heure _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Martinet née Regamey, Adèle-Louise

profession : ménagère

originaire de Mont-la-Ville

domiciliée à Lausanne, avenue Richomme, 29 - née le 25 janvier 1863
_____ mil _____ cent _____ à Epalinges

fil le de Jean-Pierre Regamey

et de Jeanne-Susanne-Joséphine née Regamey

état civil : veuve de François-Louis Martinet

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à L'Isle

N° 490.

Oulevay

Marthe

Le dix-neuf avril _____ mil neuf cent trente-un
à vers une _____ heure _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Chemin de Montolivet, La Louche - ensuite de
_____ selon certificat médical

Oulevay, Marthe

profession : femme de chambre

originaire de Bavois

domiciliée à Lausanne _____ née le 16 décembre 1903
_____ mil _____ cent _____ à Bavois

fil le de Justin Oulevay

et de Annette Bommottet

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite du juge In-
formateur, à Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Chavornay

N° 491.

Meylan

Paul-Edouard-Adolphe

Le vingt avril mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé
à Lausanne, Le Filleret, av. Tulliemin ensuite de
selon certificat médical

Meylan, Paul-Edouard-Adolphe

profession : ancien président du Tribunal de district
originaire de Chenin
domicilié à Lausanne né le 19 avril 1856
mil cent à Lausanne

fil de David-Marcelin Meylan
et de Louise née Gillieron
état civil : marié à Susanne-Julia née Du Rochet

Inscrit au présent registre le 21 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Albert Meylan, à
Lausanne, neveu du défunt

Confirmé après lecture faite :
L'Officier de l'état civil :
Bauffy
Communiqué au Entier

N° 492.

Bischof

Jean

Le dix neuf avril mil neuf cent trente-un
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Cuvoli, 58 ensuite de
selon certificat médical

Bischof, Jean

profession : ancien cordonnier
originaire de Surhausen (Schaffhouse)
domicilié à Bollens né le 27 octobre 1844
mil cent à Surhausen

fil de Jean Bischof
et de Marguerite Meag
état civil : marié à Marguerite Egger

Inscrit au présent registre le 21 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Ernest Bischof,
à Bollens, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :
L'Officier de l'état civil :
Bauffy
Communiqué à Surhausen et Mollens

N° 493.

Reymond
Valborg

Le vingt avril mil neuf cent trente-un
à dix heures trente-cinq minutes est décédée
à Lausanne, avenue d'Évian, Château d'Évian — suite de
selon certificat médical
Reymond née Kent, Valborg

profession :

originaire des Broyards (Suchtätel)

domiciliée à Lausanne née le 3 novembre 1852
mil cent à Lillesand (Norvège)

fil le de Georges Kent

et de Marie née Aasen

état civil : divorcée de Ami-Auguste Reymond

Inscrit au présent registre le 22 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Luv, à

Lausanne, chargés par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Luv

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué aux Broyards

N° 494.

Vontobel
Max

Le dix-neuf avril mil neuf cent trente-un
à sept heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal — suite de
selon certificat médical

Vontobel, Max

profession : ouvrier tuteur

originaire de Oetwil ^{am} / See (Lürich)

domicilié à Echallens né le 11 décembre 1907
mil cent à Lürich

fil s de Alfred Vontobel

et de Emma Albertine née Bachmann

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 22 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l' Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Oetwil ^{am} / See.

N° 495.

Guez

César-Henri-Louis

Le vingt-un avril mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, asile des vieillards ensuite de
selon certificat médical

Guez, César-Henri-Louis

profession : ancien agriculteur
originaire de St-Légier-la-Chiésaz
domicilié à Lausanne né le 29 septembre 1847
mil cent à La Chiésaz

fil de Jean-François-Louis Guez
et de Françoise-Henriette nie Stockli
état civil : marié à Sophie-Marie-Elise nie Guez

Inscrit au présent registre le 22 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Rose Reuby, di-
rectrice de l'Asile des vieillards

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Reuby

L. Ballif

Communiqué à Pilonay

N° 496.

Moillen

Lise-Suzanne

Le six avril mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Moillen, Lise-Suzanne

profession : du père : agriculteur
originaire de Ormont-dessus
domiciliée à Ormont-dessus, Les Diablerets née le 3 avril 1901
mil cent à Lausanne

fil le de Emile-Fernand Moillen
et de Lydia nie Favre
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 22 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Ormont-dessus

N° 497.

Gombert
Julie

Le vingt avril mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gombert née Quélin, Julie

profession: femme de ménage; de nationalité française selon
originaire de passeport délivré par la Préfecture de la Mayenne à
domiciliée à Laval (Mayenne, France) né le 17 mai 1854
mil cent à Entrammes (Mayenne)

fil le de Joseph Quélin

et de Julienne - Marie Rignier

état civil: veuve de Claude Gombert

Inscrit au présent registre le 22 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Communiqué à la chancellerie le

Dallif

N° 498.

Siebenmann

Théophile - Arnold

Le vingt-un avril mil neuf cent trente-un
à deux heures vingt-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Siebenmann, Théophile - Arnold

profession: inspecteur C. F. F. retraite

originaire de Aarau et Suchbâtel

domicilié à Lausanne, ad. des Alpes, 42 né le 20 novembre 1860
mil cent à Proveresse

fil s de Alfred Siebenmann

et de Elise née Hänel

état civil: marié à Jenny - Louise née Autier

Inscrit au présent registre le 22 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Communiqué à Aarau et Suchbâtel

Dallif

N° 499

Wittwer

Elisabeth

Le vingt-un avril mil neuf cent trente-un
à treize heures dix minutes est décédée
à Lausanne, avenue d'Échallens, 143
ensuite de
selon certificat médical

Wittwer née Hänni, Elisabeth

profession :

originaire de Auserbirrmoos (Berne)

domiciliée à Lausanne née le 23 août 1846
mil cent à Belberg

filie de Christ Hänni

et de Elisabeth née Blaser

état civil : veuve de Paul-Eric Wittwer

Inscrit au présent registre le 22 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Paul Buchod, à
Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

P. Cerchod.

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Kurzenberg

N° 500

Cachin

Claude-Jules

Le dix avril mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal
ensuite de
selon certificat médical

Cachin, Claude-Jules

profession : du père : menuisier

originaire de Chêne-Pâquier et Cerniaz

domicilié à Lausanne, av. du Léman, 37 né le 9 avril 1931
mil cent à Lausanne

fil de François-Ami Cachin

et de Marguerite-Thérèse née Werner

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 22 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Donneloye et Villargel

N° 501

2-13

Perrin

Julia - Emma

Le vingt-un avril mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Perrin née Forney, Julia-Emma

profession : ménagère

originaire de Lausanne

domiciliée à Lausanne, rue du Liseron, 13 née le 12 novembre 1876
mil cent à Yverdon

fil le de Marc-Louis-Jules-Samuel Forney

et de Adèle-Louise née Bübler

état civil : mariée à Charles-Henri Perrin

Inscrit au présent registre le 23 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la
défunte

Confirmé après lecture faite :

Henri Perrin Forney

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué

N° 502

Jordan

Caroline-Marguerite

Le vingt-deux avril mil neuf cent trente-un
à une heure vingt minutes est décédée
à Lausanne, avenue de Rumine, 55 ensuite de
selon certificat médical

Jordan née Martin, Caroline-Marguerite

profession :

originaire de Granges

domiciliée à Lausanne née le 8 avril 1849
mil cent à Rossinière

fil le de Eugène-Louis Martin

et de Marie-Marguerite née Martin

état civil : veuve de Louis-Philippe-Adolphe Jordan

Inscrit au présent registre le 23 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Eugène Jordan,
à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Eug. Jordan-Sanders

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Granges.

N° 503

2-399

Ferraz

Louise-Fanny-Elise

Le vingt-un avril mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Chailly, 4 ensuite de
selon certificat médical

Ferraz née Morel, Louise-Fanny-Elise

profession : ménagère

originaire de Lausanne

domiciliée à Lausanne née le 2 mai 1852

mil cent à Bossonay

filie de Jean-Pierre-Henri Morel

et de Jeanne-Françoise née Liger

état civil : veuve de Jules-Louis-Edouard Guex et de Jean-

Joseph Ferraz

Inscrit au présent registre le 23 avril 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Paul Rosset, à Lausanne, neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Paul Rosset

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué

N° 504.

Ogney

Arthur-Lucien

Le vingt-deux avril mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé
à Lausanne, rue Picheard, 3 ensuite de
selon certificat médical

Ogney, Arthur-Lucien

profession : marbrier

originaire de Ormont-dessous

domicilié à Lausanne né le 15 avril 1886

mil cent à Ormont-dessous

fil de Louis-Alfred Ogney

et de Louise née Dupertuis

état civil : marié à Jenny née Borday

Inscrit au présent registre le 23 avril 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Marius Heysi, à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Heysi

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Ormont-dessous

N° 505.

Briout

Maurice

Le vingt-deux avril mil neuf cent trente-un
à onze heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Mont d'Or, #5 ensuite de
selon certificat médical

Briout, Maurice

profession : garçon de restaurant
originaire de Echenez-la-Méline (H^{te} Savoie, France)
domicilié à Lausanne né le 24 juillet 1901
mil cent à Echenez-la-Méline

fil de Joseph Briout
et de Jeanne-Marie-Célestine nee Mariotte
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 24 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Alexandre Disereus

à Lausanne, beau-père du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

A. Disereus

Ballif

Communiqué à la Chancellerie le

N° 506.

Goldner

Louise-Jeanne

Le vingt-un avril mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures vingt minutes est décédée
à Lausanne, Avenue Daubey, 10 ensuite de
selon certificat médical

Goldner, née Noverraz, Louise-Jeanne

profession :
originaire de Fontanaz
domiciliée à Lausanne née le 30 décembre 1853
mil cent à Lausanne

fil le de Samuel-Joseph Noverraz
et de Rebecca-Valentine Goy
état civil : mariée à David-Jules Goldner

Inscrit au présent registre le 24 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Florian Goldner,

à Lausanne, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

F. Goldner

Ballif

Communiqué à Remvillars

N° 507

Gaillard

Henri-Emile

Le vingt-deux avril mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Montblesson, Le Rocher ensuite de
selon certificat médical

Gaillard, Henri-Emile

profession : maçon

originaire de Bulleh

domicilié à Lausanne, Montblesson né le 13 septembre 1872
mil cent à Bulleh

fil de Sophie Gaillard

et de

état civil : marie à Louise-Caroline Masson née Amaudrug

Inscrit au présent registre le 24 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de William Penney-
res, à Lausanne, neveu du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Penneyres William

Bauffy

Communiqué à Bulleh

N° 508

2-6.

Dubrez

Clara

Le vingt-deux avril mil neuf cent trente-un
à vingt heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dubrez, Clara

profession : employée de teinturerie

originaire de Lausanne

domiciliée à Pully, rue du Nord, 11 née le 16 octobre 1909
mil cent à Lausanne

fil le de Edmond-Eugène Dubrez

et de Lucie-Louise née Quazzola

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 24 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Pully

Bauffy

N° 509.

Bergneua

Louis-Frédéric

Le vingt-quatre avril mil neuf cent trente-un
à cinq heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Bois-Cerf ensuite de
selon certificat médical

Bergneua, Louis-Frédéric

profession : chanoine

originaire de Salvan (Valais)

domicilié à St Maurice (Valais) né le 16 avril 1867
mil cent à Salvan

fil de Jean-Claude Bergneua

et de Anne-Marie née Pochatay

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 25 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de François Michélet

à St Maurice, collègue du défunt

Confirmé après lecture faite :

François Michélet

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Salvan et St Maurice

N° 510

Liaudat

Marie-Lucie

Le vingt-trois avril mil neuf cent trente-un
à quatorze heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, avenue de Rumis, 53 ensuite de
selon certificat médical

Liaudat née Genoud, Marie-Lucie

profession :

originaire de Châtel St Denis (Fribourg)

domiciliée à Lausanne née le 2 janvier 1847
mil cent à

fil le de Jean Genoud

et de Cléopâtre Genoud

état civil : veuve de François-Alfred Liaudat

Inscrit au présent registre le 25 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marcel Genton,

à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Marcel Genton

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Châtel St Denis

N° 511.

Parisod
Françoise

Le vingt-quatre avril mil neuf cent trente-un
à six heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Parisod née Budry, Françoise

profession : ménagère

originaire de Villette et Lutry

domiciliée à Lausanne, Pré du Marché, 13^{bis} née le 7 mai 1862
mil cent à Vevey

filie de François-Louis Budry

et de Marie née Chappuis

état civil : veuve de Benjamin-Louis Parisod

Inscrit au présent registre le 27 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & suite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Bauf

Communiqué à Cully et Lutry

N° 512.

Mazon
Jules-Auguste

Le vingt-quatre avril mil neuf cent trente-un
à treize heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mazon, Jules-Auguste

profession : ex représentant de commerce

originaire de Feytaux

domicilié à Lausanne, Avenue Druey, 9 né le 21 février 1865
mil cent à Feytaux

fil de Paul-Jaques-Louis-François Mazon

et de Marie-Louise née Trucant

état civil : marié à Eugénie née Jeanneret

Inscrit au présent registre le 27 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & suite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Bauf

Communiqué à Montreux

N° 513.

Savoy

Marie-Marguerite

Le vingt-cinq avril _____ mil neuf cent trente-un
à huit _____ heures quinze _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Martrey, 20^{bis} _____ ensuite de
selon certificat médical

Savoy née Baj, Marie-Marguerite

profession :

originaire de Attalens (Fribourg),
domiciliée à Lausanne _____ née le 25 octobre 1868
mil _____ cent _____ à Attalens _____

fil le de Joseph Baj
et de Marie-Elisabeth Monnard
état civil : veuve de Joseph Savoy

Inscrit au présent registre le 27 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Gaston Cham-

prenaud, à Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Champrenaud

Baillif

Communiqué à Attalens _____

N° 514

Gorgerat

Marcel-John-Emile-Sigismond

Le vingt-six avril _____ mil neuf cent trente-un
à onze _____ heures cinquante _____ minutes est décédé
à Lausanne, Chemin Frib., 1 _____ ensuite de
selon certificat médical

Gorgerat, Marcel-John-Emile-Sigismond

profession :

originaire de Echandens et Bussigny
domicilié à Lausanne _____ né le 17 septembre 1856
mil _____ cent _____ à Lausanne _____

fil s de Frédéric-Théodore Gorgerat
et de Louise-Alexandrine nie Emery
état civil : marié à Marie Dachnowa

Inscrit au présent registre le 27 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Robert Saugy,

à Lausanne, voisin du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Robert Saugy

Baillif

Communiqué à Lanay et Bussigny _____

N° 575

Crelier

Justin-Raphaël

Le deux août mil neuf cent trente

à _____ heure _____ minutes est décédé
à Lausanne, dans le Lac Léman, au large d'Ouchy — ensuite de
selon certificat médical

Crelier, Justin-Raphaël

profession : typographe
originaire de Bure (Berne)
domicilié à Lausanne, av. de Milan, Cité de _____ né le 3 janvier 1902
mil cent _____ à Bramelan-dessus

fil de François-Louis Crelier
et de Virginie-Augustine Godat
état civil : marié à Bérengère née Monnier

Inscrit au présent registre le 27 avril 1931 mil neuf
cent _____ sur la déclaration & par ordre du
Département de Justice et Police du Canton de Vaud
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Bure

N° 576

Crelier

Bérengère

Le deux août mil neuf cent trente

à _____ heure _____ minutes est décédé
à Lausanne, dans le Lac Léman, au large d'Ouchy ensuite de
selon certificat médical

Crelier née Monnier, Bérengère

profession :
originaire de Bure (Berne)
domicilié à Lausanne, av. de Milan, Cité de _____ le 9 septembre 1901
mil cent _____ à St-James

fil le de Paul-Albert Monnier
et de Lina née Stein
état civil : mariée à Justin-Raphaël Crelier

Inscrit au présent registre le 27 avril 1931 mil neuf
cent _____ sur la déclaration & par ordre du
Département de Justice et Police du Canton de Vaud
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Bure

N° 517.

Jaunin
Hélène - Esther

Le vingt-six avril _____ mil neuf cent trente-un
à une _____ heure quarante-cinq _____ minutes est décédée
à Lausanne, avenue Bergières, 20 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Jaunin née Vuille, Hélène - Esther

profession : ménagère

originaire de Fey et Villars-le-Berroux

domiciliée à Lausanne _____ née le 20 novembre 1893

mil cent _____ à La Pagne

fil le de Frédéric Vuille

et de Félicie - Jeanne née Tissot

état civil : mariée à Henri - Edouard - François Jaunin

Inscrit au présent registre le 27 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Raoul Vuille,

à Genève, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Krilly

Baillif

Communiqué à Fey et Echallens

N° 518

Dizerens
Louise - Jenny

Le vingt-six avril _____ mil neuf cent trente-un
à trois _____ heures _____ minutes est décédée
à Lausanne, Avenue de la Harpe, 2 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Dizerens, née Kuhn, Louise - Jenny

profession : ménagère

originaire de Lavigny

domiciliée à Lausanne _____ née le 29 décembre 1862

mil cent _____ à Morges

fil le de Jean - Louis Kuhn

et de Thérèse - Marguerite née Reymondin

état civil : veuve de Charles - Emile Dizerens

Inscrit au présent registre le 28 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d' Albert Dizerens,

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Albert Dizerens

Baillif

Communiqué à Lavigny

N° 579

Salamin

Adèle-Alexandrine

Le dix-sept avril mil neuf cent trente-un
à cinq heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Salamin née Pont, Adèle-Alexandrine

profession : ménagère
originaire de St-Luc (Valais)
domicilié à St-Luc née le 11 juin 1883
mil cent à St-Luc

fil le de Basile Pont
et de Louise née Salamin
état civil : mariée à Joachim Salamin

Inscrit au présent registre le 28 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à St-Luc

N° 570

Buffat
Ernest

Le vingt-cinq avril mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Buffat, Ernest

profession : agriculteur
originaire de Tuarrens
domicilié à Tuarrens né le 24 décembre 1877
mil cent à Tuarrens

fil s de Jean Buffat
et de Lina née Jacoud
état civil : divorcé de Elise-Anna née Mingard

Inscrit au présent registre le 28 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Tuarrens

N° 521

Vuadenz
Marie-Louise

Le vingt-cinq avril _____ mil neuf cent trente-un
à quatorze heures _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Vuadenz, née Duccaux, Marie-Louise

profession : ménagère
originaire de Blonay
domicilié e à St-Légier _____ née le 13 mars 1862
_____ mil _____ cent _____ à Corsier _____

fil le de Jean-Samuel Duccaux
et de Jeanne-Louise née Choubert
état civil : divorcée de Charles Vuadenz

Inscrit au présent registre le 28 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite du directeur

de l' Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baiff

Communiqué à Blonay.

N° 522

Balziger
Pierre-Gottfried

Le vingt-six avril _____ mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures cinquante _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Balziger, Pierre-Gottfried

profession : du père : agriculteur
originaire de Altavilla (Fribourg)
domicilié à Barrouge _____ né le 31 août 1917
_____ mil _____ cent _____ à Barrouge _____

fil l de Johann-Gottfried Balziger
et de Emma née Gueset
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 28 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite du directeur

de l' Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baiff

Communiqué à Morat et Mézières.

N° 523.

Grandjean
Denise - Françoise

Le vingt-six avril _____ mil neuf cent trente-un _____
à quatorze _____ heures _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Grandjean, Denise - Françoise

profession: du père: ouvrier verrier _____
originaire de Le Crêt (Fribourg) _____
domicilié e à St Prex _____ née le 20 avril 1931 _____
_____ mil _____ cent _____ à St Prex _____

fil le de Isidore - Joseph Grandjean _____
et de Emma née Demierre _____
état civil: enfant _____

Inscrit au présent registre le 28 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration & écrite du directeur
de l' Hôpital cantonal _____

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Le Crêt et St Prex _____

N° 524.

Pascalini
Georges

Le vingt-sept avril _____ mil neuf cent trente-un _____
à quatre _____ heures _____ cinquante-cinq _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Pascalini, Georges

profession: employé aux S.T. retraite _____
originaire de Colombier (Suchsattel) _____
domicilié - à Lausanne, Chailly, av. du Temple - le 21 février 1858 _____
_____ mil _____ cent _____ à Schinznach (Argovie) _____

fil s de Samuel - Jacques Pascalini _____
et de Marie - Louise née Grand _____
état civil: marié à Marguerite née Reuter _____

Inscrit au présent registre le 28 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration & écrite du directeur
de l' Hôpital cantonal _____

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Colombier _____

N° 525.

Ferrier
Ladreyt - John-Louis

Le vingt-sept avril _____ mil neuf cent trente-un
à quatorze heures _____ minutes est décédé
à Lausanne Petit Chalet, av. de Cour _____ ensuite de
_____ selon certificat médical
Ferrier, Ladreyt - John-Louis

profession: Sergent à La Légion étrangère
originaire de Fevy
domicilié à Constantine (Algérie) né le 19 décembre 1903
_____ mil _____ cent _____ à Fevy
fil de Paul Ferrier
et de Drusilla-Maxion Brown
état civil: marie à Simonne-Lucie née Schaller

Inscrit au présent registre le 20 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du père du défunt

Confirmé après lecture faite: _____ L'Officier de l'état civil: L. Baillif
Paul Ferrier
_____ Communiqué à Fevy

N° 526.

Vannaz
Julie-Virginie

Le vingt-sept avril _____ mil neuf cent trente-un
à huit heures _____ minutes est décédé e
à Lausanne Route du Signal, Les Réviers _____ ensuite de
_____ selon certificat médical
Vannaz née Soutter, Julie-Virginie

profession: ménagère
originaire de Lutry et Forel
domiciliée à Lausanne née le 21 juin 1867
_____ mil _____ cent _____ à Fevy
fil le de Henri Soutter
et de Susanne-Marguerite Rohrbach
état civil: veuve de Jean-Samuel-Henri Vannaz

Inscrit au présent registre le 29 avril 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d' Amis Lavanchy
à Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite: _____ L'Officier de l'état civil: L. Baillif
A. Lavanchy-Vannaz
_____ Communiqué à Lutry et Forel

Imp. G. Vaucy-Burnier S. A., Lausanne. — 1375 t. d.

N° 527.

Bloch

Marie

Le vingt-huit avril mil neuf cent trente-un
à une heure minutes est décédée
à Lausanne, Pré du Marché, 26 ensuite de
selon certificat médical

Bloch née Nordmann, Marie

profession :

originaire de Oberendingen (Argovie)

domiciliée à Aarberg (Berne) née le 18 janvier 1850
mil cent à Hegenheim (Alsace)

filie de Benjamin Nordmann

et de Sarah Dreyfuss

état civil : veuve de Judas dit Jules Bloch

Inscrit au présent registre le 29 avril 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Henri Katz, à
Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Henri Katz

L'Officier de l'état civil :

Le Bailli

Communiqué à Oberendingen et Aarberg

N° 528.

Güller

Liliane-Juliette

Le vingt-sept avril mil neuf cent trente-un
à quatorze heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Avenue Dickens, 4 ensuite de
selon certificat médical

Güller née Dubois, Liliane-Juliette

profession : garde-malades

originaire de Bienne (Berne) et Dübendorf (Zürich)

domiciliée à Le Locle (Suisse), née le 24 avril 1905
mil cent à La Chaux-de-Fonds

filie de Louis-Auguste Dubois

et de Juliette-Adèle née Perrenoud

état civil : mariée à Jakob-Edwin Güller

Inscrit au présent registre le 29 avril 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Ernest Rossberg,
à Lausanne, ami de la famille

Confirmé après lecture faite :

E. Rossberg

L'Officier de l'état civil :

Le Bailli

Communiqué à Bienne, Dübendorf et Le Locle.

N° 529

Vielli-Violi

Anna

Le vingt-huit avril mil neuf cent trente-un
à quinze heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Schelletes, f. ensuite de
selon certificat médical

Vielli-Violi née Zanoni, Anna

profession : ménagère
originaire de Fogogna (Tovone, Italie)
domiciliée à Lausanne née le 15 septembre 1857
mil cent à Schallens

fil le de Giovanni Zanoni

et de Maria Borra

état civil : veuve de Paolo Vielli-Violi

Inscrit au présent registre le 29 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Ernest Vielli-Violi

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Vielli-Violi Ernest

L'Officier de l'état civil :

Le Bailiff

Communiqué à la chancellerie l. h.

N° 530

Pecoud

John-Samuel

Le vingt-cinq avril mil neuf cent trente-un
à trois heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Pecoud, John-Samuel

profession : sœur
originaire de Le Faud
domicilié à Mouthe (Doubs, France) né le 14 octobre 1869
mil cent à Le Faud

fil de François-Salomon Pecoud

et de Louise-Henriette née Cottier

état civil : marié à Marie-Emilie née Mercet

Inscrit au présent registre le 29 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bailiff

Communiqué à Begnins

N° 531.

Martin

Henri-Louis

Le vingt-huit avril mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Boulevard de Granjy, No _____ ensuite de
selon certificat médical

Martin, Henri-Louis

profession : ancien négociant
originaire de Treyevagnes
domicilié à Lausanne né le 18 mars 1861
mil cent à Lausanne

fil de Antoine-François Martin
et de Louise-Susanne-Isaline Barbey
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 avril 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'Edouard Dupont,
à Lausanne, beau-frère du défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. Dupont

Baillif

Communiqué à Montagny

N° 532

Mercod

Georges-William

Le vingt-quatre avril mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mercod, Georges-William

profession : du père : tapisserie
originaire de Château-d'Vex
domicilié à Leysin né le 21 février 1920
mil cent à Château-d'Vex

fil de Alfred Mercod
et de Lina-Louise née Currian
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 avril 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Château-d'Vex et Leysin.

Baillif

N° 533.

Gardon
Amélie-Louise

Le vingt-huit avril mil neuf cent trente-un
à treize heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gardon, Amélie-Louise

profession :

originaire de Vallorbe

domiciliée à Ecublens, Aïde née le 16 août 1860
mil cent à Genève

filie de Jules-Frédéric-Louis Gardon
et de Julie-Marie-Sophane née Piquet
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Vallorbe et Echallens

N° 534.

Nicolaz
Hermine-Marguerite

Le vingt-huit avril mil neuf cent trente-un
à neuf heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Nicolaz née Felley, Hermine-Marguerite

profession : ménagère

originaire de Barrouge

domiciliée à Lausanne, Bellevaux-dessous née le 25 février 1910
mil cent à Laxon

filie de Paul-Edouard Felley
et de Rose-Elise née Bruchez
état civil : mariée à Straford-Albert Nicolas

Inscrit au présent registre le 29 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Mézières

N° 535.

Valazza

Maria-Magdalena

Le vingt-neuf avril mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne, rue Burtak, 2 ensuite de
selon certificat médical

Valazza née Balzano, Maria-Magdalena

profession : ménagère
originaire de Boca (Sovane, Italie)
domiciliée à Lausanne née le 11 avril 1878
mil cent à Boca

fil le de Antonio Balzano
et de Giuseppina née Balzano
état civil : marié à Cesare Valazza

Inscrit au présent registre le 30 avril 1931 mil neuf cent

sur la déclaration d'Alvaro Valazza, à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Alvaro Valazza

L. Baillif

Communiqué à la chancellerie 6^e

N° 536.

Pfluger

Charles-Ami

Le vingt-huit avril mil neuf cent trente-un
à vers huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Boulevard de Grancy, 7 ensuite de
selon certificat médical

Pfluger, Charles-Ami

profession : négociant
originaire de Aubonne
domicilié à Lausanne né le 23 février 1884
mil cent à Lausanne

fil s de Charles-Auguste Pfluger
et de Mathilde-Rose Simonet
état civil : marié à Laure-Marie Schmidhauser

Inscrit au présent registre le 30 avril 1931 mil neuf cent

sur la déclaration écrite du Juge

Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Aubonne

N° 537.

Rousseau

Anne-Caroline-Alexandrine

Le vingt-huit avril mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures minutes est décédé e
à Lausanne, Clinique Blanchod ensuite de
selon certificat médical

Rousseau née Aegester, Anne-Caroline-Alexan
-drine

profession: sejette britannique, selon passeport délivré par le
originaire de Genève britannique à Genève le 20 août 1925.
domiciliée à Lausanne, avenue Devel, 11. née le 23 novembre 1855
mil cent à Plainpalais

fil. le de Adolphe Aegester
et de Suzanne Stitzenberger
état civil: veuve de Alexis-Joseph Rousseau

Inscrit au présent registre le 30 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Sartel, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite:

W. A. ...

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué

N° 538

du Plessis-Gouret

Emile-Georges-Henri

Le vingt-neuf avril mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique du Signal ensuite de
selon certificat médical

du Plessis-Gouret, Emile-Georges-Henri

profession:
originaire de Morges
domicilié à Lausanne, Talentin, 26 né le 1^{er} septembre 1875
mil cent à Epesses

fil. de Louis-Jean-Rodolphe du Plessis-Gouret
et de Eleonore-Anne-Elisabeth née Descombes
état civil: veuf de Marie-Suzanne Curtin

Inscrit au présent registre le 30 avril 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Ernest Perrier,
régissant à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite:

E. Perrier

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Morges.

N° 539.

Gavillet

Elise-Marie

Le trente avril mil neuf cent trente-un
à douze heures minutes est décédé e
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Gavillet née Gauch, Elise-Marie

profession :

originaire de Bionnens et Es-Monts (Fribourg)
domicilié e à Lausanne, Platte Grand St-Jean né e le 20 septembre 1865
mil cent à Gavel

fil le de Christoph Gauch
et de Marie-Catherine née Weber
état civil : marié à Pierre-Antoine Gavillet

Inscrit au présent registre le 4^{er} mai 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Florian Gavillet

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

F. Gavillet

L'Officier de l'état civil :

H. Bauffy

Communiqué à Uroy

N° 540

Ducrot

Emma

Le trente avril mil neuf cent trente-un
à treize heures minutes est décédé e
à Lausanne, rue Caroline 2 ensuite de
selon certificat médical

Ducrot, Emma

profession : cuisinière

originaire de St-Sulpice

domicilié e à Lausanne né e le 2 octobre 1858
mil cent à Ropraz

fil le de Jacques-Daniel Ducrot
et de Marie-Madelaine née Savin
état civil : divorcée de Friedrich-Gustav Graf

Inscrit au présent registre le 1^{er} mai 1937 mil neuf
cent sur la déclaration d' Aimé Ducrot, à

St-Sulpice, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Aimé Ducrot

L'Officier de l'état civil :

H. Bauffy

Communiqué à Ecublens

N° 541.

Dupont

Georges-Albert

Le vingt-neuf avril mil neuf cent trente-un
à douze heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dupont, Georges-Albert

profession : employé retraite S. F. F.

originaire de Pully

domicilié à Pully, Le Port né le 18 août 1856
mil cent à Pully

fil de Jean-Louis Dupont

et de Rose-Marie née Grobet

état civil : marié à Anna-Maria née Kaser

Inscrit au présent registre le 1^{er} mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Pully

N° 542.

Recordon

Jean-Georges-Jules

Le vingt-neuf avril mil neuf cent trente-un
à douze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Recordon, Jean-Georges-Jules

profession : du père : employé S. F. F.

originaire de Bercher

domicilié à six Fontaines / Praulmes né le 5 novembre 1930
mil cent à Praulmes

fil de Emile Recordon

et de Marie-Luzanne née Marendaz

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 1^{er} mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à St-Berger et Praulmes

N° 543.

Sonnay
Eugène-Louis

Le trente avril mil neuf cent trente-un
à une heure trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Sonnay, Eugène-Louis

profession : agriculteur
originaire de Coteaux et La Rogivres
domicilié aux Tavernes né le 23 février 1861
mil cent aux Tavernes

fil. de Jean-Daniel Sonnay
et de Marie-Georgette née Guignel
état civil : veuf de Julie née Trache

Inscrit au présent registre le 1^{er} mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Palzieux et Bron-la-ville

N° 544.

Broyon
Alice

Le vingt-neuf avril mil neuf cent trente-un
à zéro heure vingt minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Broyon née Delisle, Alice

profession : ménagère
originaire de Broyon
domiciliée à Broyon né le 1^{er} juin 1887
mil cent à Froideville

fil. de David Delisle
et de Julie-Louise née Thuillard
état civil : mariée à Abram Ernest Broyon

Inscrit au présent registre le 1^{er} mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Broyon

N° 545.

Duruzzel
François-Eugène

Le premier mai mil neuf cent trente-un
à sept heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Chemin des Fontenailles, 1 ensuite de
selon certificat médical

Duruzzel, François-Eugène

profession : fonctionnaire S. F. F. retraite
originaire de Bussy & Moudon
domicilié à Lausanne né le 13 janvier 1852
mil cent à Moudon

fil de François Duruzzel
et de Rosalie Henriette née Du Perron
état civil : veuf de Rose-Susanne née Sueur

Inscrit au présent registre le 2 mai 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Duruzzel
à Lausanne fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Duruzzel
Communiqué à Moudon

Ballif

N° 546.

Pahud
Emile

Le premier mai mil neuf cent trente-un
à quatorze heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Léman, 62 ensuite de
selon certificat médical

Pahud, Emile

profession : ancien journaliste
originaire de St. Cierges
domicilié à Lausanne né le 2 mars 1853
mil cent à St. Cierges

fil de Frédéric Pahud
et de Jeanne-Susanne née Guex
état civil : veuf de Emilie née Freymond

Inscrit au présent registre le 2 mai 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Marcel Pahud,
à Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marcel Pahud
Communiqué à St. Cierges.

Ballif

N° 547

2-45

Baudet

Berthe

Le trois mai mil neuf cent trente-un
à seize heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, avenue J. L. de Bons, 9 ensuite de
selon certificat médical

Baudet, Berthe

profession : employée de bureau

originaire de Lausanne

domiciliée à Lausanne née le 7 octobre 1894
mil cent à Lutry

fil le de Louis-Félicx Baudet

et de Marie-Louise Grobety

état civil : divorcée de Albert-Henri Regamey

Inscrit au présent registre le 5 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Baudet,

père de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L. Baudet

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

N° 548

Bühlmann

Ida

Le deux mai mil neuf cent trente-un
à huit heures cinquante minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bühlmann née Spichiger, Ida

profession : ménagère

originaire de Choune (Berne)

domiciliée à Lausanne, avenue Drucey, 24^{bis} née le 7 octobre 1893
mil cent à Lutrybach

fil le de Jakob Spichiger

et de Elise née Flückiger

état civil : mariée à Frédéric-Edouard Bühlmann

Inscrit au présent registre le 5 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

Communiqué à Choune

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

N° 549.

Bron

Renée-Denise

Le premier mai mil neuf cent trente-un
à deux heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bron, Renée-Denise

profession : du père : vigneron
originaire de Lutry
domiciliée à Lutry née le 8 avril 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Ernest Bron
et de Marie-Denise née Petross
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 5 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dallif

Communiqué à Lutry

N° 550

Ducrot

Roseline dite Rosina

Le trois mai mil neuf cent trente-un
à dix heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Ducrot née Gyger, Roseline dite Rosina

profession : ménagère
originaire de St Broix
domiciliée à Lausanne, rue du Pré 22 née le 7 novembre 1877
mil cent à Cossonay

fil le de Jean-Henri Gyger
et de Jeanne-Henriette née Lambelet
état civil : divorcée de Félix Ducrot

Inscrit au présent registre le 5 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dallif

Communiqué à St Broix

Par décision du 7 juillet 1931
le Département de Justice et Police
du canton de Vaud a ordonné
la rectification de l'acte ci-contre
en ce sens que la défunte soit
désignée comme étant née à
Saanen, et non à Cossonay,
fille de Bénédict Gyger et de
Sophie née Müllener et non de
Jean-Henri Gyger et de Jeanne-
Henriette née Lambelet.
Lausanne, le 8 juillet 1931.

L'Officier de l'Etat civil

Dallif

Communiqué à St Broix

N° 551.

Grand
Clara

Le trois mai mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Grand née Chappuis, Clara

profession : ménagère
originaire de Froy et Coteaux
domiciliée à Lausanne, Ch. des Clochetons née le 11 juillet 1879
mil cent à Rivaz

fil le de Henri Chappuis
et de Constance Aigroz
état civil : mariée à M. Francis Grand

Inscrit au présent registre le 5 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baiff

Communiqué à Froy et Palézieux

N° 552

Seligmann
Félic

1-144

Le quatre mai mil neuf cent trente-un
à dix heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue d'Ebollens, 15 ensuite de
selon certificat médical

Seligmann, Félic

profession : commerçant
originaire de Lausanne
domicilié à Lausanne né le 23 avril 1852
mil cent à Ebollens

fil de Salomon Seligmann
et de Jeanne-Henriette May
état civil : veuf de Sara née Tyler

Inscrit au présent registre le 5 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Achille Gradwohl,
ministre officiant de la communauté israélite à Lausanne.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gradwohl

Baiff

Communiqué

N° 553.

Blanc
Julie

Le quatre mai mil neuf cent trente-un
à quinze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Chemin du Fumulaire 2 ensuite de
selon certificat médical

Blanc née Rozzet, Julie

profession :

originaire de Belmont / Lausanne

domicilié à Lausanne né le 29 septembre 1858
mil cent à Bougy-Villars

fil le de Jean-François-Louis Rozzet

et de Susanne-Louise née Ferriraz

état civil : veuve de François-Louis Blanc

Inscrit au présent registre le 6 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Henri Blanc, à

Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

H. Blanc

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Vully

N° 554.

Gonet
Alexis

Le quatre mai mil neuf cent trente-un
à vingt trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Gonet, Alexis

profession : cafetier

originaire de Fuarrens

domicilié à Lausanne, Place Chauderon, né le 20 mai 1872
mil cent à Fuarrens

fil s de David Gonet

et de Julie née Thomas

état civil : veuf de Alice-Louise-Susanne Epitoux et marié à

Rose-Corine-Marie-Marguerite Grobety née De Croussey

Inscrit au présent registre le 6 mai 1931 mil neuf

cent sur la déclaration d' Albert Blanc -

Moriel, à Lausanne, ami du défunt

Confirmé après lecture faite :

Blanc

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Fuarrens

N° 555

Grenacher
Marguerite

Le cinq mai mil neuf cent trente-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Eben Heger, Puraudettaz ensuite de
selon certificat médical

Grenacher, Marguerite

profession: du père: manoeuvre
originaire de Leibstadt (Argovie)
domicilié à Lausanne, Malley, L'Industrie né le 14 août 1927
mil cent à Lausanne

fil le de Florian Raoul Grenacher
et de Elisabetha née Schwizer
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 6 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Pierre Dugon,
employé à l'Asile d'Eben Heger
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Pierre Dugon. Bauf
Communiqué à Leibstadt

N° 556

Delvecchio
Pietro

Le cinq mai mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne, Maupas, 28 ensuite de
selon certificat médical

Delvecchio, Pietro

profession: ancien menuisier
originaire de Tintebbio (Tovare, Italie)
domicilié à Lausanne né le 13 octobre 1837
mil cent à Tintebbio

fil de Giovanni Delvecchio
et de Marianna Caxoglio
état civil: veuf de Françoise-Marie-Louise Mathilde née
Roehly

Inscrit au présent registre le 6 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Henri Chwalley,
à Lausanne, père fils du défunt
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Bauf
Communiqué à la chancellerie 6 k

N° 557

Berzler

Simone-Germaine

Le cinq mai mil neuf cent trente-un
à dix heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Borde, 27 ensuite de
selon certificat médical

Berzler, Simone-Germaine

profession: du père: cordonnier

originaire de Bugy (Fribourg)

domiciliée à Lausanne né le 9 juin 1928
mil cent à Lausanne

fil le de Jean Modeste Berzler

et de Germaine nie Corboz

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 6 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Jean Berzler

Communiqué à Bugy

L'Officier de l'état civil:

Ballif

N° 558

Rapaz

Henri

Le six mai mil neuf cent trente-un
à une heure quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rapaz, Henri

profession: ouvrier électricien b.d.

originaire de Bex

domicilié à Lausanne, Malley, La Badière né le 33 avril 1891
mil cent à Bex

fil s de Charles Rapaz

et de Emilie nie Pelletier

état civil: marié à Alice Blanche nie Zyrud

Inscrit au présent registre le 7 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

Communiqué à Bex

L'Officier de l'état civil:

Ballif

N° 559

Joyet
Charles-Louis

Le six mai mil neuf cent trente-un
à sept heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Joyet, Charles-Louis

profession: du père: agriculteur
originaire de Cheseaux
domicilié à Gloy né le 3 novembre 1924
mil cent à Gloy
fils de Marcel-Ulysse Joyet
et de Lida-Hélène née Gurchod
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 7 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Pully et St. Prex

N° 560

Engler
Charles

Le six mai mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Rond Point, 15 ensuite de
selon certificat médical

Engler, Charles

profession: commissionnaire facteur
originaire de Belmont 4 Lausanne
domicilié à Lausanne né le 26 septembre 1862
mil cent à Lausanne

fils de Laurent Engler
et de Marianne-Esther Coffey
état civil: divorcé de Sécile-Adèle Lthioul et marié à Lucie
Coffey née Jaquier

Inscrit au présent registre le 7 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Albert Engler, à
Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Engler Albert

Ballif

Communiqué à Pully

N° 561.

Grandjean
Alfred

Le premier mai mil neuf cent trente-un
à ? heure minutes est décédé
à Lausanne, rue St Laurent 7 ensuite de
selon certificat médical

Grandjean, Alfred-Léon

profession : sommelier
originaire de Bellerive
domicilié à Lausanne né le 5 mars 1904
mil cent à Salvaux

fil de Léon-Louis Grandjean
et de Alice Roth
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 7 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge
Informateur de Lausanne
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Constantines

N° 562.

Borler
Jeanne-Elise

Le premier mai mil neuf cent trente-un
à ? heure minutes est décédé e
à Lausanne, rue St Laurent, 7 ensuite de
selon certificat médical

Borler, Jeanne-Elise

profession : ménagère
originaire de Payerne
domiciliée à Lausanne née le 16 septembre 1888
mil cent à Fevey

fil le de Fidèle-Nicolas Borler
et de Elise Chevalley
état civil : divorcée de Jean-Edouard Savary

Inscrit au présent registre le 7 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge
Informateur de Lausanne
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Payerne.

N° 563.

Blanc

Paul-Auguste

Le six mai mil neuf cent trente-un
à dix heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Blanc, Paul-Auguste

profession : employé retraité d'une agence de voyages
originaire de La Ferrière (Berne)

domicilié à Lausanne, avenue Ruchonnet, 45 né le 17 mai 1857
mil cent à St Petersburg

fil de François Blanc

et de Joséphine nie Mierille

état civil : marié à Camilla-Julia-Cheresa nie Ghinot

Inscrit au présent registre le 6 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Bauff

Communiqué à La Ferrière

N° 564.

Rochat

Louise-Henriette

Le sept mai mil neuf cent trente-un
à quatre heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rochat nie Ponnaz, Louise-Henriette

profession : ménagère

originaire de L'Abbaye

domiciliée à Lausanne, route de Genève Châ-né le 20 mai 1890
mil cent à Lavigny

fil le de Louis Ponnaz

et de Louise-Marie nie Parisod

état civil : mariée à Eugène-Frédéric Rochat

Inscrit au présent registre le 8 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Bauff

Communiqué à L'Abbaye

N° 565.

Schwitzquebel

Elisa Louise

Le sept mai mil neuf cent trente-un
à quatre heures et minutes est décédé
à Lausanne, rue du Fallon, 13 ensuite de
selon certificat médical

Schwitzquebel née Naville, Eliza-Louise

profession : cuisinière

originaire de Lauenen (Berne)

domiciliée à Lausanne née le 1^{er} février 1873
mil cent à Lausanne

fil le de Pierre-François Naville

et de Marianne-Marie Grillet

état civil : veuve de Adolphe-Frédéric Schwitzquebel

Inscrit au présent registre le 9 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jules Amy, à
Lausanne, neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Amy

Ballif

Communiqué à Lauenen

N° 566.

Jaton

Edmond-François

Le neuf mai mil neuf cent trente-un
à sept heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jaton, Edmond-François

profession : du père : agriculteur

originaire de Villars-Mendraz

domicilié à Villars-Mendraz né - le 28 avril 1901
mil cent à Villars-Mendraz

fil s de Francis-Paul Jaton

et de Lina née Richardet

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 11 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à P.^t Bièges.

N° 567

Paschoud

Jules

Le dix mai mil neuf cent trente-un
à une heure trente minutes est décédé
à Lausanne Le Cottage, Chemin de l'Élysée ensuite de
selon certificat médical

Paschoud, Jules

profession : charretier

originaire de Forel et Lavigny

domicilié à Lausanne né le 7 juin 1889
mil cent à Epesses

fil de Henri Paschoud

et de Léa née Imhof

état civil : marié à Marie-Amélie née Laurent

Inscrit au présent registre le 12 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Laurent, à

Lausanne, beau-frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Daumard

Bauffy

Communiqué à Forel et Lavigny

N° 568

Duvoisin

Frédéric

Le neuf mai mil neuf cent trente-un
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Duvoisin, Frédéric

profession : comptable

originaire de Fontanazier

domicilié à Motiers (Tuchatel) né le 13 novembre 1907
mil cent à Motiers

fil de Edouard Duvoisin

et de Emilie née Wildt

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 12 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Bonvillars et Motiers

N° 569

Maillard

Agathe

Le onze mai mil neuf cent trente-un
à douze heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Maillard, née Berger, Agathe

profession : ménagère

originaire de Chesalles sur Oron

domicilié e à Lausanne, Potillon 24 né e le 12 mars 1900
mil cent à Crépens

fil le de Charles-Louis Berger

et de Hélène-Eugénie née Masson

état civil : mariée a Oscar Maillard

Inscrit au présent registre le 12 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d écrité du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Oron-la-Ville

N° 570

Panchaud

Charles-Alexis-Alfred

Le onze mai mil neuf cent trente-un
à quatorze heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de la Harpe, 9 ensuite de
selon certificat médical

Panchaud, Charles-Alexis-Alfred

profession : vendeur

originaire de Poliez-le-Grand et Assens

domicilié à Lausanne né le 24 avril 1907
mil cent à Monthey

fil s de Charles-Alexis Panchaud

et de Marie-Henriette Auguste née Roth

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 13 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d Henri Panchaud,

à Lausanne, frère du défunt

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Panchaud

Ballif

Communiqué à Poliez-le-Grand et Chesalles

N° 571.

Epiteaua
Jeanne

Le neuf mai mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Epiteaua, Jeanne

profession :

originaire de Fribourg

domicilié à Lausanne avenue de Cour, 68 né le 8 février 1915
mil cent à Plainpalais (Genève)

fil. le de Céline-Marie Gendre (a été autorisée à changer de nom)
et de

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 13 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Fribourg

N° 572.

Amiquet
Eugène-Alfred

Le onze mai mil neuf cent trente-un
à vingt heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Amiquet, Eugène-Alfred

profession : vigneron

originaire de Method

domicilié à Pully, rue du Midi, 9 né le 9 avril 1899
mil cent à Essertines (Yverdon)

fil. de Emile Amiquet

et de Emma née Perret

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 13 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Method et Pully

N° 573.

Wacker

Léonard

Le onze mai mil neuf cent trente-un
à vingt trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Rumine, 3 ensuite de
selon certificat médical

Wacker, Léonard

profession : cafetier

originaire de Bümplich (Berne)

domicilié à Gully né le 2 juillet 1867
mil cent à Mézières

fil de Gottlieb Wacker

et de Maria-Franziska Pache

état civil : marié à Ottilia née Arni

Inscrit au présent registre le 13 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Ernest Rosenberg,

à Lausanne, neveu du défunt

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

E. Rosenberg

Ballif

Communiqué à Berne et Gully

N° 574.

Gonnaz

Auguste-Henri-Louis

Le onze mai mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Infirmerie de la Source ensuite de
selon certificat médical

Gonnaz, Auguste-Henri-Louis

profession : menuisier

originaire de Gully et Lutry

domicilié à Lausanne, avenue d'Écholons né le 9 avril 1861
mil cent à Lausanne

fil de Louis-Samuel Gonnaz

et de Marie-Fanny née Pache

état civil : veuf de Marie-Adélaïde née Bertiller et marié à
Marie-Mélanie Sulaz née Waeber

Inscrit au présent registre le 13 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Geule Chibaud,

directrice de l'Infirmerie de la Source

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

G. Chibaud

Ballif

Communiqué à Gully et Lutry

N° 575.

Zutler

Paul-Oscar

Le treize mai mil neuf cent trente-un
à trois heures minutes est décédé
à Lausanne, chemin de Boston, 3 ensuite de
selon certificat médical

Zutler, Paul-Oscar

profession: chef de service aux C. F. F.
originaire de Trahlen (Berne) et La Chaux-du-Milieu (Soubatel)
domicilié à Lausanne né le 2 juin 1876
mil cent à Soubatel

fil. de Philippe-Auguste Zutler
et de Uranie-Virginie née Sodenbousch
état civil: marié à Anna née Lang

Inscrit au présent registre le 15 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Marti, à
Lausanne, ami du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Chav

Bauffy

Communiqué à Schwarzenburg et La Chaux-du-Milieu

N° 576

Gazzana

Germaine-Valerie

Le treize mai mil neuf cent trente-un
à quatorze heures minutes est décédé
à Lausanne, rue de Strasbourg, 4 ensuite de
selon certificat médical

Gazzana, Germaine-Valerie

profession: vendeuse
originaire de Malleray (Berne)
domiciliée à Lausanne née le 1^{er} avril 1912
mil cent à Lausanne

fil. de William-Auguste Garrowe
et de Jeanne-Henriette née Allenbach
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 15 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Edouard Garrowe
à Lausanne, oncle de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Garrowe

Bauffy

Communiqué à Pévilard

N° 577.

Olivier

Charles-Louis

Le quatorze mai mil neuf cent trente-un
à six heures et dix minutes est décédé
à Lausanne rue du Nord, 2 ensuite de
selon certificat médical

Olivier, Charles-Louis

profession : charpentier
originaire de St Bierge
domicilié à Lausanne né le 3 septembre 1866
mil cent à Lausanne

fil de Charles Olivier
et de Madeleine-Marguerite Blanchoud
état civil : marié à Madeleine-Céline nee Pouillet

Inscrit au présent registre le 15 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Delphine Recordon
à Carouge (Genève), sœur du défunt
Confirmé après lecture faite :
Delphine Recordon L'Officier de l'état civil :
Baillif
Communiqué à St Bierge

N° 578.

Séchaud

Aline

Le treize mai mil neuf cent trente-un
à treize heures est décédé
à Lausanne, Chilly, Glen-Hézer ensuite de
selon certificat médical

Séchaud née Péclard, Aline

profession : ménagère
originaire de Sullens
domiciliée à Cugy née le 5 novembre 1889
mil cent à Pailly

fil le de Eugène Péclard
et de Augustine nee Darbel
état civil : mariée à Gustave-Eugène Séchaud

Inscrit au présent registre le 15 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Auguste Bertholet
employée à l'asile d'Glen-Hézer
Confirmé après lecture faite :
Auguste Bertholet L'Officier de l'état civil :
Baillif
Communiqué à Sullens et Poliez-le-Grand

N° 579

von Allmen

Frieda

Le treize mai _____ mil neuf cent trrente-un
à dix-sept heures trrente minutes est décédé e
à Lausanne, Chailly, Le Foyer ensuite de
selon certificat médical

von Allmen, Frieda

profession :

originaire de Lauterbrunnen (Berne)

domiciliée à Lauterbrunnen née le 21 octobre 1921
mil cent _____ à Lauterbrunnen

fil le de Friedrich von Allmen

et de Marianna née von Allmen

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 15 mai 1931 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de William Rother,

employé à l'Asile le Foyer

Confirmé après lecture faite :

W. Rother

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Lauterbrunnen

N° 580

Gilomen

Louise-Constantine

Le quatorze mai _____ mil neuf cent trrente-un
à vingt deux heures quarante minutes est décédé e
à Lausanne, rue des Glaciers, 6 ensuite de
selon certificat médical

Gilomen née Loup, Louise-Constantine

profession : menagère

originaire de Wengi (Berne)

domiciliée à Lausanne née le 15 février 1871
mil cent _____ à Lausanne

fil le de Henri Loup

et de Mme Louise Susanne Puycollaz

état civil : divorcée de Louis-Emile-Geophille Gilomen

Inscrit au présent registre le 16 mai 1931 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Roger Genter, à

Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

R. Genter

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Wengi

N° 581.

Prod'hom
Julie

Le quatorze mai mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures dix minutes est décédé
à Lausanne, rue du Lac, ensuite de
selon certificat médical

Prod'hom, née Schneiter Julie

profession: ménagère
originaire de Bursins
domicilié à Bursins né le 25 novembre 1861
mil cent à Bursins

fil le de Pierre Schneiter
et de Susanne Elisabeth née Meyer
état civil: veuve de Charles-Louis-James Prod'hom

Inscrit au présent registre le 16 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Auguste Prod'hom,
à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

A Prod'hom

Ballif

Communiqué à Gilly

N° 582.

Bayet
Marie-Joséphine-Gabrielle

Le quinze mai mil neuf cent trente-un
à treize heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Rianch ensuite de
selon certificat médical

Bayet née Durafour, Marie-Joséphine-Gabrielle

profession: de nationalité française, selon livret de famille de
originaire de livre par le Maire de Moredun, le 16 juin 1903
domicilié à Moredun (Jura, France) né le 23 mars 1880
mil cent à Dijon

fil le de Clémence Durafour
et de

état civil: mariée à Edie-Auguste Bayet

Inscrit au présent registre le 16 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Sabel, méde
cin à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Wauthe

Ballif

Communiqué à la Chancellerie G^{te}

N° 583.

Bergamin
Catherine-Mathilde

Le quinze mai mil neuf cent trente-un
à quatorze heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Cour, 7 ensuite de
selon certificat médical

Bergamin née Hug, Catherine-Mathilde

profession :

originaire de Obervaz (Grisons)

domiciliée à Lausanne née le 31 mai 1857
mil cent à Wülflingen (Zürich)

fil le de Elisabeth Hug

et de

état civil : veuve de Ferdinand-Guillaume Hausmann et
mariée à Jacob-Antoine Bergamin

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la dé-
funte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Bergamin

Bauffy

Communiqué à Obervaz

N° 584

Thomas
Marie

Le quinze mai mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Eben-Hézer ensuite de
selon certificat médical

Thomas née Laurent, Marie

profession :

originaire de Bercher

domiciliée à Lausanne née le 22 février 1861
mil cent à Fey

fil le de Frédéric Laurent

et de Anne-Susanne née Freymond

état civil : veuve de Jean-Aimé Thomas

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Augusta Bertholet

employé à l'Asile d'Eben-Hézer

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Augusta Bertholet

Bauffy

Communiqué à S^c Lierges

N° 585.

Jaquet
Angèle - Thérèse

Le douze mai mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures cinquante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jaquet née Moret, Angèle - Thérèse

profession : ménagère
originaire de Villarbenay (Fribourg)
domiciliée à Tevey, avenue de Plan 15 née le 6 mars 1895
mil cent à Enney (Fribourg)
fil le de Jules Moret
et de Marie née Grandjean
état civil : mariée à Jean Jaquet

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Botterens et Tevey

N° 586.

Mauroux
Emile - Alphonse

Le douze mai mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mauroux, Emile - Alphonse

profession : vigneron
originaire de Cheyres (Fribourg)
domicilié à Riez né le 13 février 1887
mil cent à Cheyres
fil de Julien Mauroux
et de Albertine née Tolery
état civil : marié à Marie - Anna née Perchier

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite des directeurs
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Cheyres et Bully

N° 587

Piccard

Pierre

Le quatorze mai mil neuf cent trente-un
à treize heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Piccard, Pierre

profession: du père: vigneron
originaire de Lutry et Grandvaux
domicilié à Lutry Le Daley né le 16 novembre 1927
mil cent à Lausanne

fil de Marc-Emmanuel Piccard
et de Louise née Dorval
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Lutry et Bully

N° 588

Dumartheray

Samuel-François

Le quatorze mai mil neuf cent trente-un
à six heures cinquante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dumartheray, Samuel-François

profession: jardinier
originaire de Essertines / Rolle et St-Oyens
domicilié à Lausanne, avenue d'Ecublens 89 né le 18 février 1897
mil cent à Essertines / Rolle

fil de John-Prospère Dumartheray
et de Marie née Pélaser
état civil: marié à Elise-Augustine née Cassat

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Gilly et Gimel

N° 589

Magnin
Eugène-Louis

Le quatorze mai mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Magnin, Eugène-Louis

profession : cafetier

originaire de Montricher

domicilié à Bossonay, Hôtel du Surf né le 7 avril 1895
mil cent à Montricher

fil. de Eugène-Samuel Magnin

et de Elise-Henriette nee Bernard

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à L'Isle et Bossonay

N° 590

Fallebert
Edmond

Le quinze mai mil neuf cent trente-un
à sept heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Fallebert, Edmond

profession : domestique de campagne

originaire de Villars-Bramard

domicilié à Denges né le 1^{er} juillet 1873
mil cent à Villars-Bramard

fil. de Edouard Fallebert

et de Elise nee Paschoud

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à Villarszel et Lonay

N° 591.

Mozet

Louise-Julie

Le onze mai mil neuf cent trente-un
à trois heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mozet, Louise-Julie

profession : domestique
originaire de Granges (Soleure)
domiciliée à Fevey, avenue de Plans H^e née le 18 mars 1909
mil cent à Ajaccio (Corse)
fil le de Julie dite Bertha Schilt; fille adoptive de Katharina
et de Moses Hofer
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 18 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du directeur
de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Granchon et Fevey

N° 592.

Robert

Dorcas

Le dix-sept mai mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Chemin des Bouleaux, H ensuite de
selon certificat médical

Robert, Dorcas

profession : institutrice privée
originaire de Loche, Travers et Soiraigne (Soubatel)
domiciliée à Lausanne née le 6 novembre 1859
mil cent à La Côte-aux-Fies
fil le de Gustave Robert
et de Lilié née Pierget
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 19 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Paul Robert, à
Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Paul Robert

Ballif

Communiqué au Loche, Travers et Soiraigne

N° 593.

Paillard

Marquerite - Adèle

Le dix-sept mai mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Avenue du Grammont, 3 ensuite de
selon certificat médical

Paillard, Marquerite - Adèle

profession :

originaire de Ste Croix

domiciliée à Ste Croix née le 18 juin 1886
mil cent à Ste Croix

fil le de Ernest - Edmond Paillard

et de Adèle - Rosa - Elisa née Eboens

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 19 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Gaston Paillard,
à Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Gaston Paillard

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Ste Croix

N° 594

Sogomoniantz

Sophie

Le douze avril mil neuf cent trente-un
à vingt heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Sogomoniantz née Mirzayantz, Sophie

profession : sujette persane, selon passeport délivré par le Minis-

originaire de leu des affaires étrangères de Perse à Pahlavi (Perse), le 16

domiciliée à Lausanne Avenue du Léman, 71 né le en 1844 ^{mars 1930}
mil cent

fil le de Caloush Mirzayantz

et de Chougi ?

état civil : veuve de Grégoire Sogomoniantz

Inscrit au présent registre le 19 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d écrite des directeurs
de l' Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la Chancellerie 6^{le}

N° 595.

Salina-Borello

Laure

Le dix-huit mai mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Bonjour ensuite de
selon certificat médical

Salina-Borello née Jordan, Laure

profession :

originaire de Mézières

domicilié à Lausanne, Avenue Secrétan, né le 7 juin 1872
mil cent à Mézières

fil le de Louis Jordan

et de Adèle née Rod

état civil : veuve de Victor Allasia et de Jean-Louis Salina-Borello

Inscrit au présent registre le 20 mai 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Gaston Allasia, à Mézières, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Gaston Allasia

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Mézières

N° 596.

Gertsch

Albert

Le dix-huit mai mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gertsch, Albert

profession : ex : vendeur de journaux

originaire de Lauterbrunnen (Berne)

domicilié à Renens, Glycines, 2 né le 21 octobre 1865
mil cent à La Chaux-de-Fonds

fil s de Christian Gertsch

et de Terena née Kuert

état civil : marié à Louise-Esther née Robert

Inscrit au présent registre le 20 mai 1931 mil neuf cent

sur la déclaration écrite du directeur de l' Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Lauterbrunnen et Prilly

N° 597.

Toumard

Sophie-Lina

Le dix-huit mai mil neuf cent trente-un
à sept heures minutes est décédée
à Lausanne, Chemin de Mornex 11 ensuite de
selon certificat médical

Toumard née Toumard, Sophie-Lina

profession :

originaire de Bramelan-dessous (Berne)

domiciliée à Lausanne née le 8 mai 1849
mil cent à Bramelan

fil le de Daniel-Henri Toumard

et de Sophie-Adèle née Meyrat

état civil : veuve de Daniel-Emile Toumard

Inscrit au présent registre le 20 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Germaine Toumard,
à Lausanne, belle-fille de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Germaine Toumard.

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Bramelan

N° 598.

Pahud

Madeline

Le seize mai mil neuf cent trente-un
à onze heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Pahud, Madeline

profession : du père : menuisier

originaire de Biolley-Magnoux

domiciliée à Percher née le 15 mai 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Aimé Pahud

et de Djelma-Livie née Charbon

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 20 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Domeloye et St Bières

N° 599.

Mussy
Samuel-Louis

Le seize mai mil neuf cent trente-un
à quatorze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mussy, Samuel-Louis

profession :

originaire de Ecublens

domicilié au Mont ⁴/Lausanne, Les Planches né le 17 février 1864
mil cent à Ecublens

fil de Louis Mussy

et de Henriette née Pich

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Ecublens et Prilly

N° 600.

Tisseur

Jeanne-Alexandrine

Le dix-sept mai mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures dix minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Tisseur, Jeanne-Alexandrine

profession : couturière

originaire de nationalité française, selon passeport délivré par le
Consul général de France, à Genève, le 11 juillet 1922.
domiciliée à Lausanne, rue de Bourg, 57 né le 20 février 1906
mil cent à Plainpalais (Genève)

fil le de Pierre Tisseur

et de Eugénie née Hunt

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à la Chronologie l^e

N° 601.

Besson
François-Isaac

Le dix-huit mai mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Besson, François-Isaac

profession: du père: agriculteur
originaire de Bofflens
domicilié à Bofflens né le 24 avril 1931
mil cent à Lausanne

fil de Charles-François Besson
et de Felice-Louise née Charles
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'acte du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Romainmôtier

N° 602.

Borgeaud
Henri-Louis

Le dix-neuf mai mil neuf cent trente-un
à quatre heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Borgeaud, Henri-Louis

profession: employé de bureau
originaire de Morrens
domicilié à Lausanne né le 13 août 1881
mil cent à Lausanne

fil de Henri-François-Louis Borgeaud
et de Josephine née Mignoz
état civil: marié à Elise-Mina née Hager

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'acte du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 603.

Giddey
Jules-François

Le dix-neuf mai mil neuf cent trente-un
à dix heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Giddey, Jules-François

profession : employé de fabrique
originaire de Lutry et Grandvaux
domicilié à Moudon, rue Genade, 85 né le 23 février 1865
mil cent à Moudon

fil de Jean-Marc Giddey
et de Charlotte-Sophie-Louise née Faucherre
état civil : marié à Alphonsine née Forestier

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du directeur de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Lutry, Cully et Moudon

N° 604

Mounoud
Claude

Le cinq mai mil neuf cent trente-un
à quatorze heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mounoud, Claude

profession : du père : inspecteur d'assurances
originaire des Châblayres
domicilié à Prilly né le 5 mai 1907
mil cent à Lausanne

fil de Robert Mounoud
et de Joséphine-Madeleine née Winkler
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Oron-la-Ville et Prilly

N° 605.

Durussel
Georges-Auguste

Le dix-neuf mai mil neuf cent trente-un
à vingt heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Durussel, Georges-Auguste

profession: forgeron
originaire de Bussy s/ Moudon
domicilié à Aubonne né le 25 novembre 1887
mil cent à Lausanne

fil de Charles-Henri Durussel
et de Blive nie Pulhod
état civil: marié à Marie-Sophie nie Poichat

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Moudon et Aubonne

N° 606.

Dubied
Charles-Arnold

Le dix-neuf mai mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Dubied, Charles-Arnold

profession: nettoyeur
originaire de Roveresse (Suisse)
domicilié à Lausanne, 1, Palud né le 16 septembre 1857
mil cent à Môtiers

fil de Edouard-Louis Dubied
et de Blise-Julie nie Baquet
état civil: marié à Claudine nie Laplace

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Dubied,
à Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Chr Dubied fils

Ballif

Communiqué à Roveresse

N° 607

Morel

Marc-Antoine-Rodolph-Corrad

Le dix-neuf mai mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Mousquinière, 22 ensuite de
selon certificat médical

Morel, Marc-Antoine-Rodolph-Corrad

profession: banquier
originaire de Chardonne, P. Saphorin et Favey
domicilié à Lausanne né le 29 novembre 1843
mil cent à Château-d'Oex

fil de Charles-Louis-Michel-Samuel Morel
et de Aimée-Jeanne-Rose-Lucile de Bous
état civil: veuf de Sophie-Sicile Marcel

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Francis Rey
employé de banque à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

F. Rey

H. Ballif

Communiqué à Chardonne, Chexbres et Favey

N° 608.

Rumpf

Charles-Auguste

Le seize mai mil neuf cent trente-un
à treize heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rumpf, Charles-Auguste

profession: pasteur
originaire de Bâle
domicilié à Ecublens né le 6 septembre 1877
mil cent au Châtelard-Montreux

fil de Jérôme-Jules Rumpf
et de Rosine-Sophie née Gonin
état civil: veuf de Hélène-Georgette-Philomène née Longe

Inscrit au présent registre le 21 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

H. Ballif

Communiqué à Bâle et Ecublens.

N° 609.

Jaccard

William-Henri

Le vingt mai mil neuf cent trente-un
à quinze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jaccard, William-Henri

profession : charpentier

originaire de St Croix

domicilié à Orbe

mil cent

né le 30 janvier 1880

à La Chaux St Croix

fil de Jules-Henri Jaccard

et de Louise-Hélène née Walther

état civil : marié à Louise-Blive-Fuloune née Delattre

Inscrit au présent registre le 22 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à St Croix et Orbe

N° 610.

Canton

Raymonde Odette

Le vingt mai mil neuf cent trente-un
à dix heures minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Canton, Raymonde-Odette

profession : du père : menuisier

originaire de St Imier (Berne)

domiciliée à Schiehus

mil cent

née le 27 janvier 1931

à Lausanne

fil le de Willy Canton

et de Albertine née Messerendaz

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 22 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Tuffens-le-Château et St Imier

N° 611.

Obrecht
Gottlieb

Le vingt-trois mai mil neuf cent trente-un
à zéro heure quinze minutes est décédé
à Lausanne, Avenue d'Ichallens, 30 ensuite de
selon certificat médical

Obrecht, Gottlieb

profession: typographe correcteur
originaire de Wiedlisbach (Berne)
domicilié à Lausanne né le 18 août 1879
mil cent à Lucerne

fil de Rodolphe Obrecht
et de Anna-Maria nie Kaufmann
état civil: marié à Marie-Georgine-Albertine nie Schmid

Inscrit au présent registre le 25 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Otth, à Lau-
sanne, gendre du défunt

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Jean Otth Ballif
Communiqué à Oberlipp

N° 612.

Doleyres
Paul

Le vingt-deux mai mil neuf cent trente-un
à six heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Doleyres, Paul

profession: apprenti cordonnier
originaire de Doleyres
domicilié à Fallamand né le 1^{er} octobre 1911
mil cent à Fallamand

fil de Alcide Doleyres
et de Elise-Louise nie Delorme
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 25 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Ballif
Communiqué à Avenches et Cudrefin.

N° 613.

S' Jacob
François-Frédéric

Le vingt-deux mai mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Avenue des Acacias, 8' ensuite de
selon certificat médical

S' Jacob, François-Frédéric

profession :

originaire de nationalité néerlandaise, selon passeport délivré par le
consul des Pays Bas, à Genève, le 21 mai 1930.
domicilié à Lausanne né le 14 août 1858
mil cent à Batavia

fil de Edouard S' Jacob

et de Cornélie née de Steurs

état civil : marié à Jacqueline-Adrienne-Jucheme van Burman-
nia Rengers

Inscrit au présent registre le 25 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Sonia Everwyn
Lange, à Lausanne, fille du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

S. Everwyn Lange, Jacob

Ballif

Communiqué à la Chancellerie

N° 614.

Vivian
Daisy-Madeleine

Le vingt-trois mai mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Epinettes, Boqueliets, A ensuite de
selon certificat médical

Vivian, Daisy-Madeleine

profession : du père, facteur postal

originaire de Crissier

domiciliée à Lausanne née le 13 avril 1920
mil cent à Lausanne

fil le de Louis-Emile Vivian

et de Marie-Louise Lanson

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 25 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite

L'Officier de l'état civil :

Louis Vivian-Lanson

Ballif

Communiqué à Prilly

N° 615

9-349

Gardin
Louis-Albert-Charles

Le vingt-trois mai mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, rue Mercerie 24 ensuite de
selon certificat médical

Gardin, Louis-Albert-Charles

profession: du père: manoeuvre

originaire de Lausanne

domicilié à Lausanne né le 13 janvier 1931
mil cent à Lausanne

fil de Germaine-Ida Gardin
et de

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 25 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de la mère

Confirmé après lecture faite:

Geor. Gardin

Communiqué

L'Officier de l'état civil:

Ballif

N° 616

Crétin
Marie-Hélène

Le vingt-quatre mai mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures minutes est décédée
à Lausanne, Infirmerie de La Source ensuite de
selon certificat médical

Crétin ne Crétin-Maitenaz, Marie-Hélène

profession: ménagère

originaire de Bois d'Amont (Jura, France)

domiciliée au Brassus née le 22 juin 1883
mil cent à Bois d'Amont

fil le de Jules-Crétin Maitenaz
et de Marie-Clementine Crétin-Maitenaz

état civil: mariée à Michel-Paul-Henry Crétin

Inscrit au présent registre le 25 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Estienne Crétin

Maitenaz, au Brassus, voisin de la défunte

Confirmé après lecture faite:

Crétin Maitenaz

Communiqué au Sentier à la Chancellerie

L'Officier de l'état civil:

Ballif

N° 617.

Ladermann

Marie

Le vingt-quatre mai mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, Villa Omega, Chocolatière ensuite de
selon certificat médical

Ladermann née Ladermann, Marie

profession : ménagère

originaire de Madiswil (Berne)

domicilié e à Lausanne né e le 11 janvier 1856
mil cent à Madiswil

fil le de Louis Ladermann

et de Marie Huber

état civil : veuve de Marius-Louis Ladermann

Inscrit au présent registre le 26 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d e Robert Lee, à

Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lee

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Madiswil

N° 618.

Fiechter

Lina-Sophie

Le vingt-cinq mai mil neuf cent trente-un
à neuf heures minutes est décédé e
à Lausanne, Chaussée Mon Repos, H ensuite de
selon certificat médical

Fiechter née Clavel, Lina-Sophie

profession :

originaire de Dürrenroth (Berne)

domicilié e à Lausanne, Ch. de la Joliette H né e le 21 février 1873
mil cent à Oulens

fil le de Louis Clavel

et de Lucie née Beyenon

état civil : veuve de Emile-Frédéric Fiechter

Inscrit au présent registre le 26 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d e Werner Fiechter,

à Colombier (Vevey), fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

H. Füllat

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Dürrenroth.

N° 619.

Bäriswyl
Regina

Le vingt-quatre mai mil neuf cent trente-un
à quatorze heures minutes est décédé
à Lausanne, rue du Pré, 15 ensuite de
selon certificat médical

Bäriswyl, Regina

profession: du père: manoeuvre
originaire de Fribourg et St Ursen
domicilié à Lausanne né le 7 mars 1918
mil cent à St Ursen

fil le de Tiburg Bäriswyl
et de Maria née Poffet
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 26 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Rosa Paquier, à
Lausanne, tante de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Rosa Paquier

A. Bauff

Communiqué à Fribourg et St Ursen

N° 620.

Barbey
Hortense-Eugénie

Le vingt-quatre mai mil neuf cent trente-un
à quinze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Barbey née Pache, Hortense-Eugénie

profession: ménagère
originaire de Granges
domicilié à Clarens, rue Centrale, 14 né le 3 juin 1878
mil cent à Mollens

fil le de Jules Pache
et de Henriette-Marguerite-Louise née Morellon
état civil: mariée à Charles Octave Barbey

Inscrit au présent registre le 26 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'acte du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

A. Bauff

Communiqué à Granges et Montreux

N° 621.

Bissbort

Robert-Georges

Le vingt-six mai mil neuf cent trente-un
à seize heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, La Pouponnière, L'Abri
ensuite de
selon certificat médical

Bissbort, Robert-Georges

profession : du père : boulanger
originaire de Lion (Falaix)
domicilié à Lion né le 16 novembre 1926
mil cent à Plainpalais (Genève)

fil de Adam Bissbort

et de Magdalena Gerold

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 27 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Ch. Bissbort

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Lion

N° 622.

Marolf

Jenny-Alice

Le vingt-six mai mil neuf cent trente-un
à deux heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, avenue Tullierin, 11
ensuite de
selon certificat médical

Marolf née Dufaux, Jenny-Alice

profession : ménagère
originaire de Neuveville (Berne)
domiciliée à Lausanne née le 23 avril 1879
mil cent à Lausanne

fil le de Frédéric-François Dufaux

et de Emma Chaubert

état civil : mariée à Charles-Auguste Marolf

Inscrit au présent registre le 27 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la
défunte

Confirmé après lecture faite :

Marolf Ch.

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Neuveville

N° 623.

Perillard

Emma

Le vingt-cinq mai mil neuf cent trente-un
à quinze heures vingt minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Perillard née Martinet, Emma

profession : ménagère
originaire de Mauborget
domicilié e à Lausanne, Avenue du Simplon, née le 11 août 1858.
mil cent à Champagne
fil le de François Martinet
et de Esther-Rosalie née Giroud
état civil : veuve de Henri-Louis Perillard

Inscrit au présent registre le 27 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d écrite du directeur

de l' Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baiff

Communiqué à Fiez

N° 624.

Cuénaz

Jules-Henri

Le vingt-cinq mai mil neuf cent trente-un
à vingt heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cuénaz, Jules-Henri

profession : manoeuvre
originaire de Monnaz et Pizy
domicilié — à Lausanne, Montre, Collages, né le 27 mai 1868.
mil cent à Morges
fil s de Charles-Louis Cuénaz
et de Rose-Catherine née Pichonnat
état civil : marié à Françoise-Rosine-Céline née Dupoch

Inscrit au présent registre le 27 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d écrite du directeur

de l' Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baiff

Communiqué à Sullyens-le-Château et Gimel

N° 625.

Blondel

Adrien-Jules

Le vingt-six mai mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé
à Lausanne, avenue de Tillamont, 15 ensuite de
selon certificat médical

Blondel, Adrien-Jules

profession : confiseur

originaire de Vevay

domicilié à Lausanne né le 17 mai 1858
mil cent à Lausanne

fil de Gabriel-Adrien Blondel

et de Lisette-Suzanne dite Louise, née Favrat

état civil : marié à Elise née Golay

Inscrit au présent registre le 28 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jules Blondel, à
Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

J. Blondel

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Sully

N° 626.

Russenberger

Elisa

Le vingt-sept mai mil neuf cent trente-un
à treize heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Ricard ensuite de
selon certificat médical

Russenberger née Ryser, Elisa

profession :

originaire de Schleithem (Schaffhouse)

domiciliée à Lausanne, St-Laurent, 26 née le 6 avril 1857
mil cent à Hultwil

fil le de Friederich Ryser

et de Elisabeth née Meer

état civil : veuve de George Russenberger

Inscrit au présent registre le 28 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lœu, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lœu

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Schleithem

N° 627

Schira
Angiolina

Le vingt-six mai mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures quarante minutes est décédé e
à Lausanne, Avenue d'Échallens, 135 ensuite de
selon certificat médical

Schira née Cantarini, Angiolina

profession : ménagère
originaire de Loco (Bassin)
domiciliée à Lausanne née le 9 avril 1864
mil cent à Loco

fil le de Onorato Cantarini
et de Sofia née Schira
état civil : mariée à Orsilio Schira

Inscrit au présent registre le 26 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Tranquille Schira

à Lausanne, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Tranquille Schira Ballif
Communiqué à Loco

N° 628

Guignard
Mathilde-Cécile

Le vingt-six mai mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures cinquante-cinq minutes est décédé e
à Lausanne, Chemin des Fauconnières, 6 ensuite de
selon certificat médical

Guignard née Cart, Mathilde-Cécile

profession : ancienne institutrice
originaire de L'Abbaye
domiciliée à Lausanne née le 13 août 1862
mil cent à L'Abbaye

fil le de Ami-Constant Cart
et de Louise-Marie-Sophie Guignard
état civil : veuve de Henri-Alfred Guignard

Inscrit au présent registre le 26 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Fridolin Gaillard

à Lausanne, gendre de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
F. Gaillard Ballif
Communiqué à L'Abbaye

N° 629.

Janneret-Grosjean
Paul-Émile

Le vingt-sept mai mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Eben-Hézer, Pevaudeltay ensuite de
selon certificat médical

Janneret-Grosjean, Paul-Émile

profession :

originaire de Locle (Soubatel)

domicilié à Lausanne de droit à Fleurier né le 3 novembre 1915
mil cent à St Sulpice

fil de Louis-Philippe Janneret-Grosjean

et de Jeanne-Marie née Divernois

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Marguerite Lind-
horst infirmière à l'Asile d'Eben-Hézer

Confirmé après lecture faite :

M^{me} Marguerite Lindhorst.

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué au Locle et Fleurier

N° 630

Dellavedova
Marguerite-Célestine-Bertha

Le vingt-huit mai mil neuf cent trente-un
à deux heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, Clinique de La Source ensuite de
selon certificat médical

Dellavedova, Marguerite-Célestine-Bertha

profession : ménagère

originaire de Ossingen (Lurich)

domiciliée à Lausanne, avenue d'Ichallens né le 4 septembre 1863
mil cent à Payerne

fil le de Jean-Antoine Dellavedova

et de Marie-Elise Bruche

état civil : veuve de Émile-Frédéric Hermann et divorcée de
Johann Pigg

Inscrit au présent registre le 29 mai 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Max Hermann,
à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

M. Hermann

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Ossingen.

N° 631.

Zuchuat
Sophie-Lina

Le vingt-sept mai mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Morges, 121 ensuite de
selon certificat médical

Zuchuat née Inäbrit, Sophie-Lina

profession : ménagère
originaire de Lavise (Valais)
domiciliée à Lausanne née le 22 avril 1872
mil cent à Aigle

fil le de Jean Inäbrit
et de Sophie née Stutzmann
état civil : mariée à Germain-Sylvestre Zuchuat

Inscrit au présent registre le 29 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la
défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Zuchuat
Communiqué à Lavise

D. Ballif

N° 632.

Duplan
Marie-Louise

Le vingt-huit mai mil neuf cent trente-un
à six heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Duplan née Richoz, Marie-Louise

profession : ménagère
originaire de Ormont-dessus
domiciliée à Pully, La Gravée née le 21 novembre 1887
mil cent à Porsel (Fribourg)

fil le de Jean-Antoine Richoz
et de Albertine née Davel
état civil : veuve de John Gilliéron et mariée à Marcel-
Alphonse Duplan

Inscrit au présent registre le 29 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Ormont-dessus et Pully.
D. Ballif

N° 633.

Masciadri

Marie

Le vingt-huit mai mil neuf cent trente-un
à deux heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, Maupas, 38^e ensuite de
selon certificat médical

Masciadri née Sanfranceschi, Maria

profession : ménagère
originaire de S. Fideles (Côme, Italie)
domiciliée à Lausanne née le 5 septembre 1867
mil cent à S. Fideles
fille de Battista Sanfranceschi
et de Speranza Gaddi
état civil : veuve de Louis Masciadri

Inscrit au présent registre le 30 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Colombina Garzoni
à Lausanne, fille de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
C. Garzoni Le Bailly
Communiqué à la Chancellerie 6^{le}

N° 634

Penneveyre

Henriette-Marie-Louise

Le vingt-huit mai mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé e
à Lausanne, Chailly, Villa Marinette ensuite de
selon certificat médical

Penneveyre, Henriette-Marie-Louise

profession : ménagère
originaire de Lausanne
domiciliée à Lausanne née le 7 février 1875
mil cent à Lausanne
fille de Jean-Louis Penneveyre
et de Marie-Louise née Perret
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 30 mai 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Henri Hügli, à
Lausanne, beau-père de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
H. Hügli Le Bailly
Communiqué

N° 635.

Levy
Gabriel

Le trente mai mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Bithonie, av. Davel, 11 ensuite de
selon certificat médical

Levy, Gabriel

profession :

originaire de nationalité française, selon certificat d'immatriculation déposé
domicilié à Lausanne par le Consul de France à Lausanne le 22 avril 1931
né le 21 avril 1852

mil cent

à Riegisheim (H.-Rhén.)

fil. de Nathan Levy

et de Hélène Levy

état civil : veuf de Albertine née Dreyfus

Inscrit au présent registre le 4^{ème} juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Abille Gradwohl,

à Lausanne, ministre officiant de la Communauté Israélite
Confirmé après lecture faite :

Gradwohl

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la Chancellerie C^{te}

N° 636.

Herter

Blanche-Pauline-Marie

Le trente mai mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures minutes est décédée
à Lausanne, Chailly, Eben-Hézer ensuite de
selon certificat médical

Herter, Blanche-Pauline-Marie

profession :

originaire de Prilly

domiciliée à Lausanne ? - née le 30 juillet 1901

mil cent

à Fevey

fil. de Jules-François Herter

et de Amélie Gutknecht

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 4^{ème} juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Bertha Leuen-

berger, infirmière à Eben-Hézer

Confirmé après lecture faite :

Bertha Leuenberger

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Prilly

N° 637.

Ehinger
Jeannette

Le trente-un mai mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Chemin des Bouleaux, 149 ensuite de
selon certificat médical

Ehinger née Lambert, Jeannette

profession :

originaire de Lucens et Yverdon

domicilié à Lausanne né le 33 décembre 1842
mil cent

fil le de Henri-Louis Lambert

et de Susanne née Stebler

état civil : veuve de Alfred-Louis Ehinger

Inscrit au présent registre le 2 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d Eugène Ehinger

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

[Signature]

[Signature]

Communiqué à Lucens et Yverdon

N° 638.

Capt
Ferdinand-Élie

Le trente mai mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Capt, Ferdinand-Élie

profession : du père : agriculteur

originaire de Chenik

domicilié au Chenik, Le Lolliaz né le 26 janvier 1907
mil cent à Lausanne

fil s de Ferdinand-Louis Capt

et de Mathilde Eugène née André

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 2 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d suite du directeur

de l' Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué au Lentier

[Signature]

N° 639.

Favez

Alice-Lucie

Le trente-un mois mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Favez, Alice-Lucie

profession : domestique

originaire de Valignin et Servion

domicilié à Lausanne, rue Chauvroux, 16. né le 2 juin 1901
mil cent à Trübroye

fil le de Eugène Favez

et de Emma-Lucie nie Bordey

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 3 juin 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Valignin et Oron-le-Fille

N° 640.

Rouiller-Monay

Maurice-Antoine

Le premier juin mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures vingt-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rouiller-Monay, Maurice-Antoine

profession : manoeuvre

originaire de Croistorrents (Valais)

domicilié à Croistorrents né le 13 février 1907
mil cent à Croistorrents

fil s de Henri Rouiller-Monay

et de Marie-Léonie nie Bellon

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 3 juin 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Croistorrents

N° 641.

Mottier
Emilie-Susette

Le deux juin mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé e
à Lausanne, avenue de Bâle, 7 ensuite de
selon certificat médical

Mottier née Delisle, Emilie-Susette

profession : ménagère
originaire de Ormonth-dessous
domicilié e à Lausanne né e le 13 novembre 1862
mil cent à Froideville

fil le de Jean-Louis Delisle
et de Louise née Delisle
état civil : veuve de Edouard-Louis Mottier

Inscrit au présent registre le 4 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marcel Mottier,

à Lausanne, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Mottier-Luce Le Ballif
Communiqué à Ormonth-dessous

N° 642.

Jotterand
Edmond-Georges

Le trois juin mil neuf cent trente-un
à vers une heure minutes est décédé
à Lausanne, Palud, 23 ensuite de
selon certificat médical

Jotterand, Edmond-Georges

profession : dentiste
originaire de St-Livres
domicilié à Lausanne né le 11 décembre 1905
mil cent à L'Isle

fil s de Juste-Marius Jotterand
et de Augustine-Louise née Chauvy
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 4 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de l'acte du Juge

Informateur de Lausanne Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Le Ballif
Communiqué à Aubonne

N° 643.

Hoppeler
Hans-Eduard

Le cinq juin mil neuf cent trente-un
à dix heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Cour, 66 ensuite de
selon certificat médical

Hoppeler, Hans-Eduard

profession :

originaire de Zurich et Dägerlen
domicilié à Lausanne né le 1^{er} juillet 1908
mil cent à Zurich

fil de Hans-Rudolf Hoppeler
et de Elise nie Luter
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 6 juin 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'Henriette Cossy,
à Lausanne, chez lequel le défunt était en pension
Confirmé après lecture faite :

Henriette Cossy. L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Zurich et Dägerlen

N° 644.

Willoughby
Mabel-Eleanor

Le quatre juin mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Willoughby, Mabel-Eleanor

profession :

originaire de sujette britannique, selon passeport délivré par le Foreign
Office à Londres, le 15 octobre 1924.
domiciliée à Londres née le 4 octobre 1860
mil cent à Lannedby (Angleterre)

filie de Percival Willoughby
et de Sophia Beaumont
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 6 juin 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Clara Hartmann
employée à la Clinique Mont-Riant
Confirmé après lecture faite :

Cl. Hartmann. L'Officier de l'état civil :

Communiqué

N° 645.

Hurni
Sophie

Le quatre juin mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé e
à Lausanne, Chalety, Asile des vieillards ensuite de
selon certificat médical

Hurni, Sophie

profession : ménagère
originaire de Gurbrun (Berne)
domicilié e à Lausanne né e le 7 septembre 1860
mil cent à Trey

fil le de Jakob Hurni
et de Elisabeth nee Joly
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 6 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Pochon,
pensionnaire à l'Asile des vieillards

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Pochon

L. Ballif

Communiqué à Wileroltigen

N° 646.

Cavin
Constance-Hermine

Le cinq juin mil neuf cent trente-un
à douze heures minutes est décédé e
à Lausanne, avenue de l'Eglise Anglaise, 18 ensuite de
selon certificat médical

Cavin nee Ory, Constance-Hermine

profession :
originaire de Tullins
domicilié e à Lausanne né e le 7 novembre 1866
mil cent à Malleray

fil le de Charles Ory
et de Catherine nee Mahon
état civil : mariée à Henri Cavin

Inscrit au présent registre le 6 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la
dépunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Derjue

L. Ballif

Communiqué à Mézières

N° 647.

Mercier
Fideli

Le cinq juin mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, gare centrale ensuite de
selon certificat médical

Mercier, Fideli

profession : agriculteur
originaire de Penthériaaz
domicilié à Penthériaaz né le 15 mai 1857
mil cent à Penthériaaz

fil de Louis Mercier
et de Jeanne-Louise née Mercier
état civil : marié à Emma née Milliod

Inscrit au présent registre le 8 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Warbel, mé-
decin à Lausanne

Confirmé après lecture faite :

Warbel

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Penthériaaz

N° 648

Visinand
Jules-François

Le six juin mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Rians ensuite de
selon certificat médical

Visinand, Jules-François

profession : employé postal retraite
originaire de Corsier / Vevey
domicilié à Prilly né le 25 septembre 1874
mil cent à Lausanne

fil de Jules-Louis Visinand
et de Françoise-Amélie née Margot
état civil : veuf de Julie-Amélie née Bonnel et marié à
Charlotte-Rosa née Schaab

Inscrit au présent registre le 8 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges Visinand
à Prilly, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

Visinand

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Chardonne et Prilly

N° 649

Lob
Marcel

Le cinq juin mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Lob, Marcel

profession : négociant
originaire de Donatyre
domicilié à Lausanne, Avenue Bissol, 2 né le 20 décembre 1879
mil cent à Favey

fil de Louis Lob
et de Babette née Wormser
état civil : marié à Rachel née Rabinowitch

Inscrit au présent registre le 8 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Avenches

N° 650

Dizerens
Charles-Emile

Le cinq juin mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dizerens, Charles-Emile

profession : ancien serrurier
originaire de Lutry
domicilié à Pully né le 8 juin 1867
mil cent à Lausanne

fil de Jean Dizerens
et de Rosette née Bigler
état civil : marié à Julie Aegler née Proudin

Inscrit au présent registre le 8 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Lutry et Pully

N° 657.

Secourtre

Ami-Eugène

Le six juin mil neuf cent trente-un
à neuf heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Secourtre, Ami-Eugène

profession : ancien négociant
originaire de Chenis
domicilié à Lausanne, 80 Avenue d'Esballems né le 21 avril 1865
mil cent à L'Auberson

fil de Charles-Auguste Secourtre
et de Sophie-Marianne née Margot
état civil : veuf de Fanny-Séville Jusbaume et marié à
Emilie née Mentha

Inscrit au présent registre le 8 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Bauf

Communiqué au Sentier

N° 652.

Mayr

Marguerite

Le six juin mil neuf cent trente-un
à vers quatorze heures minutes est décédée
à Lausanne, Clinique de Tenier ensuite de
selon certificat médical

Mayr née Ponnaz, Marguerite

profession :
originaire de Arbon (Bourgogne)
domiciliée à Beyrouth (Syrie) née le 30 septembre 1887
mil cent à Lausanne

fil le de Eugène-Frédéric Ponnaz
et de Eugénie-Sophie Panchaud
état civil : mariée à Ernest-Hippolyte Mayr

Inscrit au présent registre le 9 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge
Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Bauf

Communiqué à Arbon

N° 653.

Holmes
Patricia-Mary

Le sept juin mil neuf cent trente-un
à onze heures dix-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Holmes née Murray, Patricia-Mary

profession: sejette britannique; selon passeport délivré à Durban
originaire de par le Gouverneur général Union Sud Africaine le 7
domicilié à Durban (Afrique du Sud) né le 24 avril 1888
mil cent à Natal

fil le de Alexander Murray
et de Mary Stambach
état civil: marie à Francis-Joseph Holmes

Inscrit au présent registre le 9 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Agnès Perrenoud
garde-malades à la clinique Mont-Riant
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**
Agnès Perrenoud Ballif
Communiqué

N° 654

Muller
Jakob-Gottlieb

Le neuf juin mil neuf cent trente-un
à neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique du Signal ensuite de
selon certificat médical

Muller, Jakob-Gottlieb

profession: Officier de l'Armée du Salut
originaire de Lofingen (Argovie)
domicilié à Tincennes (Seine, France) né le 9 juin 1877
mil cent à Biennes

fil s de Gottlieb-Jakob Muller
et de Clara-Johanna née Hornung
état civil: marie à Barbara née Huber

Inscrit au présent registre le 9 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Adolphe Durig, à
Lausanne, collègue du défunt
Confirmé après lecture faite: **L'Officier de l'état civil:**
Henri Tobler Ballif
Communiqué à Lofingen

Imp. G. Veuve-Burnier S. A., Lausanne. - 1375 l. d.

N° 655

Laurent

Edouard-Henri

Le cinq juin mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Escaliers du Marché, H ensuite de
selon certificat médical

Laurent, Edouard-Henri

profession: employé communal retraite
originaire de Fey
domicilié à Lausanne, Escaliers du Marché, né le 22 décembre 1861
mil cent à Fey

fil de Jean-Marc Laurent
et de Sanette-Louise nie Buffat
état civil: veuf de Elise-Sophie Corboz nie Blanc

Inscrit au présent registre le 9 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Fey

N° 656

Botte

Christian-Alexandre

Le six juin mil neuf cent trente-un
à treize heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Botte, Christian-Alexandre

profession: cultivateur
originaire de nationalité française, selon passeport délivré par la Préfecture
de Sive, le 13 avril 1931.
domicilié à Sive, rue du Grand Pin, 5 - né le 11 novembre 1866
mil cent

fil de ?
et de ?
état civil: marié à Georgette Clérembour

Inscrit au présent registre le 9 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à la Chancellerie de la

N° 657.

Forestier
Emile

Le sept juin mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Forestier, Emile

profession : boulangier
originaire de Bully et Lutry
domicilié à Payerne né le 27 juillet 1912
mil cent à Payerne

fil de Léon-Frédéric Forestier
et de Lara-Bertha nie Bron
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 9 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Bully, Lutry et Payerne

N° 658.

Rochat
Raymonde-Ginette

Le sept juin mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rochat, Raymonde-Ginette

profession : du père : agriculteur
originaire de Croy
domiciliée à Croy née le 5 mars 1937
mil cent à Genève

fil le de Charles-Rodolphe Rochat
et de Rosa-Germaine nie Pelichet
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 9 juin 1937 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Romainmôtier et St Prex

N° 659.

Janion (Junior)
Aubrey Penderel

Le trente mai mil neuf cent trente-un
à huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Janion (Junior) Aubrey-Penderel

profession :

originaire de sujet britannique, suivant passeport du père délivré par le
domicilié à Gstaad (Berne) Consul britannique à New York, le 26 août 1926.
né le 30 mai 1931
mil cent à Lausanne

fil(s) de Aubrey-Penderel Janion (Junior)
et de Elisabeth née Gifford
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 10 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Gessenay

N° 660.

Nicolletat

Jean-Pierre

Le trois juin mil neuf cent trente-un
à dix heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Nicolletat, Jean-Pierre

profession : du père : employé au M. O. P.
originaire de Rex
domicilié à Chermex / Montreux né le 2 juin 1931
mil cent à Lausanne

fil(s) de Georges-Paul Nicolletat
et de Berthe-Louise née Moreillon
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 10 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Rex et Montreux

N° 661.

Savourey

Blanche-Marie-Lucie

Le neuf juin mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Savourey née Dornier, Blanche-Marie-Lucie

profession :

originaire de nationalité française selon livret de famille délivré à
domicilié à Lausanne, Besançon (Doubs) le 18 septembre 1920.
Chemin des Châtaignés le 22 août 1892

mil cent à Pompierre

fil le de François-Louis-Fulgence Dornier

et de Marie-Victoire Bel

état civil : mariée à Armand-François-Joseph Savourey

Inscrit au présent registre le 11 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de maie de la sde

jointe

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Savourey

Ballif

Communiqué à la Chancellerie S. G.

N° 662.

Janin

Jérôme

Le dix juin mil neuf cent trente-un
à onze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Chen-Hézer, Percudettaz ensuite de
selon certificat médical

Janin, Jérôme

profession :

originaire de Courrouge (Genève)

domicilié à Courrouge, rue Tautier, 10 né le 20 juillet 1856

mil cent à Chavannes (V. G.)

fil s de Josephite Janin

et de

état civil : veuf de Marie-Jeanette née Pichoux

Inscrit au présent registre le 11 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Pierre Dugon,

employé à l'Asile Chen-Hézer

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

P. Dugon

Ballif

Communiqué à Genève (P. G.)

N° 663.

Bocherens

Alex

Le cinq juin mil neuf cent trente-un
à neuf heures cinquante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bocherens, Alex

profession : agriculteur

originaire de Gryon

domicilié - à Salins 1/2 Ollon né le 30 août 1911
mil cent à Ollon

fil de François Bocherens

et de Jeanne-Marguerite née Onex

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 11 juin 1937 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Gryon et Ollon

N° 664.

Willommet

Jean-Paul

Le dix juin mil neuf cent trente-un
à treize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Willommet, Jean-Paul

profession : du père : pierriste

originaire de Prayern

domicilié - à Lucens né le 1^{er} mars 1927
mil cent à Lausanne

fil de René-Fernand Willommet

et de Lina née Gasser

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 11 juin 1937 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Prayern et Lucens

N° 665.

Seewer

Mélanie

Le onze juin mil neuf cent trente-un
à onze heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Bithanie, Fallombrière ensuite de
selon certificat médical

Seewer, Mélanie

profession : négociante
originaire de Chateleh (Berne)
domiciliée à Lausanne, rue Pépines, 1 née le 6 janvier 1862
mil cent à Romainmôtier
fil le de François Isaac Seewer
et de Marie-Louise Charlotte née Rossier
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 12 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jeanne Penebaud
à Lausanne, nièce de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Jeanne Penebaud

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Gsteig 4/ Laanen

N° 666.

Droz dit Buzzet

Jeanne-Antoinette

Le dix juin mil neuf cent trente-un
à quinze heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Droz dit Buzzet, Jeanne-Antoinette

profession : élève garde-malades
originaire de La Chaux-de-Fonds, Le Locle et Chiller-Verve
domiciliée à St Blaise (Soubatel) née le 28 décembre 1904
mil cent à St Blaise

fil le de Jean-Frédéric Droz dit Buzzet
et de Emma-Antoinette née Schoffat
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 12 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Lucie Hegelbach,
garde-malades à La Source

Confirmé après lecture faite :

L. Hegelbach

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Cornaux et
St Blaise

N° 665.

Prêtre
Elise

Le dix juin mil neuf cent trente-un
à vingt heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Ghailly, Asile des vieillards ensuite de
selon certificat médical

Prêtre née Chevalier, Elise

profession : ménagère
originaire de Yvonand
domiciliée à Lausanne née le 17 mars 1854
mil cent

fil le de Henri-Frédéric Chevalier
et de Françoise-Marquise-Louise nie Joly
état civil : veuve de Frédéric Prêtre

Inscrit au présent registre le 12 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Emilie Chamorel
à Lausanne, niée de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. Chamorel
Communique à Gustave Saanen

Baillif

N° 668

Aviolat
François-Gédéon

Le huit mai mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Aviolat, François-Gédéon

profession : agriculteur
originaire de Ormont-dessous
domicilié à Olon né le 3 janvier 1858
mil cent à Villars s/Olon

fil s de Marianne Aviolat
et de
état civil : veuf de Louise-Julie nie Brudy

Inscrit au présent registre le 12 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communique à Ormont-dessous.

Baillif

N° 669.

Bourquignon
Gilbert-René

Le neuf juin mil neuf cent trente-un
à une heure trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bourquignon, Gilbert-René

profession: du père: vigneron
originaire de Gilly
domicilié à Begnins né le 31 mai 1931
mil cent à Lausanne

fil de Louis-Julien Bourquignon
et de Rosa nie Molloy
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 12 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Gilly et Begnins

N° 670.

Noverraz
Liliane

Le neuf juin mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Noverraz, Liliane

profession: du père: vigneron
originaire de Bully et Lavigny
domiciliée à Fillette née le 2 avril 1929
mil cent à Fillette

fil le de Louis-Aimé Noverraz
et de Marguerite nie Mangley
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 12 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Bully et Lavigny

N° 671.

Gazcard

Frida-Clara

Le onze juin mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Mont Bendre, 2 ensuite de
selon certificat médical

Gazcard, née Hirt Frida-Clara

profession :

originaire de Seuveville (Berne)

domicilié à Lausanne

née le 11 juin 1876

mil cent

à Carouge

fil le de Gottlieb Hirt

et de Elisabeth née Schneider

état civil : marié à Theodor-Friedrich Gazcard

Inscrit au présent registre le 13 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la dé-

funte

Confirmé après lecture faite :

Gazcard

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué Seuveville

N° 672.

Bignenz

Jacques-Henri

Le douze juin mil neuf cent trente-un
à dix heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Pont Saint, 5 ensuite de
selon certificat médical

Bignenz, Jacques-Henri

profession : ancien charpentier

originaire de Faulion

domicilié à Chêne-Pâquier

né le 25 novembre 1846

mil cent

à Faulion

fil s de Moÿse-Henri Bignenz

et de Anne-Marie née Pretschen

état civil : veuf de Louise-Marie née Michol

Inscrit au présent registre le 13 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Henri Goy, à Lau-

saune, petit-fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

Goy

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Faulion et Donneloye

N° 673.

Dumont

Elisabeth-Rosalie

Le treize juin mil neuf cent trente-un
à quatre heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Infirmerie de la Source ensuite de
selon certificat médical

Dumont née Zbinden, Elisabeth-Rosalie

profession : ménagère
originaire de Russigny / Morges
domiciliée à Lausanne, Escaliers du Marché, née le 31 mai 1853
mil cent à Bourtepin

fil le de Jacques-Philippe Zbinden
et de Anne-Marie née Andreux
état civil : veuve de Charles-Louis Girod et veuve de François
Henri-Louis Dumont

Inscrit au présent registre le 15 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Gabriel Zbinden

à Lausanne, petit-fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Blinck
Communiqué à Russigny

Ballif

N° 674.

Meylan

Marie-Adèle

Le treize juin mil neuf cent trente-un
à six heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Montazibek, 8 ensuite de
selon certificat médical

Meylan née Isaac, Marie-Adèle

profession :
originaire de Chenik (Taud) et Genève, fille
domiciliée à Lausanne née le 6 février 1862
mil cent à St. Imier

fil le de Louis-Jules Isaac
et de Lili-Frédérique née Aubert
état civil : mariée à Louis-Daniel Meylan

Inscrit au présent registre le 15 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la dé-

funte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Daniel Meylan

Ballif

Communiqué au Sentier et Genève.

N° 675.

Arditti y Molko
David

Le douze juin mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique du Signal ensuite de
selon certificat médical

Arditti y Molko, David

profession : ancien pharmacien
originaire de nationalité espagnole, selon passeport délivré par le
domicilié à Lausanne, avenue de Cour né le 15.06.1856
mil cent

fil. de Isaac Arditti
et de Rachel nie Molko
état civil : veuf de!

Inscrit au présent registre le 15 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Achille Gradwohl
à Lausanne, ministre officiant de la Communauté Israélite
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
A. Gradwohl Ballif
Communiqué à la Chancellerie C^h.

N° 676.

Villommet
Jeanne

Le douze juin mil neuf cent trente-un
à vingt heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Villommet, Jeanne

profession : maîtresse de piano
originaire de Payerne
domiciliée à Lausanne, Talentin, 21 née le 13 novembre 1863
mil cent à Truchatel

fil. le de Frédéric-Daniel Villommet
et de Louise nie Grand
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 15 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Clara Meckens-
tock à Lausanne, amie de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Clara Meckensstock Ballif
Communiqué à Payerne.

N° 677.

Matthey
Paul

Le trois juin mil neuf cent trente-un
à _____ heure _____ minutes est décédé
à Lausanne, Duchy, Lac Léman _____ ensuite de
selon certificat médical

Matthey, Paul

profession : menuisier
originaire de Vallorbe
domicilié à Lausanne, Chemin des Clochetons né le 17 mars 1853
mil cent

fil.s de Samuel Jules Matthey
et de Henriette Evodie Pellaton
état civil : veuf de Alice Eugénie Prêtre

Inscrit au présent registre le 15 juin 1931 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de _____
Informateur de Lausanne
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à Vallorbe

N° 678.

Fracheboud
Auguste

Le treize juin mil neuf cent trente-un
à vers seize heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, Prains de Cour _____ ensuite de
selon certificat médical

Fracheboud, Auguste

profession : apprenti cimenteur
originaire de Lesoc (Fribourg)
domicilié à Lausanne, rue d'Etraz 25 né le 15 février 1915
mil cent à Lesoc

fil.s de Lion-Joseph Fracheboud
et de Thérèse Roulin
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 15 juin 1931 mil neuf
cent _____ sur la déclaration de _____
de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à Lesoc

N° 679.

Lob

Rebecca

Le quinze juin mil neuf cent trente-un
à deux heures trente minutes est décédé
à Lausanne, avenue de la gare, 11^A ensuite de
selon certificat médical

Lob née Rabinovitch, Rebecca

profession :

originaire de Donatyre

domicilié à Lausanne

né le 18/30 novembre 1887

mil cent

à Postoff 4 Don

fil le de Tanchel (Alias Jacques) Rabinovitch

et de Ethel - Dvoira née Kreiser

état civil : marié de Julien Lob

Inscrit au présent registre le 15 juin 1931

mil neuf

cent

sur la déclaration d' Achille Gradwohl,
à Lausanne ministre officiant de la Communauté Juive

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Gradwohl

L. Bauff

Communiqué à Avenches

N° 680

Bueche

Valentin

Le quatorze juin mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Mont Lendre, 5 ensuite de
selon certificat médical

Bueche, Valentin

profession : cuisinier

originaire de Court (Berne)

domicilié à Lausanne

né le 24 avril 1887

mil cent

à Court

fil s de Gustave - Emmanuel Bueche

et de Marie - Anne née Kopp

état civil : marié à Ida Beyeler

Inscrit au présent registre le 15 juin 1931

mil neuf

cent

sur la déclaration de Charles Bovey,
à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

C. Bovey

L. Bauff

Communiqué à Court

N° 681.

Blaser
Ferdinand

Le douze juin mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Blaser, Ferdinand

profession : cordonnier
originaire de Langnau (Berne),
domicilié à Lausanne, Grand P.^{te} Jean, 6 né le 25 septembre 1865
mil cent à Soleure

fil de Friedrich Blaser
et de Anna-Barbara née Röthlisberger
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 15 juin 1937 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Langnau

N° 682.

Ruchonnet
Marie

Le treize juin mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Ruchonnet née Brun-Gallo dit Lencour, Marie

profession : ménagère
originaire de St. Saphorin (Lavaux),
domiciliée à Lausanne, Ouchy, Place du Port né le 17 mars 1858
mil cent à

fil le de Jules Brun-Gallo
et de Lucienne née Majera
état civil : veuve de Eugène Ruchonnet

Inscrit au présent registre le 16 juin 1937 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Chesbres.

N° 683.

Savoy
Alexandre

Le treize juin mil neuf cent trente-un
à une heure quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Savoy, Alexandre

profession : manoeuvre
originaire de Attalens (Fribourg)
domicilié à Lutry, Grande Rue, 81 né le 3 février 1868
mil cent à Attalens
fil de Dominique Savoy
et de Marie Madeleine nie Chaubaz
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 16 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Attalens et Lutry

N° 684.

Gay
Jules-Alfred

Le quatorze juin mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gay, Jules-Alfred

profession : ouvrier d'usine
originaire de Mies
domicilié à Pouigny-Chamny (Ain, France) né le 2 août 1898
mil cent à Lyon
fil de Jules-Alexandre Gay
et de Constance nie Radoux
état civil : marié à Jeanne-Maria nie Mare

Inscrit au présent registre le 16 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Coppet

N° 685.

Panzeri

Hélène-Marie

Le quinze juin mil neuf cent trente-un
à onze heures minutes est décédée
à Lausanne, avenue du Liman, 9 ensuite de
selon certificat médical

Panzeri, Hélène-Marie

profession : vendeuse

originaire de Giarlati (Côme, Italie)

domiciliée à Lausanne née le 19 août 1908
mil cent à Ylion

fil le de Josué Panzeri
et de Marie-Pirina-Adèle Poscio

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 16 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Danzon

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la chancellerie 6^{le}

N° 686.

Peytregnet

Emile-Henri

Le treize juin mil neuf cent trente-un
à quinze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Peytregnet, Emile-Henri

profession : mécanicien

originaire de Molondin

domicilié à Leysin-Village né le 24 janvier 1885
mil cent à Moudon

fil s de Denis Peytregnet
et de Constance-Louise nie Jaquier
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 16 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Dommeloye et Leysin

N° 687.

Gritten
Mathilde

Le quinze juin mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Chailly, Avenue du Temple, 1 ensuite de
selon certificat médical

Gritten, Mathilde

profession : ménagère
originaire de Laufen-Urwiesen (Lurich)
domiciliée à Lausanne née le 2 avril 1875
mil cent à Lausanne

fil le de Gottfried Gritten
et de Madeline nee Schmied
état civil : divorcée de Oskar Wetzol

Inscrit au présent registre le 17 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lœu, à

Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lœu

L'Officier de l'état civil :

L. Bauf

Communiqué à Laufen-Urwiesen

N° 688.

Peter

Albert-Friedrich

Le quinze juin mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Clos du Pont, Chemin de Fontenay ensuite de
selon certificat médical

Peter, Albert-Friedrich

profession :
originaire de Lurich
domicilié à Lausanne né le 6 octobre 1867
mil cent à Lurich

fil s de Friedrich Peter
et de Anna-Margaretha nee Heptling
état civil : marié à Bertha-Karolina nee Landolt

Inscrit au présent registre le 17 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lœu, négociant

à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lœu

L'Officier de l'état civil :

L. Bauf

Communiqué à Lurich.

N° 689.

Dutoit
Lucienne

Le treize juin mil neuf cent trente-un
à vingt deux heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dutoit, Lucienne

profession : domestique
originaire de Seyruz et Moudon
domicilié à Montebland né le 19 mai 1911
mil cent à Moudon
fille de Edouard - Lucien Dutoit
et de Emma - Victorine Dutoit née Jomini
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 17 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Denez, Moudon et Orbe

N° 690.

Torrent
Joseph

Le quatorze juin mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Torrent, Joseph

profession : chauffeur
originaire de Conthey (Valais)
domicilié à Lausanne, Hotel des 3 Rois né le 29 octobre 1876
mil cent à Conthey
fils de Maurice Torrent
et de Anne - Marguerite née Antonin
état civil : veuf de Marie - Julie née Germanier

Inscrit au présent registre le 17 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Conthey

N° 691.

Liaudat

Edouard

Le seize juin mil neuf cent trente-un
à huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Liaudat, Edouard

profession : du père : agriculteur
originaire de Châtel St Denis (Fribourg)
domicilié à Châtel St Denis né le 12 janvier 1901
mil cent à Châtel St Denis
fils de Hiberk Liaudat
et de Jeanne-Marie née Colliard
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 17 juin 1901 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Châtel St Denis

N° 692.

Bovard

Maria

Le seize juin mil neuf cent trente-un
à quatre heures quarante cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bovard née Piantanida, Maria

profession : ménagère
originaire de Villatte
domiciliée à Lausanne, avenue Richemont, 17 née le 2 mars 1892
mil cent à Somma Lombardo (Italie)
fille de Antonio Angelo Piantanida
et de Giovanna née Condini
état civil : veuve de Ernest-Emile Baron et mariée à Octave
Bovard

Inscrit au présent registre le 17 juin 1901 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Bully

N° 693.

Kuhn
Jacob

Le quinze juin mil neuf cent trente-un
à vingt heures trente-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Infirmerie de La Source ensuite de
selon certificat médical

Kuhn, Jacob

profession : *scienc*
originaire de Illnau (Luzich) et Belmont y Lausanne
domicilié à Lausanne, route du Tunnel 2, né le 25 février 1875
mil cent
fil de Hans-Jacob Kuhn
et de Felice née Boon
état civil : *célibataire*

Inscrit au présent registre le 18 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de *Cécile Schibaud*,
directrice de l'Infirmerie de la Source
Confirmé après lecture faite : *C. Schibaud* L'Officier de l'état civil : *L. Baillif*
Communiqué à Illnau et Pully.

N° 694.

Breuleux
Cécile-Louise

Le dix-huit juin mil neuf cent trente-un
à vingt une heures minutes est décédé
à Lausanne, Chemin Finck, 5 ensuite de
selon certificat médical

Breuleux née Badollet, Cécile-Louise

profession :
originaire de Belmont (Berne)
domiciliée à Lausanne née le 21 juillet 1844
mil cent à Bâle
fil le de Alexandrine-Jacqueline Badollet
et de
état civil : *veuve de Gustave Victor Breuleux*

Inscrit au présent registre le 19 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' *Albert Breuleux*,
Lausanne, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : *Breuleux* L'Officier de l'état civil : *Baillif*
Communiqué à *Loizmelégier*

Imp. G. Vasey-Burnier S. A., Lausanne. — 1375 f. d.

N° 695.

Rochat

Marc-Henri

Le dix-huit juin mil neuf cent trente-un
à quinze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Ouchy, Maison du gaz, 2 ensuite de
selon certificat médical

Rochat, Marc-Henri

profession : retraite C. F. F.

originaire de L'Abbaye

domicilié à Lausanne né le 31 janvier 1883
mil cent au Locle

fil de Lion Marc Rochat

et de Laure-Marie née Robert

état civil : marié à Adèle-Henriette Rouge

Inscrit au présent registre le 20 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de l'épouse du dé-
funt

Confirmé après lecture faite :

A. Rochat Rouge

Communiqué à L'Abbaye

L'Officier de l'état civil :

Baillif

N° 696.

Quendel

Anne-Marie

Le vingt-un juin mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne Hospice de l'Enfance ensuite de
selon certificat médical

Quendel, Anne-Marie

profession : du père : employé de banque

originaire de St Croix

domicilié à Lausanne, avenue de France, 19 né le 10 mai 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Arthur-Philippe Quendel

et de Marthe-Juliette Besancon

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Quendel

Communiqué à St Croix

L'Officier de l'état civil :

Baillif

N° 697.

Rion

Victor-Alphonse

Le vingt-un juin mil neuf cent trente-un
à six heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, rue St-Laurent, 21 ensuite de
selon certificat médical

Rion, Victor-Alphonse

profession : voyageur de commerce
originaire de Fex (Talais)
domicilié à Lausanne né le 8 août 1864
mil cent à Lion

fil de Victor Rion
et de Marie nee de Succi
état civil : marié à Berthe nee Pictoux

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marie Rothenflog
à Yverdon

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marie Rothenflog

Ballif

Communiqué à Fex

N° 698.

Maeder

Fritz

Le quinze juin mil neuf cent trente-un
à treize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Maeder, Fritz

profession : instituteur
originaire de Lourdens et Buchillon (Fribourg)
domicilié à Cossonay né le 13 février 1890
mil cent à Avenches

fil de Pierre Maeder
et de Marie nee Woetli
état civil : marié à Marie nee Bovay

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de l'acte des directeurs
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Moudon, Buchillon et Cossonay

N° 699.

Palma

Scolastica

Le dix-huit juin mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Palma née Comina, Scolastica

profession : ménagère
originaire de Migliandone (Sovane, Italie)
domiciliée à Pully, Chamblandes-dessus née le 5 septembre 1868
mil cent à Migliandone

fil. le de Antonio Comina
et de Marie née Bessero
état civil : mariée à Giovanni Palma

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Pully et à la Chancellerie 8^e

N° 700

Blanc

Roger-Constant-Charles

Le dix-huit juin mil neuf cent trente-un
à vingt heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Blanc, Roger-Constant-Charles

profession : du père : serrurier
originaire de Lausanne
domicilié à Lausanne Avenue du Mont d'Or né le 2 juin 1911
mil cent à Lausanne

fil. de Charles-Samuel Blanc
et de Gabrielle-Louise-Charlotte née Demanet
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué

N° 701.

Clavel

Marie

Le dix-neuf juin mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Clavel née Meylan, Marie

profession : ménagère
originaire de Oulens & Echallens
domiciliée à Lausanne, Pecos, H né le 11 juillet 1858
mil cent à Fufflens-la-Ville
fille de François-Henri Meylan
et de Louise-Henriette née Fülliod
état civil : mariée à François-Juste Clavel

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Echallens

N° 702.

Jayet

Henriette-Marie

Le dix-neuf juin mil neuf cent trente-un
à douze heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jayet, Henriette-Marie

profession : fille de cuisine
originaire de Hermenches et Moudon
domiciliée à Genève, Montbrillant né le 10 juillet 1908
mil cent à Hermenches
fille de Héli-Adrien Jayet
et de Rosalie née Fiaux
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Moudon et Genève (P. G.)

N° 703.

Tintori

Liliane-Marie

Le dix-neuf juin mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Tintori, Liliane-Marie

profession: du père: manoeuvre
originaire de Almi (Bergame, Italie)
domiciliée à Leysin né le 11 février 1931
mil cent à Leysin

filie de Joseph Tintori
et de Lucie-Marie nee Campelli
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Leysin et à la Chancellerie

N° 704.

Court

Alexis

Le dix-neuf juin mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Court, Alexis

profession: journalier
originaire de L'Isle
domicilié à Bretonnières né le 21 mai 1909
mil cent à Bretonnières

fil. de Jules Constant Court
et de Marie nee Bixatard
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à L'Isle et Romainmôtier

N° 705.

Caverney

Henri-Louis

Le vingt juin mil neuf cent trente-un
à quatre heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Caverney, Henri-Louis

profession : domestique vigneron
originaire de Jongny
domicilié à Corsaux né le 25 juin 1874
mil cent à Jongny

fil, de Emile-Charles-François Caverney
et de Jeanne-Susanne née Filice
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à l'ordonnance

N° 706.

Standley

Anne-Louise-Allardice

Le vingt juin mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Boulevard de Graney, 39 ensuite de
selon certificat médical

Standley, Anna-Louise-Allardice

profession :
originaire de sujette britannique, selon passeport délivré par le Con-
sul britannique à Lausanne le 1^{er} mai 1929
domiciliée à Lausanne, rue de l'Avant-Poste, 1 née le 17 janvier 1857
mil cent à l'Île Maurice

fil, de Jacob Standley
et de Anne Jackson
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 22 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Henri Favre, à

Lausanne, neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Favre.

Ballif

Communiqué

N° 707

Demont

Auguste Donas

Le vingt-un juin mil neuf cent trente-un
à cinq heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Demont, Auguste-Donas

profession : agriculteur

originaire de Apples

domicilié à St. Yves né le 13 décembre 1849
mil cent à Apples

fil de Jean-Gabriel Demont

et de Jenny-Susanne née Rochat

état civil : veuf de Louise-Alexandrine née Cochet

Inscrit au présent registre le 23 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du directeur de

l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Apples et St. Yves

N° 708

Trolliet

Henri-Louis

Le vingt-un juin mil neuf cent trente-un
à douze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Trolliet, Henri-Louis

profession :

originaire de Martherenges

domicilié à Beaulmes né le 14 novembre 1918
mil cent à Echallens

fil de Louis Trolliet

et de Julia-Ida née Laurent

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 23 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à St. Cierges et Beaulmes

N° 709

Caspar

Wilhelm-Friedrich

Le vingt-un juin mil neuf cent trente-un
à vingt heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Théâtre, 2 ensuite de
selon certificat médical

Caspar, Wilhelm-Friedrich

profession : coiffeur
originaire de Hildesheim (Prusse)
domicilié à Lausanne né le 11 mars 1877
mil cent à Berlin

fil de Wilhelm-Rudolf Caspar
et de Albertine née Hildebrandt
état civil : marié à Anais Marguerite née Chamby

Inscrit au présent registre le 23 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Auguste Dummer
à Lausanne, associé du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

W. A. Dummer

Ballif

Communiqué à la Chancellerie 6^{te}

N° 710.

Egger

Alexander

Le vingt-trois juin mil neuf cent trente-un
à une heure trente minutes est décédé
à Lausanne, Montée La Fionne ensuite de
selon certificat médical

Egger, Alexander

profession : mécanicien
originaire de Hasleberg (Borne)
domicilié à Lausanne né le 27 octobre 1883
mil cent à Müringen

fil de Johannes Egger
et de Katharina née Taur
état civil : marié à Emilie-Adèle née Süolier

Inscrit au présent registre le 24 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de John Süolier à
Lausanne, beau-fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

John Süolier

Ballif

Communiqué à Müringen

N° 711.

Richard

Adèle-Marie

Le vingt-trois juin mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédée
à Lausanne, Chailly, Eben-Hézer ensuite de
selon certificat médical

Richard née Kieben, Adèle-Marie

profession : ménagère
originaire de Cartegnin
domiciliée à Lausanne née le 10 avril 1855
mil cent à Ecublens

fil le de Pierre Kieben
et de Madelaine née Dubi
état civil : veuve de Henri Richard

Inscrit au présent registre le 24 juin 1931 mil neuf cent

sur la déclaration d'Augusta Bertholet
à Lausanne infirmière à Eben-Hézer

Confirmé après lecture faite :

Augusta Bertholet

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Gilly

N° 712.

Cardinaua

Berthe-Elise

Le vingt-deux juin mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures vingt minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cardinaua, Berthe-Elise

profession : infirmière
originaire de Pussigny 4/Oron
domiciliée à Lausanne, Hôpital cantonal née le 1^{er} décembre 1900
mil cent à Lutry

fil le de Louis Cardinaua
et de Elisa née Vouche
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 24 juin 1931 mil neuf cent

sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Oron-la-Ville

N° 713.

Rieben

André-Edouard

Le deux-neuf juin mil neuf cent rente-un
à vingt-deux heures 4 minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rieben, André-Edouard

profession : monteur électricien

originaire de Lenk (Berne)

domicilié à Schallens né le 26 août 1885
mil cent à Orbe

fil de Louis-Edouard Rieben

et de Lina nie Poche

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 24 juin 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite des directeurs
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Lenk et Schallens

N° 714.

Randin

Emile

Le vingt-trois juin mil neuf cent rente-un
à vingt-une heures cinquante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Randin, Emile

profession : jardinier

originaire de Rances

domicilié à Pully, avenue du Prieuré, 6 né le 30 avril 1866
mil cent à Yverdon

fil de Frédéric-Alexis Randin

et de Marie-Lina nie Grandquillaume

état civil : veuf de Marie-Bertha Grospiere nie Dominio

Inscrit au présent registre le 25 juin 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Paulmes et Pully

N° 715.

Brüllmann

Rosine

Le vingt-quatre juin mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Infirmerie de la Source ensuite de
selon certificat médical

Brüllmann, née Blank, Rosine

profession :

originaire de Mühlebach (Chergovie)

domiciliée à Lausanne née le 6 août 1846
mil cent à

fil le de Christian Blank

et de Anna née Blank

état civil : veuve de Ulrich Brüllmann

Inscrit au présent registre le 25 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Gottlieb Rüfenacht

à Leysin, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

G. Rüfenacht
Communiqué à Amriswil

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

N° 716.

Dufour

David Auguste

Le vingt-trois juin mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Chemin des Pigeons, Sous Bois ensuite de
selon certificat médical

Dufour, David Auguste

profession : ancien commerçant

originaire des Châtillard-Montreux

domicilié à Lausanne né - le 10 août 1863
mil cent à Crans

fil. de François Dufour

et de Marie Louise née Scholleh

état civil : marié à Eva née Morel

Inscrit au présent registre le 25 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Fernand Dufour,

à Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

F. Dufour
Communiqué à Montreux

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

N° 717.

Menthonnez

Anna

Le vingt-cinq juin mil neuf cent trente-une
à dix heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, Chemin du Presbytère, #1 ensuite de
selon certificat médical

Menthonnez née Gochon, Anna

profession :

originaire de Aubonne, Bursins et Fingel

domiciliée à Lausanne née le 6 avril 1886
mil cent à Pignin

fil le de Louis-Daniel Gochon

et de Marie-Elise née Duerel

état civil : veuve de Rodolphe Antoine Menthonnez

Inscrit au présent registre le 26 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marie Dupertuis,

n. Lausanne, niée de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Marie Dupertuis.

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Aubonne et Gilly.

N° 718.

Ammann

Adèle-Caroline-Marthe

Le vingt-cinq juin mil neuf cent trente-une
à deux heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Ammann née Miéville, Adèle-Caroline-Marthe

profession : ménagère

originaire de Wäldi (Churgove)

domiciliée à Lausanne, avenue de la Harpe, née le 31 décembre 1870
mil cent à Lausanne

fil le de Louis-Leopold Miéville

et de Anna-Cornélie née Chévoz

état civil : mariée à François-Albert Ammann

Inscrit au présent registre le 26 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite des directeurs

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Wäldi

N° 719.

Martin

Henri-Henri

Le vingt-cinq juin mil neuf cent trente-un
à six heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Martin, Henri-Henri

profession : charpentier

originaire de Château-d'Œx

domicilié à Tully, La Maissonette né le 13 septembre 1900
mil cent à Vertib-Châtelard

fil de Louis-Henri Martin

et de Marie Eugénie née Gaillard

état civil : marié à Alice née Schlienger

Inscrit au présent registre le 26 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Château-d'Œx et Montreux

N° 720.

Favre

Henri-Robert

Le vingt-trois juin mil neuf cent trente-un
à entre dix-sept heures trente et dix-huit heures minutes est décédé
à Lausanne, pendant son transport à l'Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Favre, Henri-Robert

profession : ingénieur

originaire de Château-d'Œx

domicilié à Lausanne Chemin de Morner 11 né le 11 avril 1903
mil cent à Charannes-de-Bogis

fil de Jean-Louis-François-Rodolphe Favre

et de Lucie née Bourgoz

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 26 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Château-d'Œx

N° 721.

Betlex

Bluette - Simone

Le vingt-six juin mil neuf cent trente-un
à zéro heure trente minutes est décédé e
à Lausanne, Hospice de l'Enfance ensuite de
selon certificat médical

Betlex, Bluette - Simone

profession : du père : magasinier
originaire de Combremont-le-Petit
domiciliée à Lausanne, route du Tunnel, 16 née le 4 mars 1927
mil cent à Lausanne

fil de Eugène - Daniel Betlex
et de Lica Fanny née Gachet
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 27 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

Eugène Betlex

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Combremont-le-Grand

N° 722.

Bornand

Anna - Louise

Le vingt-sept juin mil neuf cent trente-un
à neuf heures quinze minutes est décédée e
à Lausanne Avenue de Cour, 11 ensuite de
selon certificat médical

Bornand, Anna - Louise

profession :
originaire de Ste Croix
domiciliée à Lausanne née le 21 août 1845
mil cent à Ste Croix

fil le de Henri - Marius Bornand
et de Sanette - Bertherine Mermoud
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Felix Meyer, à
Lausanne, petit-cousin de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Felix Meyer

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Ste Croix.

N° 123.

Fenton

Frances-Alice

Le vingt-cinq juin mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quarante minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Fenton, Frances-Alice

profession : professeur d'Anglais
originaire de sujette britannique selon passeport délivré par le Consul
domicilié à Lausanne rue de Bourg, 21 - né le 9 janvier 1862
mil cent à Londres

fil le de John-Henri-William Fenton
et de Louise nie Cole

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué

N° 124.

Prakin

Henri-Louis

Le vingt-six juin mil neuf cent trente-un
à cinq heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Prakin, Henri-Louis

profession : employé retraite de la fabrique Nestlé
originaire de Courvion
domicilié à Payerne né le 13 janvier 1868
mil cent à La Touray

fil s de Louis Prakin

et de Fanny nie Glayre

état civil : marié à Eugénie nie Pichard

Inscrit au présent registre le 29 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à St Cierges et Payerne

N° 725.

Jaquenoud
Juste

Le vingt-sept juin mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Montolivet, A. ensuite de
selon certificat médical

Jaquenoud, Juste

profession : retraité S. F. F.

originaire de Ecublens

domicilié à Lausanne né le 14 juillet 1863
mil cent à Crissier

fil de Jules-Ferdinand Jaquenoud

et de Georgine-Marie-Henriette Tivian

état civil : veuf de Lina-Lucie-Uranie nie Halden

Inscrit au présent registre le 30 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'André Weber, à

Lausanne, gendre du défunt

Confirmé après lecture faite :

A. Weber-Jaquenoud

L'Officier de l'état civil :

Dallif

Communiqué à Ecublens

N° 726.

Sägerer

Maria-Louise

Le vingt-sept juin mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédé

à Lausanne, Bethanie, Tallombreuse ensuite de
selon certificat médical

Sägerer, Maria-Louise

profession :

originaire de Aarwangen, Berne

domiciliée à Lausanne née le 17 février 1844
mil cent à

fil le de Johannes Sägerer

et de Catharina nie Leuenberger

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 30 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jacques Tanner, à

Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Maxime Roussy

L'Officier de l'état civil :

Dallif

Communiqué à Aarwangen.

N° 727.

Frankhauser
Jeanne-Marguerite

Le vingt-sept juin mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Valentin, 68 ensuite de
selon certificat médical

Frankhauser, Jeanne-Marguerite

profession :

originaire de Trub (Berne)

domiciliée à Lausanne

née le 5 octobre 1895

mil cent

à Lausanne

fil le de Emmanuel-Arnolet Frankhauser

et de Emma-Elise Tirel

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 juin 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Louise Frankhauser, à Lausanne, sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Frankhauser

Bauffy

Communiqué à Trub

N° 728.

Mojonnier
Gabrielle-Emilie-Louise

Le vingt-six juin mil neuf cent trente-un
à onze heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mojonnier née Jaccard, Gabrielle-Emilie-Louise

profession : ménagère

originaire de Mézières

domiciliée à Ecublens

née le 6 septembre 1899

mil cent

à L'Isle

fil le de Ernest-Emile-Louis Jaccard

et de Charlotte née Bolomey

état civil : mariée à Robert Mojonnier

Inscrit au présent registre le 29 juin 1931 mil neuf cent

sur la déclaration écrite du directeur de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Mézières et Ecublens.

N° 729

Aatio

Fanny

Le vingt-sept juin mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Eben-Hézer ensuite de
selon certificat médical

Aatio née Vallecard, Fanny

profession :

originaire de Orbe

domicilié à Lausanne né le 1^{er} mai 1867
mil cent à Evian-les-Bains

fil le de Jean-Louis Vallecard

et de Rosette née Rouand

état civil : veuve de François-Louis-Marc Festis

Inscrit au présent registre le 29 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jacqueline Fittel,

employé à l'Asile Eben-Hézer

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Jacqueline Fittel

Baillif

Communiqué à Orbe

N° 730

Gibaud

Jules-Constant

Le neuf juin mil neuf cent trente-un
à ? heure minutes est décédé

à Lausanne Avenue de Cour, 10 ensuite de
selon certificat médical

Gibaud, Jules-Constant

profession : boucher

originaire de Apples et Reverolle

domicilié à Lausanne né le 23 avril 1881
mil cent à St-Livres

fil de Jules-Henri Gibaud

et de Louise-Lophie née Bernier

état civil : marié à Marie-Eugénie Tognier

Inscrit au présent registre le 29 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge In-

formateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Apples et Fullières

N° 731.

Lukovich

Gerald-Sydney-Arthur

Le vingt-huit juin mil neuf cent trente-un
à dix heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Clinique "La Grangelette", ensuite de
selon certificat médical

Lukovich, Gerald-Sidney-Arthur

profession : étudiant

originaire de sujet britannique, selon passeport délivré par le Consul
domicilié à Alexandrie (Egypte) britannique à Paris, le 30 janvier 1925.
né le 26 août 1910
mil cent à Katalbek (Egypte)

fil. de Miro Lukovich

et de Pauline nie Sakakini

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de John Lucovic, à

Alexandrie, frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

John Lucovic

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

N° 732.

Mayor

Valentine-Charlotte

Le trente juin mil neuf cent trente-un
à une heure minutes est décédé
à Lausanne, Infirmerie de la Source, ensuite de
selon certificat médical

Mayor, Valentine-Charlotte

profession : tricoteuse

originaire de Echallens

domiciliée à Poliez-le-Grand né le 8 août 1900
mil cent à Poliez-le-Grand

fil. de Lucien-Louis Mayor

et de Adèle-Julie nie Thuillard

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 30 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Renée David,

infirmière à la Source

Confirmé après lecture faite :

Renée David

Communiqué à Echallens et Poliez-le-Grand

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

N° 733.

Buchs

Charles

Le vingt-six juin mil neuf cent trente-un
à douze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Buchs, Charles

profession : hôtelier

originaire de La Lenk (Berne)

domicilié à Ormont-dessus, Les Diablerets né le 28 novembre 1880
mil cent à Ternex-Montreux

fil de Frédéric Buchs

et de Pauline née Hönni

état civil : marié à Elisabeth ne Graf

Inscrit au présent registre le 30 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Lenk et Ormont-dessus

N° 734.

Monnaizon

Françoise-Joséphine

Le vingt-huit juin mil neuf cent trente-un
à huit heures cinquante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Monnaizon née Burnet, Françoise-Joséphine

profession : ménagère

originaire de Fichy

domiciliée à Puidoux, Broylorens née le 28 janvier 1881
mil cent à Fitermes (H. Larrie)

fil. de Etienne Burnet

et de Augustine née Dutruel

état civil : mariée à Alfred-Constant Monnaizon

Inscrit au présent registre le 30 juin 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Aubonne et Chêmbres

N° 735.

Saudan

André-Lucien

Le trente juin mil neuf cent trente-un
à deux heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Avenue d'Eschallens, 21P ensuite de
selon certificat médical

Saudan, André-Lucien

profession : employé au téléphone retraite
originaire de Châtel St Denis (Fribourg)
domicilié à Lausanne né le 22 août 1896
mil cent à Surinve

fil de Jules Saudan
et de Chériee nie Grandjean
état civil : marié à Soële - Albertine nie Meylan

Inscrit au présent registre le 1^{er} juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jeanne Breitenstein

à Lausanne, belle-sœur du défunt

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Jeanne Breitenstein L. Baugy

Communiqué à Châtel St Denis
Registre des familles vol. 18 fol. 286

N° 736.

Rollat

Andrée-Georgette

Le vingt-neuf juin mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rollat, Andrée-Georgette

profession : de la mère : ménagère
originaire de Montfaverzier (Berne)
domiciliée à Lausanne, rue de Bourg, née le 21 juin 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Ali - Victor Rollat
et de Juliette nie Cochard
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 1^{er} juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
L. Baugy

Communiqué à St. Prais.

N° 737.

Pache
Auguste

Le trente juin _____ mil neuf cent trente-un
à dix-sept _____ heures dix _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Pache, Auguste

profession : employé communal retraite
originaire de Epalinges
domicilié à Lausanne, Marteny 66^B né le 26 octobre 1867
_____ mil _____ cent _____ à Epalinges

fil de Henri Pache
et de Jeanne-Suzanne-Louise Kirchoffer
état civil : veuf de Jenny Rosine nie Pache

Inscrit au présent registre le 1^{er} juillet 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite des directeurs
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dallif

Communiqué à Epalinges

N° 738.

Ville
Emile

Le premier juillet _____ mil neuf cent trente-un
à six _____ heures trente _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Ville, Emile

profession : agriculteur
originaire de Ormont-dessous
domicilié à Ormont-dessous, Les Voettes né le 23 décembre 1888
_____ mil _____ cent _____ à Ormont-dessous

fil de François-Olivier Ville
et de Alisie nie Mexmod
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 1^{er} juillet 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration écrite des directeurs
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dallif

Communiqué à Ormont-dessous

N° 739

Décortez

Jules-Henri

Le premier juillet mil neuf cent trente-un
à douze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Décortez, Jules-Henri

profession : confiseur
originaire de Essertes
domicilié à Lausanne, route du Tunnel, 2 né le 19 octobre 1868
mil cent à Yverdon

fil de Jean-Louis Décortez
et de Julie née Mounoud
état civil : veuf de Annette née Dixon et divorcé de Blanche-
Jeanne née Chatton

Inscrit au présent registre le 2 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Dixon la fille

N° 740

Lardet

Louis-Gustave

Le premier juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Infirmerie de la Source ensuite de
selon certificat médical

Lardet, Louis-Gustave

profession : jardinier
originaire de La Côte aux Fies (Soubotel)
domicilié à Lausanne, avenue Surretan, Villa né le 19 septembre 1863
mil cent à Fleurier

fil de Louis-Gustave Lardet
et de Julie-Sophie née Montandon
état civil : divorcé de Antonie née Grangier

Inscrit au présent registre le 2 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Lardet

à Lausanne - Chailly, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ch. Lardet

Le Baillif

Communiqué à La Côte aux Fies

N° 741.

Novraz

Charles-François

Le premier juillet mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Novraz, Charles-François

profession : menuisier
originaire de Cully et Prévigny
domicilié à Forel (Lavaux) né le 19 juillet 1857
mil cent à Forel

fil de Jean-Louis Novraz
et de Françoise née Rouge
état civil : veuf de Louise-Fanny née Chaubert

Inscrit au présent registre le 3 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Cully, Prévigny et Forel

N° 742.

Gauze

René-Charles

Le deux juillet mil neuf cent trente-un
à une heure quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gauze, René-Charles

profession : manœuvre
originaire de Pizy
domicilié à Lausanne, rue d'Étraz 16 bis né le 30 juin 1905
mil cent à Lausanne

fil de Emile-François-Charles Gauze
et de Lida-Anna-Félice née Brod
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 3 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Gimel

N° 743.

Sordet

Ernest

Le quatre juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Sordet, Ernest

profession : vigneron
originaire de Juriens, Cartegnin et Luins
domicilié à Denens né le 3 avril 1897
mil cent à Luins

fil de Jules François Sordet
et de Jeannette Françoise née Métra
état civil : marié à Françoise née Rosset

Inscrit au présent registre le 6 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du directeur

de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Romanmôtier, Gilly et Villars / yens.

N° 744.

Eyer

Charles Jules

Le cinq juillet mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Bugnon, 32 ensuite de
selon certificat médical

Eyer, Charles-Jules

profession : menuisier
originaire de Hornberg (Berne)
domicilié à Lausanne né le 18 janvier 1853
mil cent à Trey

fil de Charles-Henri Rodolphe Eyer
et de Rose-Françoise-Louise née Margot
état civil : veuf de Emma-Suzette Dubois et marié à Ju-
liette-Rose née Lutter

Inscrit au présent registre le 7 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Béline Divorée

à Lausanne, voisine du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Béline Divorée

Baillif

Communiqué à Steffisburg.

N° 745.

Dürrenmatt

Johann

Le deux juillet mil neuf cent trente-un
à quinze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dürrenmatt, Johann

profession : serrurier

originaire de Yuggisberg (Berne)

domicilié à Lausanne, Louve, 12

né le Yuggisberg

mil cent

à le 22 mars 1907

fil de Friedrich Dürrenmatt

et de Elisabeth née Binggeli

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 7 juillet 1931 mil neuf cent

sur la déclaration écrite du directeur de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Yuggisberg

N° 746.

Néglon

Louise

Le cinq juillet mil neuf cent trente-un
à une heure minutes est décédée
à Lausanne, Chemin de Renens, Petit Valet ensuite de
selon certificat médical

Néglon née Barraud, Louise

profession : ménagère

originaire de Burtilles

domiciliée à Lausanne

née le 23 mars 1854

mil cent

à Morges

filie de François-Louis Barraud

et de Jeanne-Françoise née Rod

état civil : divorcée de Jean-Samuel Diglon

Inscrit au présent registre le 7 juillet 1931 mil neuf cent

sur la déclaration d'Henri Barraud, à Boreux (France) petit neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H Barraud

Baillif

Communiqué à Lucens.

N° 747.

Bennet

Fides

Le quatre juillet mil neuf cent trente-un
à sept heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de

selon certificat médical
Bennet née Summermatter, Fides

profession : ménagère

originaire de Andermatt (Uri)

domiciliée à Tevey, rue du Jura 15 née le 10 janvier 1907
mil cent à Gisten (Valais)

fil le de Ludwig Summermatter

et de Dominika née Furrer

état civil : mariée à Carl-Franz Bennet

Inscrit au présent registre le 7 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

L. Bauffy

Communiqué à Andermatt et Tevey

N° 748.

Loup

Bertha

Le quatre juillet mil neuf cent trente-un
à quinze heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de

selon certificat médical

Loup née Schori, Bertha

profession : ménagère

originaire de Montmagny

domiciliée à Pellerive née le 2 octobre 1869
mil cent à L'azivil

fil le de Jacob Schori

et de Elisabeth née Schneider

état civil : veuve de Josué-Nathan Schmitter et mariée à
Rodolphe-Daniel Loup

Inscrit au présent registre le 7 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

L. Bauffy

Communiqué à Constantine

N° 749

Hämmerli

Edouard

Le six juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de la Harpe, 11 ensuite de
selon certificat médical

Hämmerli, Edouard

profession: employé aux S. F. F.
originaire de Gäsery (Berne)
domicilié à Lausanne né le 8 juillet 1885
mil cent à Lausanne

fil de Henri Hämmerli
et de Marie-Fanchette née Jacob-Descombes
état civil: marié à Dina née Roulet

Inscrit au présent registre le 7 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Henri Hämmerli,
à Lausanne, frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

Hämmerli H

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Ins

N° 750

Blanchard

Georges-Louis

Le sept juillet mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Blanchard, Georges-Louis

profession: employé à la Station fédérale d'essais de Mont-Calm
originaire de Perroy
domicilié à Lausanne, av. de Montgibert, 12 né le 18 octobre 1876
mil cent à Paris

fil de Jules-François-Louis Blanchard
et de Jenny née Reguin
état civil: marié à Elise née Mercier

Inscrit au présent registre le 8 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Rolle.

N° 757.

1883.

Blanc

Alfred-Robert

Le sept juillet mil neuf cent trente-un
à quinze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Chemin de Montmeillon, 8 ensuite de
selon certificat médical

Blanc, Alfred-Robert

profession : coureur

originaire de Lausanne

domicilié à Lausanne né le 11 février 1882
mil cent à Lausanne

fil de François-Albert-Auguste Blanc

et de Louise-Éléonore née Gandillon

état civil : marié à Ida née Sicolas

Inscrit au présent registre le 9 juillet 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Marcel Blanc, à
Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

M. Blanc

L'Officier de l'état civil :

L. Bauffy

Communiqué

N° 752.

Pache

Clara

Le sept juillet mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures minutes est décédée
à Lausanne, Avenue du Liman, 20 ensuite de
selon certificat médical

Pache née Moginier, Clara

profession :

originaire de Epalinges

domiciliée à Lausanne née le 10 novembre 1870
mil cent à Chesalles

fil le de Louis Moginier

et de Adèle née Duc

état civil : mariée à François-Antoine Pache

Inscrit au présent registre le 9 juillet 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Oscar Moginier, à
Lausanne, cousin de la défunte

Confirmé après lecture faite :

M. Moginier

L'Officier de l'état civil :

L. Bauffy

Communiqué à Epalinges

N° 753.

Moser

Hans

Le sept juillet mil neuf cent trente-un
à vingt heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Moser, Hans

profession : artiste-peintre

originaire de Lirib

domicilié à Leysin né le 27 février 1900
mil cent à Lirib

fil de Georg-Friedrich Moser

et de Anna-Barbara née Haug

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 9 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de père

Confirmé après lecture faite :

Georg Moser.

Communiqué à Lirib

L'Officier de l'état civil :

Ballif

N° 754

Borgeaud

Sophie-Isaline

Le six juillet mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Borgeaud née Lin, Sophie-Isaline

profession : retraitée des S. F. F.

originaire de Penthalaz

domiciliée à Pully née le 13 mars 1860
mil cent à Pully

fil le de François-Louis Lin

et de Jeanne-Marie née Dupont

état civil : veuve de Charles-Louis Borgeaud

Inscrit au présent registre le 9 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de mère du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Cossonay et Pully.

N° 755

Pelet

Suzanne Marie

Le huit juillet mil neuf cent trente-un
à onze heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Pelet née Randin, Suzanne-Marie

profession : ménagère
originaire de Orbe et Puyres-Possens
domicilié à Lausanne, avenue de la gare, né le 7 février 1866
mil cent à Reuses

fil de Jacques Randin
et de Joséphine-Adèle née Fougère
état civil : veuve de Charles Pelet

Inscrit au présent registre le 10 juillet 1930 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Baillif

Communiqué à Orbe et P. Bièges

N° 756.

Corbaz

Charles-Alexis

Le huit juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Corbaz, Charles-Alexis

profession : ex-sueur
originaire de Mont / Lausanne
domicilié à Epalinges, Les Croisettes né le 20 mars 1864
mil cent au Mont

fil de Jean-François Corbaz
et de Marie-Louise née Corbaz
état civil : veuf de Maria-Anna née Pèrri

Inscrit au présent registre le 10 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Baillif

Communiqué à Pully et Epalinges

N° 757.

Stephenson
Leonard-Bousfield

Le neuf juillet mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique, La Grangelette ensuite de
selon certificat médical

Stephenson, Leonard-Bousfield

profession :

originaire de Sujet britannique, selon passeport délivré par le Foreign
domicilié à Leysin Office à Londres, le 26 janvier 1928
né le 7 juillet 1901
mil cent à Stockton on Tees (An-
gletère)

fil de Thomas-William Stephenson
et de Elisabeth Bruniston

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 11 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Ivy Waters, à

Mansfield (Angleterre), sœur du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ivy H. Waters

L. Ballif

Communiqué à Leysin

N° 758.

Jordan
Henri

Le quatre juillet mil neuf cent trente-un
à une heure trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jordan, Henri

profession : employé C. F. F. retraité

originaire de Mézières

domicilié à Morges, Grande Rue, 72 né le 31 juillet 1865
mil cent à Mézières

fil de Jean-Louis Jordan

et de Marie née Riss

état civil : marie à Julie - Felicie Bourl'bonne née Roy

Inscrit au présent registre le 11 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Mézières et Morges

N° 759.

Däppen

Louise Sophie Charlotte Ulrique

Le dix juillet mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé e
à Lausanne, rue Suwe, 8 ensuite de
selon certificat médical

Däppen née Pache, Louise-Sophie-Charlotte

profession :

originaire de Burgistein (Berne)

domiciliée à Lausanne

née le 27 février 1861

mil cent

à Lausanne

fil-le de Jean-François Pache

et de Louise-Marie Diombaz

état civil : mariée à Frédéric Däppen

Inscrit au présent registre le 13 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Frédéric Däppen

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Frédéric Däppen

Bailly

Communiqué à Mühletbauer

N° 760.

Court

Fanny

Le onze juillet mil neuf cent trente-un
à six heures quinze minutes est décédé e
à Lausanne, Avenue Victor Ruffy, 8 ensuite de
selon certificat médical

Court née Malherbe, Fanny

profession :

originaire de L'Isle

domiciliée à Lausanne

née le 19 mai 1856

mil cent

à Goumoens-la-Ville

fil-le de Jean-Marc Malherbe

et de Louise-Antoinette nie Laurent

état civil : veuve de Charles-Louis-Jules-Edouard Court

Inscrit au présent registre le 13 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges Court,

à Bière, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Georges Court

Bailly

Communiqué à L'Isle

N° 761.

Gobalet
Marie-Antoinette

Le vingt-quatre juin mil neuf cent trente-un
à quatorze heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gobalet, Marie-Antoinette

profession :

originaire de Château-d'Oex

domicilié e à Leysin né e le 3 juillet 1929
mil cent à Aigle

fil le de reconnue de Louis-David Gobalet

et de Octavie Guillot

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 13 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Château-d'Oex et Leysin

N° 762.

Charnoy
Victor-Alfred

Le douze juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Charnoy, Victor-Alfred

profession : agriculteur

originaire de Ecotoux

domicilié à Morges, rue du Lac, 86 né le 5 septembre 1880
mil cent à Ecotoux

fil s de Frédéric Charnoy

et de Louise-Julie nie Businay

état civil : marié à Marguerite-Charlotte nie Eggen

Inscrit au présent registre le 13 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Palézieux et Morges

N° 763.

3-142

Vullyamoz-Dumont
Albert-Alexandre

Le onze juillet mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures dix minutes est décédé
à Lausanne, chemin Finck, 16 ensuite de
selon certificat médical

Vullyamoz-Dumont, Albert-Alexandre

profession: employé de banque
originaire de Lausanne et 1^{er} Laphorin (Lavaux)
domicilié à Lausanne né le 6 mars 1904
mil cent à Lausanne

fil de Alexandre-Jacques Vullyamoz-Dumont
et de Hélène-Rosine nie Pfister
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 13 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

A. Vullyamoz

Communiqué à Cheables

L'Officier de l'état civil:

L. Bauffy

N° 764

Keist
Nelly

Le sept juillet mil neuf cent trente-un
à quinze heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Keist, Nelly

profession: du père: manoeuvre
originaire de Richenthal (Lucerne)
domicilié à Glarens, rue du Correns, 4 né le 19 juin 1931
mil cent à Glarens

fil le de Johann Keist
et de Martha Rütli nie Lüthi
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 13 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

Communiqué à Richenthal et Montreux

L'Officier de l'état civil:

L. Bauffy

N° 765.

Gendroz

Pierre-Marcel

Le treize juillet mil neuf cent trente-un
à treize heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gendroz, Pierre-Marcel

profession: apprenti mécanicien

originaire de Yverdon et Cuarny

domicilié à Lausanne, St Roch, 3 né le 10 juillet 1915
mil cent à St Sulpice

fil. de Marcel-Arthur Gendroz

et de Mery-Constance nie Pultier

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 14 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Yverdon et Yvernaud

N° 766.

Catto

Henriette-Louise-Jenny

Le quatorze juillet mil neuf cent trente-un
à huit heures quinze minutes est décédé e
à Lausanne, Boulevard de Graney, 30 ensuite de
selon certificat médical

Catto nie Grand, Henriette-Louise-Jenny

profession: ménagère

originaire de Lugano (Cassin)

domiciliée à Lausanne née le 1^{er} novembre 1855
mil cent à Lausanne

fil. de Louis-Alexandre-Futor Grand

et de Jeanne-Louise Clere

état civil: mariée à Antoine-Maurice Catto

Inscrit au présent registre le 15 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de René Catto, à

Lausanne, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:

René Catto

Baillif

Communiqué à Lugano

N° 767

Tröller

Denyse-Marcelle

Le six juillet mil neuf cent trente-un
à treize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Tröller, Denyse-Marcelle

profession: du père: représentant
originaire de Bösingen (Fribourg)
domiciliée à Lausanne, avenue des Oiseaux né le 9 juillet 1931
mil cent à Lausanne
fil le de Marcel-Henri Tröller
et de Renée-Angèle née Magnenat
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 15 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Le Bailly

Communiqué à Bösingen

N° 768

Capt

Gilbert-Henri

Le onze juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Capt, Gilbert-Henri

profession: du père: cariste
originaire des Chenib
domicilié à Epesses né le 5 décembre 1928
mil cent à Lausanne

fil s de Adrien Capt
et de Carmen née Paley
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 15 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Le Bailly

Communiqué au Sentier et Bully

N° 769.

Chappuis
Yvonne

Le treize juillet mil neuf cent trente-un
à vingt heures minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Chappuis, Yvonne

profession :

originaire de Cuarnens

domiciliée à Cuarnens née le 12 juillet 1931
mil cent à Cuarnens

fil le de François-Alfred Chappuis

et de Lucie-Jeanne née Rochat

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 15 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à L'Isle

N° 770.

Thomas
Antoinette-Jeanne

Le treize juillet mil neuf cent trente-un
à neuf heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Thomas, Antoinette-Jeanne

profession : du père : gendarme

originaire de Bex

domiciliée à Renens-gare gad. du Simplon née le 27 juin 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Philippe-Félix Thomas

et de Aline-Louise née Rochat

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 15 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Bex et Prilly

N° 771.

Cuaz

Julie-Euphrasine

Le treize juillet mil neuf cent trente-un
à seize heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cuaz née Trozzet-Moreau, Julie-Euphrasine

profession : porteuse de journaux

originaire de Cognac (Turin, Italie)

domiciliée à Lausanne, rue du Pré, 15 - née le 16 mars 1860
mil cent à La Chapelle (H^{te} Sa-
voie)

fil le de François Trozzet-Moreau

et de Rose née Détraç

état civil : veuve de Joseph-Éléonore Cuaz

Inscrit au présent registre le 16 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & suite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à la Chancellerie b^{te}

N° 772.

Cuzin

Cécile

Le quatorze juillet mil neuf cent trente-un
à vingt une heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cuzin née Cuzin, Cécile

profession : ménagère

originaire de Aubonne

domiciliée à Lavigny - née le 15 décembre 1886
mil cent à Chardonne

fil le de Louis Cuzin

et de Sophie née Félix

état civil : mariée à Charles-David Cuzin

Inscrit au présent registre le 16 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & suite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à Aubonne

N° 773.

Eggen

Robert-Charles-Edouard

Le quatorze juillet mil neuf cent trente-un
à douze heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Eggen, Robert-Charles-Edouard

profession: du père: employé au Ch. de fer A. L.
originaire de Niederstocken (Berne)
domicilié à Aigle, Les Glaniers né le 12 octobre 1914
mil cent à Aigle

fil de Edouard Eggen
et de Louise-Amélie née Bannigere
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 16 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Reutigen et Aigle

N° 774.

Bennett

Jane-Loë

Le quatorze juillet mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bennett, Jane-Loë

profession: du père: ingénieur
originaire de sujette britannique; selon passeport du parenté délivré par
le Foreign-Office à Londres, le 5 janvier 1931
domiciliée à Limerick (Etat libre d'Irlande) née le 2 juillet 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Georges Bennett
et de Rebecca née Bennett
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 16 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué

N° 775.

Gouly

Marthe-Marie

Le seize juillet mil neuf cent trente-un
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Gouly née Paillard, Marthe-Marie

profession :

originaire des Cullayes et Montpreveyres

domicilié à Tevey né le 5 septembre 1874
mil cent à 1^{er} Croix

fil le de Charles-Ami Paillard

et de Marie-Louise-Jeanne née Campiche

état civil : mariée à Henri-Louis Gouly

Inscrit au présent registre le 18 juillet 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Marcel Genton, à

Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Marcel Genton

Le Baillif

Communiqué à Mézières, Corcelles-le-Jour et Tevey

N° 776.

Chavannes

Edouard-Théodore

Le dix-sept juillet mil neuf cent trente-un
à neuf heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Tenues Chalet Point du jour ensuite de
selon certificat médical

Chavannes, Edouard-Théodore

profession : ingénieur civil

originaire de Tevey

domicilié à Lausanne né le 6 avril 1844
mil cent à Bossonay

fil de Marc-Louis Chavannes

et de Louise née Goulys

état civil : veuf de Louise née Blanchet et de Sophie-Emilie
née Aschoff

Inscrit au présent registre le 18 juillet 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de Marguerite Crow-

ford, à Lausanne, fille du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M. Marc Chavannes

Le Baillif

Communiqué à Tevey

N° 777

Zanz
Fanny

Le dix-huit juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Bollinges, 10 ensuite de
selon certificat médical

Zanz née Granjier, Fanny

profession :

originaire de St Etienne (Berne)

domicilié à Lausanne née le 17 avril 1870
mil cent à La Cour de Peily

fil le de Charles-François Granjier
et de Lisette Ribon

état civil : mariée à Jean Zanz

Inscrit au présent registre le 20 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari de la dé-
funte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Yant

L. Ballif

Communiqué à St Stephan

N° 778

Berthoud

César-David

Le quinze juillet mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Berthoud, César-David

profession : manoeuvre

originaire de Leysin

domicilié à Genève, rue du Perron, 5 né le 3 décembre 1897
mil cent à Tevey

fil de Henri Berthoud

et de Adèle-Amélie née Détraz

état civil : divorcée de Karolina née Paur

Inscrit au présent registre le 20 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Leysin et Genève (P. O.)

Par décision du 12 juin 1931, le Département de Justice et Police du Canton de Vaud a ordonné la rectification de l'acte ci-contre, en ce sens qu'il est déclaré que le défunt est fils de Berthoud Henri et de "divorcée" de Karolina née Paur.

Lausanne, le 12 juin 1931.

Officier de l'état civil :

signé à Leysin.

N° 779

Borgeaud
Louisa-Amélie

Le quinze juillet mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Borgeaud, Louisa-Amélie

profession : couturière
originaire de Penthelaz
domicilié à Lausanne, 9, rue de la Solitude né le 9 février 1861
mil cent à Crissier

fil le de Jean-Louis Borgeaud
et de Jeanne-Caroline née Girardet
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Cossonay

N° 780

Nicolier
Georges-André

Le seize juillet mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Nicolier, Georges-André

profession : du père : vigneron
originaire de Oleyres
domicilié à Lutry, Corsy, La Conversion né le 24 février 1921
mil cent à Pully

fil s de Auguste Nicolier
et de Maria-Caroline née Gardiol
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Avenches et Lutry

N° 781.

Roulier

Emile-Constant

Le dix-neuf juillet mil neuf cent trente-un
à neuf heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, La Pallaz, café Industriel ensuite de
selon certificat médical

Roulier, Emile-Constant

profession : retraité des C. F. F.

originaire de Yvonand

domicilié à Lausanne né le 7 juin 1848
mil cent à Yvonand

fil(s) de Daniel-Henri Roulier

et de Rose-Marguerite nie Tindayer

état civil : veuf de Elise nie Coeytaux

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Tarbel, mé-
decin, à Lausanne

Confirmé après lecture faite :

Tarbel

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Yvonand

N° 782.

Hardie

Angus-Cameron

Le dix-neuf juillet mil neuf cent trente-un
à une heure trente minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de La Source ensuite de
selon certificat médical

Hardie, Angus-Cameron

profession :

originaire de sujet britannique, suivant passeport délivré par le
domicilié à Ruidht (Pannoch) Foreign Office, le 25 mai 1928.
né le 11 avril 1903
mil cent à Pannoch (Ecosse)

fil(s) de ?

et de ?

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Alice Richner,

garde-malades à la Source

Confirmé après lecture faite :

Alice Richner

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué

N° 783.

Forelay

Evelyne - Pervenche

Le dix juillet mil neuf cent trente-un
à cinq heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Forelay, Evelyne-Pervenche

profession: du père: manoeuvre
originaire de P^t Sulpice (Faud)
domicilié à P^t Sulpice né le 8 juillet 1901
mil cent à Lausanne

fil le de Emile Forelay
et de Marie-Sophie née Baillet
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Cuillers

N° 784.

Gillieron

Marie

Le dix-sept juillet mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gillieron née Jamain, Marie

profession: ménagère
originaire de Mézières et Ferlers
domiciliée à Crissier né le 23 mars 1884
mil cent à Abancourt (France)

fil le de Pierre Jamain
et de Marie née Cranel
état civil: veuve de Joseph-Arthur-Raymond Damonville
et mariée à Jules-Henri Gillieron

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Mézières, Orni-la-Ville et Prilly

N° 785.

Bochud

Paul-André

Le dix-huit juillet mil neuf cent trente-un
à trois heures et minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bochud, Paul-André

profession : du père : fermier
originaire de Posieux et Bossomens (Fribourg)
domicilié à Dommarlin né le 29 décembre 1916
mil cent à Ennens (Fribourg)
fil de Joseph-Basile Bochud
et de Marie-Elina née Bürgy
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur de

l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Evuillens, Attalens et Poliez-le-Grand

N° 786.

Marquis

Henriette-Julie

Le dix-neuf juillet mil neuf cent trente-un
à treize heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, rue des Bureaux, 16 ensuite de
selon certificat médical

Marquis née Haldy, Henriette-Julie

profession :
originaire de Morges et Echichens
domiciliée à Lausanne née le 17 août 1860
mil cent à Lausanne
fil le de Henri Haldy
et de Marie-Louise née Dépassez
état civil : veuve de Louis-Victor-Marc Marquis

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Gustave-Victor

Marquis, avocat à Lausanne fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. V. Marquis

Ballif

Communiqué à Morges et Tufflem. le Chateau

N° 787.

Ruffy

Adrienne-Louise-Dorothee

Le dix-neuf juillet mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Place de la Navigation, 2 ensuite de
selon certificat médical

Ruffy, Adrienne-Louise-Dorothee

profession :

originaire de Lutry et Bully

domicilié à Lausanne

né le 28 septembre 1889

mil

cent

à Lausanne

fil le de Eugène-François Ruffy

et de Anna-Jenny nee Loerwer

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf

cent

sur la déclaration de Nicolas Procopis,

antiquaire, à Lausanne, beau-frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

N. Procopis

Ballif

Communiqué à Lutry et Bully

N° 788.

Ozias

André-Auguste

Le vingt juillet mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures minutes est décédé
à Lausanne, clinique du Signal ensuite de
selon certificat médical

Ozias, André-Auguste

profession : electricien

originaire de nationalité française, suivant passeport délivré par la

domicilié à Villeurbanne (Rhône, France) - né le 25 décembre 1902

mil

cent

à Villeurbanne

fil s de Elie-Jean Ozias

et de Eugénie nee Proissier

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf

cent

sur la déclaration de Roger Genton, né-

gociant à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Genton

Ballif

Communiqué à la Chancellerie 6^e

N° 759

Dozt
Eugen

Le deux juillet mil neuf cent trente-un
à zéro heure quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dozt, Eugen

profession : électricien

originaire de Obergesteln (Valais)

domicilié à Morges né le 23 mars 1899
mil cent à Obergesteln

fil de Johann-Joseph Josb

et de Martha née Buecher

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Obergesteln et Morges

N° 790

Pilet

Simone-Andrée

Le dix-neuf juillet mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédé

à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de

selon certificat médical

Pilet, Simone-Andrée

profession : du père : ouvrier au chemin de fer

originaire de Château-d'Oex

domiciliée au Châtelard, Chermex / Montrouvé le 13 avril 1931
mil cent à Lausanne

fil de Arnold-Louis Pilet

et de Thérèse-Augustine née Mayor

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Château-d'Oex et Montrouvé

N° 791.

Guea

Adèle-Louise

Le vingt juillet mil neuf cent trente-un
à seize heures cinquante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Guea née Michaud, Adèle-Louise

profession : ménagère

originaire de Boudens et Moudon

domiciliée à Paudex née le 26 septembre 1865
mil cent à Paudex

fil le de Abram-François-Philippe Michaud

et de Julie-Henriette née Borel

état civil : veuve de François-Alois Guea

Inscrit au présent registre le 23 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à St-Serges, Moudon et Pully

N° 792.

Fatio

Anna-Maria

Le vingt-trois juillet mil neuf cent trente-un
à une heure minutes est décédée
à Lausanne, 15, avenue de Montgibert ensuite de
selon certificat médical

Fatio née Wäber, Anna-Maria

profession : ménagère

originaire de Orbe

domiciliée à Lausanne née le 17 mai 1858
mil cent à Couvet

fil le de Samuel Wäber

et de Anna-Barbara née Burri

état civil : veuve de Friedrich Ruessegger et de Henri-François Fatio

Inscrit au présent registre le 24 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Ruessegger

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Jean Ruessegger

Baillif

Communiqué à Orbe

N° 793.

Bron

Henri-Auguste

Le vingt-trois juillet mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, 3, chemin des Rosiers ensuite de
selon certificat médical

Bron, Henri-Auguste

profession : ancien boulanger

originaire de Piudoux

domicilié à Lausanne né le 22 mars 1871
mil cent à Piudoux

fil de Jean-Samuel Bron

et de Jeanne-Suzanne née Péron

état civil : veuf de Louisa-Berthe-Henriette née Michaud

Inscrit au présent registre le 25 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marcel Bron, à

Lausanne, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite :

M. Bron

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Chexbres

N° 794.

Dupraz

Marc-Adrien

Le vingt-deux juillet mil neuf cent trente-un
à quatorze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dupraz, Marc-Adrien

profession : domestique

originaire de Bottens

domicilié à sans domicile connu, vient de Leyrigné le 7 avril 1931
mil cent à Bottens pension des Bâtonniers

fil de Constant-Auguste Dupraz

et de Marie-Philomène née Majoux

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 25 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Poligny-le-Grand

N° 795.

Favre
Placide-Paul

Le vingt-deux juillet mil neuf cent trente-un
à seize heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Favre, Placide-Paul

profession : agriculteur
originaire de Breteigny-S^t-Barthélemy
domicilié à Breteigny-S^t-Barthélemy né le 14 janvier 1899
mil cent à Breteigny-S^t-Barthélemy
fils de Casimir-Karier Favre
et de Marie-Lourette née Favre
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 25 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Echallens

N° 796.

Wetterlé
Emile

Le vingt-quatre juillet mil neuf cent trente-un
à huit heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, clinique de Bois-Cerf ensuite de
selon certificat médical

Wetterlé, Emile

profession : Abbé, Consultant canoniste à l'Ambassade de France près le S^t-Siège
originaire de nationalité française, suivant passeport diplomatique n° 1
domicilié à Rome (Italie) délivré par l'Ambassade de France à Rome, le
né le 2 avril 1867 mai 1919
mil cent à Bolmar

fils de Jean-Baptiste Wetterlé
et de Catherine née Wertz
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 25 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jeanne Zwolska,

sous-directrice à Bois-Cerf

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Zwolska

Bauffy

Communiqué à la Chancellerie Cantonale

N° 797

Dubrit

Eliane - Berthe

Le vingt-cinq juillet mil neuf cent trente-un
à six heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hospices de l'Enfance
ensuite de
selon certificat médical

Dubrit, Eliane-Berthe

profession: du père: agriculteur
originaire de Oppens, Moudon et Lottens
domicilié à Oppens née le 24 mai 1931
mil cent à Oppens

fil le de Alfred-Ulysse Dubrit
et de Elise-Sophie nie Grollier
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Alf Dubrit

L'Officier de l'état civil:

L. Ballif

Communiqué à Oppens, Moudon et St-Bierges

N° 798

Corthézy

Jules-Louis

Le vingt-cinq juillet mil neuf cent trente-un
à huit heures vingt-cinq minutes est décédé
à Lausanne, 7, rue du Maupas
ensuite de
selon certificat médical

Corthézy, Jules-Louis

profession: employé L. O.
originaire de Dompierre
domicilié à Lausanne né le 4 avril 1862
mil cent à Dompierre

fil de Marianne Corthézy
et de
état civil: marié à Elise nie Lichaud

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges Corthézy,

à Milan, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:



L'Officier de l'état civil:

L. Ballif

Communiqué à Lucens.

N° 799.

Zurkinden

Lucie

Le vingt-cinq juillet mil neuf cent trente-un
à onze heures minutes est décédée
à Lausanne, 29, avenue de France ensuite de
selon certificat médical

Zurkinden née Pamblanc, Lucie

profession: ménagère
originaire de Fribourg
domiciliée à Lausanne née le 22 novembre 1866
mil cent à Lausanne

fil le de Louis-Daniel Pamblanc
et de Marie-Marquerite née Ansermet
état civil: mariée à Joseph-Germain Zurkinden

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de son mari de la di-
funte

Confirmé après lecture faite:

Joseph Zurkinden
Communiqué à Fribourg

L'Officier de l'état civil:

L. Bauf

N° 800.

Eschabold

Samuel-André

Le vingt-quatre juillet mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, 9 chemin des Vaquerettes ensuite de
selon certificat médical

Eschabold, Samuel-André

profession: du père: employé de commerce
originaire de Erlenbach (Berne)
domicilié à Lausanne né le 13 septembre 1925
mil cent à Lausanne

fil de Ernest Eschabold
et de Jeanne-Alice née Porchet
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de sa mère

Confirmé après lecture faite:

J. Eschabold
Communiqué à Erlenbach i/s.

L'Officier de l'état civil:

L. Bauf

N° 801.

Guaita
Antonio

Le vingt-sept juillet mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé
à Lausanne, 9, chemin des Aubépines ensuite de
selon certificat médical

Guaita, Antonio

profession : menuisier

originaire de Ballignaga (Novare, Italie)

domicilié à Lausanne né le 21 février 1876
mil cent à Ballignaga

fil(s) de Francesco Guaita

et de Maria née Grassi

état civil : marié à Angela née Squaitamati

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Yvonne Guaita,

à Lausanne, fille du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Yvonne Guaita Ballif
Communiqué à la concubine 8^{te}

N° 802.

Margot

Henri-Marc

Le vingt juillet mil neuf cent trente
à dans l'après-midi heure minutes est décédé
à Lausanne, Bois de Fernand-dessus ensuite de
selon certificat médical

Margot, Henri-Marc

profession : domestique

originaire de St-Croix

domicilié à sans domicile connu né le 26 octobre 1871
mil cent à Brissier

fil(s) de Jean-Aimé Margot

et de Joséphine-Philomène-Talentine née Dessarzin

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du juge

Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à St-Croix Ballif

N° 803.

Aubert

Berthe-Adèle

Le vingt-trois juillet mil neuf cent trente-un
à quatorze heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Aubert née Courtin, Berthe-Adèle

profession : ménagère

originaire de Chenib

domicilié à Mont^s/Rolle né le 28 août 1883
mil cent à Gilly

fil. le de François Courtin

et de Adèle-Marie nie Heussen

état civil : marié à Charles-Henri Aubert

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué au Sentier et Rolle

N° 804.

George

Marcel-Edmond

Le vingt-sept juillet mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédé
à Lausanne, rue de l'Industrie, Magasins de la Ville ensuite de
selon certificat médical

George, Marcel-Edmond

profession : manoeuvre

originaire de Trübroye

domicilié à Lausanne, 5, rue du Vallon né le 10 mai 1902
mil cent à Lonay

fil. de Jules-Edouard George

et de Maria nie Palmer

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 29 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge

Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Oron-la-Ville

N° 805.

Germond
Henri

Le vingt-sept juillet mil neuf cent trente-un
à vingt heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, 24^e avenue Druoy ensuite de
selon certificat médical

Germond, Henri

profession : ancien charretier

originaire de Lovatens

domicilié à Lausanne né le 22 septembre 1860
mil cent à Granges

fil. de Georges-Philippe Germond
et de Marianne née Bultex

état civil : marié à Emmy née Mermoud

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Gustave Germond

à Lausanne, petit-fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gustave Germond

Ballif

Communiqué à Lucens

N° 806.

Nicolas

Rosine-Henriette

Le vingt-huit juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Mont-Riant, avenue de la gare ensuite de
selon certificat médical

Nicolas, Rosine-Henriette

profession : ménagère

originaire de Arni près Pigglen (Berne)

domiciliée à Lausanne, 21, avenue Tillamont, née le 17 août 1880
mil cent à Granges

fil. de Jean-Claude Nicolas

et de Jeanne-Susanne née Corbaz

état civil : divorcée de Gustave-Walter Moser

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Edwige Moser, à

Lausanne, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. Moser

Ballif

Communiqué à Pigglen.

N° 807.

Barbey
Gilbert-Aimé

Le vingt-huit juillet mil neuf cent trente-un
à cinq heures trente minutes est décédé
à Lausanne, 15, rue de la Meuerie ensuite de
selon certificat médical

Barbey, Gilbert-Aimé

profession: du père: manoeuvre
originaire de Chavannes-les-Forts (Fribourg)
domicilié à Lausanne né le 25 juillet 1931
mil cent à Lausanne

fil de François-Auguste Barbey
et de Jeanne-Emma nie Maillard
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Elise Gilliard,
sage-femme, à Lausanne

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Elise Gilliard

Bauffy

Communiqué à Viviez

N° 808.

Dufour
Andrée-Charlotte

Le vingt-six juillet mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dufour, Andrée-Charlotte

profession: du père: employé P. C. H.
originaire de Yvermois-la-Ville
domiciliée à Chavornay née le 18 juin 1916
mil cent à Yvermois-la-Ville

fil de Elie Dufour
et de Marie-Charlotte nie Lambert
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de écrite des directeurs
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Echallens et Chavornay

N° 809

Mouquin

Maurice-Alexandre

Le vingt-sept juillet mil neuf cent trente-un
à six heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mouquin, Maurice-Alexandre

profession : garçon laitier
originaire de L'Abbaye
domicilié à Orny né le 8 septembre 1908
mil cent à Villars-Lussy
fils de Maurice-Louis Mouquin
et de Emma-nie Bourgeois dit Avocat
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à L'Abbaye et La Sarraz

N° 810

Fornachon

Simone

Le vingt-huit juillet mil neuf cent trente-un
à quinze heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Les Retraites, 5 ensuite de
selon certificat médical

Fornachon, Simone

profession : du père : manoeuvre
originaire de Senebattel et St Blaise
domiciliée à Lausanne née le 9 mai 1930
mil cent à Lyon 2^e arr.
fille de Edouard-Emile Fornachon
et de Lionie-Lophie née Brachmand
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge In-
formateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Senebattel et St Blaise.

N° 811.

Jaccard
Monique-Emilie

Le vingt-neuf juillet mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé e
à Lausanne, avenue Jomini, Le Chataigniers ensuite de
selon certificat médical

Jaccard, Monique-Emilie

profession : de la mère : maîtresse de pension

originaire de Ste Croix

domiciliée à Lausanne née le 14 juillet 1927
mil cent à Prangins

fil le de André-Alfred Jaccard

et de Blanche-Jeanne née Favre

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Arthur Favre, à

Prangins, grand-père de la défunte

Confirmé après lecture faite :

M. Favre

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Ste Croix

N° 812.

Merdenet
Emma

Le vingt-neuf juillet mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédé e
à Lausanne, 20, rue du Talentin ensuite de
selon certificat médical

Merdenet née Elaction, Emma

profession :

originaire des Ferrières et La Côte-aux-Fées (Surbâlel)

domiciliée à Lausanne née le 17 mai 1852
mil cent à Yverdon

fil le de David Elaction

et de Susanne née Golaz

état civil : veuve de Camille Merdenet

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Merdenet, à

Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Merdenet

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué aux Ferrières et La Côte-aux-Fées

N° 813

Génuel
Louis-Marie

Le vingt-huit juillet mil neuf cent trente-un
à cinq heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Génuel, Louis-Marie

profession : charretier
originaire de Lécourt (H^{te} Marne, France)
domicilié à Priverenges né le 28 novembre 1880
mil cent à Lécourt

fil de Pierre Génuel
et de Béline née Deschamps
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la chancellerie C^{te} et Lonay

N° 814

Roy
Julie-Adèle

Le vingt-huit juillet mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures quarante minutes est décédée
à Lausanne 5, chemin des Croix-Rouges ensuite de
selon certificat médical

Roy née Dürr, Julie-Adèle

profession :
originaire de Chine-Chonou (Genève)
domiciliée à Lausanne née le 17 avril 1876
mil cent à Bonwillars

fil-le de Charles-Alphonse Dürr
et de Marie-Adèle née Favre
état civil : mariée à Joseph-Félix Roy

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Roy Joseph

Ballif

Communiqué à Genève (P.C.)

N° 815.

Ducret
Isaline Jenny

Le vingt-neuf juillet mil neuf cent trente-un
à huit heures dix minutes est décédée
à Lausanne, 9 avenue des Mousquines ensuite de
selon certificat médical

Ducret née Borloz, Isaline-Jenny

profession :

originaire de S^t Sulpice
domiciliée à Lausanne née le 17 mars 1854
mil cent à Ormont-dessous

fil le de Friedrich Borloz
et de Louise-Adèle née Roud
état civil : veuve de Auguste Jules Ducret

Inscrit au présent registre le 30 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Julien Ducret à
Montbeliard, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

J. Ducret

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Ecublens

N° 816.

Jannin
Alice-Louise

Le trente juillet mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, 46, rue du Maupas ensuite de
selon certificat médical

Jannin née Pakud, Alice-Louise

profession :

originaire de Fey et Villars-le-Terroir
domiciliée à Lausanne née le 9 juin 1877
mil cent à Yverdon

fil le de Jean Pakud
et de Louise Rosette née Heuby
état civil : mariée à Alexis Jannin

Inscrit au présent registre le 31 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de son mari

Confirmé après lecture faite :

Alexis Jannin

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Fey et Echallens

N° 817

Kuhn
Vinzenz-Eugen

Le trente-un juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé
à Lausanne, 17, rue du Maupas ensuite de
selon certificat médical

Kuhn, Vinzenz-Eugen

profession: portier et hôtel
originaire de Waldhäusern (Argovie)
domicilié à Berne, Predigergasse no né le 18 avril 1875
mil cent à Bungen

fil de Johann Kuhn
et de Anna-Maria née Pöber
état civil: veuf de Karoline-Theresia née Schinacher

Inscrit au présent registre le 31 juillet 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de François Duerel,
Lausanne beau-frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

F. Duerel

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Waldhäusern et Berne

N° 818

Bleackley
Horace-William

Le trente juillet mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôtel Beau-Rivage ensuite de
selon certificat médical

Bleackley, Horace-William

profession:
originaire de sujet britannique, suivant passeport n° H 26443, délivré
domicilié à Cannes (France, villa Algeria né le 19 janvier 1868
par le Foreign Office le 28 mars 1927
mil cent à Prestwich Lancashire

fil de William Bleackley
et de Janet-Kirk née Rodas
état civil: marié à Ruth-Mary née Gabriel

Inscrit au présent registre le 1^{er} août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Walter Müller,
sous directeur de l'Hôtel Beau-Rivage, à Lausanne

Confirmé après lecture faite:

W. Müller

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué

N° 819.

Wölflé
Albert

Le trente-un juillet mil neuf cent trente-un
à douze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, 9, avenue J. L. de Bours ensuite de
selon certificat médical

Wölflé, Albert

profession : négociant
originaire de Gossens
domicilié à Lausanne né le 9 juillet 1870
mil cent à Baldersheim (Alsace)
fils de Peter Wölflé
et de Luise née Ober
état civil : marié à Emma née Rietsche

Inscrit au présent registre le 3 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Albert Wölflé, à

Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

Hausler fils

Communiqué à Orzens

L'Officier de l'état civil :

L. Bauff

N° 820.

Cornaz

Micheline - Elvine

Le trente-un juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cornaz, Micheline-Elvine

profession : du père : contre-maître
originaire de Foug
domiciliée à St. Prex née le 31 janvier 1901
mil cent à St. Prex
fille de Henri-Lion Cornaz
et de Jeanne-Henriette née Seydoux
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 3 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

Communiqué à Aranches et St. Prex.

L'Officier de l'état civil :

L. Bauff

N° 821.

Chevalier
Charles-Maurice

Le trois août mil neuf cent trente-un
à huit heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Chevalier, Charles-Maurice

profession: retraité des C. F. F.
originaire de Ecépens, Lusery et Sullyens-la-Ville
domicilié à Ecépens né le 27 octobre 1866
mil cent à Ecépens

fil de Pierre-Gabriel Chevalier
et de Thérèse-Virginie née Gordon
état civil: veuf de Marie-Charlotte Eugénie née Pesson et
marié à Rosette née Kadentli

Inscrit au présent registre le 4 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Henri Chevalier,
à Villeneuve fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

Chevalier

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à La Sarraz, Sullyens et Belmont / Yverdon

N° 822.

Baudin
Marguerite-Emilie

Le deux août mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédée
à Lausanne, 21 avenue Dapples ensuite de
selon certificat médical

Baudin, Marguerite-Emilie

profession: du père: manoeuvre
originaire de Mollens
domiciliée à Lausanne née le 3 janvier 1922
mil cent à Lausanne

fil le de Emile Baudin
et de Marguerite née Wyss
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 4 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges Richard,
à Lausanne, beau-père de la défunte

Confirmé après lecture faite:

G. Richard

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Mollens.

N° 823.

Oyea
Jacques-André

Le quatre août _____ mil neuf cent trente-un
à huit _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, clinique Mont-Riant _____ ensuite de
selon certificat médical

Oyea, Jacques-André

profession: du père: restaurateur
originaire de Bex
domicilié à Lausanne, 4 avenue St-Luce né le 3 août 1931
mil cent à Lausanne

fil. de Alfred-André Oyea
et de Hélène née Challenges
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 5 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

André Oyea
Communiqué à Bex

L'Officier de l'état civil:

Le Baillif

N° 824

Jaquet
Georges-Emile-André

Le quatre août _____ mil neuf cent trente-un
à douze _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne clinique La Grangette _____ ensuite de
selon certificat médical

Jaquet, Georges-Emile-André

profession: peintre en voitures
originaire de Rochefort (Suebâtel)
domicilié à Lausanne, 66⁸ rue de Genève né le 3 mai 1911
mil cent à Suebâtel

fil. de Julien-Albert Jaquet
et de Fanny-Henriette née Penchaud
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 5 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Robert Jaquet,

à Lausanne, père du défunt

Confirmé après lecture faite:

R. Jaquet
Communiqué à Rochefort

L'Officier de l'état civil:

Le Baillif

N° 825.

Cavin

Constant

Le quatre août mil neuf cent trente-un
à huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cavin, Constant

profession : manoeuvre

originaire de Fulliers

domicilié à Savigny, La Blaise-aux-Moines né le 15 octobre 1872
mil cent à Moudon

fil de Marie Cavin

et de

état civil : marié à Alice née Braillard

Inscrit au présent registre le 5 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Mézières et Savigny

N° 826.

Recordon

Emma

Le quatre août mil neuf cent trente-un
à dix heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Castel Mont d'Or B. ensuite de
selon certificat médical

Recordon, née Roulier, Emma

profession :

originaire de Bercher

domiciliée à Lausanne née le 26 novembre 1859
mil cent à Yverdon

fil le de Jenny Roulier

et de

état civil : veuve de Charles Recordon

Inscrit au présent registre le 5 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Mina Desoches
à Lausanne, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Mina Desoches-Recordon

Ballif

Communiqué à St-Bertrand

N° 827

Blanchard

Charlotte-Elisa

Le vingt-un juillet mil neuf cent trente-un
à deux heures vingt-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Blanchard née Comteze, Charlotte-Elisa

profession : ménagère
originaire de Donneloye
domiciliée à Genève, 9, rue des Gares - née le 6 juillet 1885
mil cent à Chisrea

fil. le de Jules dit Alexandre Comteze
et de Sophie-Elise née Broliet
état civil : veuve de Maurice Blanchard et divorcée de Félix
Bourvoisier

Inscrit au présent registre le 5 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Donneloye et Genève

N° 828

Gaille

Marie-Louise-Juliette

Le trois août mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gaille née Arlet, Marie-Louise-Juliette

profession : ménagère
originaire de Provence
domiciliée à Lausanne, Chailly, Le Griottier né le 3 janvier 1860
mil cent à Molenbeek-St-Jean
(Belgique)

fil. le de François-Laurent Arlet
et de Anne-Marie née van Clewyck
état civil : mariée à David-Henri Gaille

Inscrit au présent registre le 5 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Provence

N° 829

Jones

Thomas-Richard

Le six août mil neuf cent vingt-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, 10, rue des Verreaux ensuite de
selon certificat médical

Jones, Thomas-Richard

profession : rentier

originaire de sujet britannique, suivant passeport n° 441693, délivré
domicilié à Clapham-Common (Londres, R. Unie) le 8 octobre 1866
par le Foreign Office, le 19 juillet 1923.
mil cent à Welshpool

fil de ?

et de ?

état civil : marie à Emily-Mary née Tesey

Inscrit au présent registre le 7 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Arthur Williams,

à Londres, ami du défunt

Confirmé après lecture faite :

A. Williams

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué

N° 830

Cova-Moscardini

Joseph-Marie

Le quatre août mil neuf cent vingt-un
à vingt-une heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cova-Moscardini, Joseph-Marie

profession : manœuvre

originaire de Lomma-Lombardo (Glarate, Milan Italie)
domicilié à Lausanne, chemin de Couvalet le 19 avril 1868
mil cent à Lomma-Lombardo

fil de Ambroise Cova-Moscardini

et de Marie née Calavagna

état civil : marie à Marie-Joseph-Bélestine née Lapierre

Inscrit au présent registre le 7 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de le directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la Chamellerie 6^e

N° 831.

Du Pasquier
Anna-Marguerite

Par décision du 27 août 1947
le Département de Justice et Police
du Canton de Vaud a ordonné la rec-
tification de l'acte ci-contre, en ce
sens que la défunte soit dési-
gnée non pas comme étant
"de nationalité française" mais
bien "originaire de Neuchâtel
et Fleurier."

Lausanne, le 2 septembre 1947

L'officier de l'état civil

Barard

suppléant

Cqui à Neuchâtel et Fleurier

Le sept août mil neuf cent trente-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, clinique La Grangette ensuite de
selon certificat médical

Du Pasquier, Anna-Marguerite

profession: de nationalité française, suivant passeport n°
originaire de 22444 délivré par la Sous-préfecture des Alpes maritimes à
Grasse, le 10 juillet 1931.
domiciliée à Tence (Alpes maritimes, France) née le 1^{er} novembre 1871
mil cent au Havre

fil le de Maurice-François Du Pasquier
et de Jenny-Sophie-Louise née Bourant
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 7 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de René Du Pasquier,

à Bonise, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

René Du Pasquier

Ballif

Communiqué à la chancellerie b^e

R

N° 832.

Eppner
Paul-Jules

Le sept août mil neuf cent trente-un
à une heure minutes est décédé
à Lausanne, à chemin de Barberine ensuite de
selon certificat médical

Eppner, Paul-Jules

profession: représentant
originaire de Loche (Neuchâtel)
domicilié - à Lausanne né le 18 novembre 1893
mil cent à Neuchâtel

fil s de Linx-Jenny Eppner née Deurnex
et de

état civil: marié à Blucette-Emma née Gindraux

Inscrit au présent registre le 8 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Fritz Hofstetter, à

Bouzy, cousin du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Fritz Hofstetter

Ballif

Communiqué au Loche

N° 833.

Simon

Louis-Seth

Le cinq août mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Simon, Louis-Seth

profession : manoeuvre

originaire de St Croix

domicilié à Lausanne, Martery, 13 né le 10 octobre 1912
mil cent à Orbe

fil de Emile-Louis Simon

et de Barbara née Leni

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 10 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à St Croix

N° 834.

Fauce

Louise-Augusta

Le six août mil neuf cent trente-un
à zéro heure cinquante minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Fauce née DeFrancesco, Louise-Augusta

profession : ménagère

originaire de St Felicien (Ardèche, France)

domiciliée à Lausanne, rue Surlak, 4 née le 30 juin 1886
mil cent à Lausanne

fil le de Dominique-Satolis DeFrancesco

et de Marie-Louise née Pittet

état civil : mariée à Paul Faure

Inscrit au présent registre le 10 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la Chancellerie St

N° 835.

Frosio

Marie-Madelaine

Le neuf août mil neuf cent trente-un
à sept heures quinze minutes est décédé e
à Lausanne, Infirmerie de La Source ensuite de
selon certificat médical

Frosio née Maître, Marie-Madelaine

profession: ménagère
originaire de Selino (Bergamo, Italie)
domicilié e à Lausanne, Maupas H2 bis né e le 22 mai 1860
mil cent à Lausanne

fil e de Jean-Jacques Maître
et de Louise-Henriette-Antoinette née Champoud
état civil: veuve de Jean-Baptiste Frosio

Inscrit au présent registre le 10 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d e Jean Frosio à

Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Frosio Jean

Bauffy

Communiqué à la Chancellerie d e

N° 836.

Dutoit

Henri-Constantin

Le six août mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dutoit, Henri-Constantin

profession: maréchal
originaire de Villars-le-Bernois
domicilié à Villars-le-Bernois né le 19 février 1899
mil cent à Villars-le-Bernois

fil s de Joseph-Adrien Dutoit
et de Marie-Elisabeth née Pittet
état civil: marié à Marie-Henriette née Allay

Inscrit au présent registre le 10 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Echallens

N° 837.

Graf
Harl

Le six août mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Graf, Harl-Joseph

profession: ouvrier serrurier
originaire de Frankfurt / Main (Allemagne)
domicilié à Lausanne, rue du Pont, 4 né le 2 décembre 1905
mil cent à Frankfurt / M.
fils de Joseph Graf
et de Lina Rosina nee Hopf
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 10 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à la Chancellerie B^e

N° 838.

Golaz
Jules-François-Henri

Le sept août mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Golaz, Jules-François-Henri

profession: tapissier
originaire de L'Abbaye
domicilié à Lausanne, rue de Bourg, 11 né le 31 juillet 1853
mil cent à Yverney
fils de Marc-Jean Golaz
et de Louise nee Grandillon
état civil: veuf de Jeanne-Marie-Louise nee Girin

Inscrit au présent registre le 10 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à L'Abbaye.

N° 839.

Etter

Anna

Le huit août mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédée
à Lausanne, Avenue d'Eschallens, 8 ensuite de
selon certificat médical

Etter née Lauffer, Anna

profession : ménagère
originaire de Ulmiz (Fribourg)
domiciliée à Lausanne née le 15 juin 1873
mil cent à Lauggenried (Bienne)
fil le de Johannes Lauffer
et de Anna-Maria née Eberhardt
état civil : veuve de Samuel Zbinden et de Johann-Gottlieb
Etter

Inscrit au présent registre le 10 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Arnold Krieg, à
Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

W. Krieg

Bauffy

Communiqué à Buchslen

N° 840.

Rabinovitch

Eta

Le neuf août mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Tissot, 2 ensuite de
selon certificat médical

Rabinovitch, Eta née Kaitzer.

profession :
originaire de nationalité russe, selon certificat d'identité délivré par le Dept
domiciliée à Lausanne né le 26 juillet 1862 -
Federal de Just. et Police à Bienne, le 18.3.27
mil cent

fil le de Isaac Kaitzer
et de Kötte Kaitzer
état civil : veuve de Jacques Rabinovitch

Inscrit au présent registre le 11 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Achille Gradwohl,
ministre officiant de la Communauté Israélite à Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gradwohl

Bauffy

Communiqué à la Chancellerie 6^{te}

N° 841.

Augsburger
Paul-Charles-Albert

Le dix août mil neuf cent trente-un
à treize heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue d'Esballens, 87
ensuite de
selon certificat médical

Augsburger, Paul-Charles-Albert

profession: retraite des C. F. F.
originaire de Langnau (Berne)
domicilié à Lausanne né le 3 septembre 1896
mil cent à Lausanne

fil de Paul-David-Charles Augsburger
et de Louise née Gyssler
état civil: marié à Eugénie-Marie née Vogel

Inscrit au présent registre le 11 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

Augsburger Cles

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Langnau

Registre des familles vol. 18 fol. 252

N° 842.

Brändli
Hector-Louis

Le neuf août mil neuf cent trente-un
à zéro heure minutes est décédé
à Lausanne, rue du Fallon, 6
ensuite de
selon certificat médical

Brändli, Hector-Louis

profession: ferblantier-appareilleux
originaire de Lachen (Schwyz)
domicilié à Lausanne né le 27 juillet 1864
mil cent à Lausanne

fil de Hildebrand-Christogen Brändli
et de Anna-Louisa née Ackermann
état civil: marié à Marie-Catherine née Parvez

Inscrit au présent registre le 11 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Hector Brändli, à

Prilly, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

Hector Brändli-fils

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Lachen.

N° 843

Berger

Emile-Alois

Le dix août mil neuf cent trente-un
à trois heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Asile des vieillards ensuite de
selon certificat médical

Berger, Emile-Alois

profession: ancien voyageur
originaire de Gélipens
domicilié à Lausanne né le 17 septembre 1858
mil cent à La Chaux

fil. de Jean-Jules Berger
et de Marianne Eugny
état civil: veuf de Marie Druey née Desponds

Inscrit au présent registre le 11 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Pochon pen-
sionnaire à l'Asile des vieillards

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Pochon

Bauffy

Communiqué à La Sarraz

N° 844

Haab

Henri

Le dix août mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Haab, Henri

profession: de la mère: fille de salle
originaire de Meilen (Luzern)
domicilié à Leysin, Clinique "Les Frères" né le 10 août 1931
mil cent à Lausanne

fil. de Luise-Henriette Haab
et de
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 12 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Ida Steuri,
infirmière-chef à La Source

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ida Steuri

Bauffy

Communiqué à Meilen et Leysin

N° 845.

Chapuis

Octavie-Jenny-Pauline

Le douze août _____ mil neuf cent trente-un
à zéro _____ heure trente _____ minutes est décédée
à Lausanne, Fernand-Bramères _____ ensuite de
selon certificat médical

Chapuis née Krieg, Octavie-Jenny-Pauline

profession :

originaire de Romanel / Lausanne

domiciliée à St-Sulpice _____ née le 17 janvier 1856
mil cent _____ à Pivry _____

fil le de Charles-Rodolphe-Louis-Samuel Krieg

et de Gabrielle-Françoise née Challet

état civil : veuve de Constant Chapuis

Inscrit au présent registre le 13 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Paul Chapuis,

à Lausanne, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Paul Chapuis

Ballif

Communiqué à Prilly et Ecublens

N° 846.

Venturino

Maria

Le douze août _____ mil neuf cent trente-un
à quinze _____ heures _____ minutes est décédée
à Lausanne, rue de l'Alc, 32 _____ ensuite de
selon certificat médical

Venturino, Maria

profession : journalière

originaire de Cortiglione (Alessandria, Italie)

domiciliée à Lausanne _____ née le 21 avril 1884
mil cent _____ à Cortiglione _____

fil le de Bartolomeo Venturino

et de Rosa Orschia

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 13 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Louis Morino,

à Lausanne, voisin de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Morino Luis

Ballif

Communiqué à la Chancellerie de

N° 847.

Carrard

Louise-Aline

Le six août mil neuf cent trente-un
à douze heures quarante-cinq minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Carrard née Golaz, Louise-Aline

profession : ménagère

originaire de Poliez-Pittet

domiciliée à Poliez-Pittet née le 12 octobre 1857
mil cent à La Chaux

fil le de Philippe-Gideon Golaz

et de Louise-Françoise Berger

état civil : veuve de Frédéric Carrard

Inscrit au présent registre le 13 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 848.

Reymond

Ami-Lucien

Le douze août mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, gare centrale C. F. F. ensuite de
selon certificat médical

Reymond, Ami-Lucien

profession : caporal de gendarmerie

originaire de Faulion

domicilié à Lausanne 17 Boulevard de Granyné le 28 février 1885
mil cent à Faulion

fil s de Lucien Reymond

et de Louise-Anne née Delacretaz

état civil : marié à Germaine-Louise née Pilet

Inscrit au présent registre le 13 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & écrite du juge
Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Faulion

N° 849

Dudan
Louis-Ulysse

Le treize août mil neuf cent trente-un
à seize heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Dudan, Louis-Ulysse

profession :

originaire de Grandcour

domicilié à Cron-la-Tille né le 15 janvier 1854
mil cent à Grandcour

fil de Jean Dudan

et de Marianne Mayor

état civil : veuf de Augustine-Henriette née Mayor

Inscrit au présent registre le 14 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Madeleine Fivat,

infirmière à la Clinique Mont-Riant

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Madeline Fivat.

L. Ballif

Communiqué à Grandcour et Cron-la-Tille

N° 850

Pronqué
Emélie

Le douze août mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Pronqué née Wittenbach, Emélie

profession :

originaire de Buix (Berne)

domiciliée à Lausanne, Boul. de Grancy, 119 née le 3 août 1853
mil cent à Boune

fil le de Christian Wittenbach

et de Barbara née Esch

état civil : veuve de François-Joseph Pronqué

Inscrit au présent registre le 14 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Buix

N° 857.

Villiger
Sophie-Jeanne

Le quatorze août mil neuf cent trente-un
à six heures trente minutes est décédé
à Lausanne, avenue du Simplon, 43 ensuite de
selon certificat médical

Villiger, née Marquerat Sophie-Jeanne

profession : ménagère
originaire de Hünenberg (Lug)
domicilié à Lausanne né le 1^{er} avril 1899
mil cent à Suresvil

filie de Jules Marquerat
et de Louise-Fanny née Grise
état civil : divorcée de Christian Muri et mariée à Jacob-Joseph
Mathias Villiger

Inscrit au présent registre le 15 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
St. Villiger Marquerat Bauf
Communiqué à Hünenberg

N° 852

Guignard
Henri

Le treize août mil neuf cent trente-un
à vingt heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Fontaine, 41 ensuite de
selon certificat médical

Guignard, Henri

profession : administrateur postal retraité
originaire des Chenib
domicilié à Lausanne né le 5 août 1856
mil cent à Bossonay

fil de François-Auguste Guignard
et de Henriette-Louise née Moenoz
état civil : divorcée de Marie-Emma Juillard et mariée à
Jeanne-Marie Steiner

Inscrit au présent registre le 15 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marcel Guignard
à Lausanne fils du défunt

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Marcel Guignard Bauf
Communiqué au Senter

N° 853.

Mestral

Louis

Le quatorze août _____ mil neuf cent trente-un
à dix-sept _____ heures quarante _____ minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Mestral, Louis

profession : philatelliste _____

originaire de Payerne _____

domicilié à Chêne-Bourg (Genève) _____ né le 30 mars 1877
_____ mil _____ cent _____ à Begnins _____

fil de Jules Mestral _____

et de Sabine née Delarageaz _____

état civil : célibataire _____

Inscrit au présent registre le 15 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Marie Broillard,

secrétaire à la Clinique Mont-Riant _____

Confirmé après lecture faite : _____ L'Officier de l'état civil :

M. Broillard _____ Le Bailly

Communiqué à Payerne et Genève (P. G.) _____

N° 854.

Weber

Charles-Gottfried

Le quinze août _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-trois _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Mont d'Or, 5 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Weber, Charles-Gottfried

profession : employé postal _____

originaire de Fordemwald (Argovie) _____

domicilié à Lausanne _____ né le 25 juin 1876
_____ mil _____ cent _____ à Fordemwald _____

fil de Jean Weber _____

et de Louise née Geissler _____

état civil : marié à Marie-Julie née Mayor _____

Inscrit au présent registre le 15 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d'André Weber, à

Lausanne, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite : _____ L'Officier de l'état civil :

A. Weber _____ Le Bailly

Communiqué à Fordemwald _____

N° 855.

Roscardin

Marco

Le douze août mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Roscardin, Marco

profession : terrassier

originaire de Gnego (Firenza, Italie)

domicilié à Corsy - Conversion / Lutry né le 15 octobre 1866
mil cent à Gnego

fil de Pietro Roscardin

et de Antonia née Dora

état civil : marié à Antonia née Cognone

Inscrit au présent registre le 17 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Lutry et à la Chancellerie

N° 856.

Jenny

Julia

Le douze août mil neuf cent trente-un
à treize heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jenny, Julia

profession : ménagère

originaire de Ligornetto (Vercin)

domiciliée à Lausanne, Montetan, Clos des Rosiers A née le 16 septembre 1902
mil cent à Rolle

fil le de Fridolin Jenny

et de Lina née Porret

état civil : divorcée de Ami Bianchi

Inscrit au présent registre le 17 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Ligornetto

N° 857.

Palaz

Emilie-Cécile-Elisabeth

Le quinze août mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Rumine, 54. ensuite de
selon certificat médical

Palaz née Masson, Emilie-Cécile-Elisabeth

profession :

originaire de Riez et Lutry

domiciliée à Lausanne née le 26 septembre 1876
mil cent à Lausanne

fil le de Louis-Frédéric-Charles Masson

et de Adèle née Brix

état civil : veuve de Adrien Palaz

Inscrit au présent registre le 17 août 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Serge Bordey,
médecin à Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Rudin

L. Ballif

Communiqué à Bully et Lutry

N° 858.

RoCHAT

Pauline-Françoise

Le dix-sept août mil neuf cent trente-un
à neuf heures quarante minutes est décédée
à Lausanne, Avenue du Rond Point, 1. ensuite de
selon certificat médical

RoCHAT, Pauline-Françoise

profession :

originaire de Lieu

domiciliée à Lausanne née le 27 mars 1856
mil cent à Mollens

fil le de Jean-Louis RoCHAT

et de Marie-Françoise née Deque

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 18 août 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Louis Charbon,
à Lausanne, neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Charbon

L. Ballif

Communiqué au Lieu.

N° 859

Dubon

Jacques-Augustin

Le dix-huit août mil neuf cent trente-un
à onze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue France # _____ ensuite de
selon certificat médical

Dubon, Jacques-Augustin

profession :

originaire de Malemort (Toulouse, France)
domicilié à Lausanne né le 13 janvier 1860
mil cent à Malemort

fil de Pierre-François Dubon
et de Marie-Chérie Molinas
état civil : veuf de Marie-Rose née Pellet

Inscrit au présent registre le 19 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Francion

à Lausanne, gendre du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Francion Baillif
Communiqué à la Chancellerie 8^{le}

N° 860

Petrocchino

Mathieu

Le dix-huit août mil neuf cent trente-un
à treize heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Hôtel Beau-Séjour ensuite de
selon certificat médical

Petrocchino, Mathieu

profession :

originaire de nationalité grecque, selon passeport délivré par la
domicilié à Lausanne Légation de Grèce à Rome, le 23 janvier 1931
né le 22 octobre 1875
mil cent à Syra (Cyclades)

fil de Lanni Petrocchino
et de Lefirine Petrocchino
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 19 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Clara Pouly, à

Lausanne, gouvernante du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
C. Pouly Baillif
Communiqué à la Chancellerie 8^{le}

N° 861.

Heimberg

Hélène-Bertha

Le seize août mil neuf cent trente-un
à onze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Heimberg née Schumacher, Hélène-Bertha

profession :

originaire de Radelfingen (Berne)

domiciliée à Lausanne, rue de l'Alc, 42 née le 20 janvier 1908
mil cent à Lausanne

fil. le de Christian Schumacher

et de Hélène-Bertha née Pelletti

état civil : mariée à Albert-Ernest Heimberg

Inscrit au présent registre le 19 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bally

Communiqué à Dettligen

N° 862

Gysin

Roland

Le dix-huit août mil neuf cent trente-un
à sept heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gysin, Roland

profession : apprenti mécanicien

originaire de Oltingen (Baile-Campagne)

domicilié à Renens, rue Suisse, 30 né le 29 août 1913
mil cent à Crissier

fil. de Henri Gysin

et de Rosa née Tollenwyder

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 19 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bally

Communiqué à Oltingen et Prilly

Par décision du 15 mars 1949
le Département de Justice et Police
du Canton de Vaud a autorisé la rec-
ognition de l'acte de décès en ce

cas que le nom patrony-
mique soit orthographié
Gysim et non pas Gysin

Lausanne, le 30 mars 1949

L'Officier de l'état civil :

qui. à Oltingen.

N° 863.

Sauty
Marc

Le dix-huit août mil neuf cent trente-un
à seize heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, rue des Cheneaux 19, le cadavre de suite de
selon certificat médical

Sauty, Marc

profession : manoeuvre

originaire de Demens

domicilié à Lausanne né le 27 mars 1867
mil cent à Chêne-Bouvier

fil de Joseph Sauty
et de Marie Vuarchex

état civil : célibataire

La mort remonte à huit jours environ

Inscrit au présent registre le 19 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du juge In-
formateur

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Villars 7/8

N° 864.

Boëa

Arthur-Louis

Le dix-sept août mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Pond Point, 25
selon certificat médical

Boëa, Arthur-Louis

profession : employé à la Tribune de Lausanne

originaire de Collonge-Bellerive (Genève)

domicilié à Lausanne né le 20 septembre 1898
mil cent à Collonge-Bellerive

fil de Pierre-Celestin Boëa
et de Françoise née Chappuis

état civil : marié à Louisa Chollet

Inscrit au présent registre le 19 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Justin Chollet,

à Lausanne, beau-père du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Chollet

Baillif

Communiqué à Genève (P.B.)

N° 865.

Gabriel

Thérèse - Albertine

Le sept août _____ mil neuf cent trente - un
à quatorze _____ heures dix _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Gabriel née Pilloud, Thérèse - Albertine

profession : ménagère
originaire de Granges (Tevyse, Fribourg)
domicilié e à Granges (Tevyse) _____ né e le 18 août 1907
_____ mil _____ cent _____ à Attalens

fil le de Jean - Joseph Pilloud
et de Marie - Augustines née Savoy
état civil : marié à Georges - Alfred Gabriel

Inscrit au présent registre le 19 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration é crite du directeur

de l' Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dallif

Communiqué à Granges

N° 866.

Gabriel

Albert - Georges

Le huit août _____ mil neuf cent trente - un
à vingt - trois _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Gabriel, Albert - Georges

profession : du père : manoeuvre
originaire de Granges (Tevyse, Fribourg)
domicilié - à Granges (Tevyse) _____ né le 7 août 1931
_____ mil _____ cent _____ à Lausanne

fil s de Georges - Alfred Gabriel
et de Thérèse - Albertine née Pilloud
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 19 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration é crite du directeur

de l' Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dallif

Communiqué à Granges

N° 867.

Eriksson

Léonore

Le dix-huit août _____ mil neuf cent trente-un
à zéro _____ heure quarante-cinq _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Clinique Mont-Riant _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Eriksson née Ochoa, Léonore

profession :

originaire de sujette suédoise, selon passeport délivré par le Consul
domicilié e à Paris, avenue Mozart, 95 (16^e) né e le 19 octobre 1896
_____ mil _____ cent _____ à Caracas (Venezuela)

fil le de Guillermo Ochoa

et de Mercedes de Palacios

état civil : marie à Gunnar Eriksson

Inscrit au présent registre le 19 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Rose Diippen,
infirmière à La Source

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

R. Dürren

Baillif

Communiqué a la Chancellerie le _____

N° 868.

Rozzier

Madeleine-Jeanne

Le dix-huit août _____ mil neuf cent trente-un
à quatorze _____ heures quarante-cinq _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Place de la Riponne, # _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Rozzier, Madeleine-Jeanne

profession : employée de commerce

originaire de Rougemont

domiciliée à Lausanne _____ né e le 30 décembre 1914
_____ mil _____ cent _____ à Fevay

fil le de Henri-Auguste Rozzier

et de Joséphine-Alexandrine née Genoud

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 20 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Rozzier

Baillif

Communiqué a Rougemont

N° 869

Chevalley

Edouard-Henri

Le dix-sept août mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Chevalley, Edouard-Henri

profession : manoeuvre
originaire de Champtouray
domicilié à Lausanne, Escaliers du Marché, né le 28 février 1878
mil cent à Grandson
fil de Etie Chevalley
et de Marie-Louise nie Besson
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 22 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Combremont-le-Grand

N° 870

Cathala

Marie-Chérie

Le douze août mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cathala nie Desaymonet, Marie-Chérie

profession : ménagère
originaire de Valderies (Eure, France), selon acte de mariage célébré à
Lausanne, le 23 mai 1907
domiciliée à Lausanne, Les Grètes, Pontaise - née le 11 août 1877
mil cent à Ivrea (Italie)

fil le de Ours-Losire Desaymonet
et de Marie-Philomine nie Charrere
état civil : mariée à Celestin-Augustin Cathala

Inscrit au présent registre le 22 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la Chancellerie G. le

N° 871.

Delezzert

Henri-Adolphe

Le vingt-un août _____ mil neuf cent trente-un
à trois heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, rue du Ballon, 16 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Delezzert, Henri-Adolphe

profession : menuisier
originaire de Pully-le-Jorat
domicilié à Lausanne né le 15 mai 1874
mil cent à Lausanne

fil de Jean-Frédéric-Antoine Delezzert
et de Emma Buchod
état civil : marié à Elise-Augusta née Grand

Inscrit au présent registre le 24 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Henri Delezzert à

Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Delezzert H.

Bauffy

Communiqué à Couvet-le-Jorat

N° 872

Cochard

Louise-Marianne-Marguerite

Le vingt-deux août _____ mil neuf cent trente-un
à six heures _____ minutes est décédée
à Lausanne, Place du Tunnel, 11 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Cochard née Hämmerlin, Louise-Marianne-
Marguerite

profession : ménagère
originaire de Châtelard
domiciliée à Lausanne née le 29 mai 1871
mil cent à Lausanne

fil le de Louis-Daniel Hämmerlin
et de Louise-Marianne Destroz
état civil : mariée à Louis Cochard

Inscrit au présent registre le 24 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Emmanuel Cochard

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Co. Cochard.

LoBauffy

Communiqué à Montreux.

N° 873.

Besson

Hélène

Le vingt-deux août mil neuf cent trente-un
à vers treize heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Léman, 53 ensuite de
selon certificat médical

Besson née Perraud, Hélène

profession :

originaire de nationalité française, selon passeport délivré par la
domicilié à Dijon (Côte d'Or), France né le 5 septembre 1897
Préfecture de Dijon, le 14 août 1929
mil cent à Monestier de Clermont (France)

filie de Claude Perraud

et de Anna Sieber

état civil : mariée à Paul-Justin Besson

Inscrit au présent registre le 25 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge In-
formateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la Chancellerie le

N° 874.

Menchoz

Louis-David

Le dix-neuf août mil neuf cent trente-un
à dix heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Menchoz, Louis-David

profession : manoeuvre

originaire de Château-d'Œx

domicilié à Lausanne, 81 né le 5 septembre 1891
mil cent à Château-d'Œx

fil de David Menchoz

et de Louisa née Gobalek

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 25 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Château-d'Œx

N° 875.

Meyer
Jacob

Le vingt-quatre août mil neuf cent trente-un
à six heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Bellevaux-dessous, 6 ensuite de
selon certificat médical

Meyer, Jacob

profession: peintre en voitures
originaire de Rüdlingen (Schaffhouse)
domicilié à Lausanne né le 25 avril 1860
mil cent à Rüdlingen

fil de Henri Meyer
et de Regula née Fehr
état civil: marié à Adèle-Henriette-Susanne Gerber

Inscrit au présent registre le 25 août 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'Albert Reinhard,
à Lausanne, gendre du défunt

Confirmé après lecture faite:
Reinhard Albert
Communiqué à Rüdlingen

L'Officier de l'état civil:

Ballif

N° 876.

Martin

Emma-Marie

Le vingt-quatre août mil neuf cent trente-un
à trois heures minutes est décédée
à Lausanne, Clos Leclain 1, avenue de Biolle ensuite de
selon certificat médical

Martin née Delay, Emma-Marie

profession: ménagère
originaire de Couvet (Tuchatel)
domiciliée à Lausanne née le 31 mars 1885
mil cent à Ste Croix

fil le de John Delay
et de Marie-Madeleine née Bicher
état civil: mariée à Frédéric-Louis Martin

Inscrit au présent registre le 25 août 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'Emile Delay, à
Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:
Delay Emile
Communiqué à Couvet

L'Officier de l'état civil:

Ballif

N° 877

Franzer

Gracia

Le vingt-cinq août mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Louvain, Clinique La Grangette ensuite de
selon certificat médical

Franzer née Botton, Gracia

profession :

originaire de nationalité tchécoslovaque selon passeport délivré par
domicilié à Bruxelles, Place Bara, 29 né le 20 décembre 1904
mil cent à Salonique

fil le de Joseph Botton

et de Palomba née Pensa

état civil : mariée à Salomon-Henri Franzer

Inscrit au présent registre le 25 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de son mari

Confirmé après lecture faite :

Spence

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la Chancellerie 6^{te}

N° 878

Perrin

Frédéric-Ernest

Le vingt-cinq août mil neuf cent trente-un
à une heure quinze minutes est décédé
à Louvain, Bellevaux-dessus, L'Altea ensuite de
selon certificat médical

Perrin, Frédéric-Ernest

profession : manoeuvre

originaire de Provence

domicilié à Louvain né le 11 février 1868
mil cent à La Cour de Pütz

fil s de Pierre-Louis Perrin

et de Louise-Rosalie née Steiner

état civil : marié à Elise-Eugénie née Digerens

Inscrit au présent registre le 26 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Joyet, à

Louvain, ami du défunt

Confirmé après lecture faite :

Joyet Charles

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Provence

N° 877.

Bonnard
Auguste - Albert

Le vingt-cinq août mil neuf cent trente-un
à douze heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de La Source ensuite de
selon certificat médical

Bonnard, Auguste - Albert

profession : pasteur
originaire de Nyon et Arnes 4 Nyon
domicilié à Lausanne, Valentin, 441 né le 10 avril 1869
mil cent à Lausanne

fil de Louis - Auguste Bonnard
et de Marie née Raup
état civil : marié à Hélène - Albana née de Pury

Inscrit au présent registre le 26 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Violette Sautter,

infirmière à La Source
Confirmé après lecture faite :
Violette Sautter. L'Officier de l'état civil :
Bauffy
Communiqué à Nyon et Crans

N° 880

Rupp
Marguerite - Rosa - Marie

Le vingt-cinq août mil neuf cent trente-un
à huit heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de La Source ensuite de
selon certificat médical

Rupp, Marguerite - Rosa - Marie

profession :
originaire de Homberg (Berne)
domicilié à Les Chaux-de-Fonds, rue Jaquet né le 19 septembre 1910
mil cent à Penthalaz

fil de Charles - Emile Rupp
et de Rosa Berthe née Hillpold
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 26 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Violette Sautter,

infirmière à La Source
Confirmé après lecture faite :
Violette Sautter. L'Officier de l'état civil :
Bauffy
Communiqué à Steffisburg et La Chaux-de-Fonds.

N° 881.

Eppler
Guillaume

Le vingt-cinq août _____ mil neuf cent trente-un
à deux _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Eppler, Guillaume

profession : ancien cordonnier
originaire de Rosenheim (Hesse, Allemagne)
domicilié à Genève, Quai des Baum-Fives ? né le 14 décembre 1865
_____ mil _____ cent _____ à Rosenheim
fils de Frédéric Eppler
et de Anne-Marie Fisch
état civil : marié à Alice-Fanny nie Chollet

Inscrit au présent registre le 26 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Robert Luce, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Luce

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Genève et à la Chancellerie 6^h

N° 882.

Martin
Rosine

Le vingt-quatre août _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-une _____ heures quarante-cinq _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Martin, nie Ottonin Rosine

profession : ménagère
originaire de Froideville
domiciliée à Lausanne, Avenue Gleyre, 5 née le 23 février 1857
_____ mil _____ cent _____ à Pomy
fille de Samuel Ottonin
et de Susanne-Marguerite nie Chevalley
état civil : veuve de Henri-Fritz Martin

Inscrit au présent registre le 26 août 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____ écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 883.

Coppex

Thérèse-Marie-Jelly

Le vingt-six août mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Simplon, #6 ensuite de
selon certificat médical

Coppex, Thérèse-Marie-Jelly

profession: du père: employé aux S.F.F.
originaire de Fouvry (Valais)
domicilié à Lausanne né le 26 janvier 1930
mil cent à Fouvry

fil le de Chiodule-Maurice-Emilien Coppex
et de Ida-Marie-Honorine née Tignat
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 27 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:
Boppex

L'Officier de l'état civil:
Ballif

Communiqué à Fouvry

N° 884.

Bavaud

Glacide-Marcel

Le vingt-sept août mil neuf cent trente-un
à dix heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bavaud, Glacide-Marcel

profession: agriculteur
originaire de Bottens
domicilié à Bottens né le 30 août 1888
mil cent à Bottens

fil de Paul-Louis Bavaud
et de Adèle-Agnès née Bavaud
état civil: marié à Louise-Rosalie née Menétrey

Inscrit au présent registre le 28 août 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:
Le Ballif

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 885.

Chambordon

Louise-Henriette

Le vingt-sept août _____ mil neuf cent trente-un
à une _____ heure _____ minutes est décédé e
à Lausanne, Avenue de France, Villa Monterone ensuite de
_____ selon certificat médical

Chambordon née Mermod, Louise-Henriette

profession : ménagère
originaire de Givins
domicilié e à Lausanne _____ né e le 2 novembre 1860
_____ mil _____ cent _____ à Paris _____

fil le de Charles-Henri Mermod
et de Susanne-Marie ne Ribon
état civil : veuve de Henri Chambordon

Inscrit au présent registre le 28 août 1901 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de William Brocard,

à Lausanne, garde de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Brocard

Baillif

Communiqué à Givins _____

N° 886.

Merminod

Frank-Arthur-Louis

Le vingt-huit août _____ mil neuf cent trente-un
à deux _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Merminod, Frank-Arthur-Louis

profession : du père : jardinier
originaire de Essertines y Rolle
domicilié à Lavigny _____ né le 14 juillet 1901
_____ mil _____ cent _____ à Lavigny _____

fil s de John-William-Samuel Merminod
et de Adèle-Mathilde-Aline ne Favre
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 29 août 1901 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de _____

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Gilly et Villars y gens _____

N° 887

Pellet

Marie-Thérèse

Le trente août mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Blanchod ensuite de
selon certificat médical

Pellet née Bolliet, Marie-Thérèse

profession : ménagère

originaire de St-Livres

domiciliée à St-Livres née le 14 août 1867
mil cent à Tréverenges

fil le de Auguste-Louis Bolliet

et de Marie-Thérèse née Lehmann

état civil : veuve de Jules-Jean Pellet

Inscrit au présent registre le 31 août 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Pauline Baudat,
à L'Isle, sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Pauline Baudat

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Aubonne

N° 888

Boulaz

Marie-Antoinette

Le trente-un août mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédée
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Boulaz, Marie-Antoinette

profession : institutrice

originaire de Romainmôtier et Premier

domiciliée à Cossonay née le 8 mai 1906
mil cent à Romainmôtier

fil le de Jules Boulaz

et de Marie-Thérèse née Perreaud

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 31 août 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Marius Polens, à
Cossonay, beau-père de la défunte

Confirmé après lecture faite :

M. Polens

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Romainmôtier et Cossonay

N° 889.

Picone

Amélia

Le vingt-neuf août _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quinze minutes est décédé e
à Lausanne, Clinique de La Source _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Picone, Amélia

profession : ménagère

originaire de Antipalda (Palermo, Italie)

domiciliée à Ismailia (Egypte) _____ née le 20 avril 1902
_____ mil cent _____ à Antipalda

fil le de Antonio Picone

et de Teresa Manfredonia

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 1^{er} septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Jean Warbel, à
Lausanne, médecin

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Warbel

Ballif

Communiqué à la Chancellerie Cantonale

N° 890.

Loup

Marthe-Elisabeth

Le premier septembre _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quinze minutes est décédé e
à Lausanne, Clinique de La Source _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Loup, Marthe-Elisabeth

profession :

originaire de Montmagny

domiciliée à Vallamand _____ née le 8 février 1906
_____ mil cent _____ à Vallamand

fil le de Max Loup

et de Elise née Jaussaud

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 2 septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de son père

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Max Loup

Ballif

Communiqué à Constantinos et Budrefin

N° 891.

DeleSSERT

Gustave

Le vingt-huit août _____ mil neuf cent trente-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

DeleSSERT, Gustave

profession : vigneron

originaire de Lutry et Forel

domicilié à Bully _____ né le 22 janvier 1861
_____ mil _____ cent _____ à Lavigny

fil de Jeanne-Suzanne DeleSSERT
et de _____

état civil : divorcée en 2^e noes de Henriette-Elise Bourgognon
nie Desponds et mariée à Louis-Elise Lambellet nie Demierre

Inscrit au présent registre le 2 septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration & écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal _____

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Lutry-Forel et Bully

N° 892.

FERRAIRES

Henri-Louis

Le trente août _____ mil neuf cent trente-un
à huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

FERRAIRES, Henri-Louis

profession : journalier

originaire de Champagne

domicilié au Mont de Lausanne _____ né le 2 décembre 1879
_____ mil _____ cent _____ à Orgeval

fil de Henri Ferraires

et de Rosine nie Jaccard

état civil : marié à Pauline Augustine nie Corbaz

Inscrit au présent registre le 2 septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration & écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal _____

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Champagne et Prilly

N° 893.

Villegas
Adelaïde

Le deux septembre mil neuf cent trente-un
à quatre heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Verdeil ensuite de
selon certificat médical

Villegas, Adelaïde

profession: gouvernante; de nationalité Ténéguélienne selon passe-
-originaire de port délivré par le Gouverneur du district à Caracas,
domicilié à Lausanne, Avenue D'Apples né le 17 décembre 1900
le 15 février 1927
mil cent à Caracas (Ténéguéla)

fil de Gablo Villegas

et de Julia Garcia

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 3 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Rose Bachin in-

firmière à la Clinique Verdeil

Confirmé après lecture faite:

R. Caelin

L'Officier de l'état civil:

L. Ballif

Communiqué à la chancellerie &c

N° 894.

Rochat

Louis-Albert

Le trente-un août mil neuf cent trente-un
à vingt heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rochat, Louis-Albert

profession: ex père: jardinier

originaire de L'Abbaye

domicilié à Buchillon né le 31 août 1931

mil cent

à Lausanne

fil de Louis-Albert Rochat

et de Elisa Hélène nie Genoux

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 3 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Ballif

Communiqué à L'Abbaye et Lc Pres.

N° 895.

Auberson

Alice-Eugénie

Le trente-un août mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Auberson, Alice-Eugénie

profession : ménagère

originaire de Essertines / Yverdon

domicilié à Bossonay né le 5 février 1910
mil cent à Yollion

filie de Auguste Auberson

et de Fanny-Julie née Martignier

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 3 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Tuarrens et Bossonay

Ballif

N° 896.

Renaud

Ernest

Le deux septembre mil neuf cent trente-un
à treize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Renaud, Ernest

profession : journalier

originaire de St-George

domicilié à St-George né le 13 février 1912
mil cent à Lausanne

fil de Aimé-François Renaud

et de Frieda née Mollek

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 3 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Longirod

Ballif

N° 897.

Mandin

Felix-Gabriel-François

Le premier septembre mil neuf cent trente-un
à vers quatorze heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Cour, 86 ensuite de
selon certificat médical

Mandin, Felix-Gabriel-François

profession :

originaire de Lancy-Morcles

domicilié à Lausanne, ch. des Figueurs, Villa, né le 12 janvier 1862
mil cent à Bex

fil. de Jean-Louis Mandrin

et de Marie-Louise Proche

état civil : marié à Marthe-Marie-Alice née Réaud

Inscrit au présent registre le 3 septembre 1931 mil neuf

cent sur la déclaration de suite du Juge

Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Bex

N° 898.

Mermod

Alois-Charles

Le premier septembre mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures minutes est décédé
à Lausanne, avenue Bisson, 6 ensuite de
selon certificat médical

Mermod, Alois-Charles

profession : agent général d'assurances

originaire de St Croix

domicilié à Lausanne né le 26 juin 1872
mil cent à Glarens

fil. de Edouard-Charles Mermod

et de Susanne-Louise-Lélie née Aubord

état civil : veuf de Bertha née Lemroz et marié à Amélie-
Aglaé-Edmée Abdoul-Mellek née Clerc

Inscrit au présent registre le 3 septembre 1931 mil neuf

cent sur la déclaration de Francis Pelliod,

à Lausanne, employé chez le défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Pelliod

Ballif

Communiqué à St Croix

N° 899

Lugrin
Jemina

Le deux septembre mil neuf cent trente-un
à quatorze heures trente minutes est décédé.e
à Lausanne, Avenue de Bivoli, H. ensuite de
selon certificat médical

Lugrin, Jemina

profession: ancienne institutrice

originaire de Lieu

domiciliée à Lausanne née le 19 septembre 1858
mil cent à Fontanegrie

fil le de Jules-Henri-Moise Lugrin

et de Françoise-Virginie née Rochat

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 4 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Arno Lugrin, à
Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite:

A. Lugrin

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué au Lieu

N° 900

Baudat
Frieda

Le vingt-six juillet mil neuf cent trente-un
à neuf heures cinquante-cinq minutes est décédée.e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Baudat née Badertscher, Frieda

profession: ménagère

originaire de Arnex 4 Orbe

domiciliée à St. Prex née le 14 octobre 1894
mil cent à Berne

fil le de Maria Badertscher fille adoptive de Franz Weg-
et de Muller

état civil: mariée à Ernest-Louis Baudat

Inscrit au présent registre le 4 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Arnex 4 Orbe et St. Prex.

N° 901.

Perrin

Louise-Marie

Le trois septembre mil neuf cent trente-un
à trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, rue de Genève, Le Salève
ensuite de
selon certificat médical

Perrin née Pidoux, Louise-Marie

profession : ménagère

originaire de Epandes

domicilié à Orbe né le 8 novembre 1857
mil cent à Lausanne

fil le de Victor Pidoux

et de Marguerite Deluz

état civil : veuve de Jules-Émile Perrin

Inscrit au présent registre le 4 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Gustave Perrin,

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Perrin-Métry

L. Ballif

Communiqué à Belmond, Yverdon et Orbe

N° 902.

Duperret

René-Ferdinand

Le trois septembre mil neuf cent trente-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue d'Orby, 69
ensuite de
selon certificat médical

Duperret, René-Ferdinand

profession : tailleur

originaire de Mont et Rougemont

domicilié à Lausanne né le 10 mars 1899
mil cent à Lausanne

fil de Henri Duperret

et de Marie-Louise née Duband

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 4 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Duperret,

à Lausanne, frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Rob. Duperret

L. Ballif

Communiqué à Prilly et Rougemont

N° 903.

Tonduz

Marie

Le trois septembre mil neuf cent trente-un
à trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Chemin de Renens, La Réserve, ensuite de
selon certificat médical

Tonduz née Forster, Marie

profession: ménagère
originaire de Pully
domicilié à Lausanne né le 1^{er} octobre 1882
mil cent à Kerzers (Fribourg)

fil. de Johann Forster
et de Elisabeth née Gultknecht
état civil: mariée à Jules Gustave - Philippe Tonduz

Inscrit au présent registre le 4 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Violette Tonduz,
à Lausanne, cousine de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Tonduz
Communiqué à Pully

L. Baillif

N° 904.

Delacretaz

Marcel André

Le premier septembre mil neuf cent trente-un
à onze heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal, ensuite de
selon certificat médical

Delacretaz, Marcel André

profession: du père: employé au Ch. de fer à S. D.
originaire de Corbeyrier
domicilié à Aigle né le 12 novembre 1918
mil cent à Yverne

fil. de Gustave Delacretaz
et de Julia - Caroline née Dufour
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 4 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Communiqué à Aigle.

L. Baillif

N° 905.

Fréte

Edouard

Le quatre septembre mil neuf cent trente-un
à treize heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Percudellas, Eben Hezer ensuite de
selon certificat médical

Fréte, Edouard

profession : ancien vigneron
originaire de Provence
domicilié à Lausanne né le 6 décembre 1864
mil cent à Cortailod

fil le de Constant Fréte
et de Mélanie nie Quinche
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 5 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Pierre Dugon,
employé à l'Asile d'Eben Hezer
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
P. Dugon Ballif
Communiqué à Provence

N° 906.

Muret

Suzanne-Cécile

Le quatre septembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Rithainie, Vallombreuse ensuite de
selon certificat médical

Muret, Suzanne-Cécile

profession :
originaire de Morges
domiciliée à Lausanne née le 18 mars 1864
mil cent à Lausanne

fil le de Jules-Hercule-Louis Muret
et de Jeanne-Marie Ballibet
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 5 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Emile Muret, à
Lausanne, neveu de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
E. Muret Ballif
Communiqué à Morges.

N° 907.

Maget

Adolphe - Charles Auguste

Le trois septembre mil neuf cent trente-un
à seize heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Druey, 41 ensuite de
selon certificat médical

Maget, Adolphe - Charles - Auguste

profession : ancien juge au Tribunal de district
originaire de L'Isle
domicilié à Lausanne né le 14 juillet 1861
mil cent à Lausanne

fil de Samuel - Alexandre Maget
et de Louise - Anna Wenger
état civil : marié à Marie Jeanne née Cottier

Inscrit au présent registre le 5 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Adolphe Maget,
à Vevey, fils du défunt
Confirmé après lecture faite :
L'Officier de l'état civil :
D. Malet Bailiff
Communiqué à L'Isle

N° 908.

Panchaud

Emile

Le trois septembre mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé
à Lausanne Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Panchaud, Emile

profession : manoeuvre
originaire de Poliez-le-Grand
domicilié à Genève, rue du Nord, 13 né le 24 mars 1856
mil cent à Orzens

fil de François - Louis Panchaud
et de Françoise née Fagnière
état civil : veuf de Fanny - Marie née Golay

Inscrit au présent registre le 5 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite :
L'Officier de l'état civil :
Bailiff
Communiqué à Poliez-le-Grand et Genève

N° 909.

Vernazza

Frédéric-Alphonse

Le cinq septembre mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Vernazza, Frédéric-Alphonse

profession: comptable

originaire de nationalité française selon passeport délivré par le Consul
domicilié à Giberan (Suisse) de France, à Bayrouth, le 9 août 1926
né le 24 septembre 1873
mil cent à Andrinople

fil de Antoine Vernazza
et de ?

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 7 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Antoinette Coenu,
infirmière à La Source

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Antoinette Coenu.

Baillif

Communiqué à la Chancellerie le

N° 910.

Clément

Jeanne-Elisabeth

Le cinq septembre mil neuf cent trente-un
à une heure quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Clément, Jeanne-Elisabeth

profession: garde-malades

originaire de Cortigny (Genève)
domiciliée à Lausanne, ch. de Poirier, Villa né le 21 avril 1899
mil cent à Rolle

fil le de Gustave-Edouard Clément

et de Emma née Dutoit

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 7 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Genève (P. G.)

N° 911.

Bellaire

Ida-Mary

Le six septembre mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Bellaire, Ida-Mary

profession :

originaire de sujette britannique, selon passeport délivré par le
domicilié à Bournemouth (Angleterre) — né le 7 octobre 1856
mil cent à le 7 octobre 1856

fil le de Henry-Walford Bellaire
et de ?

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 8 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Madeleine Fivat,

garde-malades à la Clinique Mont-Riant

Confirmé après lecture faite :

Madeline Fivat

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué

N° 912.

Pichonnat

Anais

Le huit septembre mil neuf cent trente-un
à deux heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Avenue Quechanet, 4 ensuite de
selon certificat médical

Pichonnat née Favez, Anais

profession :

originaire de Lovatens et Prevontoup
domiciliée à Lovatens née le 26 décembre 1896
mil cent à Lovatens

fil le de Jules Favez
et de Adèle-Sophie née Bloh

état civil : mariée à Edgard Pichonnat

Inscrit au présent registre le 9 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jules Favez, à

Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Favez

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Lucens

N° 913.

Pazche
Jeanne-Marie-Louise

Le huit septembre mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Pazche, Jeanne-Marie-Louise

profession : couturière

originaire de Servion

domiciliée à Lausanne, rue de la Loue, 12 née le 27 décembre 1882
mil cent à Besançon

fil le de Henri Pazche

et de Emma née Bernard

état civil : divorcée de Ernest Hagmann et de Georges Kyriacou

Inscrit au présent registre le 9 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Oron-la-Ville

N° 914.

Woodward
Katherine-Mary

Le huit septembre mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Bois-berf ensuite de
selon certificat médical

Woodward née Hastings, Katherine-Mary

profession :

originaire de sujette britannique, selon passeport délivré par le consul
domiciliée à Lausanne, Hôtel Lausanne-Palace née le 12 mars 1857
britannique à Genève, le 6 janvier 1926.

mil cent

à Albany (Etats-Unis)

fil le de Hugh Hastings

et de ?

état civil : veuve de Richard-Blake Woodward

Inscrit au présent registre le 9 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jeanne Zwolska,
à Lausanne, sous directrice de la Clinique Bois-berf

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Zwolska

Baillif

Communiqué

N° 915.

Perrenoud
Charles-Arthur

Le quatre septembre _____ mil neuf cent trente-un
à onze heures cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Perrenoud, Charles-Arthur

profession: employé postal retraite
originaire de La Sagne et Les Ponts de Martel
domicilié à Lausanne 23 Boulevard de Grany né le 1^{er} juillet 1868
_____ mil _____ cent _____ à Fleurier

fil de Henri-Albert Perrenoud
et de Marianne Sophie née Henchoz
état civil: marié à Jeanne Louise née Kummerli

Inscrit au présent registre le 9 septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____ suite du directeur
de l'Hôpital cantonal _____

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à La Sagne et Les Ponts _____

N° 916.

Bourquignon
Marie

Le six septembre _____ mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Bourquignon, née Chardon Marie

profession: ménagère
originaire de Bas Trilly (Fribourg)
domiciliée à Tevey, rue de l'Union, 18 — née le 4 février 1854
_____ mil _____ cent _____ à Chardonne

fil le de Francis-Louis Chardon
et de Sophie née Chaubert
état civil: mariée à Louis Bourquignon

Inscrit au présent registre le 9 septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____ suite du directeur
de l'Hôpital cantonal _____

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Motier et Tevey _____

N° 917.

Cuénod

Sophie Charlotte Louise

Le dix septembre mil neuf cent trente-un
à quinze heures trente-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Valentin, 29 ensuite de
selon certificat médical

Cuénod, Sophie-Charlotte-Louise

profession :

originaire de Trey et Corsier

domiciliée à Lausanne née le 18 septembre 1888
mil cent à Trey

fil. de Alphonse-Louis-Samuel-André Cuénod

et de Elizabeth Marguerite Charlotte née de Bons

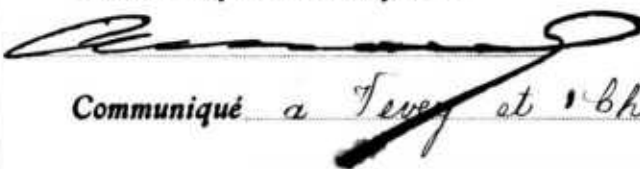
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 11 septembre 1921 mil neuf
cent sur la déclaration d'Arnold Morel, à

Lausanne, cousin de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :





Communiqué à Trey et Chardonne

N° 918

Rossetti

Ferdinando

Le onze septembre mil neuf cent trente-un
à cinq heures trente minutes est décédé
à Lausanne, route de Genève, 82 ensuite de
selon certificat médical

Rossetti, Ferdinando

profession : cimenteur

originaire de Ornavasso (Novare, Italie)

domicilié à Lausanne né le 16 octobre 1884
mil cent à Migiandone

fil. de Giuseppe Rossetti

et de Telfina née Antonelli

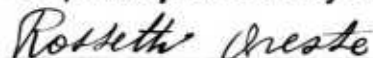
état civil : marié à Emilie née Tadi

Inscrit au présent registre le 12 septembre 1921 mil neuf
cent sur la déclaration d'Oreste Rossetti,

à Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :





Communiqué à la Chamellerie 6^e

N° 919.

RoCHAT

Marianne dite Nanette

Le douze septembre mil neuf cent trente-un
à cinq heures vingt minutes est décédé e
à Lausanne, Talentin, 20 ensuite de
selon certificat médical

RoCHAT née Baudat, Marianne dite Nanette

profession :

originaire de L'Abbaye et Le Lieu

domiciliée à Lausanne née le 25 août 1846
mil cent à

fil de François Emmanuel Baudat

et de Jeannette née Wyss

état civil : veuve de Georges Louis Marc-Henri RoCHAT

Inscrit au présent registre le 12 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges Gross, à

Lausanne, petit-fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Georges Gross

Baillif

Communiqué à L'Abbaye et au Lieu

N° 420.

Mercet

Rosine

Le onze septembre mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé e
à Lausanne, Les Boquelists A. Epinettes ensuite de
selon certificat médical

Mercet née Friedrich, Rosine

profession : ménagère

originaire de Echichens

domiciliée à Lausanne née le 4 avril 1859
mil cent à Kappelern

fil le de Nicolas Friedrich

et de Marguerite née Kernin

état civil : veuve de Jean-Louis-Auguste Mercet

Inscrit au présent registre le 12 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Henri Mercet, à

Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Mercet

Baillif

Communiqué à Dufflens-le-Château

N° 921

Ducrest

Eliane-Georgine

Le onze septembre mil neuf cent trente-un
à onze heures cinquante minutes est décédée
à Lausanne, Hospice de l'Enfance ensuite de
selon certificat médical

Ducrest, Eliane-Georgine

profession: du père: menuisier
originaire de Farvagny-le-Grand, Rossens et Corpataux (Fribourg)
domiciliée à Glarens, avenue de Jaman née le 7 septembre 1931
mil cent à Glarens

fil le de Emile Ducrest
et de Marie-Yvonne Tesin
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 12 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Augusta de Livory
gardiennes-malades à l'Hospice de l'Enfance

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Augusta de Livory Ballif
Communiqué à Farvagny-le-Grand, Rossens, Corpataux et
Montreux

N° 922

Perriraz

Elisa

Le douze septembre mil neuf cent trente-un
à onze heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Duchy, Chemin du Liseron, 1 ensuite de
selon certificat médical

Perriraz née Corbaz, Elisa

profession: ménagère
originaire de Chavornay et L'Abergement
domiciliée à Lausanne née le 7 avril 1870
mil cent à Ecublens

fil le de Jean-David Corbaz
et de Jenny née Pache
état civil: mariée à Paul Eugène Perriraz

Inscrit au présent registre le 14 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges Perriraz,
à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
G. Perriraz Ballif
Communiqué à Chavornay et Lignerolle

N° 923.

Martinet

Marie Aline

Le douze septembre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Jolimont, 7 ensuite de
selon certificat médical

Martinet née Dagon, Marie-Aline

profession :

originaire de Tritebouf

domiciliée à Lausanne née le 10 mars 1864
mil cent à Onnens

fils de Daniel-Alphonse-François Dagon

et de Lisette née Emery

état civil : veuve de Gustave Martinet

Inscrit au présent registre le 14 septembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Jean Martinet, à
Paris, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Jean Martinet

Communiqué à Paulmes

L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

N° 924.

DeleSSERT

Germaine Anna Louise

Le treize septembre mil neuf cent trente-un
à onze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Eben-Hézer ensuite de
selon certificat médical

DeleSSERT, Germaine-Anna-Louise

profession :

originaire de Peney-le-Jorah

domiciliée à Peney-le-Jorah née le 10 août 1902
mil cent à Peney-le-Jorah

fils de Charles-Auguste DeleSSERT

et de Marie-Bertha née Dibaz

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 14 septembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Jacqueline Fittel
infirmière à Eben-Hézer

Confirmé après lecture faite :

Amé Jacqueline Fittel

Communiqué à Corcelles-le-Jorah

L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

N° 925

3-86. 2.

Blanc

Lucette-Marguerite

Le trente-un août mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Blanc, Lucette-Marguerite

profession: du père: agriculteur

originaire de Lausanne

domiciliée à Lausanne, Chalet à Gobel né le 23 août 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Jules-Frédéric Blanc

et de Agnès-Emma née Jacob-Descombes

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 14 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué

N° 926

Jaques

Alfred-Henri

Le onze septembre mil neuf cent trente-un
à onze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jaques, Alfred-Henri

profession: ouvrier boulanger

originaire de Lutry et Villette

domicilié à Morges, rue des Fossés né le 11 avril 1890
mil cent à Lonay

fil s de Henri-Louis Jaques

et de Marie-Louise née Pudry

état civil: marié à Linx-Flora née Panssier

Inscrit au présent registre le 14 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Lutry,ully et Morges

N° 927

Wanner

Frédéric-Louis

Par décision du 26 novembre 1937 le Département de Justice et Police du Canton de Vaud a ordonné la rectification de l'acte ci-dessus, en ce sens que le premier prénom du défunt soit écrit Frédéric et qu'au premier prénom du père Louis, il soit substitué celui de Rodolphe.
Lausanne, le 28 novembre 1937.

L'officier de l'état civil:

L. Baillif

à Sidau

Le douze septembre mil neuf cent trente-un
à sept heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Wanner, Frédéric-Louis

profession: médecin, chef des services sanitaires cantonal
originaire de Sidau (Berne)
domicilié à Lausanne, av. de Rumine, 45 né le 21 août 1877
mil cent à Romainmôtier

fil de Louis-Frédéric Wanner
et de Emilie-Charlotte née Fontannaz
état civil: marié à Rosa-Adèle née Attenhofer

Inscrit au présent registre le 14 septembre 1937 mil neuf cent
sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Baillif

Communiqué à Sidau

N° 928

Grenard

Eglantine-Appoline

Le quatorze septembre mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures minutes est décédée
à Lausanne, Clinique de La Source ensuite de
selon certificat médical

Grenard née Saint-Oyant, Eglantine-Appoline

profession:
originaire de nationalité française, selon acte de mariage célébré à
domiciliée à St Claude (Jura, France) né le 3 juillet 1891
mil cent à St Claude

fil le de Charles-Henri Saint-Oyant
et de Françoise-Sophie-Alice Grenier
état civil: mariée à Lion-Amar Grenard

Inscrit au présent registre le 15 septembre 1937 mil neuf cent
sur la déclaration du mari

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Alphenare

L. Baillif

Communiqué à la chancellerie b. le

N° 929

Henry
François-Louis

Le quatorze septembre mil neuf cent trente-un
à dix heures minutes est décédé
à Lausanne, Clos Mignon, avenue St Paul ensuite de
selon certificat médical

Henry, François-Louis

profession : agriculteur
originaire de Fullières
domicilié à Crissier né le 4 juin 1857
mil cent à Fullières

fil de Frédéric-Louis Henry
et de Julie née Barbey
état civil : veuf de Louise Eugénie née Dupraz

Inscrit au présent registre le 15 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Auguste Henry, à
Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A Henry

D Ballif

Communiqué à Fullières et Prilly

N° 930

Rollier
Adèle dite Alice

Le douze septembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rollier, Adèle dite Alice

profession : modiste
originaire de Soeds (Berne)
domiciliée à Lausanne, Pré du Marché, 15 née le 22 mai 1872
mil cent à Souvville

fil le de Louis-Frédéric Rollier
et de Julie-Louise née Jaquet
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 15 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de écrit du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

D Ballif

Communiqué à Soeds

N° 931.

Aviolat
Louis-Alfred

Le quinze septembre mil neuf cent trente-un
à douze heures minutes est décédé
à Lausanne, La Salle, Maison Poubel ensuite de
selon certificat médical

Aviolat, Louis-Alfred

profession: cariste
originaire de Ormont-dessous
domicilié à Lausanne né le 12 mars 1895
mil cent à Lausanne

fil de Jean-Frédéric Aviolat
et de Blise-Louise-Marie nee Kalfuss
état civil: marié à Blise-Louise nee Blanc

Inscrit au présent registre le 16 septembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Armand Aviolat,
à Lausanne, frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

Armand Aviolat

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Ormont-dessous

N° 932.

Chausson
Jules

Le seize septembre mil neuf cent trente-un
à huit heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Léman, 43 ensuite de
selon certificat médical

Chausson, Jules

profession: Juge de Paix
originaire de Noville et Penmaz
domicilié à Lausanne né le 4 janvier 1868
mil cent à Noville

fil de Benjamin-François-Félix Chausson
et de Louise-Rose-Andrienne nee Fischer
état civil: marié à Louise nee Pernier

Inscrit au présent registre le 17 septembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Jacques Chausson,
à Corcelles près Yverne

Confirmé après lecture faite:

Chausson

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Fillonneux

N° 933.

Herrmann

Jeanne Marie

Le seize septembre mil neuf cent trente-un
à onze heures cinquante minutes est décédé e
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Herrmann née Fischer, Jeanne-Marie

profession :

originaire de Wädenswil (Luzern)

domicilié à Lausanne, Solitude, 20 né le 23 avril 1864
mil cent à Briengen

fil le de Joseph Fischer

et de Maria Fries

état civil : veuve de Jean Herrmann

Inscrit au présent registre le 17 septembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Charles Herrmann,
à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Herrmann

Ballif

Communiqué à Wädenswil

N° 934.

Pilloud

Henri David

Le dix-sept septembre mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Solitude, 1 ensuite de
selon certificat médical

Pilloud, Henri-David

profession : retraite des C.F.F.

originaire de Assens

domicilié à Lausanne né le 30 décembre 1862
mil cent à Assens

fil s de Jean-Isaac Pilloud

et de Susanne Chamot

état civil : veuf de Blanche-Elvire Lionie née Allenbach

Inscrit au présent registre le 18 septembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'André Pilloud, à
Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Pilloud

Ballif

Communiqué à Echallens

N° 935.

Montoni

Maurizio-Carlo

Le dix-sept septembre mil neuf cent trente-un
à sept heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Montoni, Maurizio-Carlo

profession: ouvrier maçon
originaire de Miasino (Tessin, Italie)
domicilié à Lausanne, Villa Fernande, av. Monné le 10 juin 1887
mil cent à Miasino

fil de Clemente Montoni
et de Teresa nee Barone
état civil: marié à Elise nee Rod

Inscrit au présent registre le 18 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:

Le Bailiff

Communiqué à la Chancellerie C^{te}

N° 936.

Dieterlé

Germaine-Emma

Le dix-sept septembre mil neuf cent trente-un
à sept heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dieterlé nee Michaud, Germaine-Emma

profession: ménagère
originaire de Morges
domiciliée à Morges, 64, rue du Lac née le 11 avril 1889
mil cent à Morges

fil de Louis Michaud
et de Adèle-Elisa-Françoise nee Piquet
état civil: mariée à Auguste-Charles Dieterlé

Inscrit au présent registre le 18 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:

Le Bailiff

Communiqué à Morges.

N° 937.

Pakud

Caroline-Henriette

Le seize septembre mil neuf cent trente-un
à deux heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Square des Fleurettes, 26 ensuite de
selon certificat médical

Pakud née Pellana, Caroline-Henriette

profession :

originaire de Orens et Biolley-Magnaux

domiciliée à Lausanne née le 30 décembre 1842
mil cent à

fil le de Henri Pellana

et de Jeanne-Louise-Charlotte-Henriette nie Guex

état civil : veuve de Edouard Pakud

Inscrit au présent registre le 18 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Wegmüller

à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Wegmüller

Ballif

Communiqué à J^e Cierges et Donneloye

N° 938

Cachin

Germaine

Le seize septembre mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures cinquante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Boulevard de Granay 86 ensuite de
selon certificat médical

Cachin, Germaine

profession : ménagère

originaire de Berniaz

domiciliée à Lausanne née le 23 avril 1909
mil cent à Pully

fil le de Louis Cachin

et de Marie nie Howald

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 18 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Esther Cachin,

à Lausanne, sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Cachin

Ballif

Communiqué à Fillairel

N° 939

Meylan
Louise-Jenny-Fanny

Le dix-sept septembre mil neuf cent trente-un
à onze heures cinquante minutes est décédé e
à Lausanne, Avenue de Beaulieu, 27 ensuite de
selon certificat médical

Meylan née Déverin, Louise-Jenny-Fanny

profession : ménagère
originaire de Lieu
domicilié e à Lausanne né e le 15 avril 1850
mil cent à Lausanne

fil.le de Jean-Louis Déverin
et de Susanne-Marie-Françoise née Purnat
état civil : veuve de François-Eugène Meylan

Inscrit au présent registre le 19 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Julien Meylan, à
Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Meylan Julien

Communiqué au Lieu

L'Officier de l'état civil :

Baiff

N° 940

Vauthey
Blanche-Rose

Le dix-sept septembre mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures trente minutes est décédé e
à Lausanne, Eben Hezer, Perraudettaz ensuite de
selon certificat médical

Vauthey, Blanche-Rose

profession :
originaire de Signeux et Busay
domicilié e à Signeux né e le 15 novembre 1911
mil cent à Lausanne

fil.le de Alphonse-Constant Vauthey
et de Alice née Durussel
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 19 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marguerite Lind-
horst, infirmière à Eben-Hezer

Confirmé après lecture faite :

Mme Marguerite Lindhorst.

Communiqué à Sillaz et Moudon

L'Officier de l'état civil :

Baiff

N° 941.

de Rham

Evelyn-Paule-Berthe

Le dix-huit septembre mil neuf cent trente-un
à douze heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Chaumie Mon Repos, 13 ensuite de

selon certificat médical
de Rham née Mercier, Evelyn-Paule-Berthe

profession :

originaire de Giez

domiciliée à Lausanne

née le 19 juin 1892

mil cent

à Hambourg

fil le de Emile-Theodore-Antoine Mercier

et de Susanne-Henriette-Blimentine née Bugnion

état civil : veuve de William-Arthur de Rham

Inscrit au présent registre le 21 septembre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Pierre de Rham, à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

P. de Thore

L. Ballif

Communiqué à Grandson

N° 942

Petter

Léa-Madeleine

Le dix-neuf septembre mil neuf cent trente-un
à trois heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Infirmerie de la Source ensuite de
selon certificat médical

Petter, Léa-Madeleine

profession : sommelière

originaire de Lancy-Moules

domiciliée à Lausanne, Montmeillon, 2

née le 19 avril 1889

mil cent

à Berne

fil le de Charles Petter

et de Elise-Marguerite née Papay

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 21 septembre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration d'Adrienne Chapallay infirmière à La Source

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Adrienne Chapallay

L. Ballif

Communiqué à Pex.

N° 943.

Borel
Fritz-Antoine

Le dix-neuf septembre _____ mil neuf cent trente-un
à dix-sept _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, Infirmerie de la Source _____ ensuite de
selon certificat médical

Borel, Fritz-Antoine

profession : menuisier
originaire de Seuhâtel et Couvel
domicilié à Lausanne né le 18 mars 1862
mil cent à Seuhâtel

fil de Frédéric-Alexandre Borel
et de Rose-Adélaïde née Rougemont
état civil : veuf de Marie-Louise Duvoisin

Inscrit au présent registre le 22 septembre 1937 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d'Edouard Borel, à

Lausanne, fils du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Edouard Borel Bauffy
Communiqué à Seuhâtel et Couvel

N° 944.

Nichon
Gustave

Le dix-huit septembre _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures trente _____ minutes est décédé
à Lausanne, Fers chez les Blancs _____ ensuite de
selon certificat médical

Nichon, Gustave

profession : agriculteur
originaire de Froideville
domicilié à Lausanne né le 26 août 1870
mil cent à Epalinges

fil de Jean-Louis Nichon
et de Marie-Louise née Regamey
état civil : marié à Rosine-Adolphine née Regamey

Inscrit au présent registre le 22 septembre 1937 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d'Oscar Blanc, à

Lausanne, gendre du défunt
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Blanc Oscar Bauffy
Communiqué à Poliez-le-Grand.

N° 945.

Berry

Louise Augustine Jeannette dite Jeanne

Le vingt septembre mil neuf cent trente un
à zéro heure trente minutes est décédée
à Lausanne, rue de l'Alc, 46 ensuite de
selon certificat médical

Berry, née Raymond Louise-Augustine-Jeannette
dite Jeanne

profession :

originaire de St Georges
domiciliée à Lausanne née le 1^{er} mai 1854
mil cent à Lausanne

fil le de Henri Louis Raymond
et de Marie-Alexandrine nie Ruffy
état civil : veuve de Charles Rosenbusch et mariée à Jean-Henri
Alberch Berry

Inscrit au présent registre le 22 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Rosenbusch
à Lausanne fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Rosenbusch-Braun.

L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à Longjumeau

N° 946.

Herron

Gottfried

Le seize septembre mil neuf cent trente un
à vers dix-neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, rue des Jardins, Maison Forer ensuite de
selon certificat médical

Herron, Gottfried

profession : journaliste
originaire de Lurligen (Fribourg) et Meyriez
domicilié à Lausanne né le 30 juin 1853
mil cent à

fil s de Franz Herron
et de ?
état civil : veuf de Marie-Anne nie Liniger

Inscrit au présent registre le 22 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'acte du juge In-
formateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à Moral et Meyriez

N° 947

Cavin

Alfred Jules

Le dix-sept septembre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cavin, Alfred-Jules

profession: domestique de campagne
originaire de Tullins
domicilié à Chesbres né le 4 février 1877
mil cent

fil de Jules Cavin
et de Séverine née Pitton
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 22 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Baillif

Communiqué à Mézières et Chesbres

N° 948

Yaney

Marie-Jeanette

Le dix-huit septembre mil neuf cent trente-un
à zéro heure quarante-cinq minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Yaney née Pakud, Marie-Jeanette

profession: ménagère
originaire de Bugy
domiciliée à Pénay-le-Jorah née le 11 juillet 1857
mil cent à Oulens près Ebollens

fil de Jean-Abram Pakud
et de Jeanne-Madeleine née Deluderant
état civil: mariée à Jean-Constant Yaney

Inscrit au présent registre le 22 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Baillif

Communiqué à Poliez-le-Grand et Bouvillers-le-Jorah

N° 949

Pesse

Charles-Marcel

Le vingt septembre mil neuf cent trente-un
à vers dix heures minutes est décédé
à Lausanne, Fernand Samaris ensuite de
selon certificat médical

Pesse, Charles-Marcel

profession : appareilleur
originaire de Attalens (Fribourg)
domicilié à Lausanne, route de Montbeny, né le 27 août 1912
mil cent à Renens
fils de Xavier-Vincent Pesse
et de Louise-Stéphanie Schmidt
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 22 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
du Juge Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Attalens

N° 950

Beuchat

Ruth

Le dix huit août mil neuf cent trente-un
à dix heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Beuchat née Gues, Ruth

profession : ménagère
originaire de Louve (Berne)
domiciliée à Lausanne, Ch. de Montéty, née le 2 septembre 1880
mil cent à Fallaube
fille de Paul Gues
et de Marie-nie Glandon
état civil : veuve de Arthur-Achille Beuchat

Inscrit au présent registre le 22 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Undervelies

inscription tardive

N° 957.

3-144

Blanc

Elise

Le vingt-un septembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures minutes est décédée
à Lausanne, Bois Gentil
ensuite de
selon certificat médical

Blanc née Regamey, Elise

profession : ménagère
originaire de Lausanne
domiciliée à Lausanne né le 15 décembre 1854
mil cent à Lausanne

fil le de Antoine-Louis Regamey
et de Jeanne née Regamey
état civil : mariée à Maurice-Henri-Louis Blanc

Inscrit au présent registre le 23 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Blanc, à

Pully, neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite

L'Officier de l'état civil :

J. Blanc
Communiqué

Baillif

N° 952.

3-159

Rouge

Jenny-Rosine

Le vingt-deux septembre mil neuf cent trente-un
à zéro heure vingt minutes est décédée
à Lausanne, rue Centrale, 1
ensuite de
selon certificat médical

Rouge née Karbel, Jenny-Rosine

profession : ménagère
originaire de Lausanne
domiciliée à Lausanne née le 12 août 1863
mil cent à Yverrens

fil le de Julie Karbel
et de

état civil : veuve de Ernest Rouge

Inscrit au présent registre le 23 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Ernest Rouge, à

Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. Rouge
Communiqué

Baillif

N° 953.

Milliquet
Marie-Françoise

Le vingt-deux septembre mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne, Campagne du Crabandan ensuite de
selon certificat médical

Milliquet, Marie-Françoise

profession : maraîchère

originaire de Pully

domicilié à Lausanne né le 1^{er} avril 1861
mil cent à Lausanne

fil le de Pierre Milliquet

et de Marie-Françoise nie Dupont

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Esther Milliquet

à Pully, niée de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Milliquet

Le Bailly

Communiqué à Pully

N° 954.

Charney
Albert-Charles

Le dix-sept septembre mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Charney, Albert-Charles

profession : sellier tapissier

originaire de Oleyres

domicilié à Avenches né le 27 avril 1874
mil cent à Oleyres

fil s de Louis Charney

et de Louise nie Miauton

état civil : marié à Rosalie nie Löss

Inscrit au présent registre le 23 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite des directeurs

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Avenches

N° 955.

Devenoge

Alfred-Henri

Le vingt septembre _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-quatre _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Devenoge, Alfred-Henri

profession : boulanger-pâtissier
originaire de Morges et Arnex ⁴/Orbe
domicilié à Grandson _____ né le 9 juin 1907
_____ mil _____ cent _____ à Grandson

fil de Charles Auguste Devenoge
et de Alice Anna née Jaques
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration & écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Morges, Arnex ⁴/Orbe et Grandson

N° 956.

Decoppet

Alfred-Henri

Le vingt septembre _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-une _____ heures vingt _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Decoppet, Alfred-Henri

profession : agriculteur
originaire de Lusivaz
domicilié à Vallery (St^e Savoye, France) _____ né le 23 octobre 1861
_____ mil _____ cent _____ à Fribourg

fil de Henri Decoppet
et de Jeannette née Martinet
état civil : marié à Marie-Louise née Lüthy

Inscrit au présent registre le 23 septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration & écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Monthod

N° 957.

Jaquier
Adrien-Frédéric

Le vingt-trois septembre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique-Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Jaquier, Adrien-Frédéric

profession : agriculteur
originaire de Dixy
domicilié à Cossonay né le 24 mai 1866
mil cent à Cossonay

fil de Isaac-Louis Jaquier
et de Sophie née Gues
état civil : divorcé de Emma Bertha née Gysi

Inscrit au présent registre le 24 septembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'André Jaquier, à
Bully, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Jaquier

Ballif

Communiqué à La Sarraz et Cossonay.

N° 958.

Leresche
Agénor-Emile

Le vingt-quatre septembre mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé
à Lausanne, Martigny, 76 ensuite de
selon certificat médical

Leresche, Agénor-Emile

profession : représentant
originaire de Ballaigues
domicilié à Lausanne né le 7 octobre 1883
mil cent à Ballaigues

fil de Emile-Louis Leresche
et de Louise née Leresche
état civil : marié à Eva-Marie née Bourgeois

Inscrit au présent registre le 24 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de l'épouse

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. Leresche

Ballif

Communiqué à Ballaigues.

N° 959.

Guignet
François-Louis

Le vingt-trois septembre mil neuf cent trente-un
à six heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue d'Échallens, 11 ensuite de
selon certificat médical

Guignet, François-Louis

profession : liquoriste
originaire de Châtillens
domicilié à Lausanne né le 31 janvier 1855
mil cent à Châtillens

fil de Jean-Louis Guignet
et de Louise née Pasche
état civil : marié à Louise-Marie-Frédérique Fanny née
Chapalaz

Inscrit au présent registre le 24 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Ernest Guignet,
à Lausanne fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

Guignet

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Oron-la-ville

N° 960.

Philipona
Marie

Le vingt-deux septembre mil neuf cent trente-un
à dix heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Philipona née Steiner, Marie

profession : ménagère
originaire de Rossens (Fribourg)
domiciliée à Oron-la-ville née le 5 décembre 1897
mil cent à Fontanaz

filie de Louis Steiner
et de Aline née Duroisin
état civil : mariée à Edouard-Denis Philipona

Inscrit au présent registre le 24 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Rossens et Oron-la-ville

N° 961.

Polier

Marie-Elisa

Le vingt-quatre septembre mil neuf cent trente-un
à treize heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Bonjour ensuite de
selon certificat médical

Polier née Monnier, Marie-Elisa

profession :

originaire de Trütigen (Berne),
domiciliée à Berne, Waldheimstrasse, 23 née le 2 octobre 1864
mil cent à Yverdon

fil^{le} de François-Jeremie Monnier
et de Anna Marguerite née Brödlin
état civil : mariée à Johann Gottfried Polier

Inscrit au présent registre le 24 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lue, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lue

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Trütigen et Berne

N° 962.

Landolf

William-Auguste

Le vingt-quatre septembre mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de France, 29 ensuite de
selon certificat médical

Landolf, William-Auguste

profession : charretier
originaire de Buren zum Hof (Berne)
domicilié à Lausanne né le 30 juillet 1869
mil cent à Avenches

fil^s de Louise Marguerite Landolf née Githnecht
et de
état civil : veuf de Maria née Heimberg

Inscrit au présent registre le 25 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Emile Landolf, à
Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

Landolf

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Lempach.

N° 963.

Augsburger

Charlotte-Marie

Le vingt-quatre septembre mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures minutes est décédée
à Lausanne, Valentin, 36 ensuite de
selon certificat médical

Augsburger, Charlotte-Marie

profession : ancienne couturière

originaire de Langnau (Berne)

domiciliée à Lausanne née le 24 avril 1853
mil cent à Lausanne

filie de David-Salomon-Louis Augsburger

et de Jeanne-Marie Martin

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 25 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marius Augsburger

à Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Augsburger Marius

Baiff

Communiqué à Langnau

N° 964.

Panelati

Emma-Marguerite

Le dix-neuf septembre mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Panelati née Taillez, Emma-Marguerite

profession : ménagère

originaire de Sembro Targo (Sovane, Italie)

domiciliée à Lausanne, Petit St-Jean, 12- née le 10 juin 1891-
mil cent à Lausanne

filie de Jean-Emile Taillez

et de Marie née Marguet

état civil : mariée à Amando-Davide Panelati

Inscrit au présent registre le 25 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baiff

Communiqué à la Chancellerie 34

N° 965.

Dutoit

Ignace-Lion-Marcel

Le vingt-un septembre mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dutoit, Ignace-Lion-Marcel

profession: du père: ouvrier de campagne

originaire de Villars-le-Terroir

domicilié à Villars-le-Terroir né le 18 septembre 1931
mil cent à Lausanne

fil. de Henri-Louis Dutoit

et de Philomène Alphonsine née Juriens

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 25 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Baillif

Communiqué à Echallens

N° 966.

Noverraz

Jean-Albert

Le vingt-trois septembre mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Noverraz, Jean-Albert

profession: du père: caissier de banque

originaire de Cully et Lutry

domicilié à Lausanne, rue Voltaire, 6 né le 11 novembre 1926
mil cent à Trey

fil. de Albert Noverraz

et de Louise Emma née Schärren

état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 25 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Baillif

Communiqué à Cully et Lutry

N° 967

Ouseley
Ralph Glynn

Le vingt quatre septembre mil neuf cent trente-un
à douze heures trente minutes est décédé
à Lausanne Clinique Mont-Rians ensuite de
selon certificat médical

Ouseley, Ralph-Glynn

profession: général de brigade en retraite
originaire de sujet britannique selon passeport délivré par le Foreign-
domicilié à Beddington (Angleterre) Office à Londres, le 12 novembre 1921.
né le 5 mai 1866
mil cent à Raebareli (Indes)

fil. de Colonel Ouseley
et de Belle Glynn
état civil: marié à Peggy O'Donnell

Inscrit au présent registre le 25 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Samuel O'Donnell

à Beddington beau-frère du défunt
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Samuel Perry O'Donnell Bailiff
Communiqué

N° 968

Nobz
Emile-Hermann

Le vingt trois septembre mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédé
à Lausanne Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Nobz, Emile-Hermann

profession: employé de banque
originaire de Seedorf (Berne)
domicilié à Lausanne Montémar, La Sormandière - le 18 août 1899
mil cent à Lausanne

fil. de Jules-Ethiophile Nobz
et de Lina née Schwarzenbach
état civil: marié à Germaine-Rachel née Huser

Inscrit au présent registre le 25 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal
Confirmé après lecture faite: L'Officier de l'état civil:
Bailiff
Communiqué à Seedorf

N° 969.

Courvoisier - Clément

Louise

Le vingt-trois septembre _____ mil neuf cent trente-un
à quatorze _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal _____ ensuite de
selon certificat médical

Courvoisier - Clément, née Taillez Louise

profession : ménagère

originaire de Monthorod et Le Locle

domiciliée à Bussigny / Morges, St-Germain née le 22 mai 1854
mil cent _____ à _____

fil le de Jean-Jacques Taillez

et de Susanne née Regamey

état civil : veuve de Marc-Edouard Courvoisier - Clément

Inscrit au présent registre le 25 septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____ écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Bailli

Communiqué à Gimel, Le Locle et Bussigny

N° 970.

Fischer

Fritz

Le vingt-quatre septembre _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-deux _____ heures trente _____ minutes est décédé
à Lausanne, Clinique La Pensée _____ ensuite de
selon certificat médical

Fischer, Fritz

profession : fondé de pouvoirs de banque

originaire de Brienz (Berne)

domicilié - à Genève, route de Genève, 15 - né le 11 avril 1894
mil cent _____ à Essigens (Berne)

fil s de Edouard Fischer

et de Anna Schütz

état civil : marié à Martha Amélie Luchs

Inscrit au présent registre le 26 septembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d _____ Robert Lee, à

Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Robert Lee

Le Bailli

Communiqué à Brienz et Genève (B.C.)

N° 971

Champrenaud

Florina - Céline

Le vingt-cinq septembre mil neuf cent trente-un
à seize heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Martrey, 20^{ème} ensuite de
selon certificat médical

Champrenaud, née Savoy Florina - Céline

profession : ménagère
originaire de Bully et Lutry
domiciliée à Lausanne née le 13 décembre 1888
mil cent à Attetens

fil le de Joseph Savoy
et de Marie-Marguerite née Boy
état civil : mariée à Gaston - Charles - Louis Champrenaud

Inscrit au présent registre le 26 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Traucher, à
Lausanne, voisin de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Traucher

Ballif

Communiqué à Bully et Lutry

N° 972

Montalti

Maria - Alice

Le vingt-six septembre mil neuf cent trente-un
à trois heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Montalti née Bertolini, Maria - Alice

profession :
originaire de nationalité française, suivant certificat de nationalité de
domiciliée à Morez (Jura, France) né le 12 août 1906
mil cent à Romaneche (ain)

fil le de Félix - Jean - Michel Bertolini
et de Marie - Louise Bourgeois
état civil : mariée à Dante - Joseph - Marie Montalti

Inscrit au présent registre le 26 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Alfred Bertolini
à Morez, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bertolini

Ballif

Communiqué à la Chancellerie &c

N° 973.

Nedelcovitch

Todorka

Le vingt-six septembre mil neuf cent trente-un
à une heure quinze minutes est décédé
à Lausanne, Avenue St. Luc 16, L'Alé suite de
selon certificat médical

Nedelcovitch, Todorka

profession :

originaire de nationalité bulgare, selon passeport délivré par la Légation de Bulgarie à Paris le 28 octobre 1920
domicilié à Lausanne né le en 1860

mil cent

à Tarnovo (Bulgarie)

fil de de ?

et de ?

état civil : veuve de Nicolas Nedelcovitch

Inscrit au présent registre le 28 septembre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Peter Nedelcovitch, à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

[Signature]

[Signature]

Communiqué à la Chancellerie S^{te}

N° 974.

Bonardi-Buzetti

Felice

Le vingt-cinq septembre mil neuf cent trente-un
à vers dix-huit heures minutes est décédé
à Lausanne, rue de l'Alé ? suite de
selon certificat médical

Bonardi-Buzetti, Felice

profession : gypcier - peintre

originaire de Bossato (Trevise, Italie)

domicilié à Lausanne, rue de Genève, Les Petits-Prés le 10 mars 1878

mil cent

à Bossato

fil de Basilio Bonardi-Buzetti

et de ?

état civil : marié à Irma née Boltra

Inscrit au présent registre le 28 septembre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration écrite du directeur de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

[Signature]

Communiqué à la Chancellerie S^{te}

N° 975.

Sergiades
Angelica

Le vingt-cinq septembre mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédée
à Lausanne, Clinique La Pensée ensuite de
selon certificat médical

Sergiades née Raphaël, Angelica

profession :

originaire de sujette britannique, selon passeport délivré par le Foreign
Office à Liverpool, le 6 janvier 1920.
domiciliée à Londres née le 29 avril 1864
mil cent à Calcutta

fil le de ?

et de ?

état civil : mariée à Alexander Sergiades

Inscrit au présent registre le 26 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Pierre Progin, à

Lausanne, employé à la clinique

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué

Ballif

N° 976.

Gisin
Ernst

Le vingt-quatre septembre mil neuf cent trente-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gisin, Ernst

profession : ouvrier aux Cabbleries de Bossonay
originaire de Oltingen (Bâle-Campagne)
domicilié à Chavannes près Renens né le 23 mars 1884
mil cent à Henniez

fil s de Johannes Gisin

et de Marie Eugénie née Meylan

état civil : marié à Marguerite-Rosalie née Richon

Inscrit au présent registre le 26 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Oltingen et Ecublens.

Ballif

Par décision du 15 mars 1949

le Département de Justice et Police
du Canton de Vaud a ordonné la rec-

ognition de la forme orthographe
en ce sens que le nom patrony-
mique doit orthographier
Gyhim et non pas Gisin

Lausanne, le 30 mars 1949.

L'officier de l'état civil :

qui. à Oltingen

N° 977

Dupraz

Jeanne-Lucie

Le vingt-six septembre mil neuf cent trente-un
à douze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Dupraz née Péroine, Jeanne-Lucie

profession : ménagère

originaire de Blonay

domiciliée à Lausanne Rue des Deux Marchés née le 21 octobre 1901
mil cent à Bernex (Genève)

fil le de Félix Péroine

et de Marie née Perchet

état civil : mariée à Marcel Dupraz

Inscrit au présent registre le 28 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Blonay

N° 98

Pochon

Alexis-Pierre

Le vingt-quatre septembre mil neuf cent trente-un
à quinze heures cinquante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Pochon, Alexis-Pierre

profession : employé au Consulat de Suisse

originaire de Dompierre (Fribourg)

domicilié à Marseille (France) né le 2 octobre 1880
mil cent à Fribourg

fil s de Marie-Joséphine Pochon

et de

état civil : marié à Maria-Maddalena née Preusa

Inscrit au présent registre le 28 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Dompierre

N° 979.

Mignot

Françoise-Julie dite Fanny

Le vingt-sept septembre mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Place Chauderon, 20 ensuite de
selon certificat médical

Mignot née Maillard, Françoise-Julie dite Fanny

profession :

originaire de Prilly

domicilié à Lausanne

né le 18 novembre 1849

mil cent

à Lausanne

fil le de Jules-Henri-Charles-François Maillard

et de Anne-Marianne-Suzanne Mayer

état civil : divorcée de Gustave-Jean-Émile Pache et mariée à
Paul-Gustave Mignot

Inscrit au présent registre le 29 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari

Confirmé après lecture faite :

Mignot.

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Prilly

N° 980.

Mercanton

Charles-François-Samuel

Le vingt-sept septembre mil neuf cent trente-un
à treize heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Morges, 40 ensuite de
selon certificat médical

Mercanton, Charles-François-Samuel

profession : ancien négociant

originaire de Nyon et Lutry

domicilié à Lausanne

né le 19 mars 1863

mil cent

à Lausanne

fil de Charles-Antoine Mercanton

et de Adèle née Mercanton

état civil : marié à Blanche née Hicks

Inscrit au présent registre le 29 septembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Frédéric Mercan-

ton à Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

Mercanton

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Nyon et Lutry

N° 981.

Grivel
Louisa-Fanny

Le vingt-sept septembre mil neuf cent vingt-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Echelettes, 7 ensuite de

selon certificat médical
Grivel nie Schlossmacher, Louisa-Fanny

profession : ménagère
originaire de Chapelle (Glâne, Fribourg)
domiciliée à Lausanne née le 27 juin 1848
mil cent à

fil le de Charles-Louis Grivel
et de Françoise nie Udry
état civil : veuve de Pierre-Joseph Grivel

Inscrit au présent registre le 29 septembre 1921 mil neuf
cent sur la déclaration de Julien Grivel, à
Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Grivel

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Chapelle

N° 982.

Würsten
Estelle-Marie

Le dix-sept septembre mil neuf cent vingt-un
à onze heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Würsten, Estelle-Marie

profession : professeur à l'école dentellière
originaire de Genève
domiciliée à Lausanne, av. du Léman, 55 née le 9 mars 1876
mil cent à Lausanne

fil le de Louis-Georges Würsten
et de Adèle-Minca nie Perrelet
état civil : divorcée de Louis-Paul Huguenin

Inscrit au présent registre le 29 septembre 1921 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

Communiqué à Genève

L'Officier de l'état civil :

Ballif

N° 983.

Cortellini
Adelina - Marie

Le trente septembre _____ mil neuf cent trente-un
à quatre _____ heures quarante-cinq _____ minutes est décédé
à Lausanne, Chemin de Montelly, Villa Santino - ensuite de
_____ selon certificat médical

Cortellini, Adelina - Marie

profession :

originaire de Santino (Sovare, Italie)

domicilié à Lausanne _____ né le 14 mars 1898
_____ mil _____ cent _____ à Lausanne

fil le de Domenico Cortellini

et de Genoveffa née Minetti

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 1^{er} octobre 1901 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

Cortellini Dominig

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la Chancellerie le _____

N° 984.

Dory
Jeannette - Lucie

Le trente septembre _____ mil neuf cent trente-un
à deux _____ heures trente _____ minutes est décédé
à Lausanne, Pré du Marché, 19 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Dory née Meylan, Jeannette - Lucie

profession :

originaire de Breteigny / Mouvens

domicilié à Breteigny _____ né le 2 février 1848
_____ mil _____ cent _____ à _____

fil le de Abram Meylan

et de Jeanne - Françoise née Delisle

état civil : veuve de Henri Dory

Inscrit au présent registre le 1^{er} octobre 1901 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d'Henri Renaud, à

Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

H. Renaud per.

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 985.

Schmid
Emma-Anna

Le trente septembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures quinze minutes est décédé.
à Lausanne, avenue d'Échallens, 38 ensuite de
selon certificat médical

Schmid, Emma-Anna

profession :

originaire de Hôri (Lurich)

domicilié à Lausanne né le 8 janvier 1884
mil cent à Lausanne

fil le de Jean-Jacques Schmid

et de Marie-Louise Jeanne nie Bachmann

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 1^{er} octobre 1901 mil neuf
cent

sur la déclaration de Marius Schmid,
à Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Hôri

Ballif

N° 986

Clément
Rodolphe-Edouard

Le vingt-neuf septembre mil neuf cent trente-un
à vers onze heures minutes est décédé
à Lausanne, Eben Higer, Perraudella, ensuite de
selon certificat médical

Clément, Rodolphe-Edouard

profession :

originaire de Granges

domicilié à Lausanne né le 20 juillet 1873
mil cent à Granges

fil de Rodolphe-Edouard Clément

et de Jenny Cherpillod

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 1^{er} octobre 1901 mil neuf
cent

sur la déclaration d'écrite du Juge In-
formateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Granges

Ballif

N° 987

Grandchamp

Henri

Le vingt-quatre septembre mil neuf cent trente-un
à vingt heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Grandchamp, Henri

profession : ouvrier de campagne

originaire de Puidoux

domicilié à sans domicile fixe né le 28 janvier 1866
mil cent à Puidoux

fil de Jean-Simion Grandchamp

et de Jeanne-Suzanne née Tschud

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 1^{er} octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Chexbres

N° 988

Delisle

Nancy

Le vingt-six septembre mil neuf cent trente-un
à quatorze heures trente-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Delisle née Liard, Nancy

profession : ménagère

originaire de Froideville

domiciliée à Lausanne, Chemins des Lys, # née le 27 juin 1858
mil cent à Neyruz

fil le de Jean-Daniel Liard

et de Louise née Gavin

état civil : divorcée de François-Louis Delisle

Inscrit au présent registre le 1^{er} octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Poligny-le-Grand

N° 989.

Richoz
Jean-Firmin

Le trente septembre mil neuf cent trente-un
à douze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, rue Seve, 13 ensuite de
selon certificat médical

Richoz, Jean-Firmin

profession: vendeur de journaux
originaire de Fauderens (Fribourg)
domicilié à Lausanne né le 16 juillet 1869
mil cent à Fauderens

fil de Louis-Maurice Richoz
et de Marie-Hélène née Maillard
état civil: marié à Philomène-Celestine née Maillard

Inscrit au présent registre le 1^{er} octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Fritz Schmid, à
Lausanne, gendre du défunt

Confirmé après lecture faite:

F. Schmid

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Ursy

N° 990.

Helg
Anais-Hyacinthe

Le trente septembre mil neuf cent trente-un
à quinze heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Bonjour ensuite de
selon certificat médical

Helg née Amstutz, Anais-Hyacinthe

profession:
originaire de Delémont (Berne)
domiciliée à Lausanne, av. Dapples Hl. née le 9 avril 1866
mil cent à St. Imier

filie de Florian-Arnold Amstutz
et de Anais-Julie née Houriet
état civil: veuve de Henri Helg

Inscrit au présent registre le 2 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Henri Helg, à
Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

H. Helg

L'Officier de l'état civil:

Ballif

Communiqué à Delémont

N° 991.

Cornu

Rosalie-Louise-Augusta

Le premier octobre mil neuf cent trente-un
à trois heures quarante minutes est décédée
à Lausanne, Avenue de la gare, 23 ensuite de
selon certificat médical

Cornu, Rosalie-Louise-Augusta

profession :

originaire de Murbusco

domiciliée à Lausanne née le 20 juillet 1878
mil cent à Lausanne

fil-le de Jules Cornu
et de Jenny-Louise dite Jeanne Favrat
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 2 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Germaine Cornu,
à Lausanne, sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Cornu

Ballif

Communiqué à Provence

N° 992

Blanc

Ernest-Louis

4-1658

Le premier octobre mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Blanc, Ernest-Louis

profession : agriculteur

originaire de Lausanne

domicilié à Lausanne, Vers chez les Blancs né le 25 février 1885
mil cent à Vers-chez-les-Blanc

fil de Henri-Lucien Blanc
et de Elise-Jeanette née Fittex
état civil : marié à Marie-Lucie Cordey née Meylan

Inscrit au présent registre le 2 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué

N° 993.

Bovard

Hortense

Le premier octobre mil neuf cent trente-un
à trois heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bovard, Hortense

profession : ménagère

originaire de Epesses

domiciliée à Moudon née le 29 octobre 1855
mil cent à Epesses

fil le de Henri-Louis Bovard

et de Jeanne-Louise née Bron

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 3 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'acte du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à Bully et Moudon

N° 994.

Judet

Albert-Jules

Le trois octobre mil neuf cent trente-un
à zéro heure cinq minutes est décédé
à Lausanne, Epinettes Coqueluots 1 ensuite de
selon certificat médical

Judet, Albert-Jules

profession : employé aux téléphones retraite

originaire de Bulle (Fribourg)

domicilié à Lausanne né le 30 août 1873
mil cent à Bulle

fil s de Julien Judet

et de Adèle née Barbey

état civil : marié à Maria Hug

Inscrit au présent registre le 3 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Auguste Judet, à

Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Judet.

Le Ballif

Communiqué à Bulle

N° 995.

Mojonnier
Maria-Louise

Le premier octobre mil neuf cent trente-un
à vingt une heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mojonnier née Marti, Maria-Louise

profession : ménagère
originaire de Mézières
domicilié à Lausanne, 10 chemin des Bigonias né le 21 novembre 1869
mil cent à Lausanne

fil le de Christian Marti
et de Maria-Louise née Berchten
état civil : divorcée de Marc-Louis-Henri-Alfred Mojonnier

Inscrit au présent registre le 3 octobre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Mézières

N° 996.

Ganthey
Ulysse

Le quatre octobre mil neuf cent trente-un
à zéro heure quinze minutes est décédé
à Lausanne, ruelle du Flon, 3 ensuite de
selon certificat médical

Ganthey, Ulysse

profession :
originaire de Belmont 7/ Yverdon
domicilié à Lausanne, avenue de la Harpe né le 6 avril 1866
mil cent à Belmont

fil s de David-Louis Ganthey
et de Louise Gottraux
état civil : marié à Susanne Perdrisat

Inscrit au présent registre le 5 octobre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge

Informateur

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Belmont 7/ Y.

N° 997.

Rochat

Elise-Etienne-Marie

Le quatre octobre mil neuf cent trente-un
à dix heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Chemin des Fleurs, 7, Languedoc
ensuite de
selon certificat médical

Rochat née Buvelot, Elise-Etienne-Marie

profession : ménagère

originaire de L'Abbaye et Le Lieu

domiciliée à Trey né le 18 mai 1857
mil cent à Lyon

fil de Jean-François Louis Buvelot

et de Louise-Marianne Humbert

état civil : veuve de Louis-Samuel Rochat

Inscrit au présent registre le 5 octobre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'Ernest Rochat, à
Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. Rochat

L. Bauf

Communiqué à L'Abbaye et au Lieu

N° 998.

Maillard

Yvonne

Le deux octobre mil neuf cent trente-un
à une heure dix minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal
ensuite de
selon certificat médical

Maillard née Nicolet, Yvonne

profession : ménagère

originaire de Hennens (Fribourg)

domiciliée à Lausanne, Bellevaux-dessus né le 17 juillet 1905
mil cent à Moutier (Berne)

fil de Paul-François Nicolet

et de Pauline née Favre

état civil : mariée à Ernest-Pierre Maillard

Inscrit au présent registre le 5 octobre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'acte du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Bauf

Communiqué à Billens

N° 999.

Gillieron

Adèle

Le quatre octobre _____ mil neuf cent trente-uns
à dix-sept _____ heures quarante-cinq _____ minutes est décédée
à Lausanne, rue Martrey, 38 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Gillieron née Buriquet, Adèle

profession : ménagère _____

originaire de Servion _____

domiciliée à Lausanne _____ née le 18 septembre 1871
_____ mil _____ cent _____ à Bonvillars _____

fil le de Louis Buriquet _____

et de Justine née Favre _____

état civil : veuve de Victor dit Samuel Devaud et de Auguste

Gillieron

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration d'André Devaud, à

Lausanne, fils de la défunte _____

Confirmé après lecture faite :

A. Devaud

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Oron-la-Ville _____

N° 1000.

Berney

Jean-Pierre-Samuel

Le quatre octobre _____ mil neuf cent trente-uns
à quinze _____ heures _____ minutes est décédé
à Lausanne, Hospice de l'Enfance _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Berney, Jean-Pierre-Samuel

profession : du père : employé de banque _____

originaire de L'Abbaye _____

domicilié à Lausanne _____ né le 16 mai 1928
_____ mil _____ cent _____ à Lausanne _____

fil s de Gaston-Fernand Berney _____

et de Marthe-Rachel Cornut _____

état civil : enfant _____

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration du père _____

Confirmé après lecture faite :

G. Berney

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à L'Abbaye _____

N° 1001.

Wuillennin

Pierre-François

Le quatre octobre mil neuf cent trente-un
à onze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Wuillennin, Pierre-François

profession : tapissier
originaire de Bourgenaux (Fribourg)
domicilié à Lausanne, Avenue de la Gare né le 20 novembre 1865
mil cent à Lausanne

fil de Pierre-François Wuillennin
et de Marie-Élise née Stauffer
état civil : marié à Fanny-Louise-Caroline née George

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Meyriez

N° 1002.

Simon

Antoine-Louis-Émile

Le quatre octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Simon, Antoine-Louis-Émile

profession : manoeuvre
originaire de Sté Croix
domicilié à Lausanne, rue du Pré, 29 né le 16 juin 1857
mil cent à Grandson

fil de Henri-François-Samuel Simon
et de Marie-Élise née Cousin
état civil : veuf de Émilie née Gaillard

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Sté Croix

N° 1003.

Colomb

Frédéric-Jean-Émile

Le cinq octobre mil neuf cent trente-un
à onze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal
ensuite de
selon certificat médical

Colomb, Frédéric-Jean-Émile

profession: ex-maitre serrurier
originaire des Ferrières (Soubatel)
domicilié à Lausanne, Avenue Beauregard, né le 26 juillet 1858
mil cent à Lausanne

fil de Jean-Louis-Frédéric Colomb
et de Rose née Marendaz
état civil: veuf de Charlotte née Kramer

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué aux Ferrières

N° 1004

Vionnet

François-Louis

Le cinq octobre mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Valentin, 18
ensuite de
selon certificat médical

Vionnet, François-Louis

profession: horloger
originaire des Chenib et S-Livres
domicilié à Lausanne né le 21 avril 1852
mil cent au Sentier

fil de Henri-Louis Vionnet
et de Adèle-Eugénie Nicole
état civil: marié à Leonie-Henriette née Leoultre

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Allice Seligmann, à
Lausanne, fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

A. Seligmann Vionnet

Baillif

Communiqué au Sentier et Aubonne

N° 1005.

Pétréquin
Emile

Le cinq octobre mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Recordon, 25 ensuite de
selon certificat médical

Pétréquin, Emile

profession : employé de banque
originaire de Romanel / Lausanne
domicilié à Lausanne né le 28 février 1870
mil cent à Mex

fil de Charles-Albert Pétréquin
et de Jenny-Charlotte née Ramuz
état civil : marié à Méry-Blanca née Bussy

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Pierre Pétréquin,
à Lausanne, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite :

L. Pétréquin

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Prilly

N° 1006

Brunner
Louise Henriette

Le quatre octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Chemin de Bellerive, 9 ensuite de
selon certificat médical

Brunner née Wuerchoz, Louise-Henriette

profession :
originaire de Oberried (Berne)
domiciliée à Lausanne née le 11 février 1846
mil cent à Lausanne

fil le de Louis-Henri Wuerchoz
et de Louise-Susanne-Henriette-Charlotte Bombardier
état civil : veuve de Henri-Jacques Pache et de Ulrich Brunner

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Violette Girou, à
Lausanne, petite fille de la défunte.

Confirmé après lecture faite :

V. Girou

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Brienz

N° 1007

Brocher
Jules-Gustave

Le quatre octobre mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de la Harpe, 6 ensuite de
selon certificat médical

Brocher, Jules-Gustave

profession : professeur de langues
originaire de nationalité française, selon certificat d'immatriculation délivré par le Consul de France à Lausanne le 31 oct. 1916.
domicilié - à Lausanne né le 29 juin 1850
mil cent à Delle (France)

fil de Jean-Henri-Louis Brocher
et de Julie Bridel
état civil : veuf de Victorine-Marie-Blénoce Malenfant

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf cent
sur la déclaration de Ernest Petrequin, à Lausanne chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ernest Petrequin

Baillif

Communiqué à la Chancellerie & le

N° 1008

Matthey
Rosalie-Henriette

Le cinq octobre mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédée
à Lausanne, Bois de Vaux ensuite de
selon certificat médical

Matthey née Fiaux, Rosalie-Henriette

profession :
originaire de Fallorbe
domiciliée à Lausanne née le 27 mars 1848
mil cent à Yverdon

fil le de Louis-Daniel Fiaux
et de Henriette-Françoise Roulet
état civil : veuve de Marc-Émile Matthey

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf cent
sur la déclaration de Charles Dussere, à Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Charles Dussere

Baillif

Communiqué à Fallorbe

N° 1009

Sollichon

Louise-Elisa

Le quatre octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Chailly, Eben-Hézer ensuite de
selon certificat médical

Sollichon née Sallaz, Louise-Elisa

profession :

originaire de Lyon (1^{er} arrt. France)

domiciliée à Lausanne née le 28 août 1858
mil cent à Lausanne

filie de Marc-Louis Sallaz
et de Marianne-Charlotte Porchet

état civil : veuve de Edouard-Louis Deombaz et de Joseph-
Maxime-Marie Sollichon

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Farbel, méde-
cin, à Lausanne

Confirmé après lecture faite :

M. A. B. A.

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à la Chancellerie le

N° 1010

Magnenat

René-Claude

Le seize septembre mil neuf cent trente-un
à huit heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Magnenat, René-Claude

profession : de la mère : demoiselle de magasin

originaire de Trullion

domicilié à Renens rue du Lac, 85 né le 16 septembre 1931
mil cent à Lausanne

fil de Minca-Louisa Magnenat

et de

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 6 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite des directeurs
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Trullion et Prilly

N° 1011

Peneveyre
Félix

Le cinq octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Chemin du Grey, Aurore des Poissons ensuite de
selon certificat médical

Peneveyre Félix

profession : jardinier
originaire de Lausanne
domicilié à Lausanne né le 19 août 1853
mil cent à Lausanne

fil de Louis-Samuel Peneveyre
et de Marie-Louise nee Meyer
état civil : veuf de Madeleine nee Schweizer

Inscrit au présent registre le 7 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Bertha Dind, à

Lausanne, fille du défunt

Confirmé après lecture faite :

B. Dind-Peneveyre

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Le Bailli

N° 1012

Borgeand
Henriette-Jeanne-Marie

Le six octobre mil neuf cent trente-un
à zéro heure vingt minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Borgeand nee Gringet, Henriette-Jeanne-
Marie

profession : ménagère
originaire de Penthalaz
domiciliée à Renens, rue du Simplon, 24 né e le 3 octobre 1892
mil cent à Cheseaux

fil le de Edouard Gringet
et de Melanie nee Berger
état civil : mariée à Georges-Henri Borgeand

Inscrit au présent registre le 7 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

Communiqué à Cossonay et Prilly

L'Officier de l'état civil :

Le Bailli

N° 1013.

Cabaret

Jenny Marie-Louise

Le sept octobre mil neuf cent trente-un
à cinq heures quarante-une minutes est décédée
à Lausanne, Avenue de la Dôle, 5 ensuite de
selon certificat médical

Cabaret née Flukiger, Jenny-Marie-Louise

profession :

originaire des Etats-Unis d'Amérique, selon passeport délivré par
le Département d'Etat à Washington le 20 avril 1929
domiciliée à Lausanne, née le 15 mai 1861

mil cent à Lausanne

fil le de Jean Flukiger

et de Louise Jenny née Perret

état civil : veuve de Luther Cabaret

Inscrit au présent registre le 8 octobre 1931 mil neuf

cent sur la déclaration de Charles Flukiger,

à Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Charles Flukiger

Ballif

Communiqué

N° 1014

Nogarié

Rosa

Le sept octobre mil neuf cent trente-un
à zéro heure quinze minutes est décédée
à Lausanne, Chailly, Eben-Hézer ensuite de
selon certificat médical

Nogarié, Rosa

profession :

originaire de St. Croix

domiciliée à Lausanne, née le 3 juin 1888

mil cent à Lyon

fil le de Jean-Félix Nogarié

et de Wilhelmine née Wagner

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 8 octobre 1931 mil neuf

cent sur la déclaration de Lucie Hofmann,

directrice de l'Asile Eben-Hézer

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Hofmann

Ballif

Communiqué à St. Croix

N° 1015.

Borloz

Sylvius

Le sept octobre mil neuf cent trente-un
à cinq heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Borloz, Sylvius

profession : agriculteur
originaire de Ormont-dessous
domicilié à Leysin La Roulez né le 26 octobre 1906
mil cent à Ormont-dessous
fils de Jules-David Borloz
et de Aline-Sylvie née Ogney
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 8 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Ormont-dessous et Leysin

N° 1016.

de Sonnenberg

Jules-Marie-Chiorin

Le neuf octobre mil neuf cent trente-un
à une heure quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Bois-Cerf ensuite de
selon certificat médical

de Sonnenberg, Jules-Marie-Chiorin

profession : Conseiller de la Légation de Suisse à Londres
originaire de Lucerne et Genève
domicilié à Lucerne né le 17 novembre 1883
mil cent à Essertines / Rolle
fils de Ulrich de Sonnenberg
et de Julie-Marie-Alexandrine-Alice née Frossard de Saugy
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 10 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis de Sonnenberg, à Lucerne frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Louis de Sonnenberg

Ballif

Communiqué à Lucerne et Genève

N° 1017

Herzod

Charles Eugène

Le neuf octobre mil neuf cent trente-un
à vingt une heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Epinettes La Glycine ensuite de
selon certificat médical

Herzod, Charles-Eugène

profession : ancien professeur
originaire de Château-d'Oex
domicilié à Lausanne né le 25 janvier 1857
mil cent

fil de Anne-Marie Herzod
et de
état civil : veuf de Julie née Gonin

Inscrit au présent registre le 10 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Walter, à
Lausanne, garde-malades

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Walter

L. Baillif

Communiqué à Château-d'Oex

N° 1018

Viret

Giselle-Marguerite-Lucie

Le huit octobre mil neuf cent trente-un
à vingt heures dix minutes est décédé e.
à Lausanne Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Viret, Giselle-Marguerite-Lucie

profession : domestique
originaire de Villars-Virelin
domiciliée à Montpreveyres née le 30 août 1915
mil cent à Villars-Virelin

fil le de Jules-Adolphe Viret
et de Elisa née Trogel
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 10 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Poliez-le-Grand et Corcelles-le-Jorat

N° 1019

Wissmann

Constance - Alexandrine

Le dix octobre mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Wissmann née Durand, Constance - Alexan-
-drine

profession :

originaire de Zurich

domiciliée à Lausanne, Caroline, 14 née le 30 avril 1883
mil cent à Courmou (Suisse et France)

fil le de Léon-Jules Durand

et de Philomène Garnier

état civil : mariée à David Wissmann

Inscrit au présent registre le 12 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari

Confirmé après lecture faite :

D. Wissmann Durand

Communiqué à Zurich

L'Officier de l'état civil :

Ballif

N° 1020

Jeannequin

Marie-Joseph-Victor Camille

Le neuf octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôtel Beau-Rivage ensuite de
selon certificat médical

Jeannequin, Marie-Joseph-Victor Camille

profession : avocat

originaire de Lunéville (Meurthe et Moselle, France)

domicilié à Lunéville né le 21 octobre 1865
mil cent à Lunéville

fil s de Pierre-Joseph-Victor Jeannequin

et de Marie-Anne-Joséphine Jeannequin

état civil : marié à Aline-Cécile-Gabrielle Thomas Maltassin

Inscrit au présent registre le 12 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Maurice Lovey,

employé à l'Hotel Beau Rivage

Confirmé après lecture faite :

Maurice Lovey

Communiqué à la Chancellerie 8^{te}

L'Officier de l'état civil :

Ballif

N° 1021.

Vogel

Laure-Marguerite-Susanne

Le douze octobre mil neuf cent trente-un
à zéro heure quinze minutes est décédée
à Lausanne, rue St Laurent, 33 ensuite de
selon certificat médical

Vogel née Mossier, Laure-Marguerite
Susanne

profession : ménagère
originaire de Wangen ^{d/a} (Borne)
domiciliée à Lausanne née le 22 avril 1874
mil cent à Lausanne

fil le de Charles-François Mossier
et de Henriette-Françoise Fontalliel
état civil : mariée à Théophile-Marius-Louis Vogel

Inscrit au présent registre le 12 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge
Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Wangen ^{d/a}

N° 1022.

Streuli

Eduard

Le douze octobre mil neuf cent trente-un
à quinze heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de
selon certificat médical

Streuli, Eduard

profession : restaurateur
originaire de Wädenswil (Luzerne)
domicilié à Lausanne Madeleine 2 né le 29 octobre 1896
mil cent à Horgen

fil s de Eduard Streuli
et de Anna-Martha née Sievergelt
état civil : marié à Mina-Olga Scurtan née Boss

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Bernard Amstutz,
à Lausanne, ami du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Wädenswil

N° 1023.

Rossier
Christ-Friedrich

Le douze octobre mil neuf cent trente-un
à quinze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Place St-François ensuite de
selon certificat médical

Rossier, Christ-Friedrich

profession : ancien cuisinier
originaire de Tinzel et Rougemont
domicilié à Renens né le 28 juin 1874
mil cent à Tinzel

fil de Marc-Louis Rossier
et de Emilie Walther
état civil : marié à Louise née Duouyon

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Edouard Destroz,
à Lausanne, neveu du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Destroz Ed.

Baillif

Communiqué à Gilly, Rougemont et Prilly

N° 1024.

Tschopp
Emma

Le onze octobre mil neuf cent trente-un
à cinq heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Dapples 14 ensuite de
selon certificat médical

Tschopp, Emma.

profession :
originaire de Willisau (Lucerne)
domicilié à Lausanne née le 8 février 1899
mil cent à Yverne

fil le de Jean-Joseph Tschopp
et de Lina née Schumacher
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Tschopp, à
Lausanne, frère de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

J. Tschopp.

Baillif

Communiqué à Willisau-Land.

N° 4025.

Delez

Robert

Le dix octobre mil neuf cent trente-un
à vingt heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Delez, Robert

profession : agriculteur
originaire de Dorinaz (Tolain)
domicilié à La Cour-de-Pyly né le 30 janvier 1885
mil cent à Leytron
fil de Joachim Delez
et de Faustine Michelod
état civil : marié à Marie-Philomène Rossier

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Bollonges et La Cour-de-Pyly

Le Bailly

N° 1026.

Hermenjat

Anne-Marie

Le onze octobre mil neuf cent trente-un
à douze heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Hermenjat, Anne-Marie

profession : infirmière
originaire de La Rippe
domiciliée à Lausanne, avenue St-Luce, 18 née le 10 février 1909
mil cent à La Rippe
fil le de Léon-Marius Hermenjat
et de Marguerite ni Hoffer
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 18 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à Gingins

Le Bailly

N° 1027.

Schilliger

Louisa-Julie-Jeanette

Le onze octobre mil neuf cent trente-un
à six heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Schilliger née Bovard, Louisa-Julie-Jeanette

profession : ménagère

originaire de Weggis (Lucerne)

domicilié à Lausanne, Epinettes, Clos du Pal. née le 24 octobre 1860
mil cent à Lausanne

fil le de Maurice-Jean-François Bovard

et de Susanne-Louise Brugger

état civil : veuve de Jules-Juste Schilliger

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baiff

Communiqué à Weggis

N° 1028.

Incerti

Cécile-Alice

Le onze octobre mil neuf cent trente-un
à treize heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Incerti née Estoppey, Cécile-Alice

profession : ménagère

originaire de Granges près Yverna

domiciliée à Filleneuve née le 22 octobre 1865
mil cent à Granges

fil le de Jacques-Louis Estoppey

et de Louise née Jordan

état civil : veuve de Antonio-Giuseppe Incerti

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baiff

Communiqué à Granges et Filleneuve

N° 1029.

Jomini
Jules-César

Le douze octobre mil neuf cent trente-un
à dix heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jomini, Jules-César

profession : ancien laitier

originaire de Yverne

domicilié à Lausanne, rue Mauborget, 13 né le 18 janvier 1880
mil cent à Yverne

fil de François Jomini

et de Marie-Jenny née Rapin

état civil : marié à Bertha née Savary

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Yverne

N° 1030.

Duruz
Jean-Louis

Le douze octobre mil neuf cent trente-un
à onze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Duruz, Jean-Louis

profession : du père : agriculteur

originaire de Cronay

domicilié à Cronay né le 23 juillet 1930
mil cent à Cronay

fil de Robert Duruz

et de Lucile-Berthe-Jenny née Mermoud

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Donneloye

N° 1031

Kehrwand
Louis-Eugène

Le douze octobre mil neuf cent trente-un
à neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Cour, Ch. des Perrenches ensuite de
selon certificat médical

Kehrwand, Louis-Eugène

profession: employé postal
originaire de Rolle
domicilié à Lausanne né le 19 décembre 1866
mil cent à Chonon (H. Savoie)

fil de François Jules Kehrwand
et de Elise Rosset

état civil: veuf de Louise Joséphine Sotz née Loewer et marié à
Béline Hortense née Petrix

Inscrit au présent registre le 13 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Kehrwand,
à Lausanne, frère du défunt

Confirmé après lecture faite:

Ch. Kehrwand

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Rolle

N° 1032

Rösch
Anna

Le douze octobre mil neuf cent trente-un
à treize heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Vallombreuse, Bethanie ensuite de
selon certificat médical

Rösch, Anna

profession:
originaire de Limpach (Berne)
domiciliée à Lausanne, Avenue de Rumine, 33 née le 19 septembre 1853
mil cent

fil le de Friedrich Rösch
et de Maria née Lang
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 14 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'André Chavannes,
à Lausanne, chez lequel servait la défunte

Confirmé après lecture faite:

André Chavannes

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Limpach

N° 1033.

Dajoz
Fanny-Sophie

Le treize octobre mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Asile des vieillards ensuite de
selon certificat médical

Dajoz née Veillon, Fanny-Sophie

profession : ménagère
originaire de buarnens
domicilié à Lausanne né le 26 mars 1847
mil cent à Trélex

fil-le de Marie-Susanne Veillon

et de

état civil : veuve de Samuel-Louis Dajoz

Inscrit au présent registre le 14 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Pochon,
pensionnaire à l'Asile des vieillards

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Pochon

Dallig

Communiqué à L'Isle

N° 1034.

Ramsperger
Florian-Hermann

Le treize octobre mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Ramsperger, Florian-Hermann

profession : employé et hôtel
originaire de Guntershausen (Surgovie)
domicilié à Lausanne, Beau Rivage-Palace né le 11 juin 1885
mil cent à

fil de Joseph-Bernhard Ramsperger

et de Maria-Katharina née Meier

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 15 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dallig

Communiqué à Aadorf

N° 1035.

Bonfiglioli

Imelde dite Amelia

Le treize octobre mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Beaumont, 10
ensuite de
selon certificat médical

Bonfiglioli née Lambelli, Imelde dite Amelia

profession :

originaire de Sant' Agata (Bologne, Italie)
domicilié à Lausanne né le 15 avril 1867
mil cent à Sant' Agata

fil de de Salvatore Lambelli
et de Enrica Broglio
état civil : veuve de Virgilio Bonfiglioli

Inscrit au présent registre le 15 octobre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Hermann Wettstein
à Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

H. Wettstein

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la Chancellerie 6^{te}

N° 1036.

Pürro

Pierre-Edouard

Le treize octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Malley, Les Covaires
ensuite de
selon certificat médical

Pürro, Pierre-Edouard

profession : tapissier

originaire de Lumbolz (Fribourg)
domicilié à Lausanne né le 24 juillet 1883
mil cent à Lausanne

fil de de Christophe Pürro
et de Anne-Marie née Perroud
état civil : marié à Marie née Regli

Inscrit au présent registre le 15 octobre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Max Heingen, à
Genève, beau-frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

Heingen Max

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Plaffien

N° 1037

Frigonara
Giuseppina Maria

Le six octobre mil neuf cent trente-un
à six heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Frigonara, Giuseppina-Maria

profession : ménagère
originaire de St. Léger-la-Chiesaz
domiciliée à Genève, rue de l'Aire, 5 né le 24 février 1882
mil cent à Savare

fil le de Giuseppe Frigonara
et de Giovannina née Rosetti
état civil : divorcée de Louis-Ferdinand Guex

Inscrit au présent registre le 15 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Plonay et Genève (P. G.)

N° 1038

Baumgartner
Anna

Le quatorze octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Baumgartner née Leu, Anna

profession : ménagère
originaire de Jonschwil (St. Gall)
domiciliée à Lausanne, ad. Ruebonnel, 3 né le 6 septembre 1889
mil cent à Regenstauf

fil le de Christian Leu
et de Magdalena née Acherhard
état civil : mariée à Jakob-Martin Baumgartner

Inscrit au présent registre le 16 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Jonschwil

N° 1039.

de Joffrey
Alice

Le quinze octobre mil neuf cent trente-un
à quatorze heures minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

de Joffrey, Alice

profession : domestique

originaire de Vevey et Arness 1/ Orbe

domicilié e à St. Léger né e le 7 mars 1908
mil cent à St. Léger

fil e de François-Henri-Daniel de Joffrey
et de Fanny née Chardon

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 16 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration e écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Vevey, Arness 1/ Orbe et Blonay

N° 1040.

Grabinski
Bruno

Le seize octobre mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Bois-Cerf ensuite de
selon certificat médical

Grabinski, Bruno

profession : du père : ingénieur ; de nationalité française, selon

originaire de passeport de la mère délivré par la Sous-Préfecture de

domicilié à Salindres (Gard, France) né le 3 mars 1925
Saint-Jean de Maurienne le 19 juillet 1930
mil cent à Château-Arnoux (Basses Alpes)

fil e de André Grabinski

et de Béatrix née Fodere

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 17 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de la mère

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Grabinski

Ballif

Communiqué à la Chancellerie 6^{te}

N° 1041.

Fazio

Maria-Lucia

Le seize octobre mil neuf cent trente-un
à trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Dickens, 8 ensuite de
selon certificat médical

Fazio née D'Anchise, Maria-Lucia

profession :

originaire de Campobasso (Italie)

domicilié à Lausanne né le 31 décembre 1838
mil cent à Campobasso

fil le de Paolo D'Anchise

et de Carolina née Lantonelli

état civil : veuve de Obinto Fazio

Inscrit au présent registre le 17 octobre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de William Junod,
garde-malades à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

William Junod,

Le Bailly

Communiqué à la Chancelerie S.^{te}

N° 1042.

Debrunner

Elise

Le quinze octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédée
à Lausanne, Clinique de Moxnes ensuite de
selon certificat médical

Debrunner née Humbel, Elise

profession :

originaire de Hüttlingen (Surgovie)

domicilié à Lausanne, rue Haldimand, 8 née le 13 juin 1857
mil cent à

fil le de Johannes Humbel

et de Verena née Gotti

état civil : veuve de Emil Debrunner

Inscrit au présent registre le 17 octobre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Elise Daniel-Duplan
à Paris (16^e) fille de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. Daniel-Duplan

Le Bailly

Communiqué à Hüttlingen

N° 1043.

Demoinsel

Ernestine-Julie-Louise

Le quinze octobre mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures minutes est décédée
à Lausanne, Infirmeries de la Source ensuite de
selon certificat médical

Demoinsel née Christinet, Ernestine-Julie-Louise

profession :

originaire de Crans

domiciliée à Crans née le 22 novembre 1888
mil cent à Lyon

fil. de Louis-Samuel-Henri Christinet

et de Jeanne-Henriette née Dupuis

état civil : veuve de Jules-Henri Bonjour et de Jean-Louis De-
moinzel

Inscrit au présent registre le 17 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Guile Chibaud,
directrice de l'Infirmeries de la Source

Confirmé après lecture faite :

de Chibaud

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Crans

N° 1044

Chamberlain

Esther L. B.

Le seize octobre mil neuf cent trente-un
à seize heures minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Chamberlain née Grant, Esther-L. B.

profession :

originaire des Etats Unis d'Amérique, selon passeport délivré par le

domicilié à Lausanne, Hôtel Royal né le 14 mai 1875
Consul des Etats Unis à Genève, le 11 mars 1929

mil cent à Ceylan (Inde)

fil. de Michel Grant

et de ?

état civil : mariée en 2^e noces de Howard Chamberlain

Inscrit au présent registre le 19 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué

N° 1042.

Erb

Alcide-Eugène

Le dix sept octobre mil neuf cent trente. un
à vers dix-neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, rue des Jardins, Clos des Lotus ensuite de
selon certificat médical

Erb, Alcide-Eugène

profession : charpentier

originaire de Röttenbach ^{1/4} (Berne)

domicilié à Lausanne né le 16 mai 1887
mil cent à La Chaux-de-Fonds

fil de Jules Ernest Erb

et de Fanny née Roy

état civil : veuf de Marie-Elise Schlappi née von Gunten

Inscrit au présent registre le 20 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & suite du juge

Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Röttenbach ^{1/4}.

N° 1046

Chuard

Gaston

Le dix-sept octobre mil neuf cent trente-un
à douze heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Chuard, Gaston

profession : du père : agriculteur

originaire de Avenches

domicilié à Avenches né le 17 octobre 1931
mil cent à Lausanne

fil de Marcel-Frédéric Chuard

et de Elisabeth née Rohrer

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 20 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & suite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Avenches

N° 1047

Chuard

René

Le dix-sept octobre mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé
à Lausanne Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Chuard, René

profession: du père: agriculteur
originaire de Avenches
domicilié à Avenches né le 17 octobre 1931
mil cent à Lausanne

fil de Marcel-Frédéric Chuard
et de Elisabeth née Rohrer
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 20 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Avenches

N° 1048

Chuard

Georges

Le dix-sept octobre mil neuf cent trente-un
à dix huit heures minutes est décédé
à Lausanne Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Chuard, Georges

profession: du père agriculteur
originaire de Avenches
domicilié à Avenches né le 17 octobre 1931
mil cent à Lausanne

fil de Marcel-Frédéric Chuard
et de Elisabeth née Rohrer
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 20 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Avenches

N° 1049

Pellaton

Berthold Eugène

Le dix neuf octobre mil neuf cent trente-un
à trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Pré Castel, Chemin de Mont Choisi ensuite de
selon certificat médical

Pellaton, Berthold-Eugène

profession : ancien chef d'institut

originaire de Travers (Soubatel)

domicilié à Lausanne né le 18 janvier 1847
mil cent à Les Chaux-de-Fonds

fil de Constant Pellaton

et de Maria-Barbara née Brenneisen

état civil : veuf de Emma Catharina née Stern

Inscrit au présent registre le 20 octobre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration de Berthold Pellaton,
à Lausanne, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

[Signature]

[Signature]

Communiqué à Travers

N° 1050

Jaton

Marie-Josèphe

Le treize octobre mil neuf cent trente-une
à vingt heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Jaton née Carré, Marie-Josèphe

profession : cuisinière

originaire de Villars-Mandruz

domiciliée à Genève rue de la Servette, n° né le 7 avril 1872
mil cent à Paris

fil le de Thérèse Carré

et de

état civil : mariée à Edouard-François Jaton

Inscrit au présent registre le 20 octobre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

[Signature]

Communiqué à St Georges et Genève (B. S.)

N° 1051.

Fontanellaz

Frédéric-Henri-Louis

Le dix-neuf octobre mil neuf cent trente-un
à sept heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Fontanellaz, Frédéric-Henri-Louis

profession : comptable

originaire de Buedrefin

domicilié à Paris (13^e) rue Cordeliers 48 né le 5 octobre 1886
mil cent à Lausanne

fil de Charles-Henri Fontanellaz

et de Henriette née Gaudin

état civil : marié à Rose-Emma née Henschy

Inscrit au présent registre le 20 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Buedrefin

N° 1052.

Barrin

Louise-Françoise

Le vingt octobre mil neuf cent trente-un
à douze heures quarante minutes est décédée
à Lausanne, Avenue Ruordon, 7 ensuite de
selon certificat médical

Barrin née Hallett, Louise-Françoise

profession : ménagère

originaire de Marchissy

domiciliée à Lausanne née le 30 avril 1867
mil cent à Londres

fil le de John Bishop Hallett

et de ?

état civil : veuve de Fortuné-Edmond-Frédéric Barrin

Inscrit au présent registre le 21 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Frédéric Kropf,
à Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Kropf
Communiqué à Longjumeau

Baillif

N° 1053.

Duffey
Emma-Alexandrine

Le vingt-un octobre mil neuf cent trente-un
à six heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Morges, 20 ensuite de
selon certificat médical

Duffey née Favre, Emma-Alexandrine

profession :

originaire de Yalégies

domicilié à Lausanne né le 24 mai 1857
mil cent à Yilliers / Yens

fil le de Jean-Louis-Samuel Favre

et de Louise-Henriette née Favre

état civil : veuve de Jean dit François Duffey

Inscrit au présent registre le 21 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Emile Byrde, à
Lausanne, cousin de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Byrde

L'Officier de l'état civil :

Le Bauf

Communiqué à Yalégies

N° 1054

Foerster

Bernard-Jean-Auguste

Le dix-sept octobre mil neuf cent trente-un
à cinq heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Foerster, Bernard-Jean-Auguste

profession : manoeuvre

originaire de Moudon

domicilié à sans domicile fixe né le 13 décembre 1860
mil cent à Moudon

fil s de Bernard-Albert Foerster

et de Anna-Marie née Ingold

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 21 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bauf

Communiqué à Moudon

N° 1055.

Mauron

Raymond-Yvan

Le vingt octobre mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures quarante-cinq minutes est décédé e
à Lausanne, Chemin de Bourg, 87 ensuite de
selon certificat médical

Mauron, Raymond-Yvan

profession : du père : peintre en bâtiments
originaire de Oberriet et Foles (Sarine, Fribourg,
domicilié à Lausanne né le 28 mai 1925
mil cent à Lausanne

fil de André-Henri-Louis Mauron
et de Madeleine-Louise nee Braud
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 22 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Blanche Cassat,
amie de la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Blanche Cassat :

Baillif

Communiqué à Praroman et Epesses

N° 1056.

Tuagniaux

Louisa-Julie

Le vingt-un octobre mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé e
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Tuagniaux, Louisa-Julie

profession : négociante
originaire de Tucherens
domicilié e à Lausanne, Square du Frêne, né e le 26 avril 1860
mil cent à Lausanne

fil le de François-Louis Tuagniaux
et de Susanne-Louise Billaud
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 22 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Henri Braud, à
Lausanne, neveu de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

H. Braud.

Baillif

Communiqué à Moudon

N° 4057

Millioud

Michel René

Le vingt-un octobre mil neuf cent trente-un
à vingt heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Millioud, Michel-René

profession : des père : agriculteur
originaire de Pentshiez
domicilié à Pentshiez né le 20 mai 1929
mil cent à Pentshiez

fil de René-Louis Millioud

et de Marthe née Mercier

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 23 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Pentshiez

N° 1058

de Niederhausern

Gottfried

Le vingt-deux octobre mil neuf cent trente-un
à cinq heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

de Niederhausern, Gottfried

profession : agriculteur
originaire de Rütli 4/8 (Berne)
domicilié à Forel (Lavaux) né le 21 août 1862
mil cent à Wimmis

fil de Friedrich de Niederhausern

et de Marie née de Siebenthal

état civil : marié à Anna-Maria Sahli née Büsschi

Inscrit au présent registre le 23 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Mühlethurnen et Forel

Par décision du 28 février 1951
le Département de Justice et Police
du Canton de Vaud a autorisé l'ortho-
graphie de l'acte de décès en
utilisant le nom patronymique "de
Niederhausern" soit orthographié

"von Niederhäusern"

Lausanne le 2 mars 1951

L'Officier de l'état civil :

Qué à Mühlethurnen

N° 1059

Reymond

Césarine Marguerite

Par décision du 26 mars 1934, le Département de Justice et Police du Canton de Vaud a ordonné la rectification de l'acte ci-contre, en ce sens qu'e la famille Reymond soit désignée comme étant originaire non seulement de Genève, mais encore de Chêne.

Lausanne, le 24 mars 1934.

L'officier de l'état civil:

69^{ue} à Genève B. G. / et au Nordier.

Le vingt octobre mil neuf cent trente-un à dix-huit heures quarante minutes est décédé e

à Lausanne, Clinique Mont-Riant ensuite de selon certificat médical

Reymond née Rozzetti, Césarine-Marguerite

profession: ménagère

originaire de Genève

domicilié e à Lausanne, Bellevaux-dessous né e le 21 septembre 1902 mil cent à Lausanne

fil le de Graziano Rozzetti

et de Camina née Frezza

état civil: mariée à Henri-Félix Reymond

Inscrit au présent registre le 23 octobre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Madeline Fivot infirmière à la Clinique Mont-Riant

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Madeline Fivot

Baillif

Communiqué à Genève

N° 1060

Frête

Marthe-Juliette

Le vingt-deux octobre mil neuf cent trente-un à onze heures quarante-cinq minutes est décédé e

à Lausanne, Chalet Les Colombettes, Signal ensuite de selon certificat médical

Frête, Marthe-Juliette

profession:

originaire de Provence

domicilié e à Lausanne né e le 12 juillet 1909 mil cent à Lausanne

fil le de Ernest Frête

et de Julie-Marie-Louise née Laurent

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 24 octobre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Frête

Baillif

Communiqué à Provence

N° 1061.

Rydval
Stephan

Le vingt trois octobre mil neuf cent trente-un
à cinq heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de Morner ensuite de
selon certificat médical

Rydval, Stephan

profession: chauffeur

originaire de nationalité Tchecoslovaque, selon passeport délivré par
la Police de Durbère le 15 avril 1924.
domicilié à La Haye (Pays-Bas), en séjour né le 15 décembre 1902
au Lousanne-Palau à Makotrosi (Tchecoslovaquie)

fil de ?

et de ?

état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 26 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Armand Metz,
employé au Lousanne-Palau

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Armand Metz

Baillif

Communiqué à la Chancellerie 6^{te}

N° 1062

3-163

Klein
Robert Eugène

Le vingt-deux octobre mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, avenue Riach-Mont, 9 ensuite de
selon certificat médical

Klein, Robert-Eugène

profession: négociant

originaire de Lausanne

domicilié à Lausanne né le 9 octobre 1869
mil cent à Pforzheim

fil de Georges-Jacob Klein

et de Catherine née Rapp

état civil: marié à Jeanne-Rose née Lik

Inscrit au présent registre le 26 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Oscar Klein, à
Pully, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Oscar Klein

Baillif

Communiqué

N° 1063.

Aulagner
Philippe-Joseph

Le vingt-quatre octobre mil neuf cent trente-un
à douze heures vingt-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Clinique La Pensée ensuite de
selon certificat médical

Aulagner, Philippe-Joseph

profession : propriétaire

originaire de nationalité française, selon passeport n° 242, délivré par
le Consul de France à Gênes le 4 août 1928.
domicilié à Paris (19^e), rue Manin, 3 - né le 11 octobre 1877
mil cent à Valence (Drôme)

fil. de Anselme Aulagner
et de Augustine née Roux
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 26 octobre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Robert Lee, né-
ciant à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lee

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à la chancellerie & le

N° 1064

Chollet
Louise

Le vingt-trois octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Eben-Heyer ensuite de
selon certificat médical

Chollet, Louise

profession :

originaire de La Rogivue et Maracon
domicilié à Oron ? né le 13 février 1874
mil cent à Oron-la-Tille

fil. le de Jean Philippe Chollet
et de Sophie née Pasche
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 26 octobre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Augusta Bertholet
infirmière à l'Asile d'Eben-Heyer

Confirmé après lecture faite :

Augusta Bertholet

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Peseux et Oron-la-Tille

N° 1065.

Beday

Gaul-Victor

Le vingt-trois octobre mil neuf cent trente-un
à six heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Beday, Gaul-Victor

profession : berger
originaire de Montricher
domicilié à Montricher né le 11 juin 1881
mil cent à Montricher

fil de Sigis-Adolphe Beday
et de Aline-Jenny Magnin
état civil : veuf de Louise-Elisa Baud

Inscrit au présent registre le 26 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à l'Isle

N° 1066.

Chavan

Aimé-Daniel

Le douze octobre mil neuf cent trente-un
à dix heures cinquante cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Chavan, Aimé-Daniel

profession : chauffeur d'autos
originaire de Epalinges
domicilié à Seyrière (Genève) né le 10 octobre 1874
mil cent à Lucens

fil de Francis Chavan
et de Julie née Borboz
état civil : divorcé de Rose-Maries née Chablaix

Inscrit au présent registre le 26 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Epalinges et Genève

N° 1067.

Menétray

Henri

Le vingt-trois octobre mil neuf cent trente-une
à vingt heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Menétray, Henri

profession: domestique de campagne
originaire de Champvent
domicilié à Brissac né le 26 mars 1874
mil cent à Champvent

fil de Henri Menétray
et de Jeanne-Louise née Perrin
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 26 octobre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Le Bailli

Communiqué à Mathod et Prilly

N° 1068.

Berraud

Ferdinand-Joseph-Louis

Le vingt-quatre octobre mil neuf cent trente-une
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Berraud, Ferdinand-Joseph-Louis

profession: coiffeur
originaire de Yossens
domicilié à Lausanne, Maupas, 65 né le 2 janvier 1887
mil cent à Semur (Côte d'Or, France)

fil de Jules-François Berraud
et de Laure-Emilienne née Sotton
état civil: divorcé de Jenny-Bicelle née Sommer et marié en
2^e noces à Blanches-Eugénie née Margot

Inscrit au présent registre le 26 octobre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Le Bailli

Communiqué à Yossens.

N° 1069

3 165

Favrat

Charles-David

Le vingt-cinq octobre mil neuf cent trente-un
à cinq heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Chailly, 6 ensuite de
selon certificat médical

Favrat, Charles-David

profession : ancien capelin

originaire de Lausanne et Epalinges

domicilié à Lausanne né le 17 décembre 1854
mil cent à Lausanne

fil de Abram-David Favrat

et de Jeanne-Marie-Madelaine Ferrel

état civil : veuf de Lina née Bersier

Inscrit au présent registre le 27 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Gustave Favrat,
à Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Gustave Favrat

Baillif

Communiqué à Epalinges

N° 1070

Morandi

Hélène-Yvonne

Le vingt-quatre octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Morandi née Aubert, Hélène-Yvonne

profession : ménagère

originaire de Fécly

domiciliée à Fécly née le 29 septembre 1909
mil cent à Aubonne

fil le de Charles-Henri Aubert

et de Berthe-Octile née Courdin

état civil : mariée à Emile Morandi

Inscrit au présent registre le 27 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Aubonne

N° 1071.

Ferriraz

Auguste-Ulysse

Le vingt-cinq octobre mil neuf cent trente-un
à six heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Ferriraz, Auguste-Ulysse

profession: retraité de la 6^e G. de Navigation
originaire de Chavornay et L'Abergement
domicilié à Lausanne, Duchy, rue du Lac, né le 3 juillet 1892
mil cent à Yverdon

fil de Emile Ferriraz
et de Nancy née Beney
état civil: veuf de Alexandrine-Marie-Josephine Weiss née
Leibundgut

Inscrit du présent registre le 27 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Chavornay et Lignerolle

N° 1072.

Buchet

Henri-Lucien

Le vingt-six octobre mil neuf cent trente-un
à cinq heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Buchet, Henri-Lucien

profession: agriculteur
originaire de Etoy
domicilié à Lussy né le 19 janvier 1877
mil cent à Etoy

fil de Henri Buchet
et de Béline-Adèle née Epéron
état civil: marié à Berthe-Fanny-Hélène née Bongon

Inscrit au présent registre le 27 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à St-Pres et Tellars 7/2 ans.

N° 1073.

Mounoud

Louis

Le vingt-six octobre mil neuf cent trente-un
à quinze heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mounoud, Louis

profession : jardinier
originaire de Chisleyres
domicilié à Lausanne, avenue Drey, 24^b né le 28 juillet 1849
mil cent à Moudon

fil de Ferdinand Mounoud
et de Louise-Henriette Dutoit

état civil : veuf de Marie-Louise née Fischer et de Marie-
Françoise Alphonsine née Davet

Inscrit au présent registre le 27 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Oron-la-Ville

N° 1074.

Ducrot

Charles-Louis

Le vingt-sept octobre mil neuf cent trente-un
à onze heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Ducrot, Charles-Louis

profession : monteur
originaire de Chardonne
domicilié à Barvare (Rhône, France) né le 24 février 1885
mil cent à Rolle

fil de Jean-David-Charles Ducrot
et de Marie-Arthurine-Josephine née Linders
état civil : divorcé de Marie-Catherine Janio et marié à Marie-
Benoîte née Thomas

Inscrit au présent registre le 28 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Chardonne

N° 1075.

Frey
Marguerite

Le vingt-huit octobre mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédé
à Lausanne, avenue Ruordon, Signes d'Argent, 9 ensuite de
selon certificat médical

Frey, Marguerite

profession: ménagère
originaire de Münchenstein (Baile-Campagne)
domiciliée à Lausanne né le 29 mai 1878
mil cent à

fil le de Ivan-Friedrich-Remigius-Frey
et de Aline-Fanny nie Challandes
état civil: célibataire

Inscrit au présent registre le 29 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Henriette Frey à

Lausanne, sœur de la défunte

Confirmé après lecture faite:

H. Frey

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Münchenstein

N° 1076.

Mange
Wladimir

Le vingt-six octobre mil neuf cent trente-un
à une heure quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mange, Wladimir

profession: employé de bureau
originaire de Rougemont et Buzemans
domicilié à Moscou (Russie) né le 13 mars 1896
mil cent en à Pessarabie

fil s de Joseph-Edouard Mange
et de Catharine Bodemer
état civil: marié à Barbara Hirsch

Inscrit au présent registre le 29 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Bauffy

Communiqué à Rougemont et L'Isle.

N° 4077

Laurent

Auguste

Le vingt-neuf octobre mil neuf cent trente-un
à une heure minutes est décédé
à Lausanne, rue des Jura, 3 ensuite de
selon certificat médical

Laurent, Auguste

profession : machiniste

originaire de Fey

domicilié à Lausanne né le 8 août 1866
mil cent à Fey

fil de Jean-Marc Laurent

et de Sanette-Louise née Buffat

état civil : marié à Lisette née Kohli

Inscrit au présent registre le 30 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Adèle Taverney, à

S^t Léger, fille du défunt.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Taverney Laurent

Baillif

Communiqué à Fey

N° 4078

Degraa

Catharina-Louisa-Elisabeth

Le vingt-huit octobre mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Degraa née van Neez, Catharina-Louisa-
Elisabeth

profession : ménagère

originaire de nationalité belge, selon livret de mariage célébré à La Haye

domicilié à Prilly, Les Apenmins Pays-Bas le 28 mars 1928
né le 10 février 1880
mil cent à La Haye

fil de de Karel-Louis van Neez

et de Catharina Plicker

état civil : divorcée de Johannes-Antonius Polvink et mariée

à Joseph Degraa

Inscrit au présent registre le 30 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite des directeurs

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Prilly et à la Chancellerie de

N° 1079.

Lavancky

Jacques-Paul-Albert

Le vingt-neuf octobre mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Lavancky, Jacques-Paul-Albert

profession: du père: sous-chef de service B. C. F.
originaire de Lutry et Riez
domicilié à Lausanne, avenue Montgibert, né le 14 décembre 1922
mil cent à Lausanne

fil de Albert Lavancky
et de Mathilde-Adrienne dite Paulette née Mauriller
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 30 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Lutry et Bully

N° 1080.

Collaud

Georgette-Corinne

Le vingt-neuf octobre mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Avenue Dopples, 121 ensuite de
selon certificat médical

Collaud née Ganquillet, Georgette-Corinne

profession:
originaire de St Aubin (Fribourg)
domiciliée à Lausanne née le 14 juin 1864
mil cent à Cormoret

fil le de Henri Eugène Ganquillet
et de Louise-Adèle née Peynon
état civil: veuve de Pierre-Albert Collaud

Inscrit au présent registre le 31 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Angèle Collaud, à
Lausanne, fille de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

A. Collaud

Baillif

Communiqué à St Aubin

N° 1081.

Arnoux

Adèle - Eugénie

Le trente octobre _____ mil neuf cent trente-un
à dix-sept _____ heures trente _____ minutes est décédée
à Lausanne, Villa Monterone, Ch. de Villardin _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Arnoux née Kucher, Adèle-Eugénie

profession : ménagère

originaire de Soirmonth (Bienne)

domiciliée à Lausanne _____ née le 6 novembre 1856
_____ mil _____ cent _____ à Soirmonth _____

fil le de Henri Kucher

et de Marie - Constance - Eugénie née Dranoz

état civil : veuve de Jules - Antoine Arnoux

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de François Anto-

netti, à Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

François Antonetti *L. Baillif*

Communiqué à Soirmonth _____

N° 1082.

Morlet

Eugénie - Louise

Le trente-un octobre _____ mil neuf cent trente-un
à onze _____ heures quarante-cinq _____ minutes est décédée
à Lausanne, rue Neuve, 6 _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Morlet née Favrat, Eugénie-Louise

profession : ménagère

originaire de Seuvville

domiciliée à Lausanne _____ née le 8 juin 1861
_____ mil _____ cent _____ à Lausanne _____

fil le de Charles - Emile Favrat

et de Louise - Charlotte - Marguerite née Champoud

état civil : veuve de Jean - François - Auguste Morlet

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1931 _____ mil neuf
cent _____ sur la déclaration de Jules Plasse, à

Lausanne, voisin de la défunte

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Jules Plasse *L. Baillif*

Communiqué à Seuvville _____

N° 1063.

Wegmann
Robert

Le vingt-neuf octobre mil neuf cent trente-un
à vingt heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Wegmann, Robert

profession: représentant de commerce
originaire de Grafstall-Lindou (Lucerne)
domicilié à Lausanne, Clos Nivelin, Biwoli né le 21 mars 1890
mil cent à Grafstall

fil. de Konrad Wegmann
et de Maria nee Heusser
état civil: marié à Berta nee Staudenmann

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Lindou

N° 1084

de Siebenthal
Adele-Marie-Henriette

Le trente octobre mil neuf cent trente-un
à quatorze heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

de Siebenthal nee Badel, Adele-Marie-Henriette

profession: ménagère
originaire de Gessenay (Berne)
domiciliée à Chailly sur Glarens née le 20 juin 1884
mil cent à Pière

fil. de John-Alfred Badel
et de Marie-Françoise-Henriette nee Ruchonnet
état civil: veuve de Henri-Samuel-Jules-Louis de Siebenthal

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Baillif

Communiqué à Laanen et Montrens

N° 1085.

Jaton
Henri-Louis

Le vingt-neuf octobre _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Jaton, Henri-Louis

profession: du père: employé de bureau
originaire de Villars-Mendraz
domicilié à Lausanne, rue Neuve, 6 né le 29 octobre 1931
mil cent à Lausanne

fil de Alfred Héli Jaton
et de Aimée Alice née Favre
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Bauffy

Communiqué à St. Biorges

N° 1086.

Jaton
Pierre-Ernest

Le vingt-neuf octobre _____ mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal _____ ensuite de
_____ selon certificat médical

Jaton, Pierre-Ernest

profession: du père: employé de bureau
originaire de Villars-Mendraz
domicilié à Lausanne, rue Neuve, 6 né le 29 octobre 1931
mil cent à Lausanne

fil de Alfred Héli Jaton
et de Aimée Alice née Favre
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 2 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

L. Bauffy

Communiqué à St. Biorges

N° 1087.

Moser

Marie-Françoise

Le trente octobre mil neuf cent trente-un
à seize heures cinq minutes est décédé.e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Moser née Papaux, Marie-Françoise

profession : ménagère
originaire de Lollikofen (Berne)
domiciliée à Lausanne, Ch. de Boston, 16 née le 27 juillet 1893
mil cent à Estavayer-le-Gibloux
fille de Pierre-Joseph Papaux
et de Marie-Angélique Magnin
état civil : mariée à Gottfried-Albert Moser

Inscrit au présent registre le 2 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Lollikofen
Registre des familles vol. 22 fol. 217.

N° 1088.

Chierry

Jacques-Adrien-Lucien

Le trente-un octobre mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de Rumine, 5H ensuite de
selon certificat médical

Chierry, Jacques-Adrien-Lucien

profession : étudiant
originaire de nationalité française selon passeport délivré par la Pré-
fecture de Bordeaux, le 3 juin 1929.
domicilié à Paris (8^e) av. Hoche 2 né le 29 juillet 1913
mil cent à Bordeaux
fils de Pierre Chierry
et de Marie-Louise née Palay
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 2 octobre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Jean Palay, à
Paris (16^e) parrain du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à les Chanceleries S. L.

N° 1089

Buffat

Cécile - Isoline

Le premier novembre mil neuf cent trente-un
à douze heures minutes est décédée
à Lausanne, Avenue de l'Esplanade, 3 ensuite de
selon certificat médical

Buffat née Bovey, Cécile - Isoline

profession :

originaire de Turrrens

domiciliée à Lausanne née le 21 juin 1859
mil cent à St Leger

fil le de Jean - François - Louis Bovey

et de Françoise - Marie - Louise Chapaley

état civil : veuve de Henri - François - Daniel Buffat

Inscrit au présent registre le 3 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Henri Staub, à
Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

H Staub

L'Officier de l'état civil :

L Bauffy

Communiqué à Turrrens

N° 1090

Bron

Lina

Le trente octobre mil neuf cent trente-un
à une heure trente minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bron, Lina

profession : du père : ouvrier de ville

originaire de Lavigny et Riez

domiciliée à Lausanne, Cour, Verte Rive née le 29 octobre 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Florian - Louis Bron

et de Lina née Julien

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 3 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L Bauffy

Communiqué à Lavigny et Bully

Imp. G. Vevey-Burnier S. A., Lausanne. - 1375 f. d.

N° 1091.

Scheurer

Pelina

Le vingt-sept octobre mil neuf cent trente-un
à huit heures cinq minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Scheurer née Candaux, Pelina

profession :

originaire de Seedorf (Berne)

domicilié e à Fallorbe

né e le 5 avril 1875

mil cent

à Premier

fil.le de David-Louis-Emile Candaux

et de Felicie-Marie née Boulay

état civil : mariée à Albert-Samuel-Jules Scheurer

Inscrit au présent registre le 3 novembre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration & écrite du directeur de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Seedorf et Fallorbe

N° 1092

Bardone

Liliane-Lucie

Le premier novembre mil neuf cent trente-un
à quatorze heures minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bardone, Liliane-Lucie

profession : du père : plâtrier-puntre

originaire de Gurino (Trevelli, Italie)

domicilié au Mont 4/ Lausanne

né e le 31 octobre 1931

mil cent

à Lausanne

fil le de Raffaele Bardone

et de Emma née Sabro

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 3 novembre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration & écrite du directeur de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à la Chancellerie 6^{te} et Prilly 01

N° 1093.

Martinet

Pierre-Fernand

Le trente-un octobre mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Martinet, Pierre-Fernand

profession : de sa mère : ménagère

originaire de Tuitetboef

domicilié à Prilly, Malley, Villa L'Ance né le 31 août 1931
mil cent à Lausanne

fils de Hélène Martinet

et de

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 3 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Pralognan et Prilly

N° 1094.

Cattaneo

Ferruccio

Le trois novembre mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cattaneo, Ferruccio

profession : ouvrier maçon

originaire de Milan (Italie)

domicilié à Lausanne, Clos Malley né le 30 août 1884
mil cent à Milan

fils de Luigi Cattaneo

et de Antonietta née Brogini

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 4 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à la chancellerie

N° 1015.

Duruz

Bertha Marie-Henriette

Le deux novembre mil neuf cent trente-un
à douze heures minutes est décédé.
à Lausanne, Avenue d'Ichallens, 94 ensuite de
selon certificat médical

Duruz née Maurer, Bertha-Marie-Henriette

profession :

originaire de Tuffens-le-Château et Chigny
domicilié à Lausanne né le 27 octobre 1867
mil cent à Lausanne

fil de Charles-Samuel-Philippe Maurer
et de Charlotte-Barbe-Fanny-Henriette Firchaud
état civil : veuve de Oscar Duruz

Inscrit au présent registre le 4 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Clément Barone

à Lausanne,endre de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Cl. Barone-Duruz Le Baillif
Communiqué à Tuffens-le-Château

N° 1096.

Marcotty

François-Joseph

Le vingt octobre mil neuf cent trente-un
à quatorze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Marcotty, François-Joseph

profession : employé de commerce

originaire de nationalité belge, selon certificat de nationalité délivré par le
domicilié à Paris (16^e), rue Massenet, 11 né le 27 mai 1895
Bourgmestre d'Uccle le 3 janvier 1931
mil cent à Bruxelles

fil de Joseph-Henri-Alexandre Marcotty
et de Louise née Lesuisse
état civil : veuf de Marguerite van Buggenhout

Inscrit au présent registre le 4 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de suite du directeur

de l'Hôpital cantonal
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Le Baillif
Communiqué à la Chancellerie b^{te}

N° 1097

Ramelet

Marie-Suzanne

Le deux novembre mil neuf cent trente-un
à quinze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Chemin des Fleurettes, 15 ensuite de
selon certificat médical

Ramelet née Hausmann, Marie-Suzanne

profession :

originaire de Orbe

domicilié à Lausanne né le 16 juillet 1856.
mil cent à

fil le de Hermann-Georges-Frédéric Hausmann

et de Marguerite-Jeanne-Louise Loren

état civil : divorcée de Adrien-Jules-Charles Ramelet

Inscrit au présent registre le 4 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Ramelet,

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ramelet

L. Baillif

Communiqué à Orbe

N° 1098

Dumont

Louis-Albert

Le deux novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Duchy, Maison des gaz, 2 ensuite de
selon certificat médical

Dumont, Louis-Albert

profession : ancien peintre

originaire de Bussigny & Morges

domicilié à Lausanne né le 14 octobre 1859
mil cent à Morges

fil s de François-Elisée Dumont

et de Louise-Sophie Tixedor

état civil : marié à Charlotte-Fanny-Julie née Breitenstein

Inscrit au présent registre le 4 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Maurice Dumont,

à Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Dumont Maurice

L. Baillif

Communiqué à Bussigny

N° 1099.

Rapin
Eugénie-Louise

Le trois novembre mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures quinze minutes est décédé e
à Lausanne, Clinique de Morner ensuite de
selon certificat médical

Rapin née Savary, Eugénie-Louise

profession : ménagère
originaire de Payerne
domiciliée à Payerne née le 11 mai 1873
mil cent à Payerne

fil le de Benjamin Savary
et de Elise-Sophie née Hermann
état civil : mariée à Henri Rapin

Inscrit au présent registre le 5 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lée, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lée

L'Officier de l'état civil :

Le Bailiff

Communiqué à Payerne

N° 1100

Berthoud
Marie-Adèle

Le trois novembre mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures quinze minutes est décédé e
à Lausanne, Route de Genève, 6 ensuite de
selon certificat médical

Berthoud née Landry, Marie-Adèle

profession :
originaire de Couvet (Soubatel)
domiciliée à Lausanne née le 7 janvier 1864
mil cent aux Prayards

fil le de Henri-Gustave Landry
et de Marie-Cloise née Parnet
état civil : veuve de Charles-Louis-Rodolphe-Jean Berthoud

Inscrit au présent registre le 5 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges Guisdon,
à Lausanne, gendre de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Georges Guisdon

L'Officier de l'état civil :

Le Bailiff

Communiqué à Couvet

N° 1101

Crozier

Philippe-Urbic

Le trois novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures dix minutes est décédé
à Lausanne, rue J. J. Barb, 6
ensuite de
selon certificat médical

Crozier, Philippe-Urbic

profession : ingénieur-électricien

originaire de Ballens et Berolle

domicilié à Dailens né le 12 juillet 1892
mil cent à Dailens

fil de Philippe-Isaac-Alexis Crozier

et de Louise-Jenny née Gex

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 6 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'Henri Crozier, à
Lausanne frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Crozier

Ballif

Communiqué à Mollens et Bière

N° 1102

Betlex

Constance

Le quatre novembre mil neuf cent trente-un
à quinze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal
ensuite de
selon certificat médical

Betlex née Vuagniaux, Constance

profession : ménagère

originaire de Combremont-le-Petit

domiciliée à Combremont-le-Petit né le 18 décembre 1866
mil cent à Combremont-le-Petit

fil le de Louis Vuagniaux

et de Sylvie née Betlex

état civil : veuve de Ulysse Betlex

Inscrit au présent registre le 6 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Communiqué à Combremont-le-Grand

N° 1403.

Philippon
Sophie-Emilie

Le quatre novembre mil neuf cent trente-un
à douze heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Avenue de Morges, 14 ensuite de
selon certificat médical

Philippon, Sophie-Emilie

profession :

originaire de P.^t Laphorin (Lavaux)
domiciliée à Lausanne née le 6 septembre 1875
mil cent à Trey

fil le de Georges Louis Philippon
et de Julie née Raymond
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 6 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lœu, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lœu

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Chesbres

N° 1404

Bron
Renée

Le cinq novembre mil neuf cent trente-un
à une heure trente minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bron, Renée

profession : du père : ouvrier de ville

originaire de Lavigny et Rieux
domiciliée à Lausanne, Cour Verte Rive - née le 29 octobre 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Florian-Louis Bron
et de Lina née Julien
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 6 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Lavigny et Cully

N° 1105.

Huber

Charles-Gustave

Le cinq novembre mil neuf cent trente-une
à onze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Huber, Charles-Gustave

profession : agriculteur vigneron
originaire de Hitzel (Luzern)
domicilié à Aubonne né le 10 septembre 1872
mil cent à Aubonne

fil de Jean Huber
et de Marie-Charlotte née Aubert
état civil : marié à Selina-Hélène née Chevallaz

Inscrit au présent registre le 6 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Hitzel et Aubonne

N° 1106.

Cavel

Mathilde-Julie-Annette

Le cinq novembre mil neuf cent trente-une
à dix-sept heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, rue du Midi, 9 ensuite de
selon certificat médical

Cavel née Marcel, Mathilde-Julie-Annette

profession :
originaire de Payerne
domiciliée à Lausanne née le 26 mars 1859
mil cent à Lausanne

fil de Charles Marcel
et de Philippine-Mathilde Cornaz
état civil : veuve de Charles-Frédéric-Fernand Cavel

Inscrit au présent registre le 4 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Paul Ruginon,
à Lausanne, veuve de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Paul Ruginon.

Baillif

Communiqué à Payerne.

N° 1107.

Wicki

Katharina - Ida

Le six novembre mil neuf cent trente-un
à trois heures minutes est décédée
à Lausanne, Chemin des Fontenailles, 5 ensuite de
selon certificat médical
Wicki née Corboz, Katharina - Ida

profession : ménagère
originaire de Schüpfheim (Lucerne)
domiciliée à Lausanne née le 29 janvier 1852
mil cent à Massonnens
fille de Franz Corboz
et de Felicitas Otloz
état civil : veuve de Johann - Josef Wicki

Inscrit au présent registre le 7 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Alfred Wicki, à
Lausanne, fils de la défunte
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Alfred Wicki Le Bailly
Communiqué à Schüpfheim

N° 1108.

Palaz

Emma - Lina

Le six novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures minutes est décédée
à Lausanne, rue de l'Industrie, 14 ensuite de
selon certificat médical
Palaz née Rouge, Emma - Lina

profession : ménagère
originaire de Nix et Lutry
domiciliée à Lausanne née le 1^{er} octobre 1866
mil cent à Lausanne
fille de Louis Rouge
et de Marie - Jenny Peneveyre
état civil : veuve de Marc - Edouard Palaz

Inscrit au présent registre le 7 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Auguste Palaz, à
Lausanne
Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Palaz Le Bailly
Communiqué à Bully et Lutry

Imp. G. Vasey-Burnier S. A., Lausanne. - 1375 f. d.

N° 1109

Malfroy

Elie-Zéphirin-Honoré

Le six novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Clinique Mont-Piamb. ensuite de
selon certificat médical

Malfroy, Elie-Zéphirin-Honoré

profession :

originaire de Rousses (Jura, France)
domicilié à Morez (Jura, France) né le 5 mars 1861
mil cent ans Rousses

fil de Joseph-Auguste Malfroy
et de Delphine Michel-Boil
état civil : marié à Marie-Louise Ponard

Inscrit au présent registre le 9 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marie Mercuand

sage-femme à la Clinique Mont-Piamb

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

E. C. Mercuand, 10^e jours. Ballif

Communiqué à la Chancellerie 8^h

N° 1110

RoCHAT

Elise-Marie

Le neuf novembre mil neuf cent trente-un
à huit heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, avenue de la Harpe, 11. ensuite de
selon certificat médical

RoCHAT née Benz, Elise-Marie

profession :

originaire des Lieu et L'Abbaye
domiciliée à Lausanne née le 21 décembre 1868
mil cent à Lausanne

fil le de Jean-David Benz
et de Elisabeth Reber
état civil : mariée à Charles-Philippe-Louis-Isaac RoCHAT

Inscrit au présent registre le 10 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de son mari

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ch. RoCHAT
Communiqué au Lieu et L'Abbaye

Ballif

N° 4441

Julier

Bernard-Léon-Joseph

Le neuf novembre mil neuf cent trente-un
à quatre heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Clinique de La Source ensuite de
selon certificat médical

Julier, Bernard-Léon-Joseph

profession : restaurateur

originaire de Tarone (Valais)

domicilié à Fvey né le 21 août 1867
mil cent à Inden

fil de Laurent Julier

et de Crésence Loretan

état civil : marié à Pauline-Célestine née Gattoni

Inscrit au présent registre le 10 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Charles Burky,

négociant à Fvey, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Chs. Burky

Le Bailli

Communiqué à Taren et Fvey

N° 4442

Francelet

Albert-John

Le huit novembre mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Avenue d'Échallens, 79 ensuite de
selon certificat médical

Francelet, Albert-John

profession :

originaire de Genolier

domicilié à Lausanne né le 6 février 1882
mil cent à Genolier

fil de Charles-Louis-Daniel Francelet

et de Louise-Charlotte-Adèle née Raup

état civil : marié à Fanny née Morellon

Inscrit au présent registre le 10 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Élise Galland,

épouse, à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Élise Galland

Le Bailli

Communiqué à Reymins

N° 1413.

Chraize
Benoite

Le sept novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures quarante-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Chemin de Montelly, Clos Velly ensuite de
selon certificat médical

Chraize née Gouttenoire, Benoite

profession : ménagère

originaire de nationalité française, selon certificat d'immatriculation
domicilié à Lausanne délivré par le Consul de France à Lausanne le
né le 10 juin 1877

mil cent à Machézal (Loire)

fil le de Georges Gouttenoire

et de Sylvie Tignant

état civil : veuve de Jean-Marie Chraize

Inscrit au présent registre le 10 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lee, à Lau-
sanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lee

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à la Chancellerie C^{te}

N° 4114

Gattabin
René-Jules

Le neuf novembre mil neuf cent trente-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, rue S^t Martin, 12 ensuite de
selon certificat médical

Gattabin, René-Jules

profession : chauffeur

originaire de Combremont-le-Grand et Lottens

domicilié à Lausanne né le 28 novembre 1908

mil cent à Châtel S^t Denis

fil de Henri Gattabin

et de Jeanne née Christian

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 10 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Henri Moennoy, à
Lausanne, beau-père du défunt

Confirmé après lecture faite :

Moennoy Henri

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Combremont-le-Grand et S^t Cierges

N° 1445

Buttel

Louis

Le huit novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures vingt minutes est décédé
à Lausanne, Borde, 61 ensuite de
selon certificat médical

Buttel, Louis

profession: employé aux J.J.
originaire de Ferrens
domicilié à Lausanne né le 31 décembre 1877
mil cent à Moudon

fil de Louis Buttel
et de Susanne nie Jordan
état civil: divorcée de Marie-Victorine nie Beaucl et mariée à
Marie-Louise nie Mühlebach divorcée Blanc

Inscrit au présent registre le 10 novembre 1901 mil neuf
cent

sur la déclaration de Mina DeFrancesco
à Lausanne, belle-fille du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Mina DeFrancesco.

Le Bailly

Communiqué à Oron-la-ville

N° 1446

Marggi

Edouard-Ami

Le cinq novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Marggi, Edouard-Ami

profession: du père: agriculteur
originaire de Lenk (Berne)
domicilié à Bettens né le 5 novembre 1901
mil cent à Lausanne

fil de Alfred Marggi
et de Célestine nie Lepars
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 10 novembre 1901 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Le Bailly

Communiqué à Lenk et Sullens

N° 4447.

Nikles

Jean-Charles

Le douze novembre mil neuf cent trente-un
à zéro heure trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Nikles, Jean-Charles

profession : du père : serrurier
originaire de Lutry-Latrigem (Berne)
domicilié à Renens-Village né le 5 octobre 1918
mil cent à Renens

fil de Fernand-Henri Nikles
et de Mathé née Dillenbach
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 13 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Sudaud et Prilly

N° 4448.

Rozzier

Georges-Eugène

Le onze novembre mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédé
à Lausanne, rue St-Laurent, 9 ensuite de
selon certificat médical

Rozzier, Georges-Eugène

profession : manoeuvre
originaire de Chavornay
domicilié à Lausanne né le 6 février 1869
mil cent à Yverdon

fil de Louis-Charles-Ferdinand Rozzier
et de Franquette née Jeanneret
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 13 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Paul Rozzier, à
Lausanne, frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Passin Paul

Baillif

Communiqué à Chavornay

N° 1119.

Perret

Alphonse-Marius

Le onze novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Berreux, 26 ensuite de
selon certificat médical

Perret, Alphonse-Marius

profession : tapissier
originaire de Chalmazelles (Loire, France)
domicilié à Lausanne né le 18 juillet 1884
mil cent à Lausanne

fil de Jean-Marie Perret
et de Féronique Gallay
état civil : marié à Mina-Louisa née Dubois

Inscrit au présent registre le 13 novembre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Maurice Perret, à Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Deves

Le Bailly

Communiqué à la chancellerie le

N° 1120.

Dudan

Nelly-Louisa

Le douze novembre mil neuf cent trente-un
à huit heures dix minutes est décédée
à Lausanne, Chailly, Avenue de la Cure, 17 ensuite de
selon certificat médical

Dudan née Gardel, Nelly-Louisa

profession :
originaire de Grandcour
domiciliée à Lausanne née le 2 octobre 1896
mil cent à Lausanne

fil le de Constant Louis-Henri Gardel
et de Marie-Emma née Blanc
état civil : mariée à Maurice-Lucien Dudan

Inscrit au présent registre le 13 novembre 1931 mil neuf cent

sur la déclaration de Fritz Leu, à Lausanne

chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Fritz Leu

Le Bailly

Communiqué à Grandcour

N° 1121.

Rupp
Alexander

Le douze novembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Eben-Hézer, Perraudeltoz ensuite de
selon certificat médical

Rupp, Alexander

profession :

originaire de Hornberg (Berne)

domicilié à Lausanne né le 1^{er} septembre 1916
mil cent à Courroux

fil de Gottlieb Rupp

et de Anna-Marie ne Steiner

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 13 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Marguerite Senaut,

infirmière à Eben-Hézer

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

S^{te} Marg Senaut

Ballif

Communiqué à Steffisburg

N° 1122.

Develey

Henriette-Noémie-Isaline

Le douze novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures trente minutes est décédée
à Lausanne, rue de l'Industrie, 1 ensuite de
selon certificat médical

Develey née Berrard, Henriette-Noémie-Isaline

profession :

originaire de Bofflens

domiciliée à Lausanne née le 7 mai 1894
mil cent à Pontarlier

fil le de Just-Augustin Berrard

et de Berthe-Alice Deleule

état civil : mariée à Louis-Henri Develey

Inscrit au présent registre le 14 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Ballif

Ballif

Communiqué à Romainmôtier

N° 1123.

Carrard

Georges-Willy

Le douze novembre mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures dix minutes est décédé
à Lausanne, rue Erming, 2 ensuite de
selon certificat médical

Carrard, Georges-Willy

profession : de la mère : ménagère

originaire de Poliez-Pittet

domicilié à Lausanne né le 8 février 1930
mil cent à Lausanne

fil de Juliette-Alice Carrard

et de

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 11 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de René Carrard, à

Lausanne, oncle du défunt

Confirmé après lecture faite :

Carrard René L'Officier de l'état civil :

Beaufe
Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 1124.

Brügger

Mathilde Emma

Le treize novembre mil neuf cent trente-un
à cinq heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Infirmerie de La Source ensuite de
selon certificat médical

Brügger, Mathilde-Emma née Kohler

profession : ménagère

originaire de Mattrail (Thurgovie)

domiciliée à Lausanne, Palud, 13 née le 19 mai 1867
mil cent à Berne

fil le de Jean-Ulrich Kohler

et de Susanne-Madeleine Otto

état civil : mariée à Jean-Ernest Brügger

Inscrit au présent registre le 11 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari

Confirmé après lecture faite :

E. Brügger L'Officier de l'état civil :

Beaufe
Communiqué à Andwil

N° 1125.

Prior

Henri-Eugène-André

Le treize novembre mil neuf cent trente-un
à douze heures minutes est décédé
à Lausanne, Infirmerie de la Source ensuite de
selon certificat médical

Prior, Henri-Eugène-André

profession : du père : employé de bureau
originaire de Yollion
domicilié à Lausanne né le 6 novembre 1931
mil cent à Lausanne

fil. de André-Eugène-Antoine Prior
et de Marguerite-Susanne née Kistler
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 14 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite :

H. Prior

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Bossonay

N° 1126.

Barraud

Charlotte-Françoise-Hélène

Le treize novembre mil neuf cent trente-un
à dix-sept heures minutes est décédée
à Lausanne, Bellevaux-dessous, 6 ensuite de
selon certificat médical

Barraud née Bolomey, Charlotte-Françoise
Hélène

profession : ménagère
originaire de Essertines / Yverdon
domiciliée à Lausanne née le 26 juillet 1862
mil cent à Lavigny

fil. de Jules Bolomey
et de Louise-Françoise née Croh
état civil : veuve de Henri-Louis-Daniel Barraud

Inscrit au présent registre le 16 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Paul Barraud,
à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

Barraud Paul

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Suarrens.

N° 1127.

3-208.

Gardel
François

Le treize novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures minutes est décédé
à Lausanne, rue des Deux Marchés, 9 ensuite de
selon certificat médical

Gardel, François

profession : ancien vigneron
originaire de Lausanne
domicilié à Lausanne né le 14 août 1844
mil cent à Lausanne

fil de Samuel-François-Louis Gardel
et de Jeanne Susanne née Berche
état civil : veuf de Françoise-Louise Arnie née Rohrbach

Inscrit au présent registre le 16 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Gardel à
Lausanne, fils du défunt.

Confirmé après lecture faite :

Gardel Louis

Communiqué

L'Officier de l'état civil :

Le Bailli

N° 1128.

Dufour

Louise Marie Henriette

Le quatorze novembre mil neuf cent trente-un
à deux heures minutes est décédée
à Lausanne, Avenue Juste-Olivier, 20 ensuite de
selon certificat médical

Dufour née Chollet, Louise-Marie-Henriette

profession :
originaire de Châtelard
domiciliée à Lausanne née le 17 juin 1875
mil cent à Favey

fil le de Jean-Adolphe Chollet
et de Louise Jenny née Jacottet
état civil : mariée à Jules Dufour

Inscrit au présent registre le 16 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du juge

Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

Communiqué à Montreux

L'Officier de l'état civil :

Le Bailli

N° 1129

Schlächli

Renée

Le quinze novembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Cheneau de Bourg, et ensuite de
selon certificat médical

Schlächli, Renée

profession : du père : agriculteur
originaire de Deisswil (Berne)
domicilié à Lausanne né le 14 novembre 1901
mil cent à Lausanne

fil le de James Schlächli
et de Sophie née Cachin
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 17 novembre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration du père

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
James Schlächli Cachin L. Bauffy
Communiqué à Munchembuchee

N° 1130

Vez

Jules Edouard

Le quatorze novembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures dix minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Vez, Jules-Edouard

profession : employé de banque retraite
originaire de Chesaux
domicilié à Lausanne, chemin des Mouttes, né le 18 janvier 1864
mil cent à Chesaux

fil de Marc-Louis-Victor-Henri Vez
et de Marguerite née Marendaz
état civil : marié à Blanche-Marie née Foin

Inscrit au présent registre le 17 novembre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration de l'acte du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
Communiqué à Prilly L. Bauffy

N° 1131.

Aeschimann

Gottfried

Le quatorze novembre mil neuf cent trente-un
à onze heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue des Simplon, 45 ensuite de
selon certificat médical

Aeschimann, Gottfried

profession : Sommelier

originaire de Gruchswald (Pexne)

domicilié à Lausanne né le 19 janvier 1878
mil cent à Mühledorf

fil de Ulrich Aeschimann

et de Anna-Elisabeth Oppliger

état civil : marié à Anna-Amélie née Baumgartner

Inscrit au présent registre le 17 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Emile Brunner

à Lausanne, ami du défunt

Confirmé après lecture faite :

E. Brunner

L'Officier de l'état civil :

L. Bauf

Communiqué à Dürrenstein

N° 1132.

Gorchat

Berthe-Céline

Le quinze novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures cinquante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gorchat née Courvoisier, Berthe-Céline

profession :

originaire de Penthalaz

domiciliée à Crissier, Maison Clerici, 14 né le 5 septembre 1900
mil cent à St-Marcel (France)

fil le de Henri Louis Courvoisier

et de Elise-Julie Goyel née Pesuchet

état civil : mariée à Charles-Henri Gorchat

Inscrit au présent registre le 17 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite des directeurs

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Bauf

Communiqué à Cossonay et Pully

N° 4433.

Emery

William John Scudamore

Le dix-huit novembre mil neuf cent vingt-un
à dix neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue du Léman, 4 ensuite de
selon certificat médical

Emery, William-John-Scudamore

profession : presteur

originaire de sujet britannique, selon passeport délivré par le Consul
domicilié à Isleworth (Middlesex, Angleterre), né le 2 août 1860
mil cent à Levenochs (Kent)

fil de William Emery
et de ?

état civil : marié à Rosa-Blanche Zucker

Inscrit au présent registre le 18 novembre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration de Gustave Bieneman

presteur anglais, à Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. A. Bieneman

L. Baillif

Communiqué

N° 1134.

Goehl

Nicolas

Le seize novembre mil neuf cent vingt-un
à quinze heures minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Juste Olivier, 16 ensuite de
selon certificat médical

Goehl, Nicolas

profession : docteur en chimie

originaire de Unterägeri (Sug)

domicilié à Lausanne né le 10 mars 1901
mil cent à St. Petersburg

fil de Maximilien Goehl

et de Dorothea née Welling

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 18 novembre 1901 mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du Juge

Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Unterägeri

N° 1135.

Curchod

Aurèle Fernand-Louis

Le dix-sept novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures quarante minutes est décédé
à Lausanne, croisée des chemins Cour-Chavannes et Lausanne-ensuite de
1^{er} Sulpice
selon certificat médical

Curchod, Aurèle-Fernand-Louis

profession : représentant de commerce

originaire de Dommarin

domicilié à Lausanne, rue de l'Alle, 24 né le 20 août 1889
mil cent à Dommarin

fil de Edouard Curchod

et de Elise Jaton

état civil : marié à Eugénie Magnenat

Inscrit au présent registre le 18 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du Juge

Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Poliz-le-Grand

N° 1136.

Morandi

Augusta

Le quinze novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-trois heures vingt minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Morandi née Cochand, Augusta

profession : ménagère

originaire de Carriago (Sovare, Italie)

domiciliée à Lausanne, rue St Laurent, 311 née le 9 novembre 1864
mil cent à Travers (Souchâtel)

fil le de Francesco Samuele Cochand

et de Felice nie Poiteux

état civil : mariée à Giuseppe Morandi

Inscrit au présent registre le 18 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à la Chancellerie C^{te}

N° 1137.

Rochat
Louis-Alfred

Le dix-huit novembre mil neuf cent trente-un
à vingt heures cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rochat, Louis-Alfred

profession : agriculteur

originaire de Lieu et L'Abbaye

domicilié aux Charbonnières, Le Lieu né le 23 août 1861
mil cent aux Charbonnières

fil de Jules-Moise-Samuel Rochat

et de Létie-Jenny nie Rochat

état civil : marié à Rose-Louise-Sièle Marie nie Rochat

Inscrit au présent registre le 19 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué au Lieu et L'Abbaye

N° 1138

Borgeat
Sarah-Marie

Le quatorze novembre mil neuf cent trente-un
à zéro heure cinquante minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Borgeat, Sarah-Marie

profession : sommelière

originaire de Fernayaz et Salvan (Valais)

domiciliée à Lausanne, St Pierre, 8 née le 22 février 1887
mil cent à Saxon (Valais)

fil le de Stéphanie Borgeat

et de

état civil : divorcée de Antoine Beria

Inscrit au présent registre le 19 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Baillif

Communiqué à Fernayaz et Salvan

N° 1139.

RoCHAT

Ulysse-Etienne

Le dix-neuf novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Cliniques de La Source ensuite de
selon certificat médical

RoCHAT, Ulysse-Etienne

profession : horloger

originaire de Lieu

domicilié au Bressous né le 17 février 1860.
mil cent à au Charbonnières

fil de Louis-Auguste RoCHAT

et de Louise-Antoinette nee RoCHAT

état civil : veuf de Jenny dite Isaline nee Guiguer

Inscrit au présent registre le 20 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Etienne RoCHAT,

au Locle, fils du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Etienne RoCHAT

Baillif

Communiqué au Lieu et au Senter

N° 1140.

GuillIAUME

Rose

Le dix-neuf novembre mil neuf cent trente-un
à douze heures vingt-cinq minutes est décédée
à Lausanne, Avenue d'Eschallens, 115 ensuite de
selon certificat médical

GuillIAUME, Rose

profession : professeur de violon

originaire de nationalité belge, selon certificat délivré par le Consul de
Belgique à Tumbatél, le 30 juillet 1925

domiciliée à Lausanne née le 27 mars 1871
mil cent à Bruxelles

fil le de ?

et de ?

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 20 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Elise Galland,

diaconesse à Lausanne, chargée par la famille

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

M^{lle} Elise Galland

Baillif

Communiqué à la Chancellerie

N° 1141.

Cavin

Gisèle-Arianne

Le dix-neuf novembre mil neuf cent trente-un
à trois heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Cavin, Gisèle-Arianne

profession : des pères : comptable

originaire de Fullens

domicilié à Lausanne né le 18 novembre 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Philippe-Edouard Cavin

et de Alice-Rose-Berthe nee Rossier

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 23 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Méjèze

N° 1142.

Zaugg

Adrian

Le dix-neuf novembre mil neuf cent trente-un
à trois heures cinquante minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Zaugg, Adrian

profession : tailleur

originaire de Crub (Berne)

domicilié à Fey né le 16 janvier 1878
mil cent à Guggisberg (Berne)

fil de Alexander Zaugg

et de Anna Barbara nee Appliger

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Crub et Fey

N° 1143.

Dubois

Lucie-Caroline

Le vingt novembre mil neuf cent trente-uns
à dix-neuf heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Asile des vieillards ensuite de
selon certificat médical

Dubois, Lucie-Caroline

profession : ménagère
originaire de Loèche et Les Ponts de Martel (Soubiel)
domiciliée à Lausanne née le 24 novembre 1856
mil cent à Loèche

fil le de Louis Auguste Dubois
et de Marianne-Emma née Dumont dit Foitel
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 décembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Porbon pen-
sionnaire à l'Asile des vieillards

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
L. Porbon L. Baillif
Communiqué au Loèche et Les Ponts

N° 1144.

Bamatter

Emil

Le dix-neuf novembre mil neuf cent trente-uns
à vingt-deux heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bamatter, Emil

profession : peintre
originaire de Bâle et Saters (Falais)
domicilié à Lausanne Epinettes, Boquelists B. né le 4 février 1869
mil cent à Bâle

fil s de Franz Xavier Bamatter
et de Anna-Marie née Bruttmann
état civil : marié à Amalia née Winkler

Inscrit au présent registre le 23 décembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de l'acte du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :
L. Baillif
Communiqué à Bâle et Saters

N° 1145.

Gillieron
Aloys

Le dix-neuf novembre mil neuf cent vingt-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gillieron, Aloys

profession : menuisier

originaire de Servion

domicilié à Curtelles né le 14 octobre 1893
mil cent à Peseux

fil de Emile Gillieron

et de Emma née Lagnaz

état civil : marié à Berthe-Alice née Pabud

Inscrit au présent registre le 23 novembre 1921 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Mon-la-Fille et Lucens

N° 1146.

Parchoud
Lydie

Le vingt novembre mil neuf cent vingt-un
à deux heures quinze minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Parchoud née Brélaz, Lydie

profession : ménagère

originaire de Lutry et Forel

domiciliée à Lutry, Grande Rue, 60 née le 27 mars 1856
mil cent à Lutry

fil le de Jean Brélaz

et de Jenny née Parchoud

état civil : mariée à Oscar Charles Parchoud

Inscrit au présent registre le 23 novembre 1921 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Lutry et Forel

N° 1147.

Bugnion

Ernest-Vincent

Le vingt novembre mil neuf cent trente-un
à onze heures quarante cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Bugnion, Ernest-Vincent

profession : de la mère : ménagère
originaire de Belmont 2/ Lausanne
domicilié à Yens né le 17 février 1915
mil cent à Belmont 2/ Lausanne

fil de Henri-Alexandre Bugnion
et de Marie nee Bovard

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 23 novembre mil neuf
cent sur la déclaration d'écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

Communiqué à Pully et Villars 2/ Yens

N° 1148.

Bornand

Albert

Le vingt-deux novembre mil neuf cent trente-un
à huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Maupas, 39 ensuite de
selon certificat médical

Bornand, Albert

profession : charretier-livreur
originaire de St Croix
domicilié à Lausanne né le 18 mars 1900
mil cent à Granges

fil de Albert-Emile Bornand
et de Berthe nee Broillet

état civil : marié à Louise-Marie nee Barraud

Inscrit au présent registre le 23 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Georges Bornand,
à Lausanne, frère du défunt

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bornand Georges

L. Ballif

Communiqué à St Croix

N° 1149

Chabloz

Fritz

Le vingt-deux novembre mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Avenue Druey, 13. ensuite de
selon certificat médical

Chabloz, Fritz

profession : ancien sellier

originaire de Châtillon-d'Or

domicilié à Lausanne né le 25 mars 1860
mil cent à Châtillon-d'Or

fil de Jules-Louis Chabloz

et de Louise-Marie née Pilet

état civil : veuf de Julie-Arèle née Morier

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de René Chabloz, à

Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Chabloz

Le Ballif

Communiqué à Châtillon-d'Or

N° 1150

Rod

Jeanne-Louise

Le vingt-trois novembre mil neuf cent trente-un
à onze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Avenue de l'Université, 7 ensuite de
selon certificat médical

Rod née Regamey, Jeanne-Louise

profession : ménagère

originaire de Ropraz, Corcelles-le-Jorat, Mézières et Dimoulet

domiciliée à Lausanne née le 13 septembre 1878
mil cent à Lavigny

fil le de Henri Regamey

et de Henriette née Chollet

état civil : veuve de Emile Rod

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Clément Rod,

à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Clément Rod

Le Ballif

Communiqué à Corcelles-le-Jorat, Mézières et Dimoulet

N° 1151.

Valet

Emile

Le vingt-trois novembre mil neuf cent trente-un
à onze heures quinze minutes est décédé
à Lausanne, Clos Laly, Chemin du Stade ensuite de
selon certificat médical

Valet, Emile

profession :

originaire de Mex.

domicilié à Lausanne né le 17 mai 1864
mil cent à Mex

fil de Jean-François Valet

et de Louise-Augustine née Cochaz

état civil : marié à Lina née Cochaz

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Jean Warbel, à
Lausanne, médecin, chargé par les familles

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Warbel

Le Bauffy

Communiqué à Sullens

N° 1152.

Mauron

Jacqueline-Marie

Le vingt novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-deux heures trente minutes est décédée
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Mauron, Jacqueline-Marie

profession : du père : sommelier

originaire de Sâles (Saxons, Fribourg)

domicilié à Leyrin né le 16 novembre 1931
mil cent à Lausanne

fil le de Marcel-Jean Mauron

et de Eugénie-Léontine Basile née Broquier

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Le Bauffy

Communiqué à Spenendes et Leyrin

N° 1153.

Séchaud

Emile - Paul - Louis

Le vingt-un novembre mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures et huit minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Séchaud, Emile - Paul - Louis

profession : gypsière-peintre

originaire de Sullens et Veveyse

domicilié à Vevey né le 9 janvier 1875
mil cent à Lausanne

fil de Paul - Emile Séchaud

et de Françoise - Louise Dizerens

état civil : veuf de Elise - Rosalie Lognol

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Sullens, Pully et Vevey

N° 1154.

Laurent

Edouard

Le vingt-deux novembre mil neuf cent trente-un
à deux heures et trente-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Laurent, Edouard

profession : agriculteur

originaire de Fey

domicilié à Fey né le 14 juillet 1892
mil cent à Fey

fil de Jules - Eugène Laurent

et de Rosine Debévoz

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Baillif

Communiqué à Fey

N° 1155.

Rossi

Luisa

Le vingt-deux novembre mil neuf cent trente-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Rossi née Vigiglia, Luisa

profession : ménagère
originaire de Basile (Alessandria, Italie)
domiciliée à Lausanne, Pontaise, Les Bretes née le 16 décembre 1877
mil cent à Basile

fil le de parents inconnus
et de

état civil : veuve de André Rossi

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à la Chancellerie b.k.

N° 1156.

Gilliard

Abram

Le vingt-trois novembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gilliard, Abram

profession : agriculteur
originaire de Montpreveyres
domicilié à Montpreveyres né le 11 mai 1871
mil cent à Montpreveyres

fil s de Jean-Louis Gilliard
et de Marianne née Porchet

état civil : marié à Clara-Alice née Lavanchy

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur
de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

Communiqué à Corcelles-le-Jorat

N° 1457.

Canaveze

Emile

Le vingt-trois novembre mil neuf cent trente-un
à dix-neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Canaveze, Emile

profession : manoeuvre terrassier

originaire de Gressio (Bures, Italie)

domicilié à Lausanne, rue du Fallon, 1 né le 24 novembre 1912
mil cent à Lausanne

fil de Louis Canaveze

et de Alice née Menetrey

état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à la Chancellerie 6^{te}

N° 1458.

Gindrat

Jean-Gédéon

Le vingt-quatre novembre mil neuf cent trente-un
à zéro heure dix minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital Cantonal ensuite de
selon certificat médical

Gindrat, Jean-Gédéon

profession : voyageur de commerce

originaire de Crâmelan-dessus (Berne)

domicilié à Lausanne, Av. Dopples, 36 né le 20 décembre 1896
mil cent à Crâmelan

fil de Daniel Abel Gindrat

et de Marie-Aline née Aubry

état civil : marié à Blanche-Ulrike née Hengiker

Inscrit au présent registre le 24 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration écrite du directeur

de l'Hôpital Cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Ballif

Communiqué à Crâmelan

N° 1159.

Baggin

Giovanni

Par décision du 20 mars 1937
le Département de Justice et Police
du Canton de Vaud a ordonné la rec-
tification de l'acte ci-contre, en ce
sens qu'il est le nom véritable
mieux orthographe
Bacchini, et non pas
Baggin.

Lausanne, le 29 mars 1937.

L'officier de l'état civil:

Luigi Rossi.

Le vingt-trois novembre mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures minutes est décédé
à Lausanne, Pré du Marché, 13 ensuite de
selon certificat médical

Baggin, Giovanni

profession: directeur commercial
originaire de Rossa (Grisons)
domicilié à Genève, rue Charles Giron, 13 né le 1^{er} juillet 1887
mil cent à Boire

fil de Giovanni Baggin
et de Maddalena Frei
état civil: marié à Luigia Held

Inscrit au présent registre le 25 novembre 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de l'épouse

Confirmé après lecture faite:

Louise Baggin

Communiqué à Rossa et Genève

L'Officier de l'état civil:

L. Bauff

N° 1160.

Burnat

Charles-Edouard

Le vingt-quatre novembre mil neuf cent trente-un
à vers vingt-une heures minutes est décédé
à Lausanne, Bithusy-Pecos, 11 ensuite de
selon certificat médical

Burnat, Charles-Edouard

profession: manoeuvre
originaire de Froideville
domicilié à Lausanne né le 19 février 1862
mil cent à Lausanne

fil de Charles-Abram Burnat
et de Louise-Susanne Dumartheray
état civil: veuf de Sophie-Susanne Delacouray née Amstutz
et marié à Sophie-Fanny Pasche née Fureroy

Inscrit au présent registre le 25 novembre 1937 mil neuf
cent sur la déclaration de l'épouse

Informateur de Lausanne

Confirmé après lecture faite:

Communiqué à Poliez-le-Grand

L'Officier de l'état civil:

L. Bauff

N° 1461

Elzner
Julie

Le vingt-cinq novembre mil neuf cent trente-un
à quinze heures minutes est décédée
à Lausanne, Clinique de la Source ensuite de
selon certificat médical

Elzner née Bourgeois, Julie

profession : ménagère

originaire de Bex

domiciliée à Bex née le 13 avril 1859
mil cent à Bex

fil le de Jean-Pierre-Gabriel Bourgeois

et de Rose-Elise née Pittier

état civil : mariée à Wilhelm Jean-Samuel Elzner

Inscrit au présent registre le 26 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d'Elisabeth Corthésy,

infirmière à la Source

Confirmé après lecture faite :
Elisabeth Corthésy L'Officier de l'état civil :
L. Bauf

Communiqué à Bex

N° 1462

Derauzaz
Arlette

Le vingt-six novembre mil neuf cent trente-un
à six heures minutes est décédée

à Lausanne, La Pouponnière, avenue de Beaumont ensuite de
selon certificat médical

Derauzaz, Arlette

profession :

originaire de Yverdon

domiciliée à Exerlequin née le 12 septembre 1931
mil cent à Lausanne

fil le de reconnue de Alfred Derauzaz

et de Albertine-Marie Rolaz

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 26 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Daniel Rodou,

employé à la Pouponnière

Confirmé après lecture faite :
D. Rodou L'Officier de l'état civil :
L. Bauf

Communiqué à Cossouay et Gilly

N° 1163.

Marti

Elisa dite Lisette

Par décision du 14 mai 1931, le Département de Justice et Police du Canton de Vaud a ordonné la rectification de l'acte ci-contre, en ce sens qu'elle défunte soit déclarée née comme elle l'est originaire de Meiringen (Berne), à l'issue d'un acte de Meiringen et que le premier nom de son mari soit écrit Walter et non pas Walther.

Lausanne, le 6 mai 1931.

L'officier de l'état civil:

H. Lohant

suppl.

Le dix-sept novembre mil neuf cent trente-un à quatorze heures minutes est décédée à Lausanne, Avenue de la Harpe, 27 ensuite de selon certificat médical

Marti née Borella, Elisa dite Lisette

profession: ménagère
originaire de Meiringen (Berne)
domiciliée à Saters (Valais) née le 25 mai 1900 mil cent à Monthey (Valais)
fil le de Ferdinand Borella
et de Clementine née Favre
état civil: mariée à Walther-Oswald Marti

Inscrit au présent registre le 26 novembre 1931, avec l'autorisation mil neuf cent du Dept de Justice et Police sur la déclaration d'le corps ayant été transporté à Monthey (Valais) sans que la déclaration du décès ait été faite.

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

autorisation écrite

L. Bauf

Communiqué à Meiringen et Saters

N° 1164.

Olivier

Madeleine-Elise

Le vingt-six novembre mil neuf cent trente-un à vingt-trois heures minutes est décédée à Lausanne, rue de l'Île, 25 ensuite de selon certificat médical

Olivier née Grandjean, Madeleine-Elise

profession: ménagère
originaire de St. Cierges
domiciliée à Lausanne née le 2 décembre 1882 mil cent aux Brasseys
fil le de Julien Florian Grandjean
et de Stéphanie née Yenny
état civil: mariée à Jules Louis Olivier

Inscrit au présent registre le 27 novembre 1931 mil neuf cent sur la déclaration d'Henri Olivier, à Lausanne, fils de la défunte

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Henri Olivier.

L. Bauf

Communiqué à St. Cierges

N° 1165.

Freiss

Renée-Bluette

Le vingt-sept novembre mil neuf cent trente-un
à cinq heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Hospice de l'Enfance ensuite de
selon certificat médical

Freiss, Renée-Bluette

profession : des père : manoeuvre

originaire de St Croix

domicilié à Lausanne, avenue Picardon, 76 né le 24 janvier 1928
mil cent à Lausanne

fil le de Constantin-Robert Freiss

et de Yolande-Marguerite ne Varisot

état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 28 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de père

Confirmé après lecture faite :

R. Freiss

Communiqué à St Croix

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

N° 1166.

Rigoni

Jules Eugène

Le vingt-six novembre mil neuf cent trente-un
à vingt-une heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Chemin de Bonne-Espérance, 22 ensuite de
selon certificat médical

Rigoni, Jules-Eugène

profession : ancien professeur

originaire de Berzona (Cessin)

domicilié à Lausanne né le 15 mars 1862
mil cent à Avenches

fil s de Honoré-Fortuné Rigoni

et de Marie-Charlotte ne Sicolel

état civil : marié à Julie-José ne Ducrel

Inscrit au présent registre le 28 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Robert Lee, à

Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite :

Robert Lee

Communiqué à Berzona

L'Officier de l'état civil :

L. Ballif

N° 4467.

Naymark
Jeanne Helga-Lydie-Marie

Le vingt-sept novembre mil neuf cent trente-un
à seize heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Pré du Marché, 23 ensuite de
selon certificat médical

Naymark née Rouquier, Jeanne-Helga-Lydie-Marie

profession :

originaire de Bramelan-dessus (Berne),
domicilié à Lausanne né le 11 décembre 1870
mil cent au Locle

fil le de Jean Rouquier
et de Evodie née Charlier
état civil : mariée à Guerschon dit Gustave Naymark

Inscrit au présent registre le 20 novembre 1931 mil neuf cent sur la déclaration du mari

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

G. Naymark

L. Bauff

Communiqué à Bramelan

N° 1166.

Wilhelm
Rolf-Egon

Le vingt-cinq novembre mil neuf cent trente-un
à sept heures trente minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Wilhelm, Rolf-Egon

profession : du père : soudeur
originaire de Constance (Bade, Allemagne),
domicilié à Lausanne, Cour, Ch. des Figueurs né le 23 novembre 1931
mil cent à Lausanne

fil s de Karl-Egon Wilhelm
et de Josephine-Elisabetha née Gniadinger
état civil : enfant

Inscrit au présent registre le 20 novembre 1931 mil neuf cent sur la déclaration écrite du directeur de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

Communiqué à la chancellerie C. H.

L. Bauff

N° 1169.

Gobalet
Rose-Blanche

Le vingt-huit novembre mil neuf cent trente-un
à trois heures minutes est décédé
à Lausanne, La Chevaucluz, 2 Epinettes ensuite de
selon certificat médical

Gobalet née Collet, Rose-Blanche

profession : ménagère
originaire de Château-d'Oex
domicilié à Lausanne né le 4 juin 1888
mil cent à Lausanne

fil le de Emmanuel-Jean-Marie Collet
et de Marie-Elise née Jenni
état civil : mariée à Victor Gobalet

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration du mari

Confirmé après lecture faite :

Gobalet-Victor

Communiqué à Château-d'Oex

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

N° 1170.

Porchet
Jules-Henri

Le vingt-huit novembre mil neuf cent trente-un
à quatre heures minutes est décédé
à Lausanne, Béthanie, La Vallombreuse ensuite de
selon certificat médical

Porchet, Jules-Henri

profession : cordonnier
originaire de Noy
domicilié à Seuchâtel, Verrières, 6 né le 2 février 1849
mil cent à Lausanne

fil s de Jacques-François Porchet
et de Louise-Marie-Susanne Grivel
état civil : marié à Rosette née Badertscher

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Alois Decollogny,
pensionnaire à Béthanie

Confirmé après lecture faite :

Alois Decollogny

Communiqué à Fef et Seuchâtel

L'Officier de l'état civil :

Bauffy

N° 1171.

Braunschweig
Isaac

Le vingt-sept novembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Maupas, 13 ensuite de
selon certificat médical

Braunschweig, Isaac

profession : négociant
originaire de Hammersrohr (Soleure)
domicilié à Lausanne né le 23 mars 1860
mil cent à

fil de Salomon Braunschweig
et de Katharina nee Haas
état civil : marié à Anna nee Wormser

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration d' Achille Gradwohl,
ministre officiant de la communauté Israélite, à Lausanne.

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

A. Gradwohl

Bauffy

Communiqué à Plumenthal

N° 1172.

Fallon

Alice-Eugénie

Le vingt-sept novembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures minutes est décédé
à Lausanne, Chailly, Asile des vieillards ensuite de
selon certificat médical

Fallon, Alice-Eugénie

profession :
originaire des Ferrières (Soubatel)
domiciliée à Lausanne née le 29 juillet 1856
mil cent à Seloncourt (Doubs, France)

fil le de Julien Fallon
et de Elisabeth nee Ryf
état civil : célibataire

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Louis Pochon,
pensionnaire à l'asile des vieillards

Confirmé après lecture faite :

L'Officier de l'état civil :

L. Pochon

Bauffy

Communiqué aux Ferrières

N° 1473.

Perrod

Jules Adrien

Le dix-sept novembre mil neuf cent trente-un
à dix-huit heures et minutes est décédé
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Perrod, Jules-Adrien

profession : agriculteur

originaire de Ormont-dessous

domicilié à La Forelay, Ormont-dessous né le 7 juillet 1864
mil cent à Ormont-dessous

fil de Jean-Vincent Perrod

et de Louise-Marie née Turlod

état civil : veuf de Marie-Lydie née Turlod

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Ormont-dessous

N° 1474.

Junod

Blanche

Le vingt-sept novembre mil neuf cent trente-un
à quatre heures et minutes est décédé e
à Lausanne, Hôpital cantonal ensuite de
selon certificat médical

Junod née Chapuis, Blanche

profession : ménagère

originaire de Lignières (Dombatel)

domiciliée à Lausanne, Pré du Marché née le 25 mai 1890
mil cent à Lausanne

fil le de Jules-Louis Chapuis

et de Madeleine Huggler née Trion

état civil : mariée à Marcel-Albert Junod

Inscrit au présent registre le 30 novembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration & écrite du directeur

de l'Hôpital cantonal

Confirmé après lecture faite : L'Officier de l'état civil :

Le Bailly

Communiqué à Lignières

N° 1475.

Zanoli

Silvio-Pierre-Joseph

Le vingt-neuf novembre mil neuf cent trente-un
à quinze heures quarante-cinq minutes est décédé
à Lausanne, Restaurant de l'Hotel de la Ville ensuite de
selon certificat médical

Zanoli, Silvio-Pierre-Joseph

profession: peintre décorateur

originaire de Rossa (Sovare, Italie)

domicilié à Lausanne, St Pierre, 1 né le 27 avril 1873
mil cent à Rossa

fil de Joseph-Antoine Zanoli

et de Martha Galligani

état civil: marié à Louise-Jeanne-Anna née Fornerod

Inscrit au présent registre le 1^{er} décembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Marcel Genton, à
Lausanne, chargé par la famille

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Marcel Genton

Le Bailli

Communiqué à la Chancellerie b^{le}

N° 1476.

Piret

Oscar-Théodore

Le trente novembre mil neuf cent trente-un
à neuf heures trente minutes est décédé

à Lausanne, av. de Riant Mont 9 ensuite de
selon certificat médical

Piret, Oscar-Théodore

profession: Juge cantonal

originaire de Villars-Ceruelin

domicilié à Lausanne né le 13 septembre 1863
mil cent à Morges

fil de Jacques-Louis Piret

et de Jeanne-Marguerite-Adèle Debely

état civil: marié à Louise née Persier

Inscrit au présent registre le 1^{er} décembre 1931 mil neuf
cent

sur la déclaration de Maurice Piret, à
Lausanne, fils du défunt

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

M. Piret

Le Bailli

Communiqué à Poliez-le-Grand

N° 1177

Berney
Fridy-Robert

Le trente novembre mil neuf cent trente-cinq
à sept heures minutes est décédé
à Lausanne, Montetam, Villa Pompei ensuite de
selon certificat médical

Berney, Fridy-Robert

profession: du père: employé de banque
originaire de L'Abbaye
domicilié à Lausanne né le 5 novembre 1929
mil cent à Lausanne

fil de Gaston-Fernand Berney
et de Marthe-Rachel née Cornut
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 1^{er} décembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Fernand Berney
à Lausanne grand-père de l'enfant

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

F. Berney

L. Baillif

Communiqué à L'Abbaye

N°

~~Le~~ mil neuf cent
~~à~~ heure minutes est décédé
~~à~~ ensuite de
~~selon certificat médical~~

L'inscription portant le numéro 1177 à la
page 100, est la dernière de ce volume n° 69.
profession: La suite se trouve dans le volume 70, qui
originaire de commence par le n° 1178, de l'année 1931.
domicilié à Lausanne, né le 1^{er} décembre 1931
mil cent à L'Officier de l'Etat civil

fil de

et de

état civil:

L. Baillif



Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Communiqué

N° 1177

Berney
Fridy-Robert

Le trente novembre mil neuf cent trente-cinq
à sept heures minutes est décédé
à Lausanne, Montetam, Villa Pompei ensuite de
selon certificat médical

Berney, Fridy-Robert

profession: du père: employé de banque
originaire de L'Abbaye
domicilié à Lausanne né le 5 novembre 1929
mil cent à Lausanne

fil de Gaston-Fernand Berney
et de Marthe-Rachel née Cornut
état civil: enfant

Inscrit au présent registre le 1^{er} décembre 1931 mil neuf
cent sur la déclaration de Fernand Berney
à Lausanne grand-père de l'enfant

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

F. Berney

L. Baillif

Communiqué à L'Abbaye

N°

~~Le~~ mil neuf cent
~~à~~ heure minutes est décédé
~~à~~ ensuite de
~~selon certificat médical~~

L'inscription portant le numéro 1177 à la
page 100, est la dernière de ce volume n° 69.
profession: La suite se trouve dans le volume 70, qui
originaire de commence par le n° 1178, de l'année 1931.
domicilié à Lausanne, né le 1^{er} décembre 1931
mil cent à L'Officier de l'Etat civil

fil de

et de

état civil:

L. Baillif



Inscrit au présent registre le mil neuf
cent sur la déclaration d

Confirmé après lecture faite:

L'Officier de l'état civil:

Communiqué

A
B
C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

.....

Asis

W

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Acker	Marie Pauline Odette	53			
Addor née Jaccard	Amanda-Alice	48			
Aegarter	Anne-Caroline-Alexandrine	50			
Aeschlimann	Gottfried	374			
Allaz née Perissel	Hélène-Catherine	8			
Almen (ron)	Frieder	101			
Amacker	Simone-Monique	31			
Amiquet	Eugène-Alfred	97			
Amman née Miéville	Adèle-Caroline	170			
Amstutz	Anais-Hyacinthe	306			
Amy	Julie-Louise	4			
Arditti y Kolko	David	149			
Arlet	Marie-Louise-Juliette	225			
Arnoux née Kucher	Adèle-Eugénie	352			
Auberson	Alice-Eugénie	259			
Aubert née Courtin	Barthe-Adèle	213			
id	Hélène-Yvonne	346			
Augsburger	Charlotte-Marie	293			
id	Paul-Charles-Albert	232			
Aulagner	Philippe-Joseph	343			
Aviolat	François-Gideon	145			
id	Louis-Alfred	277			

A
B
C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

B
C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Bacchini	Giovanni	391	Berruto née Gallo	Rosa - Maria - Barde	13
Badel	Adèle - Marie - Henriette	353	Betzler	Simone - Germaine	90
Badetzcher	Frieda	261	Bertholet	Gilbert	10
Badollet	Sièle - Louise	158	Berthoud	Bisac - David	200
Baggin	Giovanni	391	id	née Landry Marie - Adèle	361
Baj	Marie - Marguerite	68	Bertolini	Maria - Alice	397
Balitzer	Moitz	15	Berraud	Ferdinand - Joseph - Louis	345
Bally	Blanche - Elise	40	Besson	François - Isaac	112
Balma née Camina	Scolastica	161	id	née Berraud Hélène	248
Balziger	Pierre - Gottfried	72	Bellea	Bluette - Simone	172
Balzano	Maria Magdalena	79	id	née Magniana Constance	362
Bamatter	Emil	383	Benchat née Guez	Ruth	286
Bazatta	Maurizio - Roberto	54	Bignens	Jacques - Henri	147
Bazkey	Gilbert - Aimé	215	Biz	Louis	23
id	née Gache Hortense - Eugénie	121	Bischof	Jean	57
Bardone	Liliane - Lucie	357	Bischoff	Robert - Georges	122
Bärnowyl	Régina	121	Blanc	Paul - Louis	6
Barone	Baterina	57	id	Caroline - Anna	32
Barraud	Julien - Rodolphe	10	id	Paul - Auguste	93
id	Louise	184	id	Roger - Constant - Charles	161
id	née Bolomey Charlotte - Françoise	374	id	Alfred - Robert	187
Barth	Elisabetha - ^{Hélène} Henriette	51	id	Louette - Marguerite	374
Barrin née Mallett	Louise - Frances	337	id	Ernest - Louis	307
Baudat	Marianne dite Nanette	271	id	née Kozel Julie	88
id	Badetzcher Frieda	261	id	née Megamy Elise	287
Baudet	Berthe	85	Blanchard	Georges - Louis	186
Baudin	Marguerite - Emilie	222	id	née Comte Charlotte - Elise	225
Baumgartner	née Leu Anna	330	Blank	Rosine	169
Bavano	Flavie - Marcel	253	Blazer	Ferdinand	152
Bayet née Durayour	Maria - Josephine - Ga- brielle	102	Blackley	Horace - William	220
Bays	Joseph - Marie	55	Bloch née Nordmann	Maria	75
Beck	Maria - Louisa	20	Blondel	Adrien - Jules	124
Beday	Paul - Victor	344	Bocherens	Uese	143
Bedoy	Henriette	16	Bockud	Paul - André	204
Beer	Albert	28	Boea	Arthur - Louis	343
Bellais	Ida - Mary	267	Bolens	Justine	31
Bennet née Summermatter	Fides	185	Bolliet	Maria - Chérie	255
Bennett	Jane - Loe	198	Bolomey	Charlotte - Françoise - Hélène	374
Benz	Elise - Marie	366	Bonardi - Buzzetti	Felice	298
Bergamin née Hug	Catherine - Mathilde	103	Bonfiglioli née Lambelli	Smilde dite Gemma	329
Berger	Lion - Louis	1	Bonnard	Auguste - Albert	257
id	Agathe	96	Bontou	Victorine - Seraphine	42
id	Emile - Alois	233			
Berney	Jean - Pierre - Samuel	311			
id	Fredy - Robert	400			

B
C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
R
S
T
U
V
X
Y

B

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Borel	Fritz - Antoine	283	Buchet	Henri - Lucien	317
Borella	Elisa dite Lisette	393	Buchs	Charles	178
Borello née Jordan	Laure	109	Budry	Françoise	67
Borgeat	Sarah - Marie	380	Buecke	Valentin	157
Borgeaud	Henri - Louis	112	Buffat	Ernest	71
id	Louisa - Amélie	181	id née Bovey	Guile - Isaline	356
id	née Galey Marie - Louise	1	Bugnion	Ernest - Vincent	385
id	née Lin Sophie - Isaline	188	Bühlmann née Spickiger	Ida	85
id	née Gringet Henriette - Jeanne - Marie	317	Buziquet	Adèle	311
Borloz	Isaline - Jenny	219	Buznat	Charles - Edouard	391
id	Sylvius	319	id née Wuerchaz	Sophie - Françoise	27
Bornand	Anna - Louise	172	Burnet	Françoise - Josephine	178
id	Albert	385	Buzot	Jeanne - Antoinette	144
Bortier	Jeanne - Elise	92	Buttet	Louis	369
Borcardin	Mares	239	Buttea	Lionie	52
Botte	Christian - Alexandre	139	Buvelot	Elise - Stienne - Marie	310
Botton	Graves	250			
Boulaz	Marie - Antoinette	255			
Bourgeois	Julie	392			
Bourquignon	Gilbert - René	146			
id	née Chardon Marie	269			
Bovard	Hortense	308			
id	Louisa - Julie - Jeannette	325			
id	née Diuntanida Maria	157			
Bovay	Marie - Emilie	3			
id	Guile - Isaline	356			
Brändli	Hector - Louis	232			
Brailard née Bolenz	Justine	81			
Braunschweig	Isaac	397			
Brelaz	Emma - Antoinette	20			
id	Lydie	384			
Breuleux née Badollet	Guile - Louise	158			
Briout	Maurice	64			
Brockec	Jules - Gustave	315			
Bron	Renee - Denise	86			
id	Henri - Auguste	288			
id	Lina	356			
id	Renee	363			
Broyon née Delisle	Alice	83			
Brilgger née Kohler	Mathilde - Emma	373			
Brüllmann née Blank	Rosine	169			
Brun née Brelaz	Emma - Antoinette	20			
id - Gallo dit Lencou	Marie	152			
Brunner née Wuerchaz	Louise - Henriette	314			

C

D

E

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

V

W

X

Y

Z

C
D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Cabaret	née Klukiger Jenny Marie Louise	318	Chavan	Aimé - Daniel	344
Caccia	née Costa Marie - Rosa	11	Chavannes	Edouard - Théodore	199
Cackin	Claude Jules	61	Chevalier	Jean - Henri	46
id	Germaine	280	id	Elise	145
Canavere	Emile	390	id	Charles - Maurice	222
Cardana	Elina	357	Chevalley	Edouard - Henri	246
Canzani	Angiolina	125	Chollet	Jeanne - Elise	37
Canton	Raymonde - Odette	116	id	Louise	343
Capit	Ferdinand - Elie	130	id	Louise - Marie - Henriette	375
id	Gilbert - Henri	195	Christinet	Ernestine - Julie - Louise	333
Carbonnelle	Adelphine - Elina - Maria	38	Chuard	Gaston	334
Cardinana	Berthe - Elise	167	id	Reni	335
Carmine	Maria	41	id	Georges	335
Carrard	née Golaz Louis - Aline	235	Clauden	Joseph - Marie	44
Carrard	Georges - Willy	373	Clavel	Lina - Sophie	120
Carri	Marie - Joseph	336	id	née Meylan Marie	162
Cart	Mathilde - Lucile	125	Clement	Jeanne - Elisabeth	266
Caspar	Wilhelm - Friedrich	166	id	Rodolphe - Edouard	304
Cathala	née Dezaymonet Marie - Chérie	246	Clerc	Emilie	5
Cattaneo	Ferruccio	358	Cochard	née Hämmerlin Louise - Marianne	247
Catto	née Grand Henriette - Louise - Jenny	194	Cochard	Augusta ^{marquise}	379
Cavin	Constant	224	Coeylana	Jean - Jules	48
id	Alfred - Jules	285	Collaud	née Ganquillet Georgette - Corinne	357
id	Ysile - Arienne	382	Collet	Rose - Blanche	396
id	née Dey Constance - Hermine	134	Colomb	Fredere - Jean - Emile	313
			Comina	Leolastrea	161
			Comtesse	Charlotte - Elise	225
Cergneua	Louis	66	Constantin	née Duttes Lionie	52
			Coprea	Chérie - Marie - Betty	253
Chabloz	Louis - Eugène	9	Corbaz	Charles - Alexis	189
id	Fritz	386	Corboz	Alice - Françoise - Marie	36
Chaise	née Gouttenoize Benoite	368	id	Katharine - Ida	365
Chamberlain	née Grant Esther L. B.	333	Cordey	Fernand - Edouard - George	33
Chambordon	née Mezmed Louis - Henriette	254	Corndz	Micheline - Elvire	221
Chamol	Justine - Françoise	15	Cornu	Rosalie - Louise - Auguste	307
Champrenaud	née Savoy Florina - Elina	297	Cortellini	Adelina - Marie	303
Chapuis	Clara	37	Corthézy	Jules - Louis	210
id	Paulette	196	Costa	Maria - Rosa	11
Chapuis	Blanche	398	Court	Alexis	163
id	née Krieg Octave - Jenny - Pauline	234	id	née Muthere Fanny	191
Chardon	Maria	269	Courtin	Berthe - Odile	213
Charmey	Albert - Charles	288	Courvoisier	Berthe - Elina	317
Charmoy	Victor - Alfred	192	id	- Clement née Baillens, Louise	296
Chausson	Jules	277	Cova - Moscardini	Joseph - Marie	226

C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
C Creliez	Justin - Raphaël	69			
id	née Monnier Bérengère	69			
Cretin	née Cretin-Maintenaz Marie-Hélène	119			
Croizier	Philippe - Ulric	362			
Cuaz	née Trozet-Moreau Jules-Euphrasie	197			
Cuendet	Anne - Marie	159			
Cuenez	Jules - Henri	123			
Cuénod	Sophie - Charlotte - Louise	270			
Cuzkod	Aurèle - Fernand - Louis	379			
Cuzin	née Cuzin Lucile	197			

D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
X
Y
Z

D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Dagon	Marie - Alice	273	Dornier	Blanche - Marie - Lucie	142
Dajoz née Veillon	Fanny - Sophie	328	Dory née Meylan	Jeanette - Lucie	303
D'Archize	Maria - Lucia	332			
Däppen née Pache	Louise - Sophie - Charlotte	191			
Darbella née Dovay	Marie - ^{Ulrique} Emilie	3	Droz dit Buzet	Jeanne - Antoinette	144
Debrunner née Humbel	Elise	332	Dubied	Charles - Arnold	114
Decoppet	Georges	27	Dubois	Liliane - Juliette	75
id	Alfred - Henri	289	id	Luce - Caroline	383
Décosterd	Jules - Henri	181	Dubon	Jacques - Augustin	241
Deccauxaz	Arlette	392	Dubrex	Clara	65
Defrancesco	Louis - Augusta	228	Dubrit	Eliane - Berthe	210
Dégion née Bazzand	Louise	184	Ducimetière alias		
Dégraa née van Meer	Catharina - Louise Elisabeth	350	Monod née Hediger	Madeline - Yvette	9
de Joffrey	Alice	331	Duczana	Marie - Louise	72
Delacellaz	Maurice - André	263	Ducrest	Eliane - Georgine	272
Deladoey née Lin	Marthe	34	Duczet	Emma	81
Delapierre née Jotteland	Jeanne	29	id	Charles - Louis	348
Delay	Emma - Marie	249	id	née Gyger Roseline dite Rosina	86
Deledert	Henri - Adolphe	247	id	née Storoz Isaline - Jenny	219
id	Gustave	257	Dudan	Louis - Ulysse	236
id	Germaine - Anna - Louise	273	id	née Gardel Tilly - Louise	371
Delez	Robert	324	Dufana	Jenny - Alice	122
Delisle	Alice	83	Dufey née Favre	Emma - Alexandrine	338
id	Emilie - Susette	132	Dufour	David - Auguste	169
id	née Liard Fanny	205	id	Andrie - Charlotte	215
DeLavedova	Marquerte - Celestine - Bertha	126	id	née Chollet Louis - Marie - Henriette	375
DeLvecchio	Pietro	89	Dumathieray	Henri - Edouard	3
Demierre	Marie - Leonore	14	id	Samuel - Francois	105
Demoinzel née Christinet	Ernestine - Julie Louise	333	Dumont	Louis - Albert	360
Demont	Auguste - Donas	165	id	née Zbinden Elisabeth - Rosalie	148
de Niederhausen	Gottfried	340	Dumoulin dit	Angèle - Helène	11
de Nham née Merlier	Erwelyn - Paul Berthe	282	Dumuid	Georges - Alexis	23
Desaymonet	Marie - Chérie	246	id	Marquerte - Françoise dite Marie	44
de Siebenthal	née Dadel Adèle - Marie Henriette	353	Du Jasquier	Anna - Marguerite	227
de Sonnenberg	Jules - Marie - Chérisin	319	Duperré	Rene - Ferdinand	262
Devenoge	Alfred - Henri	289	Duplan née Richoz	Marie - Louise	127
Déverin	Louise - Jenny - Fanny	281	du Kerviz - Gouret	Emile - Georges - Henri	80
Dieterle née Michaud	Germaine - Anna	270	Dupont	Georges - Albert	82
Dizerens	Charles - Emile	126	Dupraz	Marie - Adrien	208
Dizerens née Aluhn	Louise - Jenny	70	id	née Peroine Jeanne - Lucie	300
			Durafour	Marie - Josephine - Gabrielle	102
			Durand	Constance - Alexandrine	321
Dolez	Paul	117			

D
E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Dutzenmatt	Johann	184			
Düzel	Julie - Adèle	218			
Duzuel	François - Eugène	84			
id	Georges - Auguste	114			
Duzuz	Jean - Louis	326			
id	née Maurel Bertha - Marie - Hen- riette	359			
Dutoit	Lucienne	156			
id	Henri - Constantin	229			
id	Ignace - Léon - Marcel	294			
Duthon	Juliette - Bertha	35			
Duvoisin	Frédéric	95			

D

E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Ecuyer	Marie - Armande	25			
Eggen	Robert - Charles - Edouard	198			
Egger	Alexandre	166			
Ehinger	née Lambert Jeannette	130			
Elzner	née Bourgeois Julie	392			
Emery	née Amy Julie - Louise	4			
id	Julie - Louise	6			
id	William John - Leudamne	378			
Engler	Charles	91			
Epileau	Jeanne	97			
Epyler	Guillaume	252			
Eppner	Paul - Jules	227			
Erb	Alcide - Eugène	334			
Eriksson	née Ochoa Léonore	245			
Estopyrey	Beate - Alice	325			
Ettler	née Lauffer Anna	381			
Eyer	Charles - Jules	183			

E
F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y

Page

216

62.

F

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

E

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Fankhauser	Jeanne-Marguerite	175	Fornachon	Simone	216
Farina n ^{ée} Batone	Caterina	57	Forney	Julie-Emma	62
Fatio n ^{ée} Vallacard	Fanny	176			
id n ^{ée} Wäber	Anna-Maria	207			
Fattebert	Edmond	106	Frackeboud	Auguste	150
Fallon	Aline-Eugenie	399	Francelet	Albert-John	367
Fauze n ^{ée} DeFrancesco	Louise-Auguste	228	Frances n ^{ée} Dotton	Graces	250
Favel	Emma-Henriette	49	Fracquelli	Luigi	9
Favez	Eugenie-Louise	45	Fratino	Alba-Simone	38
id	Alie-Lucie	131	Freisz	Renie-Bluette	394
id	Anais	267	Frele	Edouard	264
Favrat	Eugenie-Louise	352	id	Marthe-Juliette	341
id	Charles-David	346	Frey	Marguerite	349
Favre n ^{ée} Favez	Eugenie-Louise	45	Fridrich	Rosine	271
id	Cornelia	54	Frigonara	Giuseppina-Maria	330
id	Henri-Robert	171	Fritsché	Charles	53
id	Clauide-Paul	209	Froio n ^{ée} Mailre	Marie-Madeleine	229
id	Emma-Alexandrine	338			
Fazio n ^{ée} D'Anchize	Maria-Lucia	332			
Felley	Hermine-Marguerite	78			
Fenton	Frances-Alie	173			
Ferraz n ^{ée} Morel	Louise-Fanny-Elise	63			
Ferrier	Ladreyb-John-Louis	74			
Fiana	Rosalie-Henriette	315			
Fiechter n ^{ée} Clavel	Lina-Sophie	120			
Fischer	Jeanne-Marie	278			
id	Fritz	296			
Flaction	Emma	217			
Flukiger	Jenny-Marie-Louise	318			
Goerler	Bernard-Jean-Auguste	338			
Fontanellaz	Friederich-Henri-Louis	337			
Forestier	Emile	140			
Foretay	Erveline-Perrenche	203			
Fornachon	Simone	216			
Forney	Julie-Emma	62			
Foster	Marie	263			

F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Gabriel	Albert - Georges	244	Golay	Louis	7
id	née Gilloud Chérie - Albertine	244	id	Adolphe	33
Gagnaux	née Blanc Caroline - Anna	32	Golaz	Jules - François - Henri	330
Gaillard	Henri - Emile	65	Goldwyler	Rebecca - Jane	18
Gaille	née Arlet Marie - Louise - Juliette	225	Golez	Louise - Aline	235
Gallo	Rosa - Maria - Charles	13	Goldner	née Dovernaz Louise - Jeanne	64
Ganquillet	Georgette - Corinne	357	Gombert	née Guélin Julie	60
Gardel	Selly - Louisa	371	Gonet	Alexis	88
id	François	375	Gorgerat	Marcel - John - Emile - Sigismond	68
Gardner	Helen - Ingram	5	Gourdou	née Bedoy Henriette	16
Garcana	Germaine - Valérie	99	Gouret	Emile - Georges - Henri	80
Gascard	née Hirt Frida - Clara	147	Gouttenoize	Benoite	361
Gattabin	Reni - Jules	368			
Gauch	Elise - Marie	81	Grabinski	Bruno	331
Gaudin	Louis - Albert - Charles	119	Graf	Karl - Joseph	230
Gauthey	Ulysse	309	Grand	Henriette - Louise - Jenny	194
Gavillet	née Gauch Elise - Marie	81	Grand	née Chappuis Clara	87
Gay	Jules - Alfred	153	Grandjean	Denise - Françoise	73
			id	Alfred - Léon	92
Gendroz	Pierre - Marcel	194	id	Madeline - Elise	393
Genoud	Marie - Louise	66	Grandchamp	Henri	305
Génuet	Louis - Marie	218	Grangier	Fanny	200
George	Marcel - Edmond	213	Grant	Esther L. B.	333
Gérard	née Blanzon Marie - Chérie - Giseline	35	Grenacher	Marquerite	89
Germond	Henri	214	Grenard	née Saint-Oyant Eugénie - Apolline	275
Gertsch	Albert	109	Grec	née Emery Julie - Louise	6
			Gringet	Henriette - Jeanne - Marie	317
			Grivel	née Schlozmacher Louise - Fanny	302
Gibaud	Jules - Constant	176			
Giddey	Jules - François	113	Guaita	Antonio	212
Gilliard	Abram	389	Gues	Bisar - Henri - Louis	59
Gillieron	née Jamain Marie	203	id	Ruth	286
id	Alois	384	id	née Michaud Adèle - Louise	207
id	née Duriquet Adèle	311	Guignard	Henri	237
Gilomen	née Loup Louis - Constant	101	id	née Cart Mathilde - Cécile	125
Gindrat	Jean - Gideon	390	Guignet	François - Louis	291
Gisin	Roland	242	Guillaume	Eugène - Auguste	47
id	Ernst	299	Guillaume	Rose	381
			Gütler	née Dubois Liliane - Juliette	75
Glardon	Amélie - Louise	78			
Gobalet	Marie - Antoinette	192	Gyger	Roseline dite Rosine	86
id	née Collet Rose - Blanche	296	Gysin	Roland	242
			id	Ernst	299

G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM

PRÉNOMS

Page

NOM

PRÉNOMS

Page

G

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Maab	Henri	233	Modler	Charles	30
Maldy	Henriette-Julie	204	Holmes née Murray	Patricia-Mary	138
Mallet	Louis-Francess	337	Hoppeler	Hans-Edouard	133
Hämmerli	Edouard	186	Huber	Charles-Gustave	364
Hämmerlin	Louise-Marianne-Marguerite	247	Huerigo	Susanna-Esther	13
Hänni	Elisabeth	61	Hug	Catherine-Mathilde	103
Hardie	Angus-Cameron	202	Hugli	Jean-Antoine	21
Hastings	Katherine-Mary	268	Humbel	Elie	332
Hausmann	Mario-Susanne	360	Humbert-Droz	Marcel-René	50
Heffermehl	Louis-Edouard	12	Hurni	Sophie	134
Heimberg	née Schumacher Helene-Bertha	212			
Helg	née Amstutz Anais-Hyacinthe	306			
Henchoz	Louis-David	248			
Hennard	Julie-Jenny	7			
Henriod	née Kohler Marie-Louise-Constantine	49			
Henry	François-Louis	276			
Heccod	Georges-William	77			
id	Charles-Eugène	320			
Herzenjat	Anne-Marie	324			
Herzen	Gottfried	16			
id	Gottfried	284			
Herzmann	née Fischer Jeanne-Marie	178			
Hertzer	Blanche-Pauline-Marie	129			
Hirt	Frida-Clara	147			

H

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

NOM

PRÉNOMS

Page

NOM

PRÉNOMS

Page

H

J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Hanz	née Grangier Fanny	200	Jaccard	Amanda - Alice	48
Jacob (s)	François - Friedrich	118	id	William - Henri	116
Jenny	Julia	239	id	Gabrielle - Emilie - Louise	175
Jnänrit	Lophie - Lina	127	id	Monique - Emilie	217
Jncerti née	Estoprey Cécile - Alice	325	Jamain	Marie	203
Jndermühle	dit Dumoulin Angèle - Hélène	11	Janin	Jérôme	142
Jones	Thomas - Richard	226	Janion (Junior)	Aubercy - Penderel	144
Jost	Eugène	206	Jaquenoud	Juste	174
Jraac	Marie - Odile	148	Jaques	Alfred - Henri	274
			Jaquet née Moret	Angèle - Chèrese	104
			id	Georges - Emile - André	2123
			Jaquier	Adrien - Frédéric	290
			Jaton	Edmond - Francis	94
			id née Carré	Marie - Joseph	336
			id	Pierre - Ernest	354
			id	Henri - Louis	354
			Jannin née Vuille	Helène - Esther	70
			id née Pakud	Alice - Louise	219
			Jayet	Henriette - Marie	162
			Jeannequin	Marie - Joseph - Victor - Camille	321
			Jeannezet - Grosjean	Paul - Emile	126
			Joffrey de/	Alice	331
			Jomini	Jules - César	326
			Jordan	Daniel - François	25
			id née Martin	Caroline - Marguerite	62
			id	Laure	109
			id	Henri	190
			Jotterand	Jeanne	29
			id	Edmond - Georges	132
			Joyet	Charles - Louis	91
			Judet	Albert - Jules	208
			Julier	Leon - Joseph	267
			Junod née Chapuis	Blanche	398

J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM

PRENOMS

Page

NOM

PRENOMS

Page

J

K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Kailzer	Eta	281			
Kelzer	Paul-Philippe-Henri	14			
Kelzward	Louis-Eugène	327			
Keist	Selly	193			
Kent	Talbot	58			
Kernen	Gustave-Edouard	32			
Klein	Robert-Eugène	342			
Kokler	Marie-Louise-Constance	49			
id	Mathilde-Emma	373			
Krieg	Octavie-Jenny-Pauline	334			
Kucher	Adèle-Eugénie	352			
Kuhn	Louise-Jenny	10			
id	Jacob	158			
id	Fingery-Eugen	220			

K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Lädermann	née Lädermann Marie	120	Lokzi	née Clerc Emilie	5
Läger	Henri-François	145	Loup	Louise-Constance	107
Landolf	William-Auguste	292	id	née Schori Bertha	185
Landry	Marie-Adèle	361	id	Marthe-Elisabeth	256
Lanfranchi	Maria	128	Lugin	Jemina	261
Lambert	Jeannette	130	Lukovich	Gerald-Sidney-Arthur	177
Lardet	Louis-Gustave	181			
Lauffer	Anna	287			
Laurent	Marie	103			
id	Edouard-Henri	139			
id	Auguste	350			
id	Edouard	388			
Lavanchy	Jacques-Paul-Albert	357			
Lecoultre	Amis-Eugène	137			
Lehmann	Jeannine-Marie	22			
Lezesche	Agénor-Emile	290			
Leu	Anna	330			
Lévy	Gabriel	129			
Liard	Fanny	305			
Liandat	née Genoud Marie-Luise	66			
id	Edouard	127			
Lin	Marthe	34			
id	Sophie-Isoline	188			
Livet	Susanne-Louise	52			
Lob	Marcel	186			
id	née Rabinovitch Rebecca	157			

L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Maeder	Fritz	160	Martinet née Dagon	Marie - Aline	273
Mägerli	Rolande - Georgette	37	Martin	Arthur Ulysse	34
Maget	Adolphe - Charles - Auguste	265	id	Caroline Marguerite	62
Magnenat	Reni - Claude	316	id	Henri - Louis	77
Magnin	Eugène - Louis	106	id	Reni - Henri	171
Mailard	Françoise - Julie dit Fanny	307	id	Rosine	252
id	née Nicolet Yvonne	310	id	née Hennard Julie - Jenny	7
id	née Berger Agathe	96	id	née Delay Emma - Marie	249
Maintenaz	Marie - Hélène	119	id	née Ettonin Rosine	252
Maitte	Marie - Madeleine	229	Mazciadri née Lanfranconi	Maria	128
Malfroy	Elie - Léphirin - Honoré	366	Mazon	Jules - Auguste	67
Malkherbe	Fanny	191	id	Emilie - Gene - Elisabeth	240
Mandrin	Felix - Gabriel - François	260	Matthey	Paul	150
Mange	Vladimir	349	id	née Fiaux Rosalie - Henriette	315
Marcel	Mathilde - Julie - Annette	364	Mauzel	Bertha - Marie - Henriette	359
Marcotty	François - Joseph	359	Mauron	Raymond - Yvan	339
Margot	Henri - Marc	212	id	Jacqueline - Marie	387
Marggi	Edouard - Ami	389	Mauroua	Emile - Alphonse	104
Marguerat	Sophie - Jeanne	237	Mayoz	Talentine - Charlotte	177
Marolf née Dufaux	Jenny - Alice	122	Mayz née Bonnaz	Marguerite	137
Marquis née Haldy	Henriette - Julie	204	Menétray	Henri	345
Marti	Maria - Louise	309	Menthonnea	née Gochon Anna	170
id	née Borzella Elisa dite Luitte	393	Mercanton	Charles - François - Samuel	307
Martinet née Regamey	Adèle - Louise	309	Mercet née Friedrich	Rosine	271
id	Emma	123	Mercier	Fideli	135
id	Pierre - Fernand	358	id	Ervelyn - Paul - Berthe	282
			Merminod	Frank - Arthur - Louis	254
			Mernod	Louise - Henriette	254
			id	Alois - Charles	260

M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Mertal	Louis	238	Morel	Marc-Antoine-Rodolphe-Bernard	115
Meyer	Jacob	249	Moret	Joseph-Edouard	41
			id	Angèle-Chèrese	104
Meylan	Paul-Edouard-Adolphe	57	Morlet	née Savat Eugénie-Louise	352
id	Marie	162			
id	Jeanette-Luce	303	Moser	Louise-Julie	107
id	née Isaac Marie-Adèle	148	id	Hans	188
id	née Déverin Louise-Jenny Fanny	281	id	née Papana Marie-Françoise	355
Michaud	Adèle-Louise	207	Mossier	Laure-Marguerite-Suzanne	322
id	Germaine-Emma	279			
Mickon	Gustave	283	Mottaz	née Dumuid Marguerite-Françoise dite Marie	44
Miéville	Adèle-Caroline-Marthé	170	Mottier	née Delisle Emilie-Suzette	132
Mignot	née Maillard Françoise-Julie dite Fanny	301	Mounoud	Claude	113
			id	Louis	348
Millioud	Michel-Père	340	Mouquin	Maurice-Alexandre	216
Milliquet	Marie-Françoise	288	Muller	Jakob-Gottlieb	138
Mixzayantz	Lophie	108	Muret	Suzanne-Cécile	264
Moginier	Clara	187	Murray	Patricia-Mary	138
Moillen	Lise-Suzanne	37	Musy	Samuel-Louis	111
Mojonnier	née Jaccard Gabrielle-Emilie	175			
id	née Masti Maria-Louise	309			
Monnaiton	née Burnet Françoise-Josphine	178			
Monnier	Biréngère	69			
id	Marie-Elise	292			
Monod	née Médiger Madeleine-Yvette	2			
Montalti	née Bertolini Maria-Alice	297			
Montoni	Maurizio-Carlo	279			
Morandi	née Aubert Hélène-Yvonne	346			
id	née Cochard Auguste	379			

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
.N



NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Karbel	Jenny - Rosine	287			
Kaville	Elisa - Louise	94			
Kaymark	née Kouquier Jeanne - Helga - Lydie - Marie	395			
Kedelcovitch	Cordorka	298			
Kerdenet	née Klaction Emma	217			
Nicolas	née Déley Hermine - Marguerite	48			
id	Rosine - Henriette	214			
Nicolet	Yvonne	810			
Nicolliez	Georges - André	181			
Nicollet	Jean - Pierre	144			
Niederhausen	de Gottfried	340			
Nief	Edmond - François - Joseph	13			
Nikles	Jean - Charles	370			
Nobz	Emile - Hermann	295			
Nogarède	Rosa	318			
Nordmann	Marie	75			
Kouquier	Jeanne - Helga - Lydie - Marie	395			
Noveraz	Louise - Jeanne	64			
id	Liliane	146			
id	Charles - François	182			
id	Jean - Albert	294			

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Gache	Hortense - Eugénie	191	Gauze	Reni - Charles	182
id	Auguste	180	Géclard	Aline	100
id	Louise - Sophie - Charlotte - U ^l	191	Gecoud	John - Samuel	76
id	née Moginier Clara ^{regue}	187	Geitrequin	Emile	314
id	née Chamot Justine - Françoise	15	Gelet née Randin	Suzanne - Marie	189
Gakud	Fernand - Marcel	30	Gellana	Caroline - Henriette	280
id	Emile	84	Gellaton	Berthod Eugène	376
id	Madeline	140	Gellet née Bopiet	Marie - Chérie	255
id	Alice - Louise	219	Geneveyre	Felix	317
id	Marie - Jeannette	215	Genneveyre	Henriette - Marie - Louise	128
id	née Gellana Caroline Henriette	280	Gérillard née Martinet	Emma	123
Gaillard	Marquerite - Adele	108	Gérisset	Hélène - Catherine	8
id	Mathie - Marie	199	Geroine	Jeanne - Lucie	300
Galaz née Mazon	Emilie - Beule - Elisabeth	240	Gerrand	Hélène	248
id	née Rouge Emma - Lena	365	Gerrénoud	Charles - Arthur	269
Galey	Marie - Louise	1	Gerrét	Alphonse - Marius	371
Gamblanc	Lucie	211	id	née Ecuyer Marie - Armande	25
Gana	Anna	50	Gerrin	Frédéric - Ernest	250
Ganchaud	Charles - Alexis - Alfred	96	id	née Bidoux Louise - Marie	262
id	Emile	265	id	née Dorney Julia - Emma	62
Ganelati née Taillez	Emma - Marguerite	293	Gerriraz née Corbaz	Elisa	272
Ganzeri	Hélène - Marie	154	id	Auguste - Ulysse	347
Gapauz	Marie - Françoise	355	Gerrud	Jules - Adrien	398
Garrod	Lucyline	77	Gerre	Charles - Marcel	286
id	née Blidry Françoise	67	Petrockino	Mathieu	241
Gascalin	Georges	73			
Gasche	Jeanne - Marie - Louise	268			
Gaschoud	Emma - Alice	24			
id	Jules	95			
id	née Grélatz Lydie	384			
Gasquier Du	Anna - Marguerite	227			

P
Q
R
S
T
U
V
V
X
Y
Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Peter	Albert - Friedrich	155	Pouly	née Gaillard Marthe - Marie	199
Petter	Léon - Madeleine	282	Pozza	Giulio - Giacomo	4
Peytregnet	Emile - Henri	154	Prakin	Henri - Louis	173
Pfluger	Charles - Ami	79	Prezet	Helene	19
Philippon	Sophie - Emelie	363	Prêtre	née Chevalier Elise	145
Philippona	née Steiner Marie	291	Prior	Henri - Eugène - André	374
Piantanida	Marie	157	Prod'rom	née Favre Cornelia	544
Piccard	Pierre	105	id	née Schneiter Julie	102
Pichonnat	née Favre Anais	267	Pronqui	née Wittenbach Emelie	236
Picone	Amelie	256	Purro	Pierre - Edouard	329
Pidoua	Louise - Marie	262			
Pilet	Simone - Andree	206			
Pilloud	Cherise - Albertine	2144			
id	Henri - David	278			
Pianzon	Marie - Cherise - Gisarine	35			
Pochon	Anna	170			
id	Alexis - Pierre	200			
Poehl	Nicolas	378			
Polier	née Monnier Marie - Solisa	292			
Ponnaz	Louise - Henriette	93			
id	Auguste - Henri - Louis	98			
Pont	Adèle - Alexandrine	71			
Porchat	née Courvoisier Berthe - Helene	377			
Porchet	Jules - Henri	346			

Q
R
S
T
U
V
V
X
Y
.
Z



Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

112

R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Rabinovitch	Rebecca	157	Riou	Pierre-Marie-Sébastien	140
id	née Haitzer Etou	281	Robert	Doucas	107
Ramelet	née Hausmann Marie-Suzanne	360	Rochat	Raymonde-Ginette	140
Randin	Emile	168	id	Marc-Henri	157
id	Suzanne-Marie	189	id	Pauline-Françoise	210
Ransperger	Florian-Hermann	328	id	Louis-Albert	258
Rapaz	Henri	90	id	Louis-Alfred	380
Rapin	née Savary Eugénie-Louise	361	id	Ulysse-Stienne	381
Raphaël	Angelica	299	id	id née Gonnaz Louise-Henriette	93
Recordon	Jean-Georges-Jules	82	id	id née Baudat Mariame dite Janette	271
id	née Roulier Emma	221	id	id née Benz Elise-Marie	366
Regamey	Adèle-Louise	56	id	id née Buvetot Elise-Stienne-Marie	370
id	Elise	287	Rod	née Regamey Jeanne-Louise	386
id	Jeanne-Louise	386	Rollat	Andrie-Georgette	179
id	née Thuillard Elise	49	Rollier	Adèle dite Alice	276
Renaud	Ernest	259	Rösch	Anna	327
Rezin	Louis-Daniel	26	Rozet	Julie	88
Reymond	née Rossotti Cécile-Marguerite	344	Rozzetti	Ferdinando	270
id	née Kent Falborg	58	id	Cécile-Marguerite	341
Richard	née Rieken Adèle-Marie	167	Rozzi	née Vigiglia Luise	389
Richoz	Marie-Louise	127	Rozzier	Madeline-Jeanne	215
id	Jean-Firmin	306	id	Christ-Frédéric	323
id	née Demierre Marie-Léonore	111	id	Georges-Eugène	370
Rieken	Adèle-Marie	167	Rouge	née Kachel Jenny-Rosine	287
id	André-Edouard	168	id	Emma-Léon	368
Rigoni	Jules-Eugène	394	Roulier-Monay	Maurice-Antoine	181
Rigoud	née Schneeburger Anne-Marie	34	Roulier	Emile-Constant	202
Rion	Victor-Alphonse	160	id	Emma	221
			Rousseau	née Aegerter Anne-Cécile Léon-Alexandrine	80
			Roux	Lucie-Marie-Suzanne	143

R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Roy	née Dürot Julie - Adèle	218			
Ruchonnet	née Brun - Gallo dit Lencouz Marie	152			
Ruffy	Adrienne - Louise - Dorothea	205			
Rumpf	Charles - Auguste	115			
Rupp	Marguerite - Rosa - Marie	257			
id	Alexandre	372			
Ruszenberger	née Ryzec Elisa	124			
Ryval	Stephan	342			
Ryzec	Elisa	124			

S
T
U
V
W
X
Y
Z



S
T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRENOMS	Page	NOM	PRENOMS	Page
Sachs	née Quelin Marie-Louise	142	Schneider	Elisa	12
Sägezzer	Maria-Louise	174	Schneiter	Julie	102
Saint-Oyant	Eugénie-Appoline	275	Schori	Bertha	185
Salamin	née Font Adèle-Alexandrine	71	Schumacher	Hélène-Bertha	242
Salina Borello	née Jordan Laure	109	Schweizer	née Beck Maria-Louise	20
Sallaz	Louise-Elisa	316	id	René-Quedi	21
Saudan	André-Lucien	179	Schwitzguebel	née Naville Elisa-Louise	94
Sauty	Marc	243	Séchaud	née Richard Aline	100
Savary	Eugénie-Louise	361	id	Emile-Paul-Louis	388
Savourey	née Dornier Blanche-Maria-Lucie	142	Seewer	Milanie	144
Savoy	née May Marie-Marguerite	68	Seligmann	Felix	87
id	Alexandre	153	Sergiardez	née Raphaël Angelica	299
id	Florina-Celina	297	Siebenmann	Theophile-Arnold	60
Schaffner	Adolphe-Christian	17	Simon	Louis-Leth	208
Schaub	Marc-Jean-Pierre	36	id	Antoine-Louis-Emile	312
Schell	Charles-Edouard	22	S' Jacob	Francis-Frédéric	118
Scheuter	née Candau Celina	357	Sogomoniantz	née Mirzayantz Sophie	108
Schilliger	née Bovard Louisa-Julie-Jeanette	325	Sollichon	née Sallaz Louise-Elisa	316
Schiza	née Cantarini Angiolina	125	Sonnay	Eugène-Louis	83
Schläfli	Renée	376	Sonnenberg	de Jules-Marie-Chérin	219
Schlossmacher	Louise-Fanny	302	Sordet	Ernest	183
Schmid	Emma-Anna	304	Soutler	Julie-Virginie	74
Schneeberger	Anne-Marie	24	Spickiger	Lida	85
Schnegg	née Wittwer Jeanne-Lina-Elisabeth	39	Standley	Anna-Louise-Allendie	164

S
T
U
V
W
X
Y
Z

T
U
V
W
X
Y
Z

T
U
V
W
X
Y
Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Taillez	Emma-Marguerite	293			
id	Louise	296			
Tavel née	Marcel Mathilde-Julie- Annette	364			
Taverney	Henri-Louis	164			
Terry née	Reynold Louise-Augustine Jeannette dite Jeanne	284			
Testuz	Charles-Frédéric	8			
Thierzy	Jacques-Adrien	355			
Thomas	Antoinette-Jeanne	196			
id née	Laurent Marie	103			
Thuillard	Elise	19			
Tille	Emile	180			
Tintori	Liliane-Marie	163			
Tizeux	Jeanne-Alexandrine	111			
Tizot née	Tavel Emma-Henriette	49			
Tonduz née	Forster Marie	263			
Torrent	Joseph	156			
Tritter	Mathilde	155			
Tröller	Denyse-Marcelle	195			
Trölliet	Henri-Louis	165			
Trozet-Moreau	Julie-Euphrasie	197			
Tschabold	Samuel-André	211			
Tschopp	Emma	323			



U
V
W
X
Y
Z

V
W
X
Y
Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
V'alazza	née Balzano Maria- Magdalena	79	V'izet	Giselle-Marguerite-Lucie	320
V'alet	Mathilde-Augusta	39	id	Oscar-Theodore	399
id	Emile	387	V'ivinand	Jules-Francois	135
V'allecard	Fanny	176	V'ivian	Daisy-Madeleine	118
V'aney	née Sakud Marie-Jeanette	285	V'ogel	née M'ozzier Laure-Marguerite- Susanne	322
V'annaz	née Soutter Julie-Virginie	74	von Almen	Frieda	101
van Meer	Catharina-Louisa- Elisabeth	350	von Niederhäusern	Gottfried	340
V'authey	Blanche-Rose	281	V'ontobel	Max	58
V'ernazza	Friederich-Alphonse	266	V'oumazd	née V'oumazd Sophie-Lina	110
V'ernez	Fritz	28	V'radenz	née Ducraux Marie-Louise	72
V'erraires	Henri-Louis	257	V'agniana	Louis-Julie	339
V'eillon	Fanny-Sophie	328	id	Constance	362
V'enturino	Maria	234	V'uille	Helene-Esther	70
V'ez	Jules-Edouard	276	V'ulliamoz-Dupont	Albert-Alexandre	193
V'ial	née Vahlen Marianne	29	— V' —		
V'idoudez	née Carbonnelle Adelphe Lilina-Marie	38	V'äber	Anna-Maria	207
V'ietti-V'iol	née Zanoni Anna	76	V'acker	Léonard	98
V'igiglia	Louise	389	V'ahlen	Marianne	29
V'illard	Charles-Felix	17	V'anner	Friedrich-Louis	275
V'illegas	Adelaide	258	V'eber	Robert	2
V'illiger	née Marguerat Sophie- Jeanne	237	id	Charles-Gottfried	338
V'illomet	Jeanne	149	V'egmann	Robert	353
V'ionnet	Francois-Louis	313	V'enger	Andri-Marcel	18
			V'etterlé	Emile	209

V
W
X
Y
Z

NOM	PRÉNOMS	Page	NOM	PRÉNOMS	Page
Wicki	née Corboz Katharina-Ida	365			
Wilhelm	Rolf-Egon	396			
Willommet	Jean-Paul	143			
Willoughby	Mabel-Glénon	133			
Wismann	née Durand Constantine				
	Alexandrine	321			
Wittenbach	Simélie	276			
Wittwer	Jeanne-Lina-Elisabeth	39			
id	Hänni Elisabeth	61			
Wölflé	Albert	221			
Woodward	née Hastings Katherine				
	- Mary	268			
Wuerchoz	Sophie-Fanny	27			
id	Louise-Henriette	314			
Wuillemmin	Pierre-François	312			
Würsch	Hermine	55			
Würsten	Estelle-Maurice	302			

W
X
Y
Z

